



● steinel



professional line

RS PRO 5500 / 5550 SC 5C
RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM
RS PRO 5500 / 5550 SC

DE

GB

FR

NL

IT

ES

PT

SE

DK

FI

NO

GR

TR

HU

CZ

SK

PL

RO

SI

HR

EE

LT

LV

BG

CN

RU

Inhalt

1.	Zu diesem Dokument	3
2.	Allgemeine Sicherheitshinweise	3
3.	Gerätebeschreibung	4
4.	Elektrischer Anschluss	12
5.	Montage	13
6.	Funktion	20
7.	Wartung und Pflege	23
8.	Entsorgung	24
9.	Konformitätserklärung	25
10.	Herstellergarantie	25
11.	Technische Daten	29
12.	Störungsbehebung	31

1. Zu diesem Dokument

- Urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.
- Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.



Warnung vor Gefahren!



Warnung vor Gefahren durch Strom!



Warnung vor Gefahren durch Wasser!

2. Allgemeine Sicherheitshinweise



Gefahr durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung!

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Gerät. Auf mögliche Gefahren wird besonders hingewiesen. Die Nichtbeachtung kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.

- Anleitung sorgfältig lesen.
- Sicherheitshinweise befolgen.
- Zugänglich aufbewahren.
- Der Umgang mit elektrischem Strom kann zu gefährlichen Situationen führen. Die Berührung von stromführenden Teilen kann zu elektrischem Schock, Verbrennungen oder Tod führen.
- Die Arbeit an der Netzspannung ist nur durch qualifiziertes Fachpersonal zulässig.
- Landesübliche Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen sind zu beachten (z. B. **D**: VDE 0100, **A**: ÖVE-ÖNORM E8001-1, **CH**: SEV 1000).

- Nur Original-Ersatzteile verwenden.
- Reparaturen sind nur durch Fachbetriebe zulässig.
- Das Notlichtsystem muss nach den landesüblichen Vorschriften installiert und regelmäßig auf korrekte Funktion geprüft werden.

3. Gerätebeschreibung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorleuchte mit aktivem Bewegungsmelder geeignet auch zur Montage in Feuchträumen.
- Im Außenbereich wegen sensitiver Erfassung nur bedingt einsetzbar.

Hinweis:

Stellen Sie bei der Montage sicher, dass ein Abstand von mindestens 3 m zu WLAN-Routern oder Access Points eingehalten wird.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch RS PRO 5500 / 5550 5C SC EM

- Sensorleuchte mit aktivem Bewegungsmelder geeignet auch zur Montage in Feuchträumen.
- Im Außenbereich wegen sensitiver Erfassung nur bedingt einsetzbar.
- Integriertes Notlicht (EM).



Geeignet zur Verwendung in einer Umgebung, in der eine Ablagerung von leitfähigem Staub auf der Leuchte erwartet wird.

Funktion Sensorleuchten

Der integrierte HF-Sensor sendet hochfrequente elektromagnetische Wellen (24 GHz) aus und empfängt deren Echo. Bei der kleinsten Bewegung im Erfassungsbereich der Leuchte wird die Echoveränderung vom Sensor wahrgenommen.

Ein Microprozessor löst dann den Schaltbefehl „Licht einschalten“ aus.

Funktion Notlicht

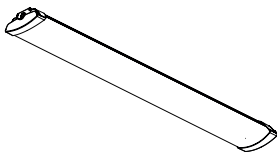
Bei Stromausfall schaltet das Notlicht (EM) nach EN 60598-2-22 für 3 h automatisch ein.

Hinweis: DC Notlicht mit den Standardvarianten:

Die Standard-Varianten können an Zentralbatterie-Notlichtanlagen mit einer Notlichtweiche betrieben werden. Bei Anlage von DC Spannung schaltet die Leuchte in ein Dauerlicht ohne Sensorbetrieb. Das Dimmlevel der Leuchte ist per Steinell Connect App einstellbar.

Lieferumfang RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



1x

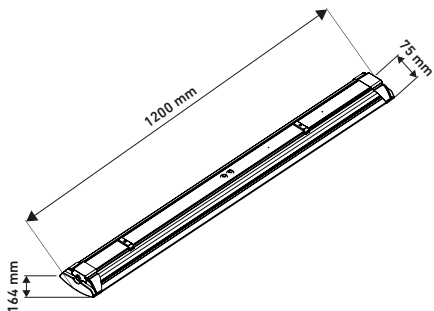


1x

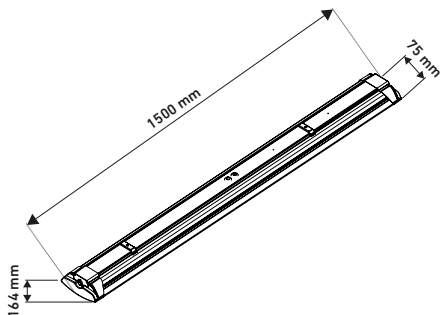
- 2x Abschirmbleche
- 1 Sicherheitsdatenblatt (A)
- 1 Quick-Start-Guide (B)

Produktmaße RS PRO 5500

3.2

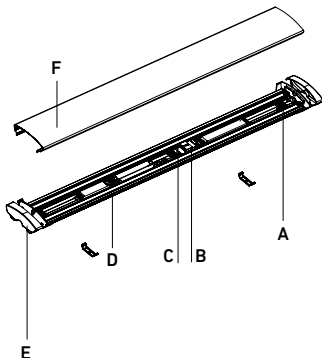


3.3



Geräteübersicht RS PRO 5500 / 5550

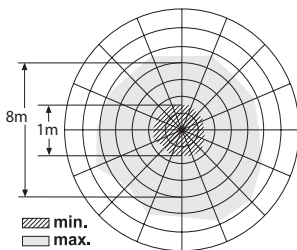
3.4



- A Kabelverschraubung
- B Drehverschluss
- C Anschlussklemme
- D Abschirmblech
- E Endkappen
- F Leuchtingehäuse
- G HF-Sensor
- H Steckblende

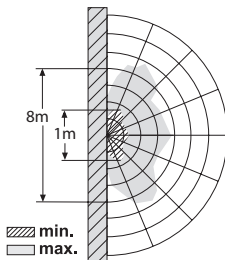
Erfassungsbereich Deckenmontage Ø 1 – 8 m

3.5



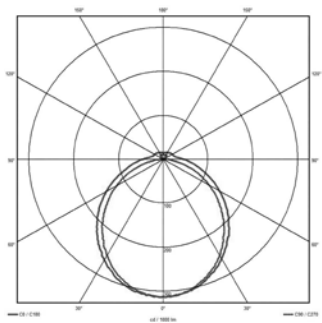
Erfassungsbereich Wandmontage Ø 1 – 8 m

3.6

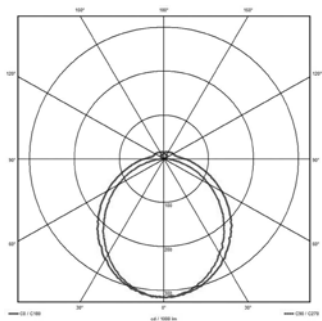


Lichtstärkeverteilung RS PRO 5500 / 5550

3.7

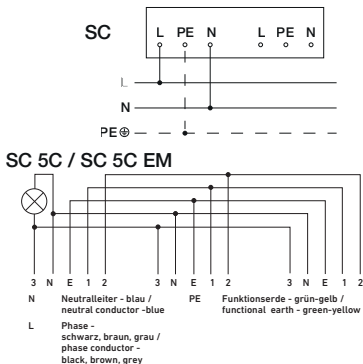


3.8



4. Elektrischer Anschluss

4.1



Die Netzzuleitung besteht aus einem 3 bis 5-adrigen Kabel:

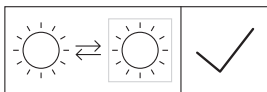
- L** = Phase (meistens schwarz, braun oder grau)
- N** = Neutralleiter (meistens blau)
- PE** = Schutzleiter (grün / gelb)

Im Zweifel müssen Sie die Kabel mit einem Spannungsprüfer identifizieren; anschließend wieder spannungsfrei schalten. Phase (**L**), Neutralleiter (**N**) und Schutzleiter (**PE**) werden an der Steckklemme angeschlossen.

Wichtig: Ein Vertauschen der Anschlüsse führt im Gerät oder Ihrem Sicherungskasten später zum Kurzschluss. In diesem Fall müssen die einzelnen Kabel identifiziert und neu verbunden werden.

In die Netzzuleitung kann selbstverständlich ein Netzschalter zum Ein- und Ausschalten installiert sein.

Hinweis: Die Lichtquelle dieser Leuchte ist ersetzbar.



5. Montage

- Alle Bauteile auf Beschädigung prüfen.
- Bei Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.
- Bei der Montage der Sensorleuchte ist darauf zu achten, dass sie erschütterungsfrei befestigt wird.
- Geeigneten Montageort auswählen unter Berücksichtigung der Reichweite und Bewegungserfassung.

Hinweise: Bei einer Wandmontage muss die Leuchte waagerecht angebracht werden.

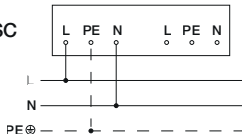
Leuchte nicht an vibrierenden / schwingenden Oberflächen befestigen. Dies kann zu Fehlschaltungen des Bewegungssensors führen.

Montageschritte

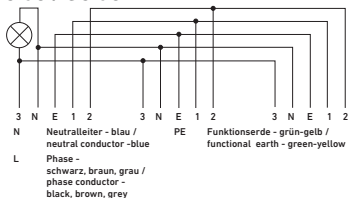
5.1



SC

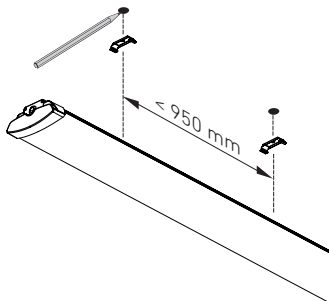


SC 5C / SC 5C EM



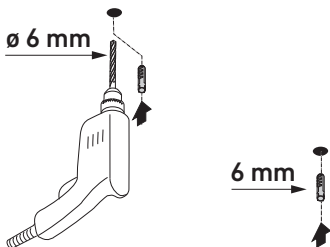
- Stromversorgung abschalten.

5.2



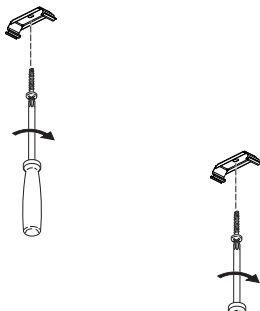
- Bohrlöcher anzeichnen.

5.3



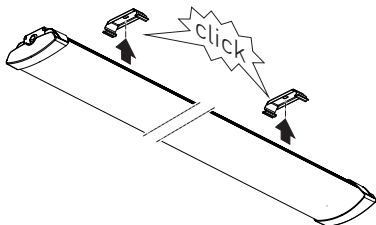
- Löcher bohren und Dübel einsetzen.

5.4



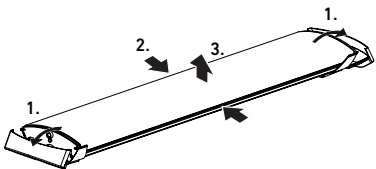
- Montageklammern anschrauben.

5.5



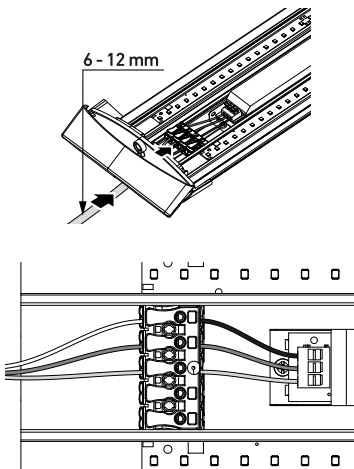
- Leuchte in Montageklammern einclippen.
- Ein Klicken bestätigt das erfolgte Einrasten.

5.6



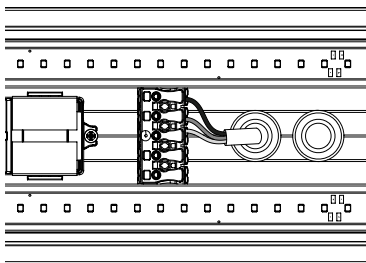
- LED Abdeckung entfernen.

5.7



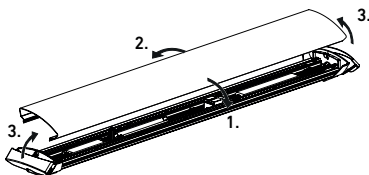
- Anschlussleitung durch Dichtstopfen einführen und an Lüsterklemme gemäß Schaltplan anschließen.

5.8



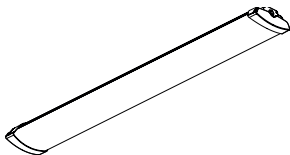
- Zentraler Anschluss: Anschlussleitung durch Dichtstopfen einführen und an Lüsterklemme gemäß Schaltplan anschließen.

5.9



- LED Abdeckung montieren.

5.10



- Stromversorgung einschalten.

6. Funktion

Werkseinstellungen (Auslieferungszustand)

Reichweiteneinstellung:	max.
Zeiteinstellung Hauptlicht:	10 sek.
Zeiteinstellung Grundlicht:	1 min.
Dämmerungseinstellung:	2.000 Lux
Grundlicht Dimmlevel:	10 %

Um das Produkt in den Referenzmodus zu versetzen, ist die technische Dokumentation unter:
www.steinell.de aufzurufen.

Für die Konfiguration der Leuchte muss die STEINEL Connect App aus Ihrem AppStore heruntergeladen werden. Es ist ein Bluetooth-fähiges Smartphone oder Tablet erforderlich.

Android



iOS



Wird die Leuchte nicht mit der App konfiguriert, arbeitet diese als eigenständige Sensorleuchte mit den vorgegebenen Werkseinstellungen.

DC-Betrieb

Im Betrieb mit Gleichspannung wird die Lichtleistung auf 100 % gesetzt.

Start-Up / Spannungsunterbrechung

Beim Trennen der Netzspannung werden die Einstellungen sowie der aktuelle Betriebszustand der Leuchte gespeichert. Liegt die Netzspannung wieder an, werden diese wiederhergestellt.

Zeiteinstellung

Die gewünschte Leuchtdauer kann stufenlos von fünf Sekunden bis 60 Minuten eingestellt werden. Durch jede erfasste Bewegung vor Ablauf dieser Zeit, wird die Zeituhr erneut gestartet.

Grundlicht

Die Helligkeit des Grundlichts kann zwischen 10 % und 100 % eingestellt werden.

Die Dauer des Grundlichts kann stufenlos zwischen 10 Minuten und 30 Minuten oder die ganze Nacht eingestellt werden.

Hauptlicht

Die Helligkeit des Hauptlichts kann zwischen 0 % und 100 % eingestellt werden.

Dämmerungseinstellung

Die gewünschte Ansprechschwelle der Leuchte kann stufenlos von 2 bis 2.000 Lux eingestellt werden.

Gruppierung

Es gibt die Möglichkeit, die RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC als Einzelleuchte zu betreiben oder mehrere Leuchten über eine Funkkommunikation in Gruppen zusammenzuschalten.

In jeder Gruppe muss in der Steinel Connect App ein Gruppenmaster festgelegt werden. Alle Leuchten in einer Gruppe agieren dabei analog der Konfiguration des Gruppenmaster. Die Reichweite kann für alle Gruppenteilnehmer individuell eingestellt werden.

Die RS PRO 5500 SC EM ist auf Grund der zyklischen Akkuüberprüfungen nur bedingt als Gruppenmaster geeignet. Während der Selbsttestphasen ist der Sensor deaktiviert. Somit kann die Leuchte in diesem Zeitraum keine Bewegung erkennen.

Fade Time

Mit der Fade Time lässt sich die Dimmkurve beim Ein- und Ausschalten einstellen (1 s – 3 s).

Nachbarfunktion

Über die Steinel Connect App kann die Nachbarfunktion aktiviert bzw. deaktiviert werden. Dabei werden die Nachbargruppen der ausgewählten Leuchtengruppe zugeordnet.

Die Gruppe hört auf Einschaltssignale der zugeordneten Nachbargruppe und schaltet entsprechend der Einstellungen in das Hauptlicht oder in das Grundlicht.

Notlicht (EM)

Die „Statusanzeige Notlicht (EM)“ wird mittels einer zweifarbigigen Status-LED an der Sensorleuchte angezeigt.

- Status-LED intermittierend grün:
Akku-Regenerierung.
- Status-LED permanent grün:
Keine Störung / Normalzustand.
- Status-LED permanent rot blinkend:
Akkus fehlerhaft / Akku-Ladung nicht mehr ausreichend.
- Status-LED intermittierend rot blinkend:
Leuchte nicht angeschlossen oder defekt.
- Status-LED dunkel:
Netzspannung oder Notlichtbetriebsgerät defekt.

7. Wartung und Pflege

Für Unterhalt und Kontrolle sind die Vorschriften und Normen für das Notlicht am Montageort zu beachten. Die Notlichter und die Notlichtbetriebsgeräte müssen regelmäßig kontrolliert werden.

Selbsttests „(EM)“

Die Selbsttests der Sensorleuchte, der Status-LEDs und der Akkus erfolgt automatisch ca. alle 8 Tage.

Der Selbsttest der Akkukapazität durch die Simulation eines Netzausfalls erfolgt viermal jährlich.

Die generelle Funktion der Sensorleuchte mit Hauptlicht und Sensorfunktion bleibt während des Tests bestehen. Der Selbsttest ersetzt nicht die landesspezifisch vorgeschriebene Funktionsprüfung der Notlichtbeleuchtung.

Kontrollen durch den Anwender „(EM)“

Monatliche visuelle Kontrollen der LED-Statusanzeige sowie der Sensorleuchte auf korrekte Funktion sind durchzuführen.

Akkuwechsel „(EM)“

Wenn die Status-LED des Notlichtmoduls permanent rot blinkt, müssen die Akkus ausgetauscht werden.

Akkuwechsel vom Hersteller durchführen lassen. Kundenservice: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84

33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188, email: service@steinel.de

Kontaktaufnahme mit dem Hersteller im Vorfeld, um sicherzugehen, dass die entsprechende Austauschleuchte zur Verfügung steht.

Zwei Möglichkeiten:

Austausch gegen eine von STEINEL überarbeitete Sensorleuchte mit neuen Akkus (Servicepauschale).

Austausch gegen eine neue Sensorleuchte (vergünstigter Einkaufspreis). Im Anschluss die demontierte Sensorleuchte zurückschicken.

Akku-Regenerierung „(EM)“

Nach der Erstinbetriebnahme (auch Akkuwechsel oder Behebung eines Fehlers) regeneriert das Notlichtbetriebsgerät die Akkus automatisch.

Es werden drei Zyklen durchgeführt. Ein Zyklus besteht aus einer 24-stündige Akkuladung und einer vollständigen Entladung über die Sensorleuchte im Notbetrieb.

Während der Zyklen werden keine Akkukapazitätsmessungen durchgeführt.

Das Akku-Regenerierungsverfahren wird weder nach einer normalen Akkuentladung, noch nach einem Selbsttest der Akkukapazität durchgeführt.

Reinigung

Die Sensorleuchte kann bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch (ohne Reinigungsmittel) gesäubert werden.

8. Entsorgung

Elektrogeräte, Zubehör und Verpackungen müssen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Nur für EU-Länder:

Gemäß der geltenden Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen nicht mehr gebrauchsfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

9. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die STEINEL GmbH, dass der Funkanlagentyp RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC der Richtlinie entspricht 2014/53/EU.

Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.steinel.de

10. Herstellergarantie

Herstellergarantie der STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Alle STEINEL-Produkte erfüllen höchste Qualitätsansprüche. Aus diesem Grund leisten wir als Hersteller Ihnen als Erstkäufer des neu hergestellten STEINEL-Produkts gerne eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen:

Die Garantie umfasst die Freiheit von Mängeln, die nachweislich auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen und uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb der Garantiezeit gemeldet werden. Die Garantie gilt nur für STEINEL Professional-Produkte, die in Deutschland und Österreich gekauft und verwendet werden. Sollten Sie das Produkt veräußern oder weitergeben, so geht die Garantie nicht auf den Nachbesitzer über.

Unsere Garantieleistungen für Verbraucher

Die nachstehenden Regelungen gelten für Verbraucher. Verbraucher ist jede natürliche Person ist, die bei Abschluss des Kaufes weder in Ausübung ihrer gewerblichen noch ihrer selbständigen beruflichen Tätigkeit handelt. Wir haben die Wahl, ob wir die Garantieleistung durch kostenlose Reparatur oder kostenlosen Austausch (ggf. durch ein gleich- oder höherwertiges Nachfolgemodell) leisten. Die Garantiezeit für Ihr erworbenes STEINEL Professional-Produkt beträgt bei Sensoren, Strahlern, Außen- und Innenleuchten **5 Jahre** jeweils ab Kaufdatum des Produkts.

Die durch uns reparierten oder ersetzten Komponenten sind für die verbleibende Garantiezeit von dieser Garantie erfasst.

Wir tragen die Transportkosten, jedoch nicht die Transportrisiken der Rücksendung.

Unsere Garantieleistungen für Unternehmer

Die nachstehenden Regelungen gelten für Unternehmer.

Unternehmer ist eine natürliche oder juristische Person oder eine rechtsfähige Personengesellschaft ist, die bei Abschluss des Kaufes in Ausübung ihrer gewerblichen oder selbständigen beruflichen Tätigkeit handelt.

Wir haben die Wahl, ob wir die Garantieleistung durch kostenlose Behebung der Mängel, kostenlosen Austausch (ggf. durch eine gleich- oder höherwertiges Nachfolgemodell) oder Erstellung einer Gutschrift leisten. Die Garantiezeit für Ihr erworbenes STEINEL Professional-Produkt beträgt bei Sensoren, Strahlern, Außen- und Innenleuchten

5 Jahre jeweils ab Kaufdatum des Produkts. Die durch uns reparierten oder ersetzten Komponenten sind für die verbleibende Garantiezeit von dieser Garantie erfasst. Im Rahmen der Garantieleistung tragen wir nicht Ihre zum Zwecke der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen und nicht Ihre Aufwendungen für den Ausbau des mangelhaften Produkts und den Einbau eines Austauschprodukts.

Gesetzliche Mängelrechte, Unentgeltlichkeit

Die hier beschriebenen Leistungen gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen – einschließlich besonderer Schutzbestimmungen für Verbraucher – und beschränken oder ersetzen diese nicht.

Die Inanspruchnahme Ihrer gesetzlichen Rechte bei Mängeln ist unentgeltlich.

Ausnahmen von der Garantie

Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind alle auswechselbaren Leuchtmittel. Darüber hinaus ist die Garantie ausgeschlossen:

- bei einem gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß von Produktteilen oder Mängeln am STEINEL Professional-Produkt, die auf gebrauchsbedingten oder sonstigen natürlichen Verschleiß zurückzuführen sind,
- bei nicht bestimmungs- oder unsachgemäßem Gebrauch des Produkts oder Missachtung der Bedienungshinweise,
- wenn An- und Umbauten bzw. sonstige Modifikationen an dem Produkt eigenmächtig vorgenommen wurden oder Mängel auf die Verwendung von Zubehör-, Ergänzungs- oder Ersatzteilen zurückzuführen sind, die keine STEINEL-Originalteile sind,
- wenn Wartung und Pflege der Produkte nicht entsprechend der Bedienungsanleitung erfolgt sind,
- wenn Anbau- und Installation nicht gemäß den Installationsvorschriften von STEINEL ausgeführt wurden,
- bei Transportschäden oder -verlusten.

Geltung deutschen Rechts

Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

Für Verbraucher bleiben zwingende Verbraucherschutzbestimmungen des Staates, in dem Sie Ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort haben, unberührt.

Geltendmachung

Wenn Sie die Garantie in Anspruch nehmen wollen, verwenden Sie bitte unser Online-Garantieformular unter www.steinell.de/garantie. Füllen Sie das Formular vollständig aus und laden Sie den Original-Kaufbeleg, der die Angabe des Kaufdatums und der Produktbezeichnung enthalten muss, hoch. Wir empfehlen Ihnen daher, Ihren Kaufbeleg bis zum Ablauf der Garantiezeit sorgfältig aufzubewahren.

Nachdem wir Sie per E-Mail dazu aufgefordert haben, senden Sie das Produkt an Ihren Händler oder an die Adresse des in der E-Mail angegebenen Service-Centers.

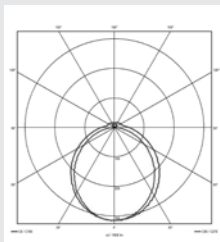
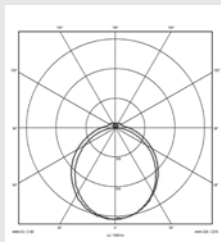
Falls Sie Rückfragen zu den Garantiebedingungen haben, rufen Sie uns gerne über Tel. +49 5245 448 560 an oder schreiben uns eine E-Mail an service@steinel.de.

Wir helfen Ihnen gerne weiter!

5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE

11. Technische Daten

- Abmessungen (H × B × T): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Versorgungsspannung: 220–240 V, 50/60 Hz
- Leistungsaufnahme (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Farbtemperatur: neutralweiß 4.000 K
warmweiß 3.000 K
- Farbwiedergabeindex: Ra = 82
- Farbkonsistenz SDCM: Anfangswert: 3
- Leistungsfaktor: 0,93
- Netzstrom: 150 mA
- Mittlere Bemessungslebensdauer: L70B50 bei 25 °C:
60.000 Std.
- Lichtstärkeverteilung:



- HF-Technik: 24 GHz (reagiert temperaturunabhängig
auf kleinste Bewegungen)
- Sendeleistung HF-Modul: 4 dBm / 2,5 mW
- Erfassungswinkel: 360°, mit 120° Öffnungswinkel
- Montagehöhe: max. 3,5 m
- Reichweite: Ø 1–8 m
- Max. Flächenabdeckung: ca. 50 m²

- Grundlicht: 10 – 100 %
- Hauptlicht: 10 – 100 %
- Zeiteinstellung: 5 sek. – 60 min. + Install-Modus
- Dämmerungseinstellung: 2 – 2.000 Lux + Teach-in-Modus
- Umgebungstemperatur: -20 °C bis +40 °C
- Schutzart: IP44
- Schutzklasse: II
- Material: PC IK07
- Standby Netzwerk (Pnet): 0,44 W
- Standby Sensor (Psb): 0,44 W
- Durchgangsverdrahtung: max. 16 A
- Frequenz Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Sendeleistung Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Nur bei RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Akkuart Notlicht: *Lithium-Eisen-Phosphat (LFP)*
- Betriebsspannung: 3,2 V
- Lichtleistung Notlicht: 4,3 W / 730 lm
- Beleuchtungsdauer Notlicht: 3 h¹

¹ Die maximale Kapazität wird nur gewährleistet, wenn die mitgelieferten Akkus verwendet werden.

12. Störungsbehebung

Sensorleuchte ohne Spannung.

- Sicherung hat ausgelöst, nicht eingeschaltet, Leitung unterbrochen.
 - Sicherung einschalten, tauschen, Netzschalter einschalten, Leitung überprüfen mit Spannungsprüfer.
- Kurzschluss in der Netzzuleitung.
 - Anschlüsse überprüfen.
- Eventuell vorhandener Netzschalter ist aus.
 - Netzschalter einschalten.

Sensorleuchte schaltet nicht ein.

- Dämmerungseinstellung falsch gewählt.
 - Neu einstellen.
- Netzschalter AUS.
 - Einschalten.
- Sicherung hat ausgelöst.
 - Sicherung einschalten, tauschen, evtl. Anschluss überprüfen.

Sensorleuchte schaltet nicht aus.

- Dauernde Bewegung im Erfassungsbereich.
 - Bereich kontrollieren.

Sensorleuchte schaltet ohne erkennbare Bewegung ein.

- Sensorleuchte nicht erschütterungsfrei montiert.
 - Gehäuse fest montieren.
- Bewegung lag vor, wurde jedoch vom Beobachter nicht erkannt (Bewegung hinter Wand, Bewegung eines kleinen Objektes in unmittelbarer Leuchten etc.).
 - Bereich kontrollieren.

Sensorleuchte schaltet trotz Bewegung nicht ein.

- Schnelle Bewegungen werden zur Störungsminimierung unterdrückt oder der Erfassungsbereich ist zu klein eingestellt.
 - Bereich kontrollieren.

- Vertauschter Anschluss der Netzzuleitung (L und N)
 - Anschlüsse L und N überprüfen bzw. Phase prüfen.

Status-LED blinkt permanent rot.

- Akku fehlerhaft (ungenügende Kapazität oder unterbrochene Akkuzuleitung).
 - Akkuladung abwarten (Alarmrückstellung erfolgt sofort nach der Fehlerbehebung).

Status-LED blinkt intermittierend rot (Anzeige erst nach nächstem Selbsttest).

- Sensorleuchte nicht angeschlossen.
 - Sensorleuchte anschließen.
- Sensorleuchte defekt.
 - Sensorleuchte austauschen.

Status-LED dunkel trotz Netzanschluss (länger als 5 Min.).

- Netzspannung defekt.
 - Netzspannung prüfen und ggfs. einschalten.
- Notlichtbetriebsgerät defekt.
 - Notlichtbetriebsgerät austauschen.

Notlicht-LED aus.

- Keine Netzspannung. / Netzspannung seit mindestens 4 h unterbrochen.
 - Netzspannung prüfen und ggfs. einschalten.
- Notlicht defekt.
 - Sensorleuchte austauschen.

Index

1.	About this document	34
2.	General safety precautions	34
3.	System description	35
4.	Electrical connection	43
5.	Installation	44
6.	Function	51
7.	Maintenance and care	54
8.	Disposal	55
9.	Declaration of Conformity	56
10.	Manufacturer's warranty	56
11.	Technical specifications	60
12.	Troubleshooting	62

1. About this document

- Under copyright. Reproduction either in whole or in part only with our consent.
- Subject to change in the interest of technical progress.



Hazard warning!



Warning of hazards from electricity!



Warning of hazards from water!

2. General safety precautions



Failure to observe these operating instructions presents hazards!

These instructions contain important information on the safe use of this product. Particular attention is drawn to potential hazards. Failure to observe this information may lead to death or serious injuries.

- Read instructions carefully.
- Follow safety advice.
- Keep instructions within easy reach.
- Working with electrical current may produce hazardous situations. Touching live parts can result in electrical shock, burns or death.
- Work on mains voltage must only be performed by qualified, skilled personnel.
- National wiring regulations and electrical operating conditions must be observed (e.g. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Only use genuine replacement parts.

- Repairs must only be carried out by companies qualified to do so.
- The emergency-light system must be installed in compliance with national regulations and regularly tested for proper working order.

3. System description

Proper use – RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensor-switched luminaire with active motion detector also suitable for installing in rooms exposed to moisture.
- Limited suitability for outdoor use as a result of detection sensitivity

Note:

When installing, please always make sure you allow a distance of at least 3 m to Wi-Fi routers or access points.

Proper use – RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensor-switched luminaire with active motion detector also suitable for installing in rooms exposed to moisture.
- Limited suitability for outdoor use as a result of detection sensitivity.
- Integrated emergency light (EM).



Suitable for use in an environment in which conductive dust is expected to settle on the luminaire.

How sensor-switched luminaires work

The integrated HF sensor emits high-frequency electromagnetic waves (24 GHz) and receives their echo. The change in echo caused by the slightest movement within the light's detection zone is detected by the sensor. A microprocessor then issues the switch command "switch light ON".

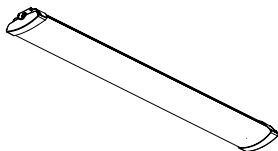
How emergency light works

In event of power failure, emergency light (EM) automatically switches on for 3 h in compliance with EN 60598-2-22.

Note: DC emergency light with standard types:

The standard versions can be operated from central battery powered emergency lighting systems with an emergency light shunt. On applying DC voltage, the luminaire switches to permanent light without sensor mode. Luminaire dimming level can be selected via Steinel Connect app.

3.1



2x



1x

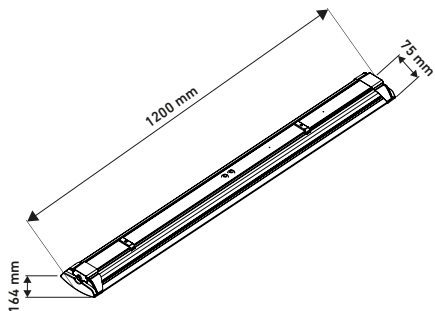


1x

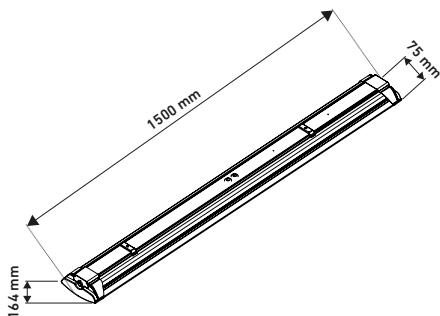
- 2 Metal shrouds.
- 1 Safety data sheet (A).
- 1 Quick start guide (B).

Product dimensions – RS PRO 5500

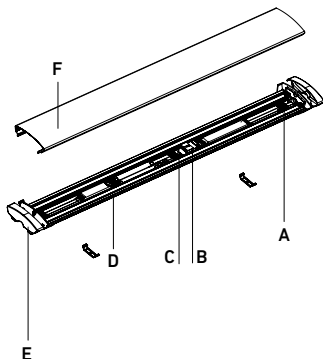
3.2



3.3



3.4

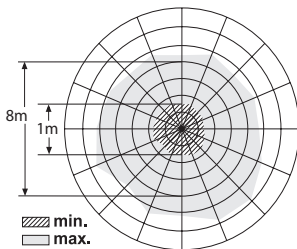


- A Screwed cable gland
- B Twist lock
- C Connecting terminal
- D Shielding plate
- E End caps
- F Light enclosure
- G HF sensor
- H Slot-in shroud

Detection zone for ceiling mounting Ø 1 – 8 m

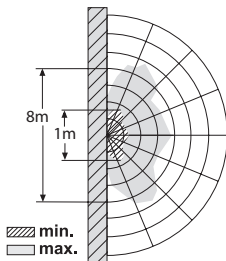
GB

3.5

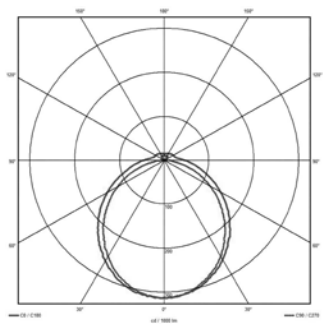


Detection zone for wall mounting Ø 1 – 8 m

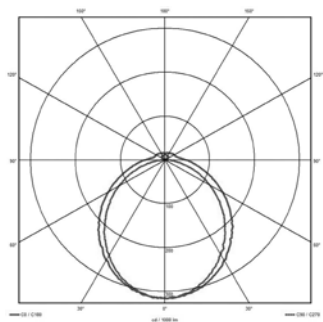
3.6



3.7

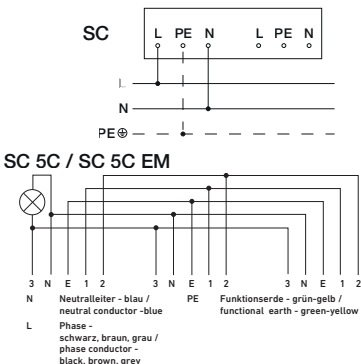


3.8



4. Electrical connection

4.1



The supply lead is a three to five-core cable:

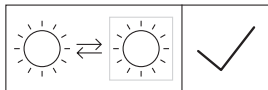
- L** = Phase conductor (usually black, brown or grey)
- N** = Neutral conductor (usually blue)
- PE** = Protective-earth conductor (green / yellow)

If you are in any doubt, identify the cables using a voltage tester; then disconnect from the power supply again. Connect phase (**L**), neutral conductor (**N**) and protective-earth conductor (**PE**) to the plug-in terminal.

Important: Incorrectly wired connections will produce a short circuit later on in the product or your fuse box. In this case, you must identify the individual conductors and reconnect them.

A mains power switch for turning the unit ON and OFF may of course be installed in the mains supply lead.

Note: the light source in this luminaire cannot be replaced.



5. Installation

- Check all components for damage.
- Do not use the product if it is damaged.
- When installing the sensor-switched light, make sure the installation site is not exposed to vibration.
- Select an appropriate mounting location, taking the reach and motion detection into consideration.

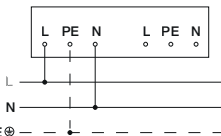
Note: for wall mounting, the luminaire must be installed horizontally.

Do not attach luminaire to surfaces subject to vibration. This may result in inadvertent triggering of the motion sensor.

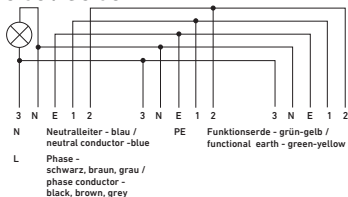
5.1



SC

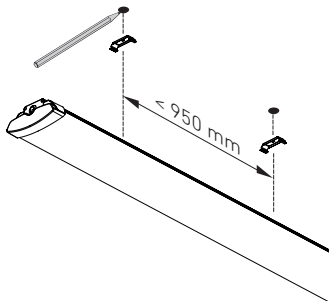


SC 5C / SC 5C EM



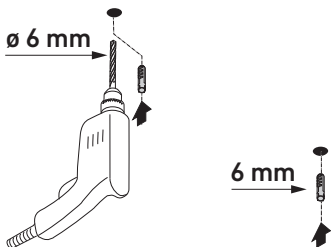
- Switch OFF power supply.

5.2



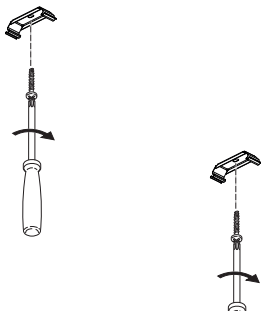
- Mark drill holes.

5.3

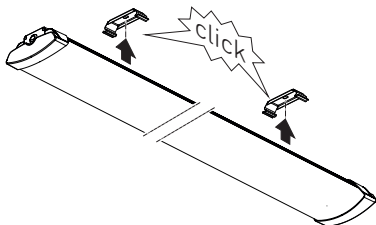


- Drill holes and fit ground plugs.

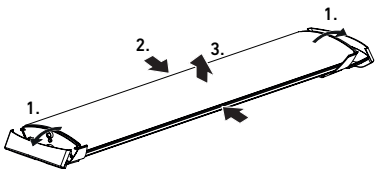
5.4



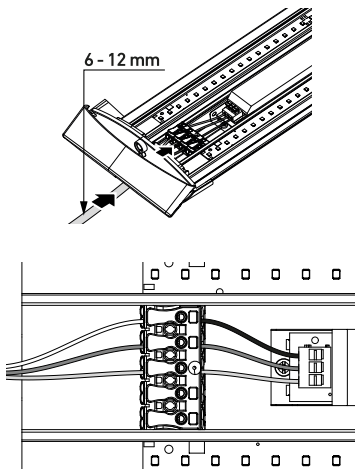
- Screw mounting clips to surface.



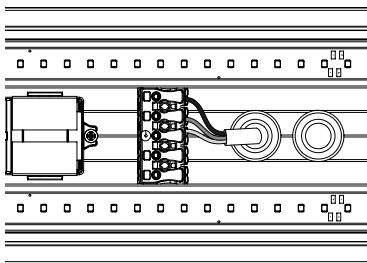
- Push luminaire into mounting clips.
- A click confirms proper engagement.



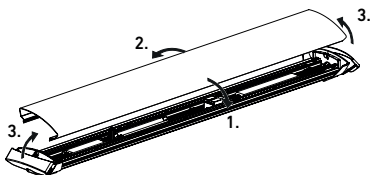
- Remove LED cover.



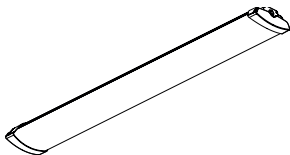
- Thread connection cable through sealing plug and connect to terminal strip as shown in wiring diagram.



- Central connection: thread connection cable through sealing plug and connect to the terminal strip as shown in wiring diagram.



- Fit LED cover.



- Switch ON power supply.

6. Function

Factory settings (state on leaving the factory)

Reach setting:	max.
Main light time setting:	10 sec.
Basic light time setting:	1 min.
Twilight setting:	2,000 lux
Basic light dimming level:	10 %

To put the product into reference mode, go to the technical documentation at: www.steinell.de.

To configure the luminaire, you must download the STEINEL Connect app from your app store. You will need a Bluetooth-capable smartphone or tablet.

Android



iOS



If the light is not configured with the app, it will work as an independent sensor-switched light with the given factory settings.

DC operation

Light output is set to 100 % when operating on DC power.

Start-up / power interruption

The light's settings and current operating status are saved automatically in the event of power failure or disconnection from the power supply. Settings are reactivated as soon as the mains power supply is restored.

Time setting

The light's ON time can be set to any period from 5 seconds to 60 minutes. Any movement detected before this time elapses will restart the timer.

Basic light level

The brightness of the basic light level setting can be varied between 10 % and 100 %.

The period for which the basic light level stays ON for can be infinitely varied between 10 minutes and 30 minutes, or set to remain ON all night.

Main light level

The brightness of the main light level setting can be varied between 0 % and 100 %.

Twilight setting

The chosen response threshold can be infinitely varied from 2 to 2,000 lux.

Grouping

The RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC can be operated as a separate luminaire or several luminaires can be interconnected in groups via wireless communication.

In each group, a group master must be defined in the Steinell Connect app. All luminaires in a group operate in the same way as the group master is configured. Reach can be set individually for all luminaires in the lighting group.

Cyclical battery checks limit the suitability of the RS PRO 5500 SC EM as group master. The sensor is deactivated during the self-testing phases. This means that the luminaire is unable to detect movement during this period.

Fade time

Fade time can be used to set the rate of dimming on switching the light ON and OFF (1 s–3 s).

Neighbouring-light function

The neighbouring-light function can be activated and deactivated via the Steinel Connect app. This function assigns neighbouring groups to the selected lighting group. The active group responds to activation signals from the neighbouring group assigned to it and switches to main light or basic light as defined in the settings.

Emergency light (EM)

The "Emergency light (EM) status indicator" is provided in the form of a two-colour status LED at the sensor-switched luminaire.

- Status LED intermittent green:
Regenerating rechargeable battery.
- Status LED permanently green:
No malfunction / normal state.
- Status LED permanently flashing red:
Rechargeable battery faulty / battery charge no longer sufficient.
- Status LED intermittently flashing red:
Luminaire not connected or faulty.
- Status LED dark:
Mains power or emergency-light control gear faulty.

7. Maintenance and care

For maintenance and inspection, follow the regulations and standards applicable to the emergency light at the place of installation.

Emergency lights and emergency-light control gear must be checked at regular intervals.

Self-tests "(EM)"

The self-tests for the sensor-switched luminaire, status LEDs and rechargeable batteries are performed automatically about every 8 days.

Self-testing battery capacity by simulating a mains power failure is done four times a year.

The sensor-switched luminaire continues to provide main light illumination and sensor detection during the test.

The self-test is no substitute for the function check prescribed in national regulations for emergency-light illumination.

Checks by the user "(EM)"

The LED status indicator as well as sensor-switched luminaire must be visually checked for proper working order once a month.

Changing rechargeable batteries "(EM)"

The rechargeable batteries must be replaced if the emergency-light module's status LED permanently flashes red. Rechargeable batteries must be changed by the manufacturer. Kundenservice: STEINEL GmbH Dieselstrasse 80-84 33442 Herzebrock-Clarholz, Germany, phone: +49/5245/448-188, email: service@steinel.de
Contact the manufacturer beforehand to make sure that the relevant replacement luminaire is available.

Two options:

Replacement with a sensor-switched luminaire overhauled by STEINEL with new rechargeable batteries (flat-rate service charge).

Replacement with a new sensor-switched luminaire (concessionary purchase price). Then send back removed sensor-switched luminaire.

Battery regeneration "(EM)"

After starting up for the first time (also after changing rechargeable battery or rectifying a fault) the emergency-light control gear regenerates the rechargeable batteries automatically.

Three cycles are carried out. A cycle consists of a 24-hour battery charge and full discharge via the sensor-switched luminaire in emergency mode.

Battery capacity is not measured while cycles are in progress. The battery regeneration process is neither carried out after the rechargeable battery discharges in the normal way nor after self-testing battery capacity.

Cleaning

The sensor-switched luminaire can be cleaned with a damp cloth (without detergents) if dirty.

8. Disposal

Electrical and electronic equipment, accessories and packaging must be recycled in an environmentally compatible manner.



Do not dispose of electrical and electronic equipment as domestic waste.

EU countries only:

Under the current European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation in national law, electrical and electronic equipment no longer suitable for use must be collected separately and recycled in an environmentally compatible manner.

9. Declaration of Conformity

STEINEL GmbH hereby declares that radio equipment type RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC conforms to Directive 2014/53/EU.

The full wording of the EU Declaration of Conformity is available for downloading from the following Internet address: www.steinell.de

10. Manufacturer's warranty

Manufacturer's warranty from STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Germany
All STEINEL products meet the highest quality standards. For this reason, we, as manufacturer, are pleased to give you, as initial purchaser of the newly manufactured Steinel product, a warranty under the following conditions: the warranty covers the absence of deficiencies which are proven to be the result of a material defect or fault in manufacturing and which are reported to us immediately after detection and within the warranty period. The warranty shall only apply to STEINEL Professional products purchased and used in the United Kingdom. If you sell the product or pass it on to someone else, the warranty will not be transferred to the new owner.

Our warranty cover for consumers

The provisions below apply to consumers. A consumer is any natural person who, on enter in the purchase transaction, neither acts in exercising their commercial nor their self-employed activity. We can opt for warranty cover in the form of repair, which will be provided free of charge, or replacement, which will be provided free of charge (if applicable, in the form of a successor model of the same or higher quality). In the case of sensors, floodlights, outdoor and indoor lights, the warranty period for the STEINEL Professional product you have purchased is **5 years** from the date on which the product was purchased. Any components repaired or replaced by us will be covered by this warranty for the remaining warranty period. We shall bear the shipping costs but not the transport risks involved in return shipment.

Our warranty cover for entrepreneurs

The provisions below apply to entrepreneurs. Entrepreneur is a natural or legal person or partnership with legal personality who or which, on entering the purchase transaction, acts in exercising their or its commercial or self-employed activity. We have the option of providing warranty cover by rectifying deficiencies free of charge, replacing a product free of charge (if applicable, in the form of a successor model of the same or higher quality) or by issuing a credit note.

In the case of sensors, floodlights, outdoor and indoor lights, the warranty period for the STEINEL Professional product you have purchased is **5 years** from the date on which the product was purchased. Any components repaired or replaced by us will be covered by this warranty for the remaining warranty period. Within the scope of warranty cover, we shall not bear your expenses accruing from subsequent fulfilment nor shall we bear your expenses for removing the defective product and installing a replacement product.

Statutory rights accruing from defects, gratuitousness

The warranty cover described here shall be applicable in addition to the statutory rights of warranty – including special consumer protection provisions – and shall not restrict or replace them. Exercising your statutory rights in the event of defects is gratuitous.

Exemptions from the warranty

All replaceable lamps are expressly excluded from this warranty. In addition to this, the warranty shall not cover:

- any wear resulting from use or any other natural wear of product parts or any deficiencies in the STEINEL Professional product that are attributable to wear caused by use or other natural wear,
- any improper or non-intended use of the product or any failure to observe the operating instructions,
- any unauthorised additions, alterations or other modifications to the product or any deficiencies attributable to the use of accessory, supplementary or replacement parts which are not genuine STEINEL parts,
- any maintenance or care of products that is not carried out in accordance with the operating instructions,
- any attachment or installation that is not in accordance with STEINEL's installation instructions,
- any damage or loss occurring in transit.

Application of German law

The warranty shall be governed by German law excluding the United Nations Convention concerning the International Sale of Goods (CISG).

For consumers, mandatory consumer protection provisions of the country in which you have your habitual abode shall remain unaffected.

Making claims

If you wish to make a warranty claim, please send the product along with the original receipt of purchase, which must show the date of purchase and product designation, either to your specialist retailer or directly to us.

STEINEL (UK) Ltd. – 25 Manasty Road, Axis Park, Orton Southgate, GB- Peterborough Cambs PE2 6UP
United Kingdom

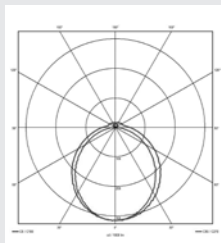
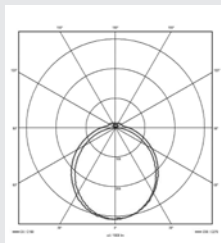
For this reason, we recommend that you keep your receipt of purchase in a safe place until the warranty period expires.

If you have any queries concerning the conditions of warranty, please feel free to call us on +44 1733366700 or email us at steinel@steinel.co.uk. We shall be pleased to provide any assistance you may need.

5 YEAR
MANUFACTURER'S
WARRANTY

11. Technical specifications

- Dimensions (H × W × D): 164 × 1,200 × 75 mm
164 × 1,500 × 75 mm
- Supply voltage: 220–240 V, 50/60 Hz
- Power consumption (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4,458 lm / 143.8 lm/W
WW: 31 W / 4,149 lm 133.8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6,047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5,768 lm / 137.3 lm/W
- Colour temperature: neutral white 4,000 K
warm white 3,000K
- Colour rendering index: Ra = 82
- Colour consistency SDCM: starting value: 3
- Power factor: 0.93
- Mains current: 150 mA
- Average rated life expectancy: L70B50 at 25 °C:
60,000 hours
- Luminous intensity distribution:



- HF system: 24 GHz (responds to the slightest movement regardless of temperature)
- HF module transmission power: 4 dBm / 2.5 mW
- Angle of coverage: 360°, with 120° angle of aperture
- Mounting height: max. 3.5 m
- Reach: Ø 1–8 m
- Max. area covered: approx. 50 m²

- Basic light level: 10 – 100 %
- Main light level: 10 – 100 %
- Time setting: 5 sec. – 60 min. + install mode
- Twilight setting: 2 – 2,000 lux + teach-in mode
- Ambient temperature: -20 °C to +40 °C
- IP rating: IP44
- Protection class: II
- Material: PC IK07
- Standby, network (Pnet): 0.44 W
- Standby, sensor (Psb): 0.44 W
- Through-wiring: max. 16 A
- Bluetooth frequency: 2.4 – 2.48 GHz
- Bluetooth transmission power: 5 dBm / 3 mW

For RS PRO 5500 / 5550 SC EM only

- Rechargeable battery type for emergency light: *Lithium iron phosphate (LFP)*
- Operating voltage: 3.2 V
- Emergency-light output: 4,3 W / 730 lm
- Emergency lighting duration: 3 h¹

¹ Maximum capacity only ensured by using rechargeable batteries provided.

12. Troubleshooting

Sensor-switched luminaire without power.

- Fuse has tripped, not switched ON, break in wiring.
 - Activate, change fuse, turn ON mains switch, check wiring with voltage tester.
- Short circuit in mains power supply lead.
 - Check connections.
- Any mains switch is OFF
 - Switch ON mains switch.

Sensor-switched luminaire will not switch ON.

- Wrong twilight setting selected.
 - Re-adjust.
- Mains switch OFF.
 - Switch ON.
- Fuse has tripped.
 - Activate, change fuse, check connection if necessary.

Sensor-switched luminaire will not switch OFF.

- Continued movement within the detection zone.
 - Check detection zone.

Sensor-switched luminaire switches ON without any identifiable movement.

- Sensor-switched luminaire installed on a surface exposed to vibration.
 - Securely mount enclosure.
- Movement occurred, but not identified by the observer (movement behind wall, movement of a small object in immediate luminaire vicinity etc.)
 - Check detection zone.

Sensor-switched luminaire does not switch ON despite movement.

- Rapid movements are suppressed to minimise malfunctioning, or the detection zone set is too small
 - Check detection zone.

- Mains power supply lead connected the wrong way round (L and N)
 - Check connections L and N or test phase.

Status LED permanently flashes red.

- Rechargeable battery faulty (insufficient capacity or break in battery supply cable)
 - Wait for battery to recharge (alarm is reset as soon as the fault is rectified).

Status LED intermittently flashes red (only shows after next self-test).

- Sensor-switched luminaire not connected.
 - Connect sensor-switched luminaire.
- Sensor-switched luminaire faulty.
 - Replace sensor-switched luminaire.

Status LED dark despite connection with mains power supply (longer than 5 min.).

- Supply voltage faulty.
 - Check mains power and make sure it is switched ON.
- Emergency light control gear faulty.
 - Replace emergency light control gear.

Emergency light LED OFF.

- No mains power. / Mains power has been interrupted for at least 4 h
 - Check mains power and make sure it is switched ON.
- Emergency light faulty.
 - Replace sensor-switched luminaire.

Sommaire

1.	À propos de ce document	65
2.	Consignes de sécurité générales	65
3.	Description de l'appareil	66
4.	Branchement électrique	74
5.	Montage	75
6.	Fonctions	82
7.	Entretien et maintenance	85
8.	Recyclage	86
9.	Déclaration de conformité	87
10.	Garantie du fabricant	87
11.	Caractéristiques techniques	91
12.	Élimination des défauts	93

1. À propos de ce document

- Il est protégé par la loi sur les droits d'auteur. Une réimpression, même partielle, n'est autorisée qu'après notre accord préalable.
- Sous réserve de modifications techniques permettant des améliorations techniques.



Attention danger !



Attention danger dû au courant électrique !



Attention danger dû à l'eau !

2. Consignes de sécurité générales



**Danger en cas de non-respect
des instructions du mode d'emploi !**

Le présent document contient des informations importantes sur la manipulation et l'utilisation en toute sécurité de l'appareil. Nous signalerons les risques éventuels au fur et à mesure dans ce document. L'ignorance des risques peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- Veuillez respecter les consignes de sécurité.
- Le conserver à portée de la main.
- Le travail sur des installations électriques peut présenter des dangers. Le contact avec des pièces sous tension peut entraîner une électrocution, des brûlures, voire la mort.
- Seules des personnes qualifiées et spécialisées sont autorisées à effectuer des travaux sur le réseau électrique.

- Ces travaux doivent donc être effectués correctement et conformément aux normes en vigueur (p. ex. **NF C** - 15100, **A** - ÖVE / ÖNORM E8001-1, **CH** - SEV 1000).
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Uniquement des entreprises spécialisées sont autorisées à effectuer des réparations.
- Installer le système d'éclairage de secours en fonction des règlements en vigueur dans le pays et vérifier régulièrement son bon fonctionnement.

3. Description de l'appareil

Utilisation conforme aux prescriptions relatives au RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- La réglette à détection de mouvement actif est également parfaite pour un montage dans des locaux humides.
- Sa détection sensible fait qu'elle ne peut être utilisée que dans certaines limites à l'extérieur.

Remarque :

Lors de l'installation, assurez-vous de respecter une distance d'au moins 3 m entre l'appareil et les routeurs WiFi ou les points d'accès.

Utilisation conforme aux prescriptions relatives au RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- La réglette à détection de mouvement actif est également parfaite pour un montage dans des locaux humides.
- Sa détection sensible fait qu'elle ne peut être utilisée que dans certaines limites à l'extérieur.
- Éclairage de secours intégré (EM).



Convient à une utilisation dans un environnement où un dépôt de poussières conductrices sur le luminaire est possible.

Mode de fonctionnement des luminaires à détection

Le détecteur HF intégré émet des ondes électromagnétiques à hyperfréquence (24 GHz) et reçoit leur écho. Au moindre mouvement dans la zone de détection du luminaire le système détecte la modification de l'écho.

Un microprocesseur déclenche alors la commande de commutation « Allumer la lumière ».

Fonction Éclairage de secours

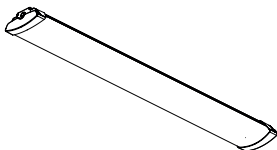
Allume automatiquement l'éclairage de secours (EM) pendant 3 heures en cas de panne de courant conformément à la norme EN 60598-2-22.

Remarque : Éclairage de secours CC avec les variantes standard :

Les variantes standard peuvent être utilisées sur des installations d'éclairage de secours à batterie centrale avec un aiguillage d'éclairage de secours. En cas d'application d'une tension CC, le luminaire commute en marche forcée sans mode de détection. Le niveau de variation du luminaire est réglé depuis l'application STEINEL Connect.

Contenu de la livraison des luminaires RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



1x



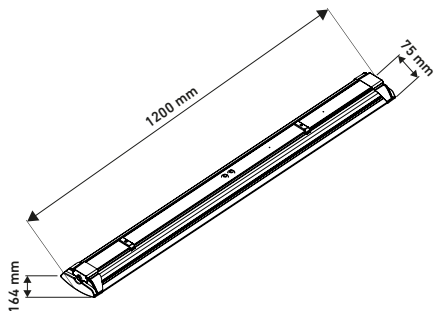
1x

- 2 Tôles de protection.
- 1 Fiche technique de sécurité (A).
- 1 Guide de démarrage rapide (B).

Dimensions du produit RS PRO 5500

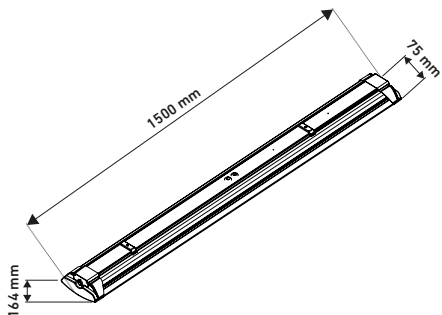
3.2

FR



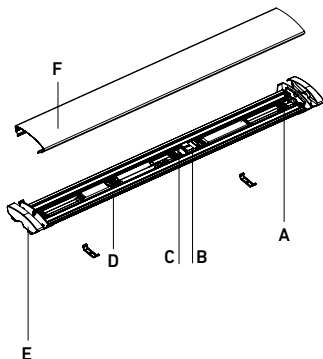
Dimensions du produit RS PRO 5550

3.3



3.4

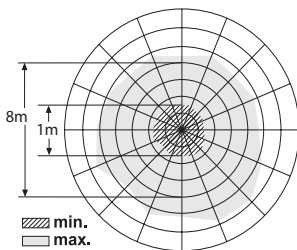
FR



- A Passe-câble
- B Verrouillage demi-tour
- C Domino
- D Cache métallique
- E Embouts
- F Boîtier de l'applique
- G Détecteur hyperfréquence
- H Cache enfichable

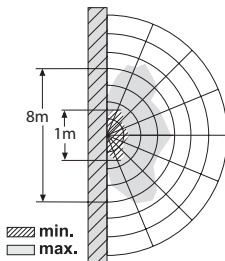
Zone de détection pour montage au plafond Ø 1 – 8 m

3.5



Zone de détection pour montage mural Ø 1 – 8 m

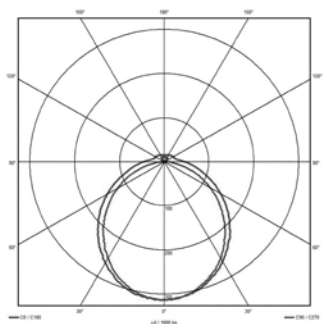
3.6



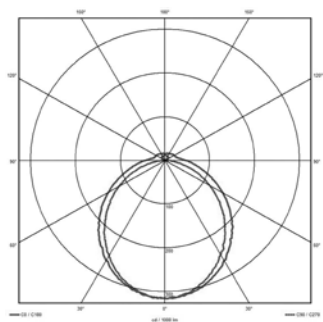
Répartition de l'intensité lumineuse pour RS PRO 5500 / 5550

FR

3.7

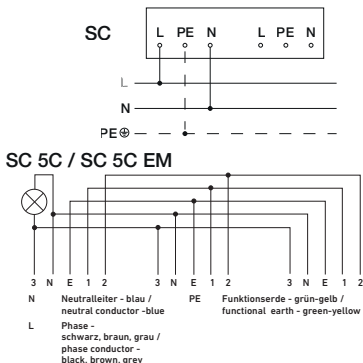


3.8



4. Branchement électrique

4.1



Le câble secteur est composé d'un câble à 3 ou 5 conducteurs :

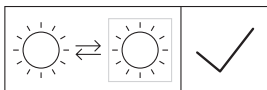
- L** = Phase (généralement noir, marron ou gris)
- N** = Neutre (généralement bleu)
- PE** = Conducteur de terre (vert / jaune)

En cas de doute, il faut identifier les câbles avec un testeur de tension, puis les remettre hors tension. Raccorder la phase (**L**), le neutre (**N**) et la terre (**PE**) au domino.

Important : Une inversion des branchements entraînera plus tard un court-circuit dans l'appareil ou dans le boîtier à fusibles. Dans ce cas, il faut identifier les différents câbles et les raccorder de nouveau.

Il est bien sûr possible de poser un interrupteur secteur sur le câble secteur permettant la mise en ou hors circuit de l'appareil.

Remarque : Il n'est pas possible de remplacer la source de ce luminaire.



5. Montage

- Contrôler l'absence de dommages sur toutes les pièces.
- Ne pas mettre le produit en service en cas de dommage.
- Lors du montage de l'applique à détection, veillez à ce qu'elle soit fixée sans être soumise à des vibrations.
- Choisir l'emplacement de montage approprié en tenant compte de la portée et de la détection des mouvements.

Remarques : Le luminaire doit être fixé à l'horizontale en cas de montage mural.

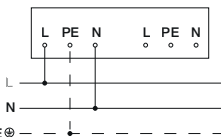
Ne pas fixer le luminaire sur des surfaces vibrantes / oscillantes. Cela peut provoquer des déclenchements intempestifs du détecteur de mouvement.

Étapes de montage

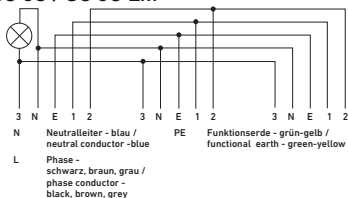
5.1



SC

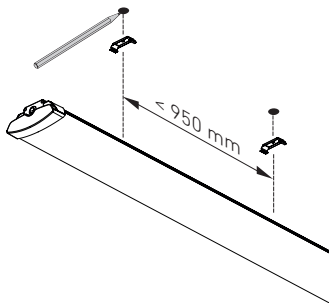


SC 5C / SC 5C EM



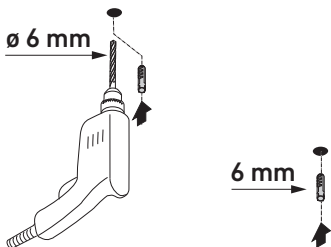
- Couper l'alimentation électrique.

5.2



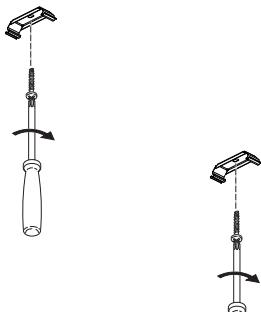
- Marquer l'emplacement des trous.

5.3



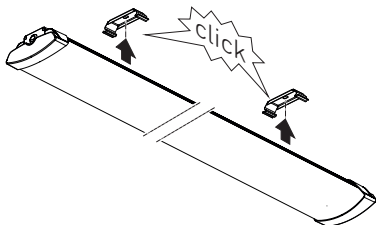
- Percer les trous, puis mettre les chevilles.

5.4



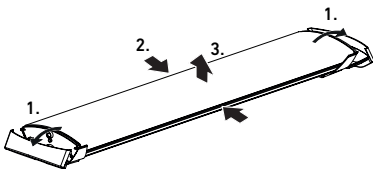
- Visser les pinces de montage.

5.5

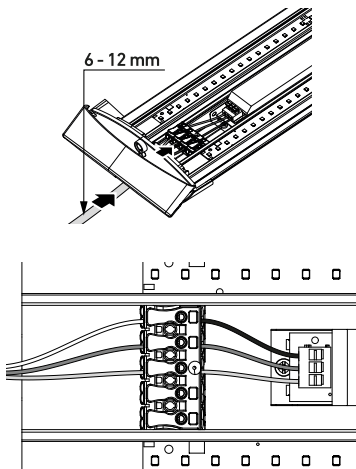


- Encliqueter le luminaire dans les pinces de montage.
- Un déclic signale l'encliquetage réussi.

5.6

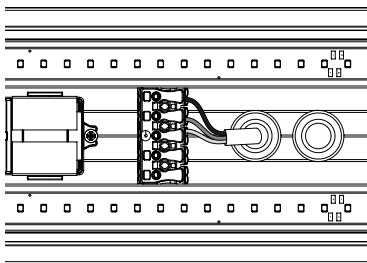


- Retirer le cache LED.



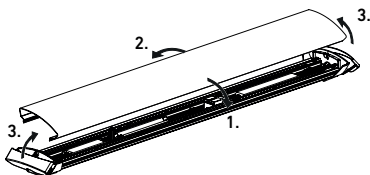
- Faire passer le câble de raccordement à travers le bouchon et raccorder au domino comme indiqué dans le schéma des connexions.

5.8

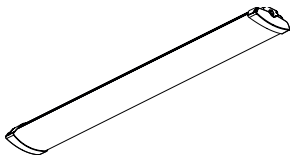


- Raccordement central : faire passer le câble de raccordement à travers le bouchon et raccorder au domino comme indiqué dans le schéma des connexions.

5.9



- Monter le cache LED.



- Mettre l'appareil sous tension.

6. Fonctions

Réglages effectués en usine (état à la livraison)

Réglage de la portée : max.

Temporisation de l'éclairage principal : 10 s

Temporisation du balisage : 1 min

Réglage du seuil de déclenchement : 2.000 lx

Niveau de variation du balisage : 10 %

Afin de mettre le produit dans le mode de référence, il faut consulter la documentation technique disponible sur le site Internet www.steinelfrance.com.

Il faut télécharger l'application STEINEL Connect de votre AppStore pour pouvoir configurer le luminaire.

Un smartphone ou une tablette compatible Bluetooth est nécessaire.

Android



iOS



Si le luminaire n'est pas configuré via l'application, il fonctionne comme un luminaire à détection autonome avec les réglages usine pré-réglés.

Mode CC

En cas de fonctionnement avec une tension continue, la puissance d'éclairage est réglée sur 100 %.

Démarrage / coupure de tension

Lors d'une coupure de la tension secteur, les réglages ainsi que l'état de fonctionnement actuel du luminaire sont enregistrés. Ils sont rétablis à la prochaine connexion du luminaire à la tension secteur.

Temporisation

La durée d'éclairage souhaitée du luminaire est réglable progressivement de 5 secondes à 60 minutes. La minuterie redémarre à chaque détection de mouvement avant la fin de cette durée.

Balisage

Il est possible de régler la luminosité du balisage entre 10 % et 100 %.

Il est possible de régler progressivement la durée du balisage entre 10 minutes et 30 minutes ou toute la nuit.

Éclairage principal

Il est possible de régler la luminosité de l'éclairage principal entre 0 % et 100 %.

Réglage du seuil de déclenchement

Le seuil de déclenchement souhaité de l'applique peut être réglé progressivement d'env. 2 à 2.000 lx.

Regroupement

Il est possible d'utiliser le modèle RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC comme un luminaire individuel ou d'utiliser plusieurs luminaires dans des groupes via la communication radio.

Dans chaque groupe, il faut définir un maître du groupe dans l'application STEINEL Connect. Tous les luminaires d'un groupe fonctionnent comme pour la configuration du maître du groupe. La portée peut être réglée individuellement pour tous les luminaires du groupe.

Le modèle RS PRO 5500 SC EM ne convient qu'en partie comme maître de groupe en raison des contrôles cycliques de la batterie. Le détecteur est désactivé pendant les phases d'autotest. Le luminaire ne peut ainsi détecter aucun mouvement pendant cette période.

Fade Time (durée d'éclairage tamisé)

Fade Time (durée de transition) permet de régler (entre 1 s et 3 s) la courbe de variation de l'intensité lumineuse au moment de l'allumage et de l'extinction.

Fonction spéciale voisins

Il est possible d'activer / de désactiver la fonction spéciale voisins en utilisant l'application STEINEL Connect.

Cela permet de définir les groupes voisins du groupe de luminaires sélectionné.

Le groupe activé réagit aux signaux d'enclenchement du groupe voisin affecté et commute en éclairage principal ou en balisage en fonction des réglages effectués.

Éclairage de secours (EM)

L'« affichage de l'état de l'éclairage de secours (EM) » a lieu via une LED d'état bicolore se trouvant sur la réglette à détection.

- *La LED d'état clignote par intermittence en vert : régénération de la batterie.*
- *La LED d'état s'allume en continu en vert : pas de dysfonctionnement / état normal.*
- *La LED d'état clignote en permanence en rouge : la batterie est défectueuse / le niveau de charge de la batterie ne suffit plus.*
- *La LED d'état clignote par intermittence en rouge : le luminaire n'est pas raccordé ou est défectueux.*
- *La LED d'état ne s'allume pas : problème avec la tension secteur ou l'appareil d'éclairage de secours est défectueux.*

7. Entretien et maintenance

Sur le lieu d'utilisation, il faut respecter les directives et les normes relatives à un éclairage de secours pour les opérations d'entretien et de contrôle.

Il faut contrôler régulièrement les éclairages de secours et les appareils d'éclairage de secours.

Autotests « (EM) »

Les autotests du luminaire à détection, des LED d'états et des batteries ont lieu automatiquement env. tous les 8 jours. L'autotest de la capacité de la batterie a lieu quatre fois par an en simulant une panne de secteur.

La fonction générale du luminaire à détection avec éclairage principal et fonction de détection demeure activée pendant le test.

L'autotest ne remplace pas le test de fonctionnement obligatoire dans le pays d'utilisation du luminaire à éclairage de secours.

Contrôles réalisés par l'utilisateur « (EM) »

Il faut procéder tous les mois à des contrôles visuels du bon fonctionnement de l'affichage de l'état de la LED et de la réglette à détection.

Remplacement de la batterie «(EM)»

Lorsque la LED d'état du module éclairage de secours clignote en permanence en rouge, il faut remplacer les batteries utilisées.

Faire appel au fabricant pour le remplacement de la batterie. Service à la clientèle : STEINEL FRANCE SAS

29 rue des Marlières | Bâtiment AUTINOR

FR-59710 AVELIN Tel: +33/3/20 30 34 00

email : info@steinelfrance.com

Prendre préalablement contact avec le fabricant pour s'assurer que le luminaire de remplacement adéquat est disponible.

Deux possibilités :

Remplacement par un luminaire à détection STEINEL remanié avec de nouvelles batteries (forfait service).

Remplacement par un luminaire à détection neuf (prix d'achat préférentiel). Il faut renvoyer ensuite le luminaire à détection démonté.

Régénération de la batterie « (EM) »

L'appareil d'éclairage de secours régénère automatiquement les batteries après la première mise en service (également après le remplacement de la batterie ou la suppression du dysfonctionnement).

Trois cycles sont réalisés. Un cycle comprend une recharge de la batterie pendant 24 heures et une décharge complète via le luminaire de détection en mode éclairage de secours.

Aucune mesure de la capacité de la batterie n'est effectuée pendant les cycles.

La procédure de régénération de la batterie n'est réalisée ni après une décharge habituelle de la batterie, ni après un autotest de la capacité de la batterie.

Nettoyage

Si la réglette se salit, on la nettoiera avec un chiffon humide (ne pas utiliser de détergent).

8. Recyclage

Les appareils électriques, les accessoires et les emballages doivent être soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.



Ne pas jeter les appareils électriques avec les ordures ménagères !

Uniquement pour les pays de l'UE :

Conformément à la directive européenne en vigueur relative aux appareils électriques et électroniques usagés et à son application dans le droit national, les appareils électriques qui ne fonctionnent plus doivent être collectés séparément des ordures ménagères et doivent faire l'objet d'un recyclage écologique.

9. Déclaration de conformité

STEINEL GmbH déclare par la présente que le type d'appareils radio RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC est conforme à la directive 2014/53/UE.

Vous trouverez le texte intégral de la déclaration de conformité UE à l'adresse suivante :

Site Internet : www.steinelfrance.com

10. Garantie du fabricant

Garantie du fabricant STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, D-33442 Herzebrock-Clarholz, Allemagne.

Tous les produits STEINEL satisfont aux exigences de qualité les plus strictes. C'est pourquoi, en tant que fabricant, nous vous accordons, en tant que premier propriétaire du produit STEINEL nouvellement fabriqué, une garantie conformément aux conditions suivantes : la garantie couvre l'absence de défauts dont il est prouvé qu'ils résultent d'un défaut de matériel ou de fabrication et qui nous sont signalés immédiatement après leur constatation et pendant la période de garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits STEINEL Professional achetés et utilisés en France. En cas de vente ou de remise du produit à une tierce personne, la garantie n'est pas transmise au nouveau propriétaire.

Nos prestations de garantie pour les consommateurs

Les dispositions suivantes sont valables pour les consommateurs. Un consommateur est toute personne physique qui, au moment de la conclusion de l'achat, n'agit ni dans l'exercice d'une activité commerciale ni dans celui d'une activité professionnelle indépendante. Nous avons le choix entre une réparation gratuite ou un remplacement gratuit (le cas échéant par un modèle de remplacement de même valeur ou de valeur supérieure).

Pour les détecteurs, les projecteurs ainsi que pour les luminaires d'intérieur et d'extérieur STEINEL Professional, la période de garantie est de **5 ans** à compter de la date d'achat du produit. Les composants réparés ou remplacés par nos soins sont couverts par la garantie pour la durée restant à courir au titre de cette garantie. Nous prenons en charge les frais de transport, mais pas les risques de transport du retour de la marchandise.

Nos prestations de garantie pour les entrepreneurs

Les dispositions suivantes sont valables pour les entrepreneurs. Un entrepreneur est une personne physique ou morale ou une société de personnes ayant la capacité juridique qui, lors de la conclusion de l'achat, agit dans l'exercice de son activité professionnelle commerciale ou indépendante. Nous pouvons choisir d'honorer la garantie en réparant gratuitement les défauts, en remplaçant gratuitement le produit (le cas échéant, par un modèle de remplacement de valeur égale ou supérieure) ou en établissant un avoir correspondant. Pour les détecteurs, les projecteurs ainsi que pour les luminaires d'intérieur et d'extérieur STEINEL Professional, la période de garantie est de **5 ans** à compter de la date d'achat du produit. Les composants réparés ou remplacés par nos soins sont couverts par la garantie pour la durée restant à courir au titre de cette garantie. Dans le cadre de la prestation de garantie, nous ne prenons pas en charge les dépenses nécessaires à l'exécution ultérieure de la prestation ni vos frais de démontage du produit défectueux et de montage d'un produit de remplacement.

Droits légaux en cas de défauts et gratuité

Les prestations décrites ici s'appliquent en plus des droits de garantie légaux – y compris les dispositions de protection particulières pour les consommateurs – et ne les limitent pas ou ne les remplacent pas. Le recours à vos droits légaux en cas de défaut est gratuit.

Exceptions à la garantie

Toutes les sources remplaçables sont expressément exclues de cette garantie. Sont, en outre, exclus de la garantie :

- les pièces qui sont soumises à une utilisation normale ou à une usure naturelle ainsi que les défauts de produit STEINEL Professional qui résultent d'un usage normal ou de toute autre usure naturelle,
- le produit qui n'a pas été utilisé comme prévu ou qui a été utilisé de manière incorrecte ou si les consignes d'utilisation n'ont pas été respectées,
- les ajouts et transformations ou autres modifications du produit réalisés arbitrairement ou les défauts occasionnés par l'utilisation d'accessoires, de pièces rajoutées ou détachées qui ne sont pas des pièces STEINEL d'origine,
- la maintenance et l'entretien des produits qui n'ont pas eu lieu conformément au mode d'emploi,
- le montage et l'installation qui n'ont pas été réalisés conformément aux directives d'installation de STEINEL,
- les dommages survenus durant le transport ou les pertes lors de l'expédition.

Application du droit allemand

Le droit applicable est le droit français à l'exclusion de la convention des Nations Unies sur les contrats touchant à la vente internationale de marchandises (CISG). Pour les consommateurs, ceci n'affecte en rien les dispositions obligatoires visant à la protection des consommateurs du pays dans lequel vous êtes habituellement domiciliée.

Réclamation

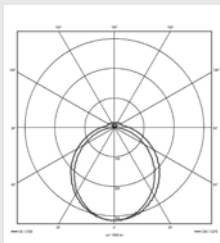
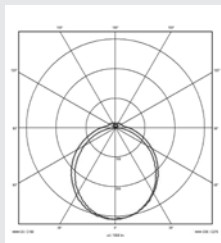
Si vous souhaitez bénéficier de la présente garantie, veuillez utiliser notre formulaire de garantie en ligne à l'adresse suivante www.steinell.de/garantie. Remplissez complètement le formulaire et téléchargez la preuve d'achat originale qui doit contenir la date d'achat et la désignation du produit.

C'est pourquoi nous vous conseillons de conserver soigneusement votre preuve d'achat jusqu'à l'expiration de la période de garantie. Après avoir reçu un e-mail vous invitant à le faire, envoyez le produit à votre revendeur ou au centre de service après-vente à l'adresse indiquée dans l'e-mail. Pour toutes questions sur les conditions de garantie, n'hésitez pas à nous appeler au +49 5245 448 188 ou à nous contacter par e-mail à service@steinell.de. Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

5 A N S
DE GARANTIE
FABRICANT

11. Caractéristiques techniques

- Dimensions (H x l x P) : 164 x 1.200 x 75 mm
164 x 1.500 x 75 mm
- Tension d'alimentation : 220–240 V, 50/60 Hz
- Puissance absorbée (Pon) : RS PRO 5500
Blanc neutre : 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
Blanc chaud : 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
Blanc neutre : 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
Blanc chaud : 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Température de couleur : *blanc neutre* 4.000 K
blanc chaud 3.000 K
- Indice de rendu des couleurs : Ra = 82
- Uniformité des couleurs SDCM : valeur initiale : 3
- Facteur de puissance : 0,93
- Courant du secteur : 150 mA
- Durée de vie moyenne de calcul : L70B50 à 25 °C : 60.000 h
- Répartition de l'intensité lumineuse :



- Technique HF : *24 GHz (réagit au moindre mouvement indépendamment de la température)*
- Puissance d'émission du module HF : *4 dBm / 2,5 mW*
- Angle de détection : *360° avec un angle d'ouverture de 120°*
- Hauteur d'installation : *max. 3,5 m*
- Portée : *Ø 1–8 m*
- Surface max. couverte : *env. 50 m²*

- Balisage : *de 10 à 100 %*
- Éclairage principal : *de 10 à 100 %*
- Minuterie : *de 5 s à 60 min + mode installation*
- Réglage du seuil de déclenchement : *de 2 à 2.000 lx +
mode d'apprentissage Teach*
- Température ambiante : *de -20 °C à +40 °C*

- Indice de protection : *IP44*
- Classe de protection : *II*
- Matériau : *PC IK07*
- Mode veille réseau (Pnet) : *0,44 W*
- Mode veille détecteur (Psb) : *0,44 W*
- Câblage de passage : *max. 16 A*
- Fréquence Bluetooth : *de 2,4 à 2,48 GHz*
- Puissance d'émission Bluetooth : *5 dBm / 3 mW*

Uniquement pour RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Type de batterie pour l'éclairage de secours : *lithium-phosphate de fer (LFP)*
- Tension de service : *3,2 V*
- Puissance d'éclairage de l'éclairage de secours : *4,3 W / 730 lm*
- Durée d'éclairage de l'éclairage de secours : *3 h¹*

¹ La capacité maximale n'est garantie que si les batteries fournies avec l'appareil sont utilisées.

12. Élimination des défauts

Le luminaire à détection n'est pas sous tension.

- Fusible s'est déclenché, appareil hors circuit, câble coupé.
 - Enclencher le fusible, le remplacer, enclencher l'interrupteur secteur, vérifier le câble à l'aide d'un testeur de tension.
- Court-circuit dans le câble secteur.
 - Vérifier le branchement.
- L'interrupteur secteur éventuellement présent en position arrêt.
 - Mettre l'interrupteur secteur en position MARCHE.

Le luminaire à détection ne s'allume pas.

- Mauvais choix du réglage du seuil de déclenchement.
 - Régler à nouveau.
- Interrupteur secteur en position ARRÊT.
 - Allumer.
- Fusible s'est déclenché.
 - Enclencher le fusible, le remplacer ; éventuellement vérifier le branchement.

Le luminaire à détection ne s'éteint pas.

- Mouvement continu dans la zone de détection.
 - Contrôler la zone de détection.

Le luminaire à détection s'allume sans mouvement décelable.

- Le luminaire à détection n'est pas monté à l'abri d'éventuelles secousses.
 - Monter le boîtier de manière fixe.
- Il y a bien eu un mouvement, mais il n'a pas été reconnu par l'observateur (mouvement derrière un mur, mouvement d'un petit objet à proximité immédiate du luminaire etc.)
 - Contrôler la zone de détection.

Le luminaire à détection ne s'allume pas malgré un mouvement.

- Les mouvements rapides ne sont pas identifiés afin de limiter les dysfonctionnements ou la zone de détection réglée est trop petite.
 - Contrôler la zone de détection.
- Raccordement inversé du câble secteur (L et N)
 - Vérifier les branchements L et N ou la phase.

La LED d'état clignote en continu en rouge.

- La batterie est défectueuse (capacité insuffisante ou alimentation de la batterie coupée)
 - Attendre que la batterie soit rechargée (l'alarme s'arrête immédiatement après avoir remédié au problème).

La LED d'état clignote par intermittence en rouge (affichage seulement après le prochain autotest)

- Le luminaire à détection n'est pas connecté.
 - Raccorder le luminaire à détection.
- Le luminaire à détection est défectueux.
 - Remplacer le luminaire à détection.

La LED d'état ne s'allume pas bien que l'appareil soit branché sur le réseau (plus de 5 min)

- Tension réseau défectueuse.
 - Vérifier la tension secteur et, si correcte, mettre l'appareil sous tension.
- L'appareil d'éclairage de secours est défectueux.
 - Remplacer l'appareil d'éclairage de secours.

La LED d'éclairage de secours est éteinte

- Pas de tension secteur. / Tension secteur interrompue depuis au moins 4 heures.
 - Vérifier la tension secteur et, si correcte, mettre l'appareil sous tension.
- L'éclairage de secours est défectueux.
 - Remplacer le luminaire à détection.

Inhoud

1.	Over dit document	96
2.	Algemene veiligheidsvoorschriften	96
3.	Beschrijving van het apparaat	97
4.	Elektrische aansluiting	105
5.	Montage	106
6.	Functie	113
7.	Onderhoud en verzorging	116
8.	Verwijderen	117
9.	Conformiteitsverklaring	118
10.	Fabrieksgarantie	118
11.	Technische gegevens	121
12.	Verhelpen van storingen	123

1. Over dit document

- Rechten uit het auteursrecht voorbehouden. Vermenigvuldiging, ook van delen van deze handleiding, is alleen met onze toestemming geoorloofd.
- Wijzigingen in het kader van de technische vooruitgang voorbehouden.



Waarschuwing voor gevaar!



Waarschuwing voor risico's door elektriciteit!



Waarschuwing voor risico's door water!

2. Algemene veiligheidsvoorschriften



Gevaar door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing!

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie inzake een veilige omgang met het apparaat. Er wordt in het bijzonder gewezen op mogelijke risico's. Indien deze informatie niet wordt nageleefd kan dit ernstig lichamelijk letsel en zelfs de dood tot gevolg hebben.

- Gebruiksaanwijzing zorgvuldig doorlezen.
- Veiligheidsvoorschriften naleven.
- Toegankelijk bewaren.
- Door de omgang met elektrische stroom kunnen gevaarlijke situaties ontstaan. Het aanraken van stroomvoerende componenten kan een elektrische schok, verbrandingen of zelfs de dood tot gevolg hebben.
- Werkzaamheden aan de netspanning mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd.

- De nationale installatievoorschriften en aansluitvoorwaarden moeten worden nageleefd (bijv. **D**: VDE 0100, **A**: ÖVE-ÖNORM E 8001-1, **CH**: SEV 1000).
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.
- Reparaties mogen uitsluitend door een vakbedrijf worden uitgevoerd.
- Het noodverlichtingssysteem moet volgens de in het land geldende voorschriften geïnstalleerd en regelmatig op correcte werking gecontroleerd worden.

3. Beschrijving van het apparaat

Gebruik volgens de voorschriften RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorlamp met actieve bewegingsmelder, ook geschikt voor montage in vochtige ruimtes.
- In verband met de gevoelige registratie slechts beperkt geschikt voor gebruik buiten.

Opmerking:

Zorg er bij de montage voor dat er een minimumafstand van 3 m tot de WiFi-router of tot Access Points wordt aangehouden.

Gebruik volgens de voorschriften RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensorlamp met actieve bewegingsmelder, ook geschikt voor montage in vochtige ruimtes.
- In verband met de gevoelige registratie slechts beperkt geschikt voor gebruik buiten.
- Geïntegreerde noodverlichting (EM).



Geschikt voor gebruik in omgevingen waarin te verwachten is dat er geleidend stof op de lamp zal komen te liggen.

Werking sensorlampen

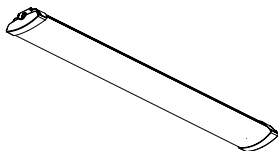
De geïntegreerde HF-sensor zendt hoogfrequente elektromagnetische golven (24 GHz) uit en ontvangt hun echo. Bij de kleinste beweging in het registratiebereik van de lamp wordt de veranderde echo door de sensor geregistreerd. Een microprocessor activeert vervolgens het schakelcommando 'licht inschakelen'.

Werking noodverlichting

In geval van stroomuitval wordt de noodverlichting (EM) conform EN 60598-2-22 gedurende 3 uur automatisch ingeschakeld.

Opmerking: DC noodverlichting met de standaardvarianten: De standaardvarianten kunnen bij noodverlichtingsinstallaties met een centrale accu met omschakelwissel worden gebruikt. Als er DC-spanning wordt aangelegd schakelt de lamp over op permanente verlichting zonder sensormodus. Het dimniveau kan met de Steinell Connect app worden ingesteld.

3.1



2x



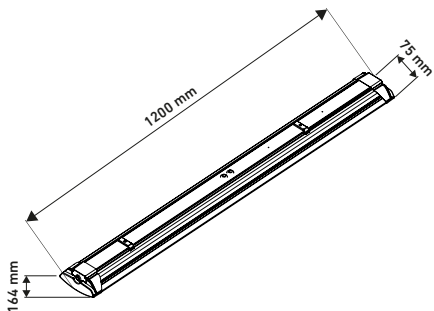
1x



1x

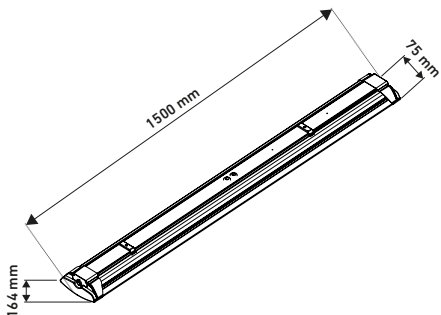
- 2 Afschermplaatjes.
- 1 Veiligheidsinformatieblad (A).
- 1 Quick-Start-Guide (B).

3.2



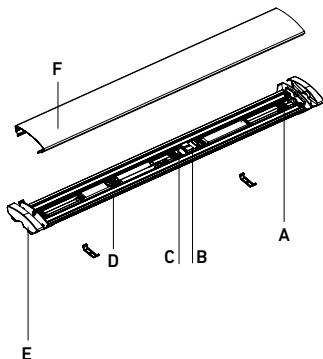
3.3

NL



Overzicht apparaat RS PRO 5500 / 5550

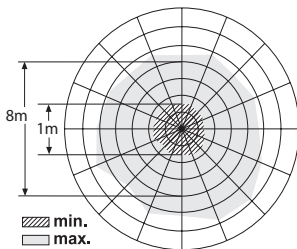
3.4



- A Schroefverbinding kabel
- B Draaisluiting
- C Aansluitklem
- D Afschermplaat
- E Eindkapjes
- F Lampbehuizing
- G HF-sensor
- H Afdekplaat

Registratiebereik plafondmontage Ø 1 – 8 m

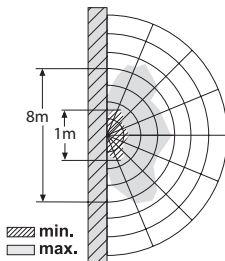
3.5



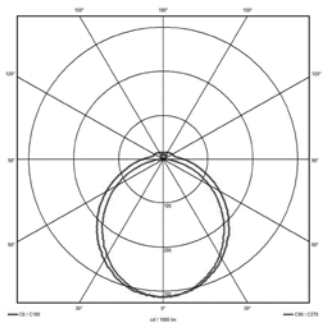
NL

Registratiebereik wandmontage Ø 1 – 8 m

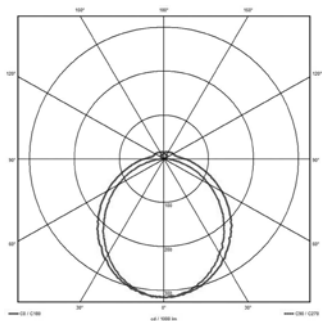
3.6



3.7

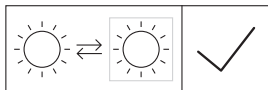


3.8



In de stroomtoevoerkabel kan natuurlijk een netschakelaar voor in- en uitschakelen geïnstalleerd zijn.

Opmerking: De lichtbron van deze lamp kan worden vervangen.



5. Montage

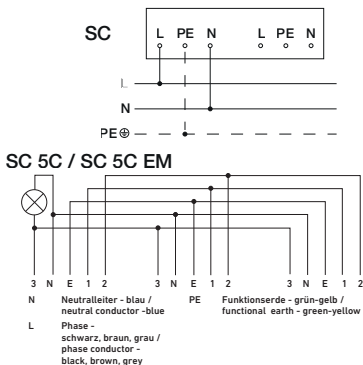
- Alle onderdelen controleren op beschadigingen.
- Neem het product bij beschadigingen niet in gebruik.
- Bij de montage van de sensorlamp moet erop worden gelet, dat deze trillingvrij wordt bevestigd.
- Kies een passende montageplaats; houd hierbij rekening met de reikwijdte en de bewegingsregistratie.

Opmerking: bij wandmontage moet de lamp horizontaal worden geplaatst.

De lamp niet bevestigen op trillende of bewegende oppervlakken. Dat zou verkeerde schakelingen van de bewegingssensor tot gevolg kunnen hebben.

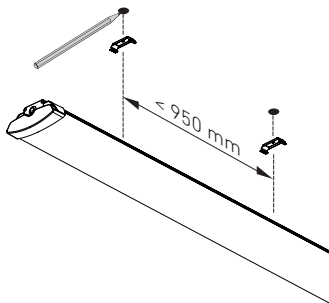
Montagestappen

5.1



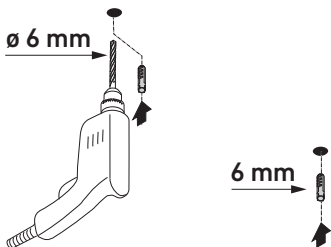
- Stroomtoevoer uitschakelen.

5.2



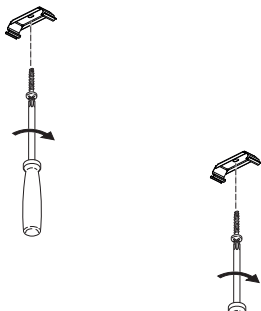
- Boorgaten aftekenen.

5.3



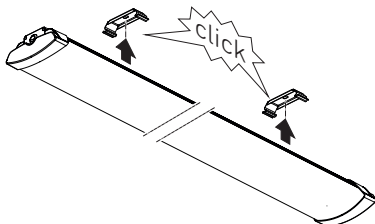
- Gaten boren en pluggen inbrengen.

5.4



- Montageklemmen vastschroeven.

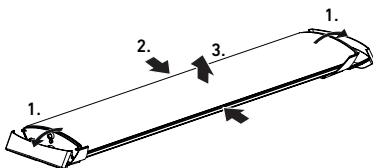
5.5



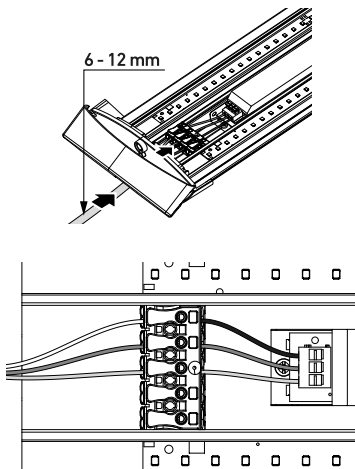
NL

- Lamp vastklikken in de montageklemmen.
- Bij een succesvolle vergrendeling hoort u een klik.

5.6

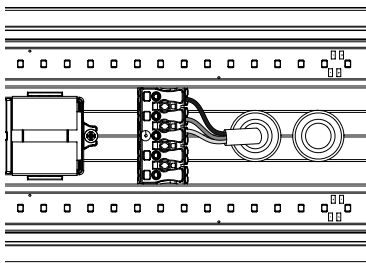


- Led-afdekking verwijderen.



- Aansluitkabel door het afdichtstopje voeren en volgens het schakelschema aansluiten op het kroonsteentje.

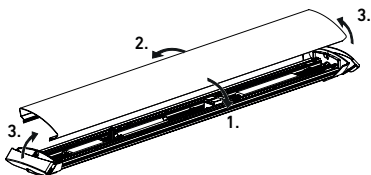
5.8



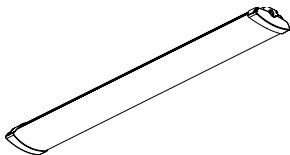
NL

- Centrale aansluiting: aansluitkabel door het afdichtstopje voeren en volgens het schakelschema aansluiten op het kroonsteentje.

5.9



- Led-afdekking monteren



- Stroomtoevoer inschakelen.

6. Functie

Fabrieksinstellingen (toestand bij levering)

Reikwijdte-instelling:	max.
Tijdstelling hoofdlicht:	10 sec.
Tijdstelling basislicht:	1 min.
Schemerinstelling:	2.000 lux
Basislicht dimniveau:	10 %

NL

Om het product in de referentiemodus te zetten, dient u de technische documentatie op: www.steinell.de op te roepen.

Voor de configuratie van de lamp moet de STEINEL Connect app gedownload worden uit de AppStore. Hiervoor is een voor Bluetooth geschikt(e) smartphone of tablet vereist.

Android



iOS



Als de lamp niet met de app wordt geconfigureerd, werkt deze als zelfstandige sensorlamp met de vooraf ingestelde fabrieksinstellingen.

Gebruik met DC

Bij gebruik met gelijkspanning wordt het lichtvermogen op 100 % gezet.

Start-Up / spanningsonderbreking

Wanneer de netspanning wordt onderbroken, worden de instellingen en de huidige bedrijfstoestand van de lamp opgeslagen. Als de netspanning weer terugkomt, worden deze instellingen weer actief.

Tijdstelling

De gewenste brandduur kan traploos van vijf seconden tot 60 minuten worden ingesteld. De tijd klok wordt door iedere geregistreerde beweging voor afloop van deze tijd opnieuw gestart.

Basislicht

De lichtsterkte van het basislicht kan tussen 10 % en 100 % worden ingesteld.

De duur van het basislicht kan traploos tussen 10 minuten en 30 minuten of de gehele nacht worden ingesteld.

Hoofdlicht

De lichtsterkte van het hoofdlicht kan tussen 0 % en 100 % worden ingesteld.

Schemerinstelling

De gewenste drempelwaarde kan traploos van 2 tot 2.000 lux worden ingesteld.

Groepen vormen

U heeft de mogelijkheid om de RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC als losse lamp te gebruiken of meerdere lampen d.m.v. draadloze communicatie tot een groep te verbinden.

Voor iedere groep moet in de Steinell Connect app een groepsmeester worden ingesteld. Alle lampen van een groep functioneren hierbij analoog aan de configuratie van de groepsmeester. De reikwijdte kan voor alle groepsdeelnemers individueel worden ingesteld.

De RS PRO 5500 SC EM is vanwege de periodiek uitgevoerde accucontroles slechts beperkt geschikt als groepsmaster. Gedurende de zelftests is de sensor niet actief. De lamp kan daardoor in deze tijd geen bewegingen herkennen.

Fade Time

Met Fade Time kan de dimcurve bij het in- en uitschakelen worden ingesteld (1 s–3 s).

Buurfunctie

Met de Steinell Connect app kan de buurfunctie geactiveerd / gedeactiveerd worden. Hierbij worden de buurgroepen aan de geselecteerde lampengroep gekoppeld.

De groep reageert op inschakelsignalen van de gekoppelde buurgroep en schakelt het hoofdlicht of basislicht in, afhankelijk van de instellingen.

Noodverlichting (EM)

De 'statusmelding noodverlichting (EM)' wordt d.m.v. een tweekleurig status-led-lampje bij de sensorlamp aangegeven.

- Status-led-lampje met tussenpozen groen:
accu regenerereert.
- Status-led-lampje permanent groen:
geen storing / normale situatie.
- Status-led-lampje knippert permanent rood:
accuprobleem / onvoldoende acculading.
- Status-led-lampje knippert met tussenpozen rood:
lamp niet aangesloten of defect.
- Status-led-lampje donker:
netspanning of noodverlichtingapparaat defect.

7. Onderhoud en verzorging

Voor onderhoud en controle dienen de voorschriften en normen voor noodverlichting op de montageplek nageleefd te worden.

De noodverlichting en de noodverlichtingapparaten moeten regelmatig gecontroleerd worden.

Zelftests '(EM)'

De zelftests van de sensorlamp, de status-led-lampjes en de accu's worden ca. om de 8 dagen automatisch uitgevoerd.

De zelftest van de accucapaciteit door het simuleren van stroomuitval wordt viermaal per jaar uitgevoerd.

Tijdens het testen blijft de algemene functie van de sensorlamp met hoofdverlichting en sensorfunctie bestaan.

De zelftest is geen vervanging voor de landelijk voorgeschreven functietest van noodverlichting.

Controles door de gebruiker '(EM)'

Er moeten maandelijks visuele controles van het correct functioneren van de status-led-lampjes en de sensorlamp worden uitgevoerd.

Accu's vervangen '(EM)'

Als het status-led-lampje van de noodverlichtingsmodule permanent rood knippert, moeten de accu's worden vervangen.

Accu's door de fabrikant laten vervangen. Klantenservice: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84 D-33442 Herzebrock-Clarholz, tel: +49/5245/448-188, e-mail: service@steinel.de

Vooraf contact opnemen met de fabrikant, om ervoor te zorgen dat de betreffende vervangende lamp beschikbaar is.

Er zijn twee mogelijkheden:

Lamp vervangen door een door STEINEL gerepareerde sensorlamp met nieuwe accu (tegen servicevergoeding).
Lamp vervangen door een nieuwe sensorlamp (tegen gereduceerde inkoop prijs). Vervolgens de gedemonteerde sensorlamp terugsturen.

Accu regenereren '(EM)'

Na de eerste ingebruikname (ook na het vervangen van accu's of verhelpen van fouten) zal het noodverlichtingapparaat de accu automatisch regenereren.

Er worden drie cycli uitgevoerd. Een cyclus bestaat uit 24 uur accu opladen en eenmaal volledige ontlading via de sensorlamp in noodverlichtingmodus.

Tijdens deze cycli worden geen accucapaciteits-metingen gedaan. Het accu-regenereerproces wordt na een normale accu-ontlading of na een zelftest van de accucapaciteit niet uitgevoerd.

Reinigen

De sensorlamp kan bij vervuiling met een vochtige doek (zonder schoonmaakmiddel) worden gereinigd.

8. Verwijderen

Elektrische apparaten, toebehoren en verpakkingen dienen milieuvriendelijk gerecycled te worden.



Doe elektrische apparaten niet bij het huisvuil!

Alleen voor EU-landen:

Conform de geldende Europese richtlijn voor verbruikte elektrische en elektronische apparatuur en hun implementatie in nationaal recht, dienen niet langer bruikbare elektrische apparaten gescheiden ingezameld en milieuvriendelijk gerecycled te worden.

9. Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart de firma STEINEL GmbH dat de draadloze installatie RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC aan richtlijn 2014/53/EU voldoet.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar onder het volgende internetadres:

www.steinell.de

10. Fabrieksgarantie

Fabrieksgarantie van STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, D-33442 Herzebrock-Clarholz, Duitsland.

Alle producten van STEINEL voldoen aan de hoogste kwaliteitseisen. Daarom geven wij als fabrikant u als eerste koper van het nieuw geproduceerde STEINEL-product graag garantie conform de onderstaande voorwaarden: de garantie dekt de vrijheid van gebreken die aantoonbaar te wijten zijn aan materiaal- of fabricagefouten en die onmiddellijk na ontdekking en binnen de garantieperiode aan ons worden gemeld. De garantie geldt alleen voor STEINEL Professional producten die in Nederland gekocht en gebruikt worden. Indien u het product verkoopt of aan iemand anders geeft, gaat de garantie niet over op de volgende eigenaar.

Onze garantiediensten voor consumenten

De volgende regelingen zijn van toepassing op consumenten. Een consument is iedere natuurlijke persoon die bij afsluiting van de koop niet in uitoefening van zijn commerciële of zelfstandige beroep handelt. Wij hebben de keuze of wij garantie verlenen door het product gratis te repareren of gratis te vervangen (eventueel door een opvolgend model van dezelfde of hogere kwaliteit). De garantieperiode voor het door u gekochte STEINEL Professional-product bedraagt **5 jaar** voor sensoren, breedstralers, buiten- en binnenarmaturen, gerekend vanaf de aankoopdatum van het product.

De door ons gerepareerde of vervangen componenten vallen voor de resterende garantieduur onder deze garantie. Wij nemen de transportkosten voor onze rekening, maar niet de transportrisico's van de retourzending.

Onze garantiediensten voor ondernemers

De volgende regelingen zijn van toepassing op ondernemers. Een ondernemer is een natuurlijke of rechtspersoon of een personenvennootschap met rechtspersoonlijkheid, die bij afsluiting van de koop in uitoefening van zijn commerciële of zelfstandige beroep handelt. Wij hebben de keuze om de garantie te verlenen door de gebreken kosteloos te verhelpen, het product kosteloos te vervangen (eventueel door een opvolgend model van dezelfde of betere kwaliteit) of een creditnota uit te schrijven.

De arantieperiode voor het door u gekochte STEINEL Professional-product bedraagt **5 jaar** voor sensoren, breedstralers, buiten- en binnenarmaturen, gerekend vanaf de aankoopdatum van het product. De door ons gerepareerde of vervangen componenten vallen voor de resterende garantieduur onder deze garantie. In het kader van de garantieservice dragen wij niet uw kosten die noodzakelijk zijn voor de uitvoering achteraf en dragen wij niet uw kosten voor de verwijdering van het defecte product en de installatie van een vervangend product.

Wettelijke rechten bij gebreken, kosteloosheid

De hier beschreven diensten gelden als aanvulling op de wettelijke garantierechten – met inbegrip van speciale beschermende bepalingen voor consumenten – en beperken of vervangen deze niet. De uitoefening van uw wettelijke rechten in geval van gebreken is kosteloos.

Uitzonderingen op de garantie

Uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie zijn alle vervangbare lichtbronnen. Verder is garantie uitgesloten:

- bij een door het gebruik veroorzaakte of andere natuurlijke slijtage van productonderdelen of gebreken aan het STEINEL Professional-product die het gevolg zijn van gebruiksslijtage of andere natuurlijke slijtage,

- bij een niet regelconform of onjuist gebruik van het product, of indien de bedieningsinstructies niet werden nageleefd,
- indien aan het product zonder toestemming veranderingen werden uitgevoerd of indien gebreken zijn ontstaan door het gebruik van accessoires, aanvullende onderdelen of reserveonderdelen die geen originele STEINEL-delen zijn,
- indien het onderhoud en de verzorging van de producten niet conform de bedieningshandleiding werden uitgevoerd,
- wanneer de montage en installatie niet volgens de installatievoorschriften van STEINEL werden uitgevoerd,
- bij transportschade of -verliezen.

Geldigheid van het Duitse recht

Op deze voorwaarden is Duits recht van toepassing, het Weens Koopverdrag (CISG) wordt uitgesloten. Dwingend geldende regels ter bescherming van de consument in het land waar de consument zijn normale verblijfplaats heeft, blijven hierdoor onverlet.

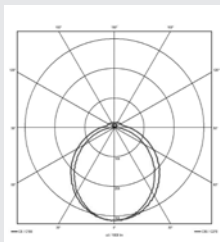
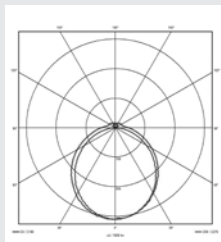
Garantie claimen

Indien u aanspraak wilt maken op de garantie, stuur het product dan a.u.b. samen met het originele aankoopbewijs, waaruit de aankoopdatum en de productaanduiding blijken, naar uw speciaalzaak of rechtstreeks naar ons: Van Spijk B.V., De Scheper 402, NL-5688 HP Oirschot. Wij adviseren u daarom uw aankoopbewijs zorgvuldig te bewaren tot de garantieperiode is verlopen. U mag ons altijd bellen als u nog vragen mocht hebben over de garantievoorwaarden, tel. +31 499571810 of stuur een mail naar j.de.vlaming@vanspijk.nl. Wij helpen u graag!

5 JAAR
FABRIEKS
GARANTIE

11. Technische gegevens

- Afmetingen (H × B × D): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Voedingsspanning: 220–240 V, 50/60 Hz
- Opgenomen vermogen (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Kleurtemperatuur: neutraal wit 4.000 K
warm wit 3.000 K
- Index kleurweergave: Ra = 82
- Kleurconsistentie SDCM: beginwaarde: 3
- Vermogensfactor: 0,93
- Netstroom: 150 mA
- Gemiddelde levensduur: L70B50 bij 25 °C:
60.000 uur
- Lichtsterkteverdeling:



- HF-techniek: 24 GHz (reageert temperatuuronafhankelijk op de kleinste bewegingen)
- Zendvermogen HF-module: 4 dBm / 2,5 mW
- Registratiehoek: 360°, met 120° openingshoek
- Montagehoogte: max. 3,5 m
- Reikwijdte: Ø 1–8 m
- Max. bewaakt gebied: ca. 50 m²

- Basislicht: 10 – 100%
- Hoofdlicht: 10 – 100%
- Tijdinstelling: 5 sec. – 60 min. + install-modus
- Schemerinstelling: 2 – 2.000 lux +
teach-in-modus
- Omgevingstemperatuur: -20 °C tot +40 °C
- Bescherming: IP44
- Veiligheidsklasse: II
- Materiaal: PC IK07
- Stand-by netwerk (Pnet): 0,44 W
- Stand-by sensor (Psb): 0,44 W
- Doorgangsbekabeling: max. 16 A
- Frequentie Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Zendvermogen Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Alleen bij RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Soort accu noodverlichting: *lithium-ijzer-fosfaat (LFP)*
- Bedrijfsspanning: 3,2 V
- Lichtvermogen noodverlichting: 4,3 W / 730 lm
- Verlichtingsduur noodverlichting: 3 h¹

¹ De maximale capaciteit wordt alleen gegarandeerd, wanneer de meegeleverde accu's worden gebruikt.

12. Verhelpen van storingen

De sensorlamp is zonder spanning.

- Zekering gesprongen, niet ingeschakeld, leiding onderbroken.
 - Zekering inschakelen, vervangen, netschakelaar inschakelen, kabel met spanningzoeker controleren.
- Kortsluiting in de stroomtoevoer.
 - Aansluitingen controleren.
- Eventueel aanwezige netschakelaar is uit.
 - Netschakelaar inschakelen.

De sensorlamp schakelt niet in.

- Schemerinstelling verkeerd gekozen.
 - Opnieuw instellen.
- Netschakelaar UIT.
 - Inschakelen.
- Zekering gesprongen.
 - Zekering inschakelen, vervangen, evt. aansluiting controleren.

De sensorlamp schakelt niet uit.

- Permanente beweging in het registratiebereik.
 - Bereik controleren.

Sensorlamp schakelt zonder herkenbare beweging in.

- De sensorlamp is niet trillingsvrij gemonteerd.
 - Behuizing vast monteren.
- Beweging was aanwezig, werd echter niet bemerkt door de waarnemer (beweging achter wand, beweging van een klein object in de directe omgeving van de lampen etc.).
 - Bereik controleren.

Sensorlamp schakelt ondanks beweging niet in.

- Snelle bewegingen worden onderdrukt voor het verminderen van storingen of het registratiebereik is te klein ingesteld.
 - Bereik controleren.

- Verwisselde stroomaansluiting (L en N).
 - Aansluitingen L en N controleren, resp. fase controleren.

Status-led-lampje knippert permanent rood.

- Accuprobleem (onvoldoende capaciteit of onderbroken accutoevoer).
 - Opladen accu afwachten (alarm wordt onmiddellijk na verhelpen van de fout gereset).

Status-led-lampje knippert met onderbrekingen rood (pas na volgende zelftest melding)

- Sensorlamp niet aangesloten.
 - Sensorlamp aansluiten.
- Sensorlamp defect.
 - Sensorlamp vervangen.

Status-led-lampje donker ondanks netaansluiting (langer dan 5 min.).

- Netspanning defect.
 - Netspanning controleren en eventueel inschakelen.
- Noodverlichtingapparaat defect.
 - Noodverlichtingapparaat vervangen.

Noodverlichting-led uit

- Geen netspanning. / Netspanning al min. 4 uur onderbroken.
 - Netspanning controleren en eventueel inschakelen.
- Noodverlichting defect.
 - Sensorlamp vervangen.

Sommario

1.	Riguardo a questo documento	126
3.	Descrizione dell'apparecchio	127
4.	Allacciamento elettrico	135
5.	Montaggio	136
6.	Funzionamento	143
7.	Manutenzione e cura	146
8.	Smaltimento	147
9.	Dichiarazione di conformità	148
10.	Garanzia del produttore	148
11.	Dati tecnici	152
12.	Eliminazione dei guasti	154

1. Riguardo a questo documento

- Tutelato dai diritti d'autore. La ristampa, anche solo di estratti, è consentita solo previa nostra approvazione.
- Con riserva di modifiche legate ai progressi della tecnologia.



Avvertimento contro pericoli!



Avvertimento contro pericoli dovuti alla corrente elettrica!



Avvertimento contro pericoli dovuti all'acqua!

2. Avvertenze generali relative alla sicurezza



Pericolo in caso d'inosservanza delle istruzioni per l'uso!

Le presenti istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni per un utilizzo sicuro dell'apparecchio. Vengono fatti particolarmente presenti i possibili pericoli. L'inottemperanza alle istruzioni potrebbe portare alla morte o a gravi lesioni.

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Seguire le avvertenze sulla sicurezza.
- Conservare le istruzioni in un luogo facilmente accessibile.
- Nei lavori legati alla corrente elettrica si potrebbero verificare situazioni pericolose. Il contatto con parti conduttive potrebbe provocare una scossa elettrica, ustioni o addirittura la morte.
- I lavori sulla tensione di rete possono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato e qualificato.

- Si devono osservare le condizioni di allacciamento e le norme nazionali in materia d'installazione (per es. **D**: VDE 0100, **A**: ÖVE-ÖNORM E8001-1, **CH**: SEV 1000).
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali.
- Sono consentite riparazioni solo da parte di aziende specializzate.
- Il sistema luce di emergenza deve essere installato conformemente alle norme nazionali e occorre controllarne periodicamente il corretto funzionamento.

3. Descrizione dell'apparecchio

Utilizzo adeguato allo scopo RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Lampada a sensore con rilevatore di movimento attivo, adatta anche per il montaggio in ambienti umidi.
- Per via della sensibilità del rilevamento, impiegabile solo limitatamente negli ambienti esterni

Avvertenza:

Nel montaggio provvedere a garantire che la distanza di almeno 3 m dal router WLAN o da Access Points venga rispettata.

Utilizzo conforme allo scopo RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Lampada a sensore con rilevatore di movimento attivo, adatta anche per il montaggio in ambienti umidi.
- Per via della sensibilità del rilevamento, impiegabile solo limitatamente negli ambienti esterni
- Luce di emergenza integrata (EM).



Adatto per l'utilizzo in un ambiente nel quale si prevede che si depositi polvere conduttiva sulla lampada.

Funzionamento lampade a sensore

Il sensore ad alta frequenza integrato irradia onde elettromagnetiche ad alta frequenza (24 GHz) e riceve le onde riflesse. Quando si verifica il minimo movimento nel campo di rilevamento della lampada, il sensore reagisce alle modifiche delle onde riflesse.

Allora un microprocessore fa scattare l'istruzione di commutazione "Accendi la luce".

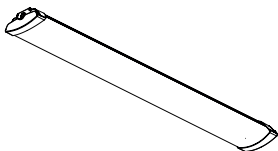
Funzionamento luce di emergenza

In caso di mancanza di corrente si accende automaticamente per 3 ore la luce di emergenza (EM) secondo la norma EN 60598-2-22.

Avvertenza: corrente continua luce di emergenza con le varianti standard:

Le varianti standard possono essere azionate da sistemi di illuminazione di emergenza a batteria centrale con un interruttore per la luce di emergenza. In caso di sistema a tensione continua, la lampada passa al funzionamento luce permanente senza funzionamento con sensore. Il livello di dimmerazione della lampada è impostabile tramite la app Steinel Connect.

3.1



2x



1x

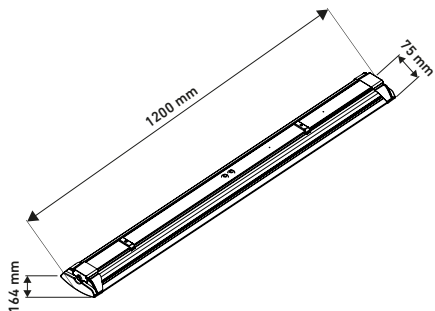


1x

- 2 x Lamiere di schermatura.
- 1 Scheda dati sulla sicurezza (A).
- 1 Guida per l'avvio rapido (B).

Dimensioni del prodotto RS PRO 5500

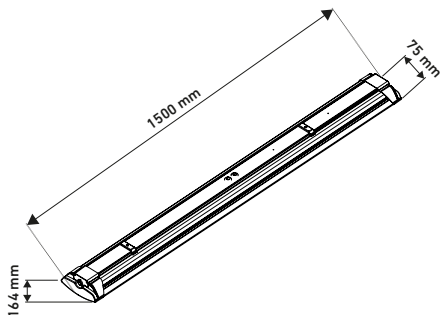
3.2



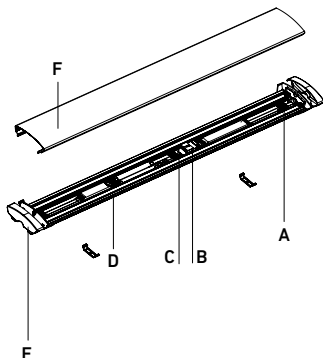
Dimensioni del prodotto RS PRO 5550

3.3

IT



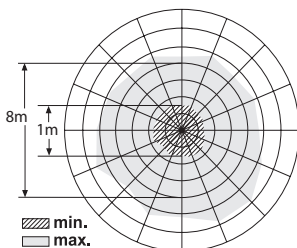
3.4



- A Passacavo a vite
- B Tappo a vite
- C Morsettiera di allacciamento
- D Lamiera di schermatura
- E Cromate
- F Involucro della lampada
- G Sensore ad alta frequenza
- H Schermatura a innesto

Campo di rilevamento in caso di montaggio a soffitto Ø 1 – 8 m

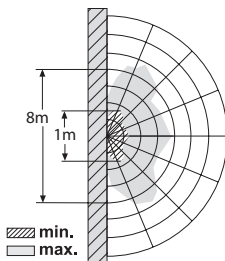
3.5



IT

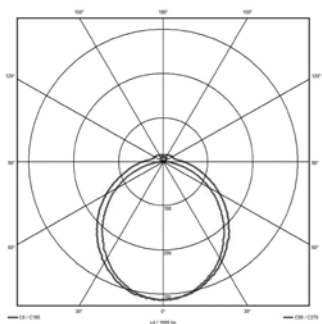
Campo di rilevamento in caso di montaggio a muro Ø 1 – 8 m

3.6

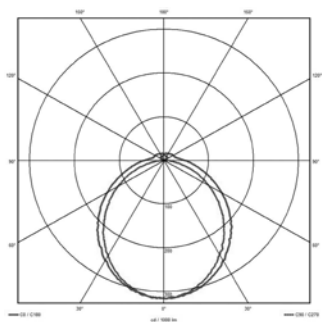


Distribuzione dell'intensità luminosa RS PRO 5500 / 5550

3.7

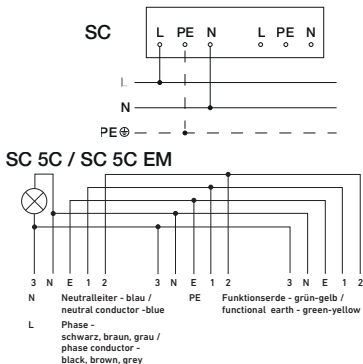


3.8



4. Allacciamento elettrico

4.1



Il cavo di collegamento alla rete ha cavi da 3 a 5 conduttori.

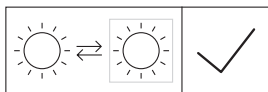
- L** = Fase (di prevalenza nero, marrone o grigio).
N = Filo neutro (di prevalenza blu).
PE = Conduttore di protezione (verde / giallo).

In caso di dubbio occorre identificare i cavi con un indicatore di tensione e poi disinserire nuovamente la tensione. Il conduttore di fase (**L**), il conduttore neutro (**N**) e il conduttore di protezione (**PE**) vengono allacciati al morsetto a innesto.

Importante: lo scambio di collegamenti causa un corto circuito nell'apparecchio o nella Vostra valvoliera. In questo caso occorre identificare i singoli cavi e collegarli a nuovo.

Ovviamente nella linea di alimentazione della rete può essere installato un interruttore di rete per accendere e spegnere.

Avvertenza: La sorgente luminosa di questa lampada è sostituibile.



5. Montaggio

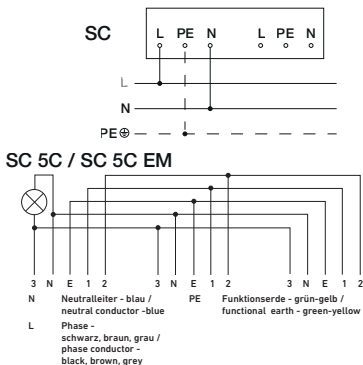
- Controllare tutti i componenti per verificare se presentano danneggiamenti.
- In caso di danni non mettete in funzione il prodotto.
- Nel montaggio della lampada a sensore si deve provvedere a fissarla in modo tale che non si generino vibrazioni.
- Scegliere un luogo di montaggio adeguato tenendo conto del raggio d'azione e del rilevamento del movimento.

Avvertenze: in caso di montaggio a muro la lampada deve essere applicata orizzontalmente.

Non fissare la lampada su superfici suscettibili di vibrazioni / oscillazioni. Altrimenti si potrebbero verificare malfunzionamenti del sensore di movimento.

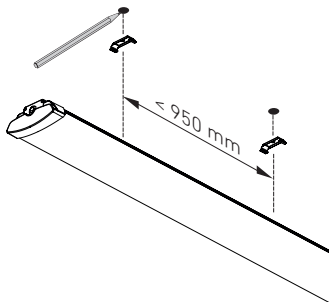
Fasi di montaggio

5.1



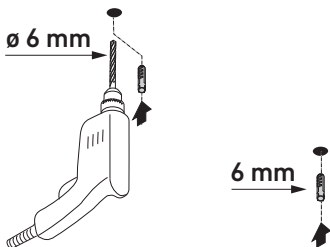
- Staccare l'alimentazione di corrente.

5.2



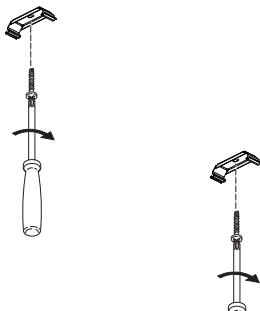
- Segnare i fori.

5.3

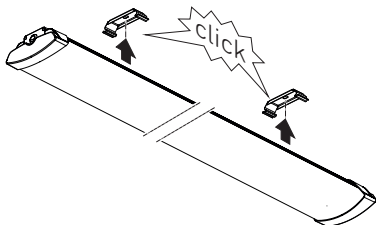


- Effettuare i fori e inserire i tasselli.

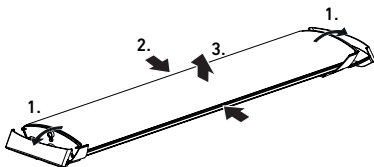
5.4



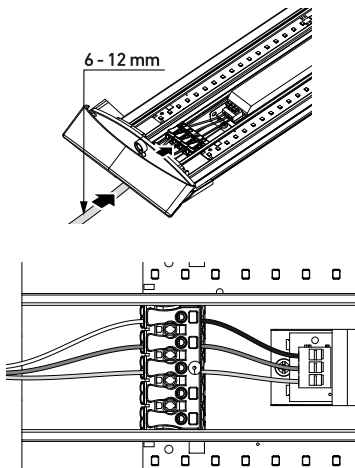
- Avvitare le clip di montaggio.



- Agganciare la lampada alle clip di montaggio.
- Quando si avverte un "clic", ciò significa che la lampada è scattata in posizione.

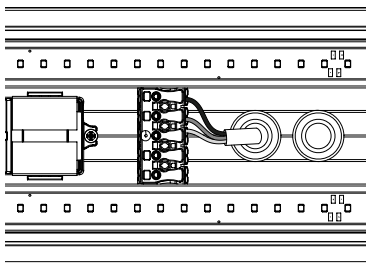


- Rimuovere la copertura LED.



- Infilare il cavo di collegamento attraverso il tappo di chiusura e collegarlo al morsetto elettrico secondo lo schema di circuito.

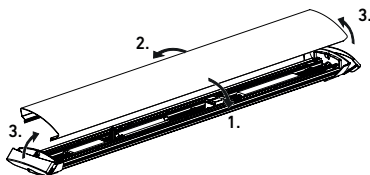
5.8



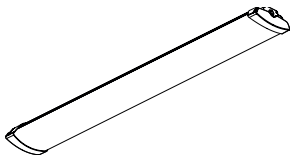
IT

- Allacciamento centrale: infilare il cavo di collegamento attraverso il tappo di chiusura e collegarlo al morsetto elettrico secondo lo schema di circuito.

5.9



- Montare la copertura LED.



- Attivare l'alimentazione della rete elettrica.

6. Funzionamento

Impostazioni di fabbrica (condizioni alla consegna)

Regolazione del raggio d'azione: max.

Ritardo dello spegnimento: 10 s

Regolazione del periodo di accensione luce notturna:

1 min

Regolazione di luce crepuscolare: 2.000 Lux

Livello di dimmerazione luce notturna: 10 %

IT

Al fine di portare il prodotto nella modalità di riferimento, occorre richiamare la documentazione tecnica al sito: www.steinell.de.

Per la configurazione della lampada dovete scaricare la App STEINEL Connect dal Vostro AppStore. A tale scopo è necessario uno smartphone o tablet.

Android



iOS



Se la lampada non viene configurata con la App, essa lavora come lampada a sensore indipendente con le impostazioni di fabbrica già predisposte.

Funzionamento con corrente continua

Nel funzionamento con tensione continua il flusso luminoso viene impostato sul 100 %.

Start-up / interruzione della tensione

Quando si stacca la tensione di rete, le impostazioni e le condizioni di esercizio attuali della lampada vengono memorizzate. Quando la tensione di rete ritorna, esse vengono ripristinate.

Regolazione del periodo di accensione

Il periodo per cui si desidera che la lampada rimanga accesa può essere impostato con regolazione continua da cinque secondi a max. 60 minuti. Ogni volta che viene rilevato un movimento prima che decorra questo periodo di tempo, il contaminuti si azzerà.

Luce notturna

La luminosità della luce di base può essere impostata tra il 10 % e il 100 %. La durata della luce di base può essere regolata in continuo tra 10 minuti e 30 minuti o impostata per tutta la notte.

Luce principale

La luminosità della luce principale può essere impostata tra il 0 % e il 100 %.

Regolazione crepuscolare

La soglia d'intervento della lampada può essere impostata con regolazione continua tra 2 Lux e 2.000 Lux.

Raggruppamento

Vi è la possibilità di utilizzare la RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC come lampada singola o di comandare più lampade assieme via radio raggruppandole.

In ogni gruppo si deve definire nella App Steinell Connect una lampada master del gruppo. Tutte le lampade di un gruppo agiscono analogamente alla configurazione della lampada master del gruppo. Il raggio d'azione può essere impostato individualmente per ciascuna lampada del gruppo.

Per via delle verifiche cicliche delle batterie la RS PRO 5500 SC EM è adatta solo limitatamente a fungere da master del gruppo. Durante le fasi di autodiagnosi il sensore è disattivato. La lampada in questo periodo di tempo non può dunque rilevare movimenti.

Fade Time

Con il Fade Time si può impostare la curva di dimmerazione all'atto dell'accensione e dello spegnimento (1 s–3 s).

Funzione di accensione contemporanea delle lampade adiacenti

Tramite la App Steinel Connect si possono attivare o disattivare le lampade adiacenti. In tale contesto vengono assegnati i gruppi adiacenti del gruppo di lampade selezionato. Il gruppo reagisce ai segnali di accensione del gruppo adiacente assegnato e passa alla luce principale o alla luce di base a seconda delle impostazioni.

Luce di emergenza (EM)

L'indicazione di stato luce di emergenza (EM) viene visualizzata tramite un LED di stato bicolore che si trova sulla lampada a sensore.

- LED di stato verde intermittente:
rigenerazione delle batterie.
- LED di stato verde permanente:
nessun guasto / condizioni normali.
- LED di stato rosso permanente lampeggiante:
batterie difettose / carica delle batterie non più sufficiente.
- LED di stato rosso intermittente lampeggiante:
lampada difettosa o non allacciata.
- LED di stato scuro:
tensione di rete o dispositivo per l'esercizio con luce di emergenza difettosa / o.

7. Manutenzione e cura

Per la manutenzione e il controllo si devono osservare le prescrizioni e norme per la luce di emergenza che vigono nel luogo di montaggio. Le luci di emergenza e i dispositivi per l'esercizio con luce di emergenza devono essere controllate periodicamente.

Autodiagnosi "(EM)"

Le autodiagnosi della lampada a sensore, dei LED di stato e delle batterie hanno luogo automaticamente ca. ogni 8 giorni.

L'autodiagnosi della capacità delle batterie tramite la simulazione di un'avaria della rete elettrica ha luogo quattro volte all'anno.

Durante il test la funzione generale della lampada a sensore con luce principale e funzione sensore rimane in essere. L'autodiagnosi non sostituisce la verifica del funzionamento dell'illuminazione di emergenza prescritta dalle norme nazionali.

Controlli da parte dell'utente "(EM)"

Si devono eseguire controlli visuali mensili al fine di verificare il corretto funzionamento dell'indicazione di stato LED nonché della lampada a sensore.

Sostituzione delle batterie "(EM)"

Se il LED di stato del modulo luce di emergenza lampeggia permanentemente di rosso, si devono sostituire le batterie.

Far effettuare la sostituzione delle batterie dal produttore.

Servizio clienti: STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84
33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188

E-mail: service@steinel.de

Prendere contatto in precedenza con il produttore per essere sicuri che la giusta lampada sia disponibile.

Vi sono due possibilità:

sostituzione con una lampada a sensore rielaborata da STEINEL e dotata di nuove batterie (forfait assistenza clienti). Sostituzione con una lampada a sensore nuova (a un prezzo di acquisto ribassato) dopo la sostituzione restituire la lampada a sensore smontata al produttore.

Rigenerazione delle batterie "(EM)"

Dopo la prima messa in funzione (e anche dopo la sostituzione delle batterie o l'eliminazione di un guasto) il dispositivo per l'esercizio con luce di emergenza rigenera le batterie automaticamente.

Vengono svolti tre cicli. Un ciclo consiste in una carica delle batterie di 24 ore e uno scarico completo attraverso la lampada a sensore in esercizio di emergenza.

Durante i cicli non vengono svolte misurazioni della capacità delle batterie.

La procedura di rigenerazione delle batterie non viene svolta né dopo uno scarico normale delle batterie né dopo un'autodiagnosi della capacità delle batterie.

Pulizia

Se imbrattata, la lampada a sensore può essere pulita con un panno umido (o un detergente).

8. Smaltimento

Apparecchi elettrici, accessori e materiali d'imballaggio devono essere consegnati a un centro di riciclaggio riconosciuto.



Non gettare gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici!

Solo per paesi UE:

conformemente alla Direttiva Europea vigente in materia di rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici e alla sua attuazione nel diritto nazionale, gli apparecchi elettrici ed elettronici non più idonei all'uso devono essere separati dagli altri rifiuti e consegnati a un centro di riciclaggio riconosciuto.

9. Dichiarazione di conformità

La Steinel GmbH dichiara che il tipo di impianto radio RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.steinell.it

10. Garanzia del produttore

Garanzia del produttore STEINEL GmbH,
Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz,
Germania.

Tutti i prodotti STEINEL soddisfano i massimi requisiti di qualità. Per questo motivo noi come produttore siamo volentieri disposti a concedere a Lei come primo acquirente del nuovo prodotto STEINEL una garanzia alle seguenti condizioni: garanzia comprende l'assenza di vizi che è dimostrabile essere riconducibili a un difetto di materiale o un errore di produzione e che ci vengono segnalati immediatamente dopo essere stati riscontrati ed entro il periodo di garanzia.

La garanzia vale solo per i prodotti STEINEL Professional che vengono acquistati e utilizzati in Italia. In caso di vendita o cessione del prodotto, la garanzia non verrà trasferita al proprietario successivo.

Le nostre prestazioni di garanzia per gli utenti

Le seguenti disposizioni valgono per gli utenti. Per utente si intende ogni persona fisica che all'atto della stipulazione del contratto di acquisto non agisce in esercizio della sua attività professionale commerciale o autonoma. Spetta a noi scegliere di concedere alla garanzia effettuando una riparazione gratuita o provvedendo a una sostituzione gratuita (all'occorrenza con un modello successivo equivalente o di migliore qualità). Il periodo di garanzia per il prodotto STEINEL Professional da Lei acquistato è **cinque anni** per sensori, fari, lampade per esterni e lampade per interni, a partire dalla data di acquisto del prodotto. I componenti da noi riparati o sostituiti, per il periodo di garanzia rimanente, sono coperti da questa garanzia. Noi assumiamo i costi di trasporto ma non i rischi legati al trasporto della merce che ci viene restituita.

Le nostre prestazioni di garanzia per gli imprenditori

Le seguenti disposizioni valgono per gli imprenditori. Per imprenditore si intende una persona fisica o giuridica o una società di persone con capacità giuridica che all'atto della stipulazione del contratto di acquisto agisce in esercizio della sua attività professionale commerciale o autonoma. Noi possiamo scegliere se prestare la garanzia eliminando gratuitamente il vizio, sostituendo l'articolo difettoso (all'occorrenza con un modello successivo equivalente o di migliore qualità) o emettendo una nota di credito.) Il periodo di garanzia per il prodotto STEINEL Professional da Lei acquistato è **cinque anni** per sensori, fari, lampade per esterni e lampade per interni, a partire dalla data di acquisto del prodotto a partire dalla data di acquisto del prodotto. I componenti da noi riparati o sostituiti, per il periodo di garanzia rimanente, sono coperti da questa garanzia. Nell'ambito della prestazione della garanzia noi non sosteniamo le Sue spese necessarie per l'adempimento né le spese per lo smontaggio del prodotto difettoso e per l'installazione del prodotto sostitutivo.

Diritti per vizi, previsti dalla legge, gratuità

Le prestazioni qui descritte valgono in aggiunta ai diritti alla garanzia previsti dalla legge – incluse le disposizioni speciali per la tutela dei consumatori – e non li limitano né li sostituiscono. La rivendicazione dei Suoi diritti previsti dalla legge in caso di vizi è gratuita.

Esclusioni dalla garanzia

Sono espressamente escluse dalla presente garanzia tutte le lampadine sostituibili. La garanzia è inoltre esclusa nei seguenti casi:

- in caso di logorio di parti del prodotto dovuto all'uso o ad altra ragione naturale o in caso di vizi del prodotto STEINEL Professional che sono da ricondurre a logorio dovuto all'uso o ad altra ragione naturale,
- in caso di uso non adeguato allo scopo od al prodotto o in caso di mancato rispetto delle istruzioni per l'uso,
- in caso venissero effettuate autonomamente modifiche o altre trasformazioni sul prodotto o in caso di vizi che sono da ricondurre all'impiego di accessori, complementi o pezzi di ricambio non originali STEINEL,
- in caso di lavori di manutenzione e cura dei prodotti effettuati in modo non conforme alle istruzioni per l'uso,
- in caso di annessione o installazione non conforme alle prescrizioni per l'installazione fornite da STEINEL,
- in caso di danni o perdite avvenuti durante il trasporto.

Applicazione del diritto tedesco

Si applica il diritto tedesco ad esclusione della convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci (CISG).

Per i consumatori le disposizioni obbligatorie in materia di tutela dei consumatori del Paese in cui si ha la residenza abituale rimangono inalterate.

Rivendicazione

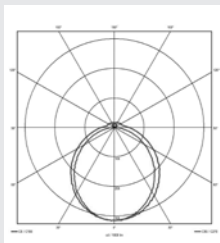
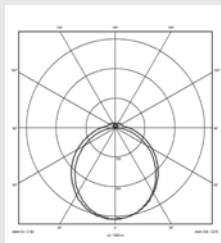
Se ha intenzione di avvalersi della garanzia, utilizzi per favore il nostro modulo garanzia online al sito www.steinell.de/garantie. La si prega di compilare interamente il modulo e di caricare lo scontrino d'acquisto originale o la fattura indicante la data dell'acquisto e la denominazione del prodotto. Le consigliamo pertanto di conservare scrupolosamente lo scontrino d'acquisto o la fattura fino alla scadenza del periodo di garanzia.

Dopo aver ricevuto la nostra richiesta via e-mail, si prega di inviare il prodotto al proprio rivenditore di fiducia o all'indirizzo del centro di assistenza clienti indicato nell'e-mail. Qualora abbia domande sulle condizioni di garanzia, La si prega di contattarci telefonicamente al numero +49 5245 448 188 o di inviarci un'e-mail all'indirizzo service@steinell.de. Saremo lieti di aiutar La!

5 ANNI
DI GARANZIA
DEL PRODUTTORE

11. Dati tecnici

- Dimensioni (A x L x P): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Tensione di alimentazione: 220–240 V, 50/60 Hz
- Potenza assorbita (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Temperatura del colore: bianco neutro 4.000 K
bianco caldo 3.000 K
- Indice di resa cromatica: Ra = 82
- Consistenza del colore SDCM: Valore iniziale: 3
- Fattore potenza: 0,93
- Corrente di rete: 150 mA
- Durata utile media misurata: L70B50 a 25 °C:
60.000 ore
- Distribuzione dell'intensità luminosa :



- Tecnica ad alta frequenza: 24 GHz (reagisce ai minimi
movimenti indipendentemente dalla temperatura)
- Potenza di trasmissione modulo ad alta frequenza: 4 dBm / 2,5 mW
- Angolo di rilevamento: 360°, con angolo di apertura di
120°
- Altezza di montaggio: max. 3,5 m

- Raggio d'azione: Ø 1 – 8 m
- Superficie massima coperta: ca. 50 m²
- Luce di base: 10 – 100 %
- Luce principale: 10 – 100 %
- Regolazione del periodo di accensione: 5 sec. – 60 min
+ modalità installazione
- Regolazione crepuscolare: 2 – 2.000 Lux +
modalità Teach-in
- Temperatura ambiente: -20 °C – +40 °C
- Classe di protezione: IP44
- Classe di protezione: II
- Materiale: PC IK07
- Standby rete (Pnet): 0,44 W
- Standby sensore (Psb): 0,44 W
- Cablaggio passante: max. 16 A
- Frequenza Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Potenza di trasmissione Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Solo nel caso di RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Tipo di batteria luce di emergenza: litio-ferro-fosfato
(LFP)
- Tensione di esercizio: 3,2 V
- Potenza luminosa luce di emergenza: 4,3 W / 730 lm
- Durata dell'illuminazione luce di emergenza: 3 h¹

¹ La capacità massima è garantita solo se si utilizzano le batterie consegnate in dotazione.

12. Eliminazione dei guasti

Lampada a sensore priva di tensione.

- Il fusibile è intervenuto, interruttore non acceso, cavo di alimentazione interrotto.
 - Attivare o sostituire il fusibile; accendete l'interruttore di rete; controllate la linea di alimentazione con un voltmetro.
- Corto circuito nel cavo di collegamento alla rete.
 - Controllare gli allacciamenti.
- Eventuale interruttore di rete spento.
 - Accendere l'interruttore di rete.

La lampada a sensore non si accende.

- La regolazione di luce crepuscolare scelta è troppo bassa.
 - Eseguire una nuova impostazione.
- Interruttore di rete spento.
 - Accensione.
- Il fusibile è intervenuto.
 - Attivare o sostituire il fusibile; all'occorrenza controllare l'allacciamento.

La lampada a sensore non si spegne.

- Movimento continuo nel campo di rilevamento.
 - Controllate il campo.

La lampada a sensore interviene senza che si sia verificato un movimento sensibile.

- Il modo in cui è stata montata la lampada a sensore non la rende immune da vibrazioni.
 - Montare l'involucro in modo che sia ben fisso.
- Si è verificato un movimento che però non è stato percepito dall'osservatore (movimento dietro la parete, movimento di un oggetto di piccole dimensioni nelle immediate vicinanze della lampada, ecc.).
 - Controllate il campo.

Malgrado si sia verificato un movimento, la lampada a sensore non si accende.

- Il rilevamento di movimenti molto rapidi viene soppresso ai fini di ridurre al massimo i guasti, oppure il campo di rilevamento impostato è troppo ridotto.
 - Controllate il campo.
- Allacciamento sbagliato del cavo di collegamento alla rete (scambio tra L e N)
 - Controllare i collegamenti L e N ossia la fase.

Il LED di stato lampeggia permanentemente con luce rossa.

- Batteria difettosa (capacità insufficiente o linea di collegamento batteria interrotta).
 - Attendere che la batteria sia carica (l'allarme cessa immediatamente dopo l'eliminazione del guasto).

Il LED di stato lampeggia a intermittenza con luce rossa (visualizzazione solo dopo la prossima autodiagnosi)

- Lampada a sensore non allacciata.
 - Allacciare la lampada a sensore.
- Lampada a sensore guasta.
 - Sostituire la lampada a sensore.

Il LED di stato rimane scuro malgrado sia allacciato alla rete (per più di 5 minuti).

- Tensione di rete guasta.
 - Controllare la tensione di rete e all'occorrenza attivarne il collegamento.
- Dispositivo per l'esercizio con luce di emergenza è difettoso.
 - Sostituire il dispositivo per l'esercizio con luce di emergenza.

LED luce di emergenza spento

- Mancanza di tensione di rete. / Tensione di rete interrotta da almeno 4 ore.
 - Controllare la tensione di rete e all'occorrenza attivarne il collegamento.
- Luce di emergenza guasta.
 - Sostituire la lampada a sensore.

Índice

1.	Acerca de este documento	157
2.	Indicaciones generales de seguridad	157
3.	Descripción del aparato	158
4.	Conexión eléctrica	166
5.	Montaje	167
6.	Funciones	174
7.	Mantenimiento y cuidado	177
8.	Eliminación	178
9.	Declaración de conformidad	179
10.	Garantía de fabricante	179
11.	Datos técnicos	183
12.	Reparación de averías	185

1. Acerca de este documento

- Protegido por derechos de autor. Queda terminantemente prohibida la reimpresión, ya sea total o parcial, salvo con autorización expresa.
- Sujeto a modificaciones en función del progreso técnico.

ES



¡Advertencia de peligros!



¡Advertencia de peligros por corriente eléctrica!



¡Advertencia de peligros por agua!

2. Indicaciones generales de seguridad



¡Peligro por la no observación de las instrucciones de uso!

Estas instrucciones contienen información importante sobre el manejo seguro del aparato. Se advierte especialmente de posibles peligros. La no observancia puede causar la muerte o lesiones graves.

- Léanse las instrucciones detenidamente.
- Cúmplanse las indicaciones de seguridad.
- Manténgase al alcance.
- El manejo con la corriente eléctrica puede causar situaciones peligrosas. El contacto físico con piezas conductoras de electricidad puede causar shocks eléctricos, quemaduras o la muerte.
- El trabajo en la tensión eléctrica deberá ser realizado exclusivamente por personal técnico especializado.

- Se cumplirán las normativas de instalación y los requisitos de acometida específicos de cada país (p. ej., D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Utilice solo piezas de repuesto originales.
- Las reparaciones solo están permitidas a empresas especializadas.
- El sistema de luz de emergencia ha de instalarse conforme a la normativa usual del país, comprobándose periódicamente su correcto funcionamiento.

3. Descripción del aparato

Uso previsto RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Lámpara con sensor y detector de movimiento activo, también adecuada para el montaje en espacios húmedos.
- Uso restringido en el exterior por detección sensitiva.

Nota:

Al realizar el montaje, asegúrese de mantener una distancia de al menos 3 m respecto a los routers o puntos de acceso WLAN.

Uso previsto RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- lámpara con sensor y detector de movimiento activo, también adecuada para el montaje en espacios húmedos.
- Uso restringido en el exterior por detección sensitiva.
- Luz de emergencia integrada (EM).



Aptitud para el uso en un entorno en que se pueda esperar la deposición de polvo conductivo en la lámpara.

Funcionamiento lámparas con sensor

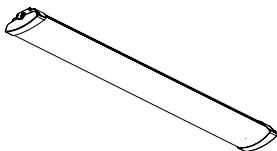
El sensor AF integrado emite ondas electromagnéticas de alta frecuencia (24 GHz) y recibe su eco. Al producirse el más pequeño movimiento en el campo de detección de la lámpara, la lámpara detecta la modificación del eco. Un microprocesador habilita el comando "Encender la luz".

Función luz de emergencia

En caso de un apagón, la luz de emergencia (EM) se encenderá automáticamente durante 3 horas de acuerdo con la norma EN 60598-2-22.

Nota: Luz de emergencia DC con las variantes estándar: Las variantes estándares pueden utilizarse en instalaciones de luz de emergencia con batería central con un conmutador de luz de emergencia. Cuando se aplica tensión continua, la lámpara conmuta a luz continua sin funcionamiento del sensor. El nivel de atenuación de la lámpara puede ajustarse con la aplicación Steinel Connect.

3.1



2x



1x

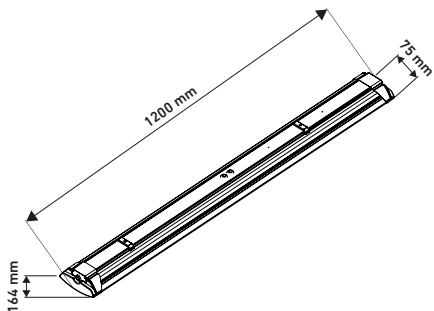


1x

- 2 Chapas apantalladoras.
- 1 Hoja de datos de seguridad (A).
- 1 Guía rápida (B).

Dimensiones del producto RS PRO 5500

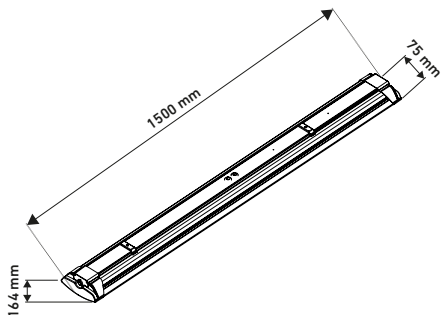
3.2



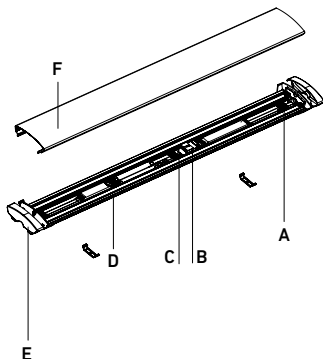
ES

Dimensiones del producto RS PRO 5550

3.3



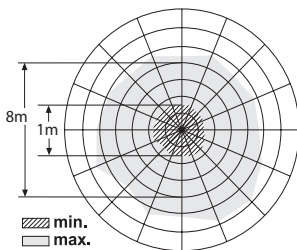
3.4



- A Racor del cable
- B Tapa enroscable
- C Borne de conexión
- D Chapa apantalladora
- E Embellecedores
- F Carcasa de la lámpara
- G Sensor AF
- H Panel insertable

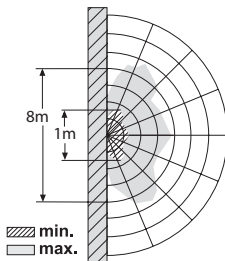
Campo de detección montaje en el techo Ø 1 – 8 m

3.5



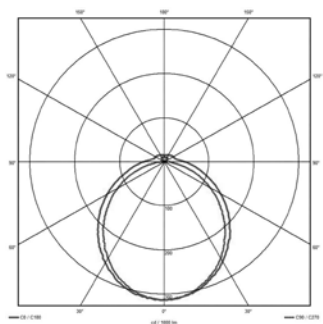
Campo de detección montaje en la pared Ø 1 – 8 m

3.6



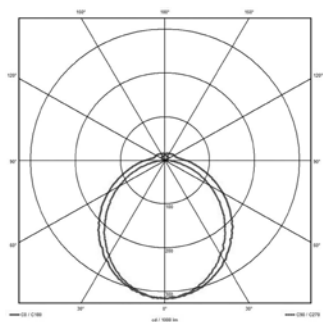
Distribución de intensidad luminosa RS PRO 5500 / 5550

3.7



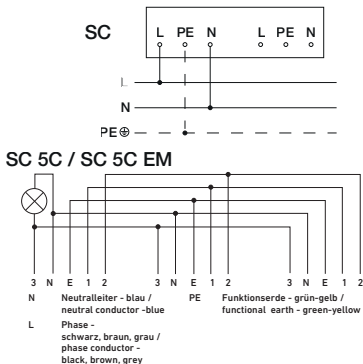
ES

3.8



4. Conexión eléctrica

4.1



El cable de alimentación de cables de 3 a 5 hilos

L = Fase (generalmente negro, marrón o gris)

N = Neutro (generalmente azul)

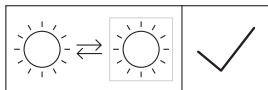
PE = Toma de tierra (verde / amarillo)

En caso de dudas, hay que identificar los cables con un comprobador de tensión; a continuación, volver a desconectar la tensión. Fase (**L**), neutro (**N**) y toma de tierra (**PE**) se conectan al borne de enchufe.

Importante: Conexiones equivocadas provocarán más tarde un cortocircuito en el aparato o en la caja de fusibles. En tal caso, habrá que identificar una vez más cada uno de los cables y conectarlos de nuevo.

Naturalmente, el cable de alimentación de red puede integrar un interruptor para conectar y desconectar la tensión.

Nota: La fuente de iluminación de esta lámpara es reemplazable.



ES

5. Montaje

- Comprobar que todos los componentes se encuentran en perfecto estado.
- No poner en servicio el producto si presenta daños.
- Al montar la lámpara con sensor, hay que fijarse en que la sujeción no esté expuesta a vibraciones.
- Elegir un lugar de montaje adecuado teniendo en cuenta el alcance y la detección de movimientos.

Nota: Si se monta a la pared, la lámpara ha de colocarse en posición horizontal.

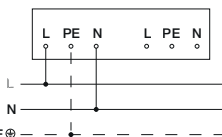
No fijar la lámpara a superficies que presenten vibraciones u oscilaciones. En tal caso podrían producirse errores de conmutación del sensor de movimiento.

El montaje por pasos

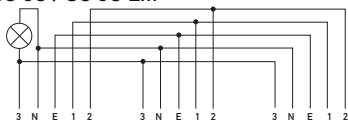
5.1



SC



SC 5C / SC 5C EM



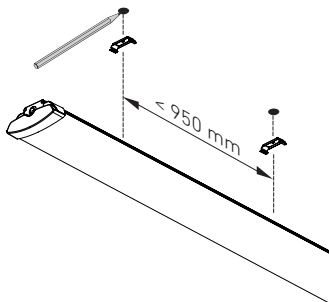
N Neutralleiter - blau /
neutral conductor - blue

PE Funktionserde - grün-gelb /
functional earth - green-yellow

L Phase -
schwarz, braun, grau /
phase conductor -
black, brown, grey

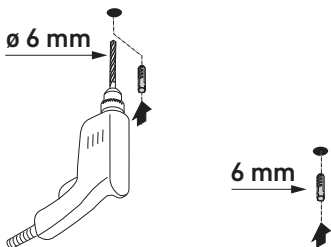
- Desconectar la alimentación eléctrica.

5.2



- Marcar los orificios a taladrar.

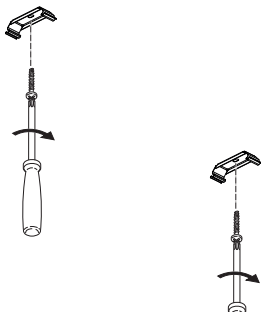
5.3



ES

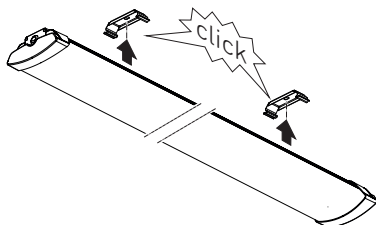
- Taladrar los orificios e insertar los tacos.

5.4



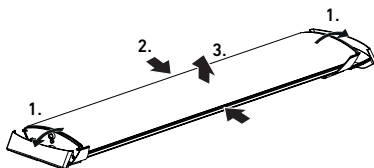
- Atornillar las abrazaderas de montaje.

5.5

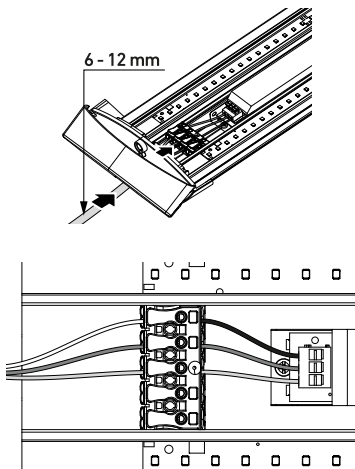


- Encajar la lámpara en las abrazaderas de montaje.
- Se oye un clic cuando queda bien encajada.

5.6

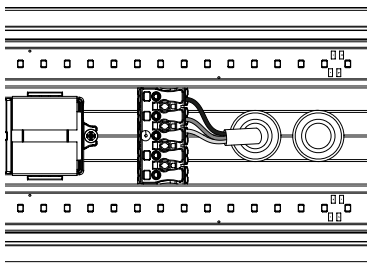


- Retirar la cubierta LED.



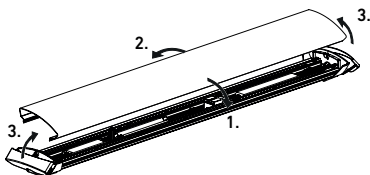
- Introducir el cable de conexión por el tapón obturador y conectarlo al borne de conexión conforme al esquema de conexiones.

5.8

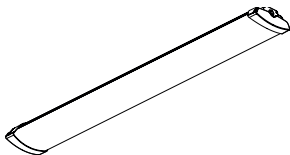


- Conexión central: introducir el cable de conexión por el tapón obturador y conectarlo al borne de conexión conforme al esquema de conexiones.

5.9



- Montar la cubierta LED.



- Conectar la alimentación eléctrica.

6. Funciones

Configuración de fábrica (estado original de entrega)

Regulación del alcance:	máx.
Temporización luz principal:	10 s
Temporización luz de cortesía:	1 min
Luminosidad reactiva:	2.000 lux
Luz de cortesía nivel de graduación:	10 %

Para poner el producto en modo de referencia, consulte la documentación técnica en: www.steinell.de.

Para configurar la lámpara debe descargarse la aplicación Steinell Connect de su AppStore. Se requiere un smartphone o tablet aptos para Bluetooth.

Android



iOS



Si la lámpara no se configura con la aplicación, funcionará como lámpara con sensor independiente con la configuración de fábrica predeterminada.

Operación CC

En operación con corriente continua la potencia lumínica se pone en 100 %.

Inicio / interrupción de tensión

Al interrumpirse la tensión de red, se memoriza la configuración y el estado de operación actual. Una vez recuperada la tensión de red, estos vuelven a restablecerse.

Temporización

El período de alumbrado deseado de la lámpara puede regularse sin etapas desde aprox. 5 s hasta un máximo de 60 min. Con cada movimiento detectado antes de transcurrir este período de tiempo, se inicia de nuevo la cuenta del reloj.

Luz de cortesía

La luminosidad de la luz de cortesía puede ajustarse entre un 10 % y un 100 %.

La duración de la luz de cortesía puede ajustarse entre 10 minutos y 30 minutos o toda la noche.

Luz principal

La luminosidad de la luz principal puede ajustarse entre un 0 % y un 100 %.

Regulación crepuscular

El umbral de respuesta deseado de la lámpara puede ajustarse sin etapas entre aprox. 2 y 2.000 lux.

Agrupamiento

La RS PRO 5500 / 5550 SC / SC 5C EM / SC 5C puede utilizarse como lámpara particular o interconectada junto con varias lámparas via radiocomunicación en grupos.

Para cada grupo hay que establecer un dispositivo maestro en la aplicación Steinel Connect. Todas las lámparas en un grupo funcionan así conforme a la configuración del dispositivo maestro. El alcance puede ajustarse para cada dispositivo del grupo por separado.

Debido a las comprobaciones cíclicas de la batería, la RS PRO 5500 SC EM solo puede utilizarse con limitaciones como maestro de grupo. Durante las fases de autocomprobación, el sensor está desactivado. Por lo tanto, la lámpara no puede detectar ningún movimiento durante este período.

Temporización de atenuación

Con el tiempo de desvanecimiento se puede ajustar la curva de atenuación al encender y apagar (1 s – 3 s).

Función colindante

Mediante la Steinell Connect App se puede activar y desactivar la función colindante. Así se asignan los grupos colindantes del grupo de lámparas seleccionado.

El grupo registra las señales de conexión de los grupos colindantes asociados y cambia, conforme a la configuración, a la luz principal o a la luz de cortesía.

Luz de emergencia (EM)

El "Indicador de estado de la luz de emergencia (EM)" se indica mediante un LED de estado de dos colores en la lámpara con sensor.

- LED de estado verde intermitente:
Regeneración de la batería.
- LED de estado verde permanente:
Sin irregularidades / estado normal.
- LED de estado permanentemente en rojo parpadeante:
baterías defectuosas / la carga de la batería es insuficiente.
- LED de estado parpadea en rojo intermitente:
Lámpara no conectada o defectuosa.
- LED de estado apagado:
Tensión de red o dispositivo de luz de emergencia defectuoso.

7. Mantenimiento y cuidado

Para el mantenimiento y el control, se deberán observar los estándares y normas para la luz de emergencia locales del lugar de instalación.

Las luces de emergencia y los dispositivos de luz de emergencia deberán inspeccionarse regularmente.

ES

Autotests "(EM)"

Los autotests de la lámpara con sensor, los LEDs de estado y las baterías recargables se realizan automáticamente cada 8 días aproximadamente.

El autotest de la capacidad de la batería simulando un corte de corriente se realiza cuatro veces al año.

La operatividad general de la lámpara con sensor y luz principal y función de sensor sigue activa durante el test. El autotest no sustituye la comprobación funcional preceptiva para cada país específico de la luz de emergencia.

Inspecciones por parte del usuario "(EM)"

Se deberán realizar inspecciones visuales mensuales de la función correcta del LED indicador de estado y de la luz del sensor.

Cambio de batería recargable "(EM)"

Si el LED de estado del módulo de luz de emergencia parpadea permanentemente en rojo, hay que cambiar las baterías.

Haga cambiar la batería al fabricante. Servicio de atención al cliente: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84
33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188,
email: service@steinel.de

Póngase en contacto con el fabricante previamente para asegurarse de que la lámpara de repuesto apropiada está disponible.

Hay dos opciones:

Cambio por una lámpara con sensor rediseñada de STEINEL con nuevas baterías (tasa fija de servicio).

Cambio por una nueva lámpara con sensor (precio de compra con descuento). Devuélvase a continuación la lámpara con sensor desmontada.

Regeneración de la batería "(EM)"

Después de la puesta en marcha inicial (incluyendo el cambio de baterías o la subsanación de un fallo), el dispositivo de luz de emergencia regenera automáticamente las baterías.

Se realizan tres ciclos. Un ciclo consiste en una carga de batería de 24 horas y una descarga completa a través de la lámpara con sensor en modo de emergencia.

Durante los ciclos no se realizan mediciones de la capacidad de la batería.

El proceso de regeneración de la batería no se lleva a cabo ni después de una descarga normal ni después de un autotest de la capacidad de la batería.

Limpieza

Si la lámpara con sensor se ensucia, puede limpiarse con un paño húmedo (sin detergente).

8. Eliminación

Los aparatos eléctricos, accesorios y embalajes han de someterse a un reciclaje respetuoso con el medio ambiente.



¡No eche los aparatos eléctricos a la basura doméstica!

Solo para países de la UE:

Según la Directiva europea vigente sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su transposición al derecho nacional, los aparatos eléctricos fuera de uso han de ser recogidos por separado y sometidos a un reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

ES

9. Declaración de conformidad

Por la presente, STEINEL GmbH declara que el equipo radioeléctrico RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC se corresponde con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.steinell.de

10. Garantía de fabricante

Garantía del fabricante STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Alemania

Todos los productos STEINEL cumplen con los más altos estándares de calidad. Por este motivo, como fabricante, le ofrecemos a usted, como primer comprador de un producto STEINEL nuevo, una garantía conforme a las siguientes condiciones: La garantía cubre la ausencia de defectos que se demuestre que se deben a un defecto de material o de fabricación y que nos sean comunicados inmediatamente después de su detección y dentro del período de garantía. La garantía solo es válida para productos STEINEL Professional adquiridos y utilizados en España. En caso de que venda o transfiera el producto, la garantía no se transferirá al nuevo propietario.

Nuestras prestaciones de garantía para consumidores

Las siguientes disposiciones se aplican a los consumidores. Se considera consumidor a toda persona física que, al realizar la compra, no actúa en el ejercicio de su actividad comercial ni profesional independiente.

Tenemos la opción de prestar el servicio de garantía mediante una reparación gratuita o una sustitución gratuita (en su caso, por un modelo sucesor de igual o mayor valor). El periodo de garantía de su producto STEINEL Professional adquirido es de **5 años** a partir de la fecha de compra del producto en el caso de sensores, focos, luces exteriores e interiores. Los componentes reparados o sustituidos por nosotros están cubiertos por esta garantía durante el periodo de garantía restante. Nos hacemos cargo de los gastos de transporte, pero no de los riesgos de transporte de la devolución.

Nuestras prestaciones de garantía para empresarios

Las siguientes disposiciones se aplican a los empresarios. Se considera empresario a toda persona física o jurídica o sociedad con capacidad jurídica que, al realizar la compra, actúa en el ejercicio de su actividad comercial o profesional independiente. Tenemos la opción de cumplir con la garantía mediante la reparación gratuita de los defectos, la sustitución gratuita (en su caso, por un modelo sucesor de igual o mayor valor) o la emisión de un abono.

El periodo de garantía de su producto STEINEL Professional adquirido es de **5 años** a partir de la fecha de compra del producto en el caso de sensores, focos, luces exteriores e interiores. Los componentes reparados o sustituidos por nosotros están cubiertos por esta garantía durante el periodo de garantía restante. En el marco de la garantía, no nos hacemos cargo de los gastos necesarios para el cumplimiento posterior ni de los gastos de desmontaje del producto defectuoso y montaje del producto de sustitución.

Derechos legales por defectos, gratuidad

Las prestaciones aquí descritas se aplican además de los derechos de garantía legales, incluidas las disposiciones especiales de protección para los consumidores, y no los limitan ni sustituyen. El ejercicio de sus derechos legales en caso de defectos es gratuito.

Excepciones a la garantía

Quedan expresamente excluidas de esta garantía todas las lámparas reemplazables. Además, la garantía no cubre:

- en caso de desgaste natural o debido al uso de piezas del producto o defectos en el producto STEINEL Professional que se deban al desgaste natural o debido al uso,
- en caso de uso indebido o inadecuado del producto o de incumplimiento de las instrucciones de uso,
- si se han realizado modificaciones, ampliaciones o cualquier otro tipo de alteración en el producto sin autorización, o si los defectos se deben al uso de accesorios, complementos o piezas de recambio que no sean piezas originales de STEINEL,
- si el mantenimiento y cuidado de los productos no se ha realizado de acuerdo con las instrucciones de uso,
- si el montaje y la instalación no se han realizado conforme a las instrucciones de instalación de STEINEL,
- en caso de daños o pérdidas durante el transporte.

Aplicación del derecho alemán

Se aplica la legislación alemana, con exclusión de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG). Para los consumidores, las disposiciones imperativas de protección al consumidor del país en el que tienen su residencia habitual no se ven afectadas.

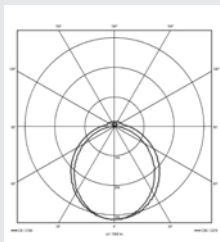
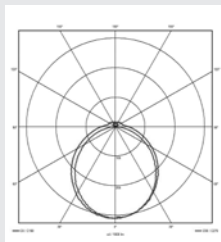
Reivindicación

Si desea hacer valer su derecho a la garantía, envíe el producto junto con el recibo de compra original, en el que deben figurar la fecha de compra y la denominación del producto, a su distribuidor especializado o directamente a : SIMON S.A. – Sancho de Ávila, 66, 08013 Barcelona, España. Por lo tanto, le recomendamos que conserve cuidadosamente su recibo de compra hasta qu'expire el período de garantía. Si tiene alguna pregunta sobre las condiciones de garantía, no dude en llamarnos al +34 651 761 346 o enviarnos un correo electrónico a sat@simonelectric.com. ¡Estaremos encantados de ayudarle!

5 AÑOS
DE GARANTÍA
DE FABRICANTE

11. Datos técnicos

- Dimensiones (alt. x anch. x prof.):
 $164 \times 1.200 \times 75 \text{ mm}$
 $164 \times 1.500 \times 75 \text{ mm}$
- Tensión de alimentación: $220-240 \text{ V}, 50/60 \text{ Hz}$
- Consumo de potencia (Pon): *RS PRO 5500*
 $NW: 31 \text{ W} / 4.458 \text{ lm} / 143,8 \text{ lm/W}$
 $WW: 31 \text{ W} / 4.149 \text{ lm} / 133,8 \text{ lm/W}$
RS PRO 5550
 $NW: 42 \text{ W} / 6.047 \text{ lm} / 144 \text{ lm/W}$
 $WW: 42 \text{ W} / 5.768 \text{ lm} / 137,3 \text{ lm/W}$
- Temperatura cromática: *blanco neutro 4.000 K*
blanco cálido 3.000 K
- Índice de reproducción cromática: $Ra = 82$
- Consistencia cromática SDCM: *valor inicial: 3*
- Factor de potencia: $0,93$
- Corriente eléctrica: 150 mA
- Vida útil media asignada: *L70B50 a 25°C :*
 60.000 h
- Distribución de intensidad luminosa:



- Técnica AF: *24 GHz (reacciona a mínimos movimientos, con independencia de la temperatura)*
- Potencia de emisión módulo AF: $4 \text{ dBm} / 2,5 \text{ mW}$
- Ángulo de detección: 360° , con ángulo de apertura 120°
- Altura de montaje: *máx. 3,5 m*

- Alcance: Ø 1 – 8 m
- Cobertura máx.: aprox. 50 m²
- Luz de cortesía: 10 – 100 %
- Luz principal: 10 – 100 %
- Temporización: 5 s – 60 min + modo *Instalación*
- Regulación crepuscular: 2 – 2.000 Lux + modo *aprendizaje*
- Temperatura ambiente: -20 °C a +40 °C
- Índice de protección: IP44
- Clase de protección: II
- Material: PC IK07
- Standby red (Pnet): 0,44 W
- Standby sensor (Psb): 0,44 W
- Cableado pasante: máx. 16 A
- Frecuencia Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Potencia de emisión Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Solo para RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Tipo de batería luz de emergencia: *litio-ferrofosfato (LFP)*
- Tensión de servicio: 3,2 V
- Potencia lumínica luz de emergencia: 4,3 W / 730 lm
- Tiempo de iluminación luz de emergencia: 3 h¹

¹ La capacidad máxima solo se garantiza utilizando las baterías recargables incluidas.

12. Reparación de averías

Lámpara con sensor sin tensión.

- El fusible ha saltado, desconectado, línea interrumpida.
 - Conectar, cambiar el fusible; conectar el interruptor de alimentación, comprobar el cable con un comprobador de tensión.
- Cortocircuito en el cable de alimentación.
 - Comprobar las conexiones.
- El interruptor de red está desconectado (si lo hay).
 - Poner el interruptor en ON.

La lámpara con sensor no se conecta.

- Regulación crepuscular mal seleccionada.
 - Volver a ajustar.
- El interruptor de alimentación está en OFF.
 - Conectar.
- El fusible ha saltado.
 - Conectar, cambiar el fusible; en caso dado, comprobar la conexión.

La lámpara con sensor no se apaga.

- Movimiento permanente en el campo de detección.
 - Controlar el campo de detección.

La lámpara con sensor se enciende sin movimiento apreciable.

- Lámpara con sensor no se ha montado sin vibraciones.
 - Montar carcasa bien asegurada.
- Se ha producido movimiento, pero no ha sido apreciado por el observador (movimiento detrás de la pared, movimiento de un objeto pequeño cerca de la lámpara, etc.)
 - Controlar el campo de detección.

La lámpara con sensor no se enciende a pesar del movimiento.

- Los movimientos rápidos se suprimen para minimizar las interferencias o el campo de detección es demasiado pequeño.
 - Controlar el campo de detección.

- Conexión equivocada del cable de alimentación de red (L y N).
 - Comprobar las conexiones L y N o la fase.

El LED de estado centellea permanentemente en rojo.

- Batería defectuosa (capacidad insuficiente o cable de batería interrumpido).
 - Esperar carga de batería (el restablecimiento de la alarma tiene lugar inmediatamente después de resolver los problemas).

LED de estado intermitente en rojo (indicación solo después del próximo autotest).

- Lámpara con sensor no conectada.
 - Conectar la lámpara con sensor.
- Lámpara con sensor defectuosa.
 - Sustituir lámpara con sensor.

LED de estado apagado a pesar de conexión a la red (más de 5 min.).

- Tensión de red defectuosa.
 - Comprobar la tensión de red y conectarla en caso dado.
- Dispositivo de luz de emergencia defectuoso.
 - Reemplazar dispositivo de luz de emergencia.

LED de luz de emergencia apagado.

- No hay tensión de red. / Tensión de red interrumpida al menos 4 h.
 - Comprobar la tensión de red y conectarla en caso dado.
- Luz de emergencia defectuosa.
 - Sustituir lámpara con sensor.

Índice

1.	Sobre este documento	188
2.	Instruções de segurança gerais	188
3.	Descrição do aparelho	189
4.	Ligação elétrica	197
5.	Montagem	198
6.	Funcionamento	205
7.	Manutenção e conservação	208
8.	Reciclagem	209
9.	Declaração de conformidade	210
10.	Garantia do fabricante	210
11.	Dados técnicos	214
12.	Eliminação de avarias	216

1. Sobre este documento

- Protegido pela lei sobre direitos de autor. Qualquer reimpresão, mesmo que apenas parcial, só é permitida com o nosso consentimento.
- Reservado o direito a alterações que visem o progresso técnico.



Aviso de perigo!



Aviso de perigo originado por eletricidade!



Aviso de perigo originado por água!

2. Instruções de segurança gerais



A inobservância das instruções de utilização acarreta perigos!

Estas instruções contêm informações importantes para a utilização segura do aparelho. Potenciais perigos são identificados por indicações específicas. A inobservância destas indicações pode causar a morte ou ferimentos graves.

- Leia as instruções atentamente.
- Siga as instruções de segurança.
- Guarde as instruções num lugar acessível.
- Lidar com a corrente elétrica pode levar a situações perigosas. O contacto com peças condutoras de corrente pode resultar em choque elétrico, queimaduras ou na morte.
- Os trabalhos com tensão de rede só são permitidos se forem executados por pessoal profissional devidamente qualificado.

- É necessário respeitar as prescrições de instalação e condições de conexão em vigor nos diversos países (por ex., **D**: VDE 0100, **A**: ÖVE-ÖNORM E8001-1, **CH**: SEV 1000).
- Utilize somente peças de reposição originais.
- Reparações só são permitidas se forem realizadas por empresas especializadas.
- O sistema de luzes de emergência tem de ser instalado e verificado regularmente quanto a funcionamento correto, de acordo com as prescrições nacionais comuns.

3. Descrição do aparelho

Utilização prevista RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Armadura com sensor com detetor de movimento ativo, também apropriada para montagem em locais húmidos.
- Devido à sensibilidade de deteção, a utilização no exterior está sujeita a limitações.

Nota:

Quando proceder à montagem, assegure-se de que mantém uma distância mínima de 3 m a routers WiFi ou aos Access Points.

Utilização prevista RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Armadura com sensor com detetor de movimento ativo, também apropriada para montagem em locais húmidos.
- Devido à sensibilidade de deteção, a utilização no exterior está sujeita a limitações.
- Luz de emergência integrada (EM).



Apropriado para a utilização num ambiente no qual seja expectável ocorrer uma aglomeração de pó com propriedades de condutividade em cima da armadura.

Funcionamento das armaduras com detetor

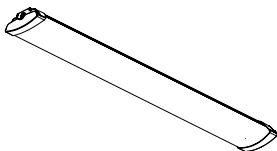
O detetor de alta frequência integrado emite ondas eletromagnéticas de alta frequência (24 GHz) e capta o seu eco. Ao ocorrer o mínimo movimento dentro da área de detecção da iluminação, a alteração do eco é captada pelo detetor. Um microprocessador emite então o sinal de comando "Ligar a luz".

Funcionamento da luz de emergência

No caso de falta de eletricidade, a luz de emergência (EM) acende-se automaticamente por 3 h, conforme previsto na norma EN 60598-2-22.

Nota: Luz de emergência CC com as variantes padrão: As variantes padrão podem ser operadas em sistemas de iluminação de emergência com bateria central com um interruptor de iluminação de emergência. Estando aplicada tensão CC, a armadura muda para o modo de iluminação permanente sem função de detecção. O nível de intensidade da armadura pode ser regulado através da aplicação Steinell Connect.

3.1



2x



1x

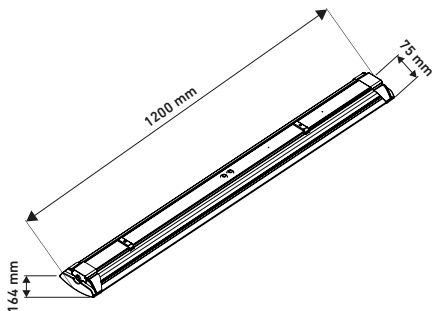


1x

- 2 Chapas de blindagem.
- 1 Ficha de dados de segurança (A).
- 1 Guia rápido (B)

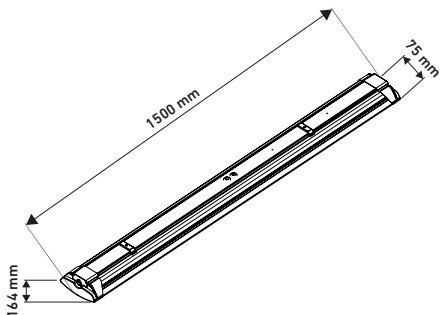
Dimensões do produto RS PRO 5500

3.2



Dimensões do produto RS PRO 5550

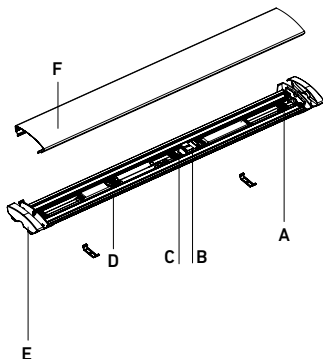
3.3



PT

Vista geral do aparelho RS PRO 5500 / 5550

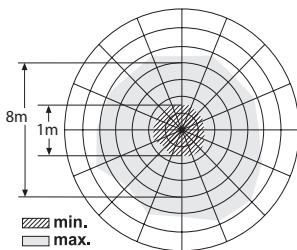
3.4



- A Porca para prender o cabo
- B Fecho rotativo
- C Barra de junção
- D Chapa de blindagem
- E Cromados
- F Corpo do candeeiro
- G Sensor AF
- H Obturador

Área de deteção, montagem no teto Ø 1 – 8 m

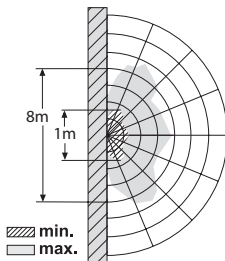
3.5



PT

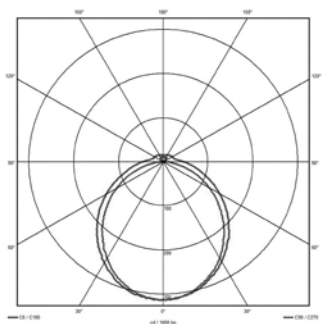
Área de deteção, montagem de parede Ø 1 – 8 m

3.6

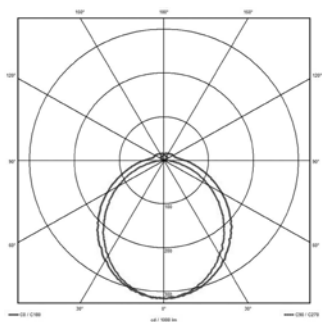


Distribuição da intensidade de iluminação RS PRO 5500 / 5550

3.7

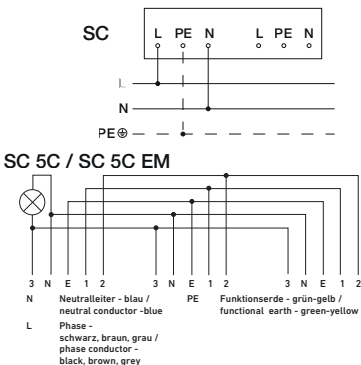


3.8



4. Ligação elétrica

4.1



O cabo de alimentação elétrica é constituído por cabos de 3 a 5 fios:

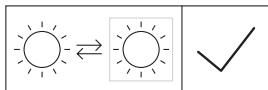
- L** = Fase (geralmente preto, castanho ou cinzento).
- N** = Neutro (geralmente azul).
- PE** = Condutor terra (verde / amarelo).

Em caso de dúvida, procure identificar os cabos com um busca-polos; a seguir, volte a desligar a tensão. A fase (**L**), o neutro (**N**) e o condutor de proteção (**PE**) são conectados na barra de junção.

Importante: Se as ligações forem trocadas, poderá ocorrer mais tarde um curto-circuito no aparelho ou na caixa de fusíveis. Nesse caso, os diversos condutores terão de ser identificados e ligados de novo.

Naturalmente que no cabo de alimentação elétrica, pode estar instalado um interruptor de rede do tipo "liga - desliga".

Nota: A fonte de luz desta armadura não pode ser substituída.



5. Montagem

- Verifique todos os componentes para detetar eventuais danos.
- Se detetar qualquer dano, não coloque o produto em funcionamento.
- Ao montar o candeeiro com sensor, certifique-se de que é montado à prova de trepidações.
- Escolha um local de montagem adequado, tendo em conta o alcance e a deteção de movimentos.

Nota: No caso de ser montada na parede, a armadura deve ser fixada na horizontal.

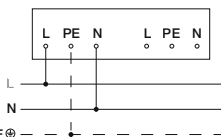
Não fixar a armadura em superfícies que vibrem / oscilem. Isto pode levar a uma comutação incorreta do detetor de movimento.

Passos para montagem

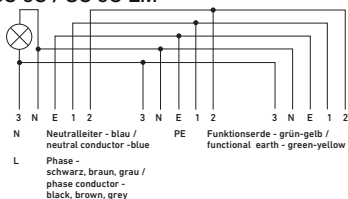
5.1



SC

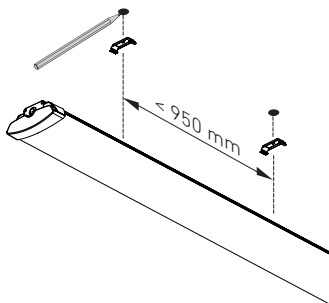


SC 5C / SC 5C EM



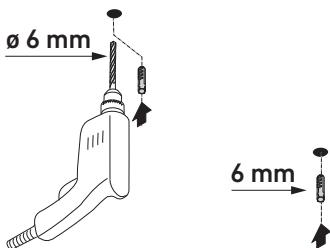
- Desligue a fonte de alimentação elétrica.

5.2



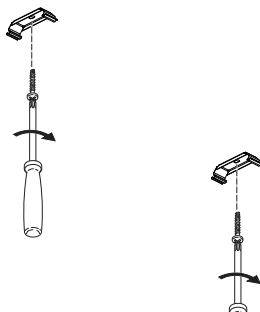
- Marque os furos.

5.3



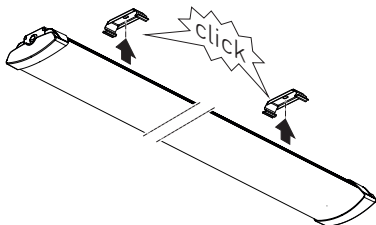
- Faça os furos e coloque as buchas.

5.4



- Aparafusar os grampos de montagem.

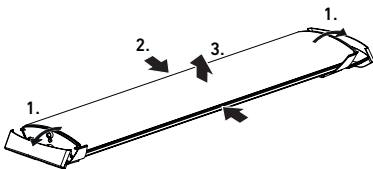
5.5



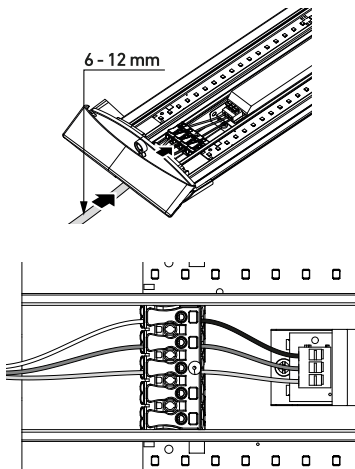
PT

- Encaixar a armadura nos grampos de montagem.
- Um estalido indica que encaixou bem.

5.6

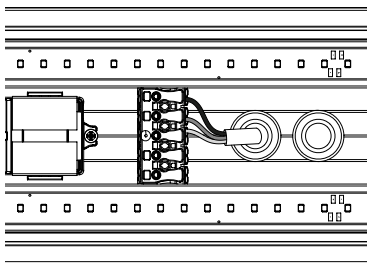


- Remover a tampa LED.



- Introduzir o cabo de ligação através do bujão vedante e ligar à barra de junção de acordo com o esquema de ligações.

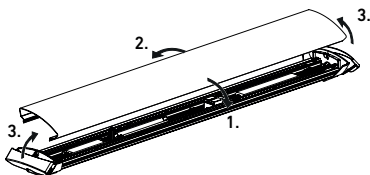
5.8



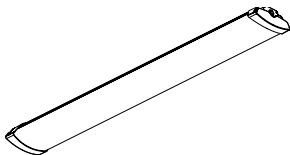
PT

- Ligação central: introduzir o cabo de ligação através do bужão vedante e ligar à barra de junção de acordo com o esquema de ligações.

5.9



- Montar a tampa LED.



- Ligue a fonte de alimentação elétrica.

6. Funcionamento

Configurações de fábrica (estado de entrega)

Ajuste do alcance:	máx.
Ajuste do tempo da iluminação principal:	10 s.
Ajuste do tempo da iluminação de presença:	1 min.
Regulação crepuscular:	2.000 lux
Nível de regulação da intensidade da iluminação de presença:	10 %

PT

Para colocar o produto no modo de referência, consulte a documentação técnica em: www.steinel.de.

Para configurar a armadura, tem de descarregar a Steinel Connect App da AppStore. É necessário ter um smartphone ou tablet compatível com Bluetooth.

Android



iOS



Se a iluminação não foi configurada com a app, a luminária funcionará como armadura com sensor independente com as configurações de fábrica predefinidas.

Operação com CC

No modo de operação com corrente contínua, a potência luminosa é regulada para 100 %.

Inicialização / interrupção da alimentação de tensão

Ao interromper a alimentação da tensão de rede, as configurações, assim como o estado operacional atual da armadura são memorizados.

Assim que a alimentação da tensão de rede estiver reestabelecida, estes serão recuperados.

Ajuste do tempo

O tempo desejado para luz ligada pode ser ajustado progressivamente entre 5 segundos até 60 minutos.

Cada detecção de movimento antes de ter decorrido esse tempo faz reiniciar o temporizador.

Iluminação de presença

A intensidade da iluminação de presença pode ser ajustada entre 10 % e 100 %.

A duração da iluminação básica pode ser ajustada progressivamente entre 10 minutos e 30 minutos ou para a noite inteira.

Luz principal

A intensidade da iluminação principal pode ser ajustada entre 0 % e 100 %.

Regulação crepuscular

O nível de luminosidade desejado para a iluminação pode ser ajustado progressivamente de aprox. 2 a 2.000 lux.

Agrupamento

É possível utilizar a RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC como armadura individual ou também se podem interligar várias armaduras em grupos, usando a comunicação radioelétrica.

É necessário definir para cada grupo um master de grupo na Smart Connect App. Assim, todos os candeeiros pertencentes a um grupo agem em conformidade com a configuração do master do grupo. O alcance pode ser regulado diferenciadamente para cada um dos elementos do grupo.

Em função das verificações cíclicas da bateria recarregável, a RS PRO 5500 SC EM só pode ser usada como master do grupo com algumas restrições. O detetor fica desativado durante as fases de autoteste. Isso significa que a armadura não consegue detetar movimento durante esse período.

Fade Time

A função Fade Time permite configurar a curva de regulação da intensidade ao ligar e desligar (1 s – 3 s).

Função de ativação adjacente

Usando a Steinell Connect App, é possível ativar ou desativar a função de ativação adjacente.

A função permite definir grupos adjacentes ao grupo de iluminação selecionado.

O grupo reage a sinais de ligação do grupo adjacente atribuído e muda para a iluminação principal ou para a iluminação de presença, consoante as configurações.

Luz de emergência (EM)

A "indicação de estado luz de emergência (EM)" é realizada por meio de um LED de estado bicolor na armadura com sensor.

- LED de estado intermitentemente verde:
Regeneração da bateria recarregável.
- LED de estado permanentemente verde:
Sem anomalia / Estado normal.
- LED de estado vermelho permanentemente intermitente:
Anomalia na bateria recarregável / Carga da bateria já não é suficiente.
- LED de estado pisca intermitentemente a vermelho:
Armadura não está ligada ou está avariada.
- LED de estado apagado:
Anomalia na tensão de rede ou no dispositivo de operação da luz de emergência.

7. Manutenção e conservação

Para a conservação e o controlo devem respeitar-se as regras e normas para a luz de emergência no local de montagem.

As luzes de emergência e os dispositivos de operação das luzes de emergência devem ser controlados regularmente.

Autotestes "(EM)"

Os autotestes da armadura com sensor, dos LEDs de estado e das baterias recarregáveis são realizados automaticamente em intervalos de aprox. 8 dias.

O autoteste da capacidade da bateria recarregável por simulação de uma falha de corrente é realizado quatro vezes por ano.

O funcionamento geral da armadura com sensor com iluminação principal e função de sensor permanece ativo durante o teste.

O autoteste não substitui a verificação funcional obrigatória específica do país da iluminação de emergência.

Controlos por parte do utilizador "(EM)"

Devem ser realizados controlos visuais mensais dos LEDs indicadores de estado, bem como da armadura com sensor, relativamente ao funcionamento correto.

Substituição das baterias recarregáveis "(EM)"

As baterias recarregáveis têm de ser substituídas se o LED de estado do módulo da luz de emergência piscar permanentemente a vermelho.

A substituição das baterias recarregáveis deve ser efetuada pelo fabricante. Serviço de assistência ao cliente: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84 33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188, e-mail: service@steinel.de

É necessário entrar em contacto com o fabricante antecipadamente, para assegurar que a respetiva armadura de substituição está realmente disponível.

Existem duas possibilidades:

Substituição por uma armadura com sensor recondicionada pela STEINEL com baterias recarregáveis novas (taxa única de assistência).

Substituição por uma armadura com sensor nova (preço de compra reduzido). A seguir, é necessário devolver a armadura com sensor desmontada.

Regeneração de baterias recarregáveis "(EM)"

Depois da primeira colocação em funcionamento (também após substituição de bateria recarregável ou eliminação de uma falha), o dispositivo de operação da luz de emergência regenera automaticamente as baterias recarregáveis. São realizados três ciclos. Um ciclo consiste num carregamento da bateria durante 24 h e num descarregamento total através da armadura com sensor em regime de funcionamento de emergência.

Durante os ciclos não são realizadas medições de capacidade de carga das baterias recarregáveis.

O processo de regeneração das baterias recarregáveis não é realizado após uma descarga normal da bateria recarregável nem após um autoteste da capacidade de carga de baterias recarregáveis.

Limpeza

Se a armadura com sensor estiver suja, pode ser limpa com um pano húmido (sem usar produtos de limpeza).

8. Reciclagem

Equipamentos elétricos, acessórios e embalagens têm de ser entregues num posto de revalorização ecológica.



Nunca deite equipamentos elétricos para o lixo doméstico!

Apenas para estados membros da U.E.:

Segundo a diretiva europeia relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, e a respetiva transposição para o direito nacional, todos os equipamentos elétricos e eletrónicos em fim de vida útil devem ser recolhidos separadamente e entregues nos pontos de recolha previstos para fins de revalorização ecológica.

9. Declaração de conformidade

Pela presente, a STEINEL GmbH declara que o sistema radioelétrico RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC cumpre os requisitos da Diretiva do Conselho 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade UE encontra-se na internet, no seguinte endereço: www.steinel.de

10. Garantia do fabricante

Garantia do fabricante STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Alemanha.

Todos os produtos STEINEL cumprem os mais elevados padrões de qualidade. Por este motivo, enquanto fabricante, concedemos-lhe, enquanto primeiro comprador de um produto STEINEL novo, uma garantia de acordo com as seguintes condições: A garantia cobre a ausência de defeitos que comprovadamente resultem de um defeito de material ou de fabrico e que nos sejam comunicados imediatamente após a sua deteção e dentro do período de garantia. A garantia aplica-se apenas a produtos STEINEL Professional adquiridos e utilizados em Portugal. Caso venda ou transfira o produto, a garantia não será transferida para o novo proprietário.

As nossas garantias para os consumidores

As disposições a seguir aplicam-se aos consumidores. Consumidor é qualquer pessoa singular que, ao concluir a compra, não esteja a agir no exercício da sua atividade comercial ou profissional independente. Temos a opção de prestar a garantia através de reparação gratuita ou substituição gratuita (se necessário, por um modelo subsequente de igual ou superior valor).

O período de garantia para o seu produto STEINEL Profissional adquirido é de **5 anos** a partir da data de compra do produto para sensores, projetores, luzes exteriores e interiores. Os componentes reparados ou substituídos por nós estão cobertos por esta garantia durante o período de garantia restante.

Assumimos os custos de transporte, mas não os riscos de transporte da devolução.

As nossas garantias para empresários

As disposições a seguir aplicam-se a empresários.

Empresário é uma pessoa singular ou coletiva ou uma sociedade com capacidade jurídica que, ao concluir a compra, atua no exercício da sua atividade comercial ou profissional independente. Temos a opção de prestar o serviço de garantia através da reparação gratuita dos defeitos, da substituição gratuita (se necessário, por um modelo subsequente de igual ou superior valor) ou da emissão de um crédito. O período de garantia para o seu produto STEINEL Profissional adquirido é de **5 anos** a partir da data de compra do produto para sensores, projetores, luzes exteriores e interiores. Os componentes reparados ou substituídos por nós estão cobertos por esta garantia durante o período de garantia restante. No âmbito da garantia, não suportamos as despesas necessárias para o cumprimento posterior nem as despesas com a remoção do produto defeituoso e a instalação de um produto de substituição.

Direitos legais em caso de defeitos, gratuidade

Os serviços aqui descritos são válidos além dos direitos de garantia legais – incluindo disposições especiais de proteção ao consumidor – e não os limitam nem substituem. O exercício dos seus direitos legais em caso de defeitos é gratuito.

Exceções à garantia

Estão expressamente excluídas desta garantia todas as lâmpadas substituíveis. Além disso, a garantia não se aplica:

- em caso de desgaste natural ou devido ao uso de peças do produto ou defeitos no produto STEINEL Professional, que sejam atribuíveis ao desgaste natural ou devido ao uso,
- em caso de utilização indevida ou inadequada do produto ou desrespeito das instruções de utilização,
- se tiverem sido realizadas modificações, ampliações ou outras alterações no produto sem autorização ou se os defeitos forem atribuíveis à utilização de acessórios, complementos ou peças de substituição que não sejam peças originais da STEINEL,
- se a manutenção e os cuidados com os produtos não tiverem sido realizados de acordo com o manual de instruções,
- se a montagem e a instalação não tiverem sido realizadas de acordo com as instruções de instalação da STEINEL,
- em caso de danos ou perdas durante o transporte.

Aplicação do direito alemão

Aplica-se a lei alemã, com exclusão da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Compra e Venda Internacional de Mercadorias (CISG).

Para os consumidores, as disposições obrigatórias de proteção ao consumidor do país em que residem habitualmente permanecem inalteradas.

Revendicação

Se pretender fazer valer o seu direito à garantia, envie o produto juntamente com o recibo de compra original, no qual devem constar a data de compra e a designação do produto, para o seu revendedor especializado ou diretamente para: F. Fonseca S.A, Rua João Francisco do Casal 87/89, Esgueira, 3800 Aveiro, Portugal. Recomendamos, portanto, que guarde cuidadosamente o seu comprovativo de compra até ao final do período de garantia.

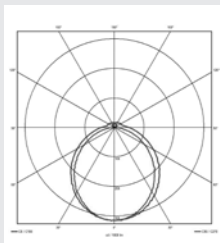
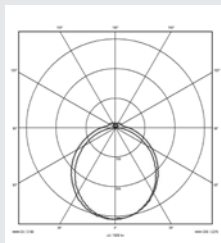
Se tiver alguma dúvida sobre as condições da garantia, contacte-nos através do telefone +351 234303900 ou envie-nos um e-mail para ffonseca@ffonseca.com. Tere-mos todo o prazer em ajudá-lo!

PT

5 ANOS
GARANTIA
DO FABRICANTE

11. Dados técnicos

- Dimensões (A × L × P): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Tensão de alimentação: 220–240 V, 50/60 Hz
- Potência (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Temperatura de cor: branco neutro 4.000 K
branco quente 3.000 K
- Índice de reprodução de cores: Ra = 82
- Consistência de cor SDCM: Valor inicial: 3
- Fator de potência: 0,93
- Corrente elétrica: 150 mA
- Tempo de vida efetivo médio: L70B50 a 25 °C:
60.000 h
- Distribuição da intensidade de iluminação:



- Tecnologia de alta frequência: 24 GHz (reage ao menor movimento independentemente da temperatura)
- Potência emissora do módulo de alta frequência: 4 dBm / 2,5 mW
- Ângulo de detecção: 360°, com ângulo de abertura de 120°
- Altura de montagem: máx. 3,5 m

– Alcance:	Ø 1 – 8 m
– Cobertura máx. da área:	aprox. 50 m ²
– Iluminação de presença:	10 – 100 %
– Iluminação principal:	10 – 100 %
– Ajuste do tempo:	5 s – 60 min + Modo Install
– Regulação crepuscular:	2 – 2000 Lux + Modo Teach-in
– Temperatura ambiente:	-20 °C até +40 °C
– Grau de proteção:	IP44
– Classe de proteção:	II
– Material:	PC IK07
– Standby rede (Pnet):	0,44 W
– Standby detetor (Psb):	0,44 W
– Cablagem de passagem:	máx. 16 A
– Frequência Bluetooth:	2,4 – 2,48 GHz
– Potência emissora Bluetooth:	5 dBm / 3 mW

PT

Apenas RS PRO 5500 / 5550 SC EM

– Tipo de bateria da luz de emergência:	<i>fosfato de ferro-lítio (LFP)</i>
– Tensão de serviço:	3,2 V
– Potência de iluminação da luz de emergência:	4,3 W / 730 lm
– Tempo de iluminação da luz de emergência:	3 h ¹

¹ A capacidade máxima só é assegurada se forem usadas as baterias recarregáveis fornecidas.

12. Eliminação de avarias

A armadura com sensor não tem tensão.

- Fusível disparou, não ligada, ligação interrompida.
 - Rearme ou substitua o fusível, ligue o interruptor de rede, verifique o condutor com um multímetro.
- Curto-circuito no cabo de alimentação elétrica.
 - Verificar as ligações.
- Interruptor de rede eventualmente existente está desligado.
 - Ligue o interruptor de rede.

A armadura com sensor não se liga.

- Foi escolhida a regulação crepuscular errada.
 - Reajuste.
- Interruptor de rede DESLIGADO.
 - Ligar.
- Fusível disparou.
 - Rearme ou substitua o fusível; se necessário, verifique a ligação.

A armadura com sensor não se desliga.

- Movimento constante na área de deteção.
 - Controle a área.

A armadura com sensor liga-se sem movimento aparente.

- A armadura com sensor não está montada à prova de trepidações.
 - Monte o corpo da armadura com firmeza.
- Ocorreu um movimento, mas o observador não reparou (movimento por trás da parede, movimento de um objeto pequeno nas imediações diretas da armadura, etc.)
 - Controle a área.

A armadura com sensor não se liga, apesar de ocorrer um movimento.

- Os movimentos rápidos são suprimidos para minimizar as falhas de deteção ou a área de deteção definida é demasiado pequena.

- Controle a área.
- Ligação trocada do cabo proveniente da rede (L e N)
 - Verifique as ligações L e N ou a fase.

O LED de estado pisca permanentemente em vermelho.

- Falha na bateria recarregável (capacidade insuficiente ou cabo da bateria recarregável interrompida).
 - Espere até o carregamento da bateria recarregável terminar (reposição do alarme ocorre imediatamente após a eliminação da falha).

O LED de estado pisca intermitentemente em vermelho (indicação só após o autoteste seguinte)

- A armadura com sensor não está conectada.
 - Conectar a armadura com sensor.
- A armadura com sensor está avariada.
 - Substitua a armadura com sensor.

LED de estado apagado apesar de estar ligado à eletricidade (mais de 5 min)

- Anomalia na tensão de rede.
 - Verifique e, se necessário, ligue a tensão de rede.
- Dispositivo de operação da luz de emergência avariado.
 - Substitua o dispositivo de operação da luz de emergência.

LED da luz de emergência apagado

- Sem tensão de rede. / Tensão de rede interrompida há pelo menos 4 h.
 - Verifique e, se necessário, ligue a tensão de rede.
- Luz de emergência avariada.
 - Substitua a armadura com sensor.

Innehåll

1.	Om detta dokument	219
2.	Allmänna säkerhetsanvisningar	219
3.	Produktbeskrivning	220
4.	Elektrisk anslutning	228
5.	Montage	229
6.	Funktion	236
7.	Underhåll och skötsel	239
8.	Avfallshantering	240
9.	Försäkran om överensstämmelse	241
10.	Tillverkargaranti	241
11.	Tekniska data	244
12.	Åtgärdande av störningar	246

1. Om detta dokument

- Upphovsrättsligt skyddat. Eftertryck, även delar av texten, bara med vårt samtycke.
- Ändringar som görs p.g.a. den tekniska utvecklingen, förbehålles.



Varning för fara!



Varning för fara genom elektrisk ström!



Varning för fara p.g.a. vatten!

SE

2. Allmänna säkerhetsanvisningar



Fara om bruksanvisningen inte följs!

Denna bruksanvisning innehåller viktig information för en säker hantering av apparaten. Särskild uppmärksamhet riktas mot eventuella faror. Om bruksanvisningen inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

- Läs noga igenom bruksanvisningen.
- Följ säkerhetsanvisningarna.
- Förvara den tillgängligt.
- Hantering av elektrisk ström kan leda till farliga situationer. Kontakt med strömförande delar kan medföra elektrisk chock, brännsår eller leda till döden.
- Arbeten på nätspänningen får endast genomföras av kvalificerad yrkespersonal.
- Installationsföreskrifter och anslutningskrav som gäller i respektive land ska iakttas (t.ex. **D**: VDE 0100, **A**: ÖVE-ÖNORM E8001-1, **CH**: SEV 1000).
- Använd endast originalreservdelar.

- Reparationer får endast genomföras av professionella företag.
- Nödljussystemet måste installeras enligt gällande föreskrifter i respektive land och regelbundet kontrolleras att det fungerar korrekt.

3. Produktbeskrivning

Ändamålsenlig användning RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorarmaturen med aktiv rörelsevakt lämpar sig även för montering i fuktiga utrymmen.
- På grund av sin känsliga uppfattningsförmåga bara delvis användbar utomhus.

Anmärkning:

Se till att det finns ett avstånd på minst 3 m från WLAN routern eller accesspunkterna vid installationen.

Ändamålsenlig användning RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensorarmaturen med aktiv rörelsevakt lämpar sig även för montering i fuktiga utrymmen.
- På grund av sin känsliga uppfattningsförmåga bara delvis användbar utomhus.
- Integrerat nödljus (EM).



Lämpar sig för användning i en omgivning där det kan förväntas att ledande damm fastnar på lampan.

Funktion sensorarmaturer

Den integrerade HF-sensorn sänder högfrekventa elektromagnetiska vågor (24 GHz) och mottar deras eko. Vid minsta rörelse i lampans bevakningsområde registreras ekoförändringen av sensorn. En mikroprocessor utlöser då kommandot "tänd ljuset".

Funktion nödljus

Vid strömavbrott tänds nödljuset (EM) enligt EN 60598-2-22 automatiskt och lyser i 3 h.

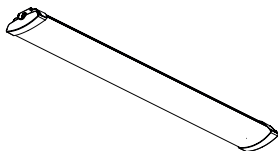
SE

Hänvisning: DC nödljus med standardvarianterna:

Standardvarianterna kan användas med nödljusanläggningar med centralbatteri och en nödljusväxel.

När DC spänning ligger på går armaturen över till permanent ljus utan sensordrift. Armaturens dimnivå kan ställas in med Steinel Connect App.

3.1



2x



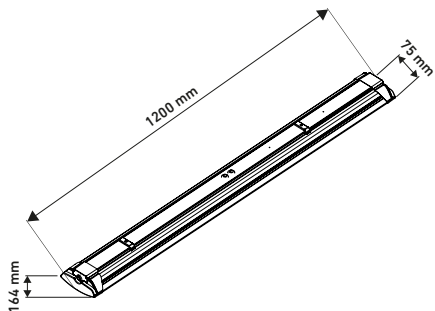
1x



1x

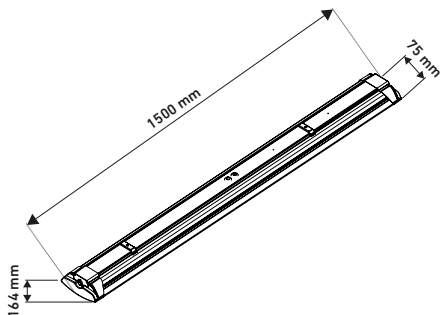
- 2x Täckplåtar.
- 1 Säkerhetsdatablad (A).
- 1 Quick-start guide (B).

3.2

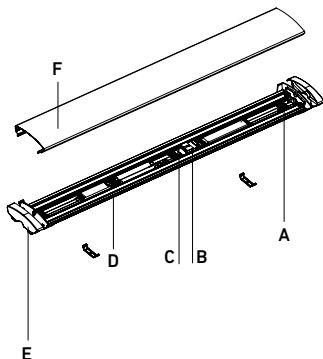


SE

3.3



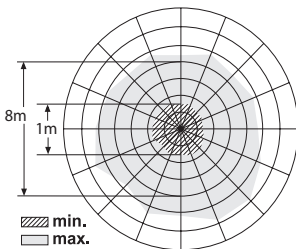
3.4



- A Kabelförskruvning
- B Vridlås
- C Anslutningsplint
- D Täckplåt
- E Ändbrickor
- F Lampkupa
- G HF-sensor
- H Bländskydd

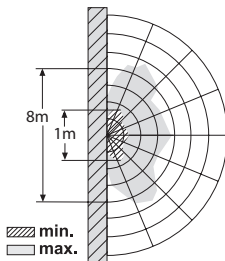
Bevakningsområde takmontage Ø 1 – 8 m

3.5



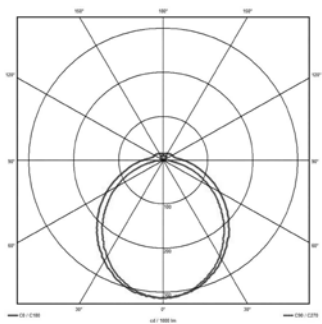
Bevakningsområde väggmontage Ø 1 – 8 m

3.6



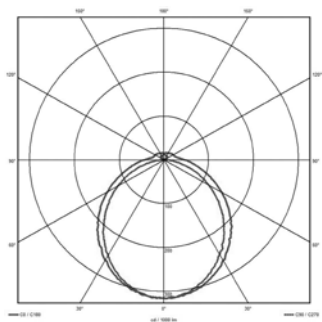
Ljusintensitetsfördelning RS PRO 5500 / 5550

3.7



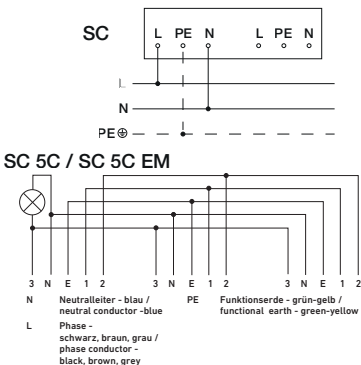
SE

3.8



4. Elektrisk anslutning

4.1



Nätanslutningens matarledning består av en 3 till 5-lediga kablar:

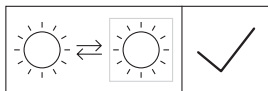
- L** = Fas (oftast svart, brun eller grå)
- N** = Neutralledare (oftast blå)
- PE** = Skyddsledare (grön / gul)

Vid osäkerhet, måste kablarna identifieras med en spänningsprovare; gör dem därefter spänningsfria igen. Fas (**L**), neutralledare (**N**) och skyddsledare (**PE**) ansluts till plinten.

Viktigt: En förväxling av anslutningarna leder till kortslutning i armaturen eller i säkringsskåpet. I ett sådant fall måste de enskilda kablarna identifieras och anslutas på nytt.

I nätkabeln kan en strömställare för till- och frångkoppling installeras.

Hänvisning: Ljuskällan till denna armatur kan bytas ut.



SE

5. Montage

- Kontrollera samtliga delar med avseende på skador.
- Är produkten skadad får den inte tas i bruk.
- Sensorarmaturen måste monteras vibrationsfritt.
- Välj en lämplig montageplats med hänsyn till räckvidd och rörelsedetektering.

Hänvisning: Vid väggmontage måste armaturen monteras horisontalt.

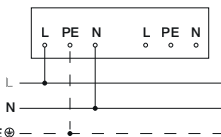
Fixera inte armaturen på vibrerande / svängande ytor.
Det kan leda till felkopplingar av rörelsesensorn.

Montageordning

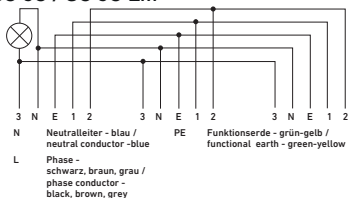
5.1



SC

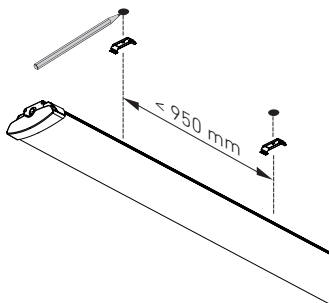


SC 5C / SC 5C EM



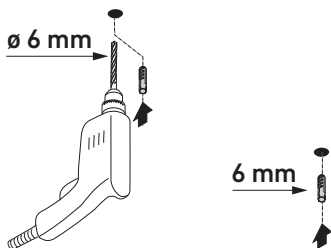
- Stäng av strömförsörjningen.

5.2



- Markera borrhålen.

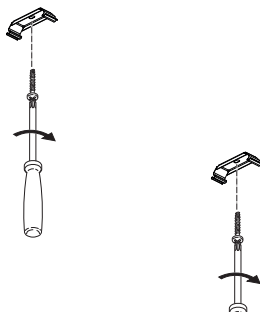
5.3



SE

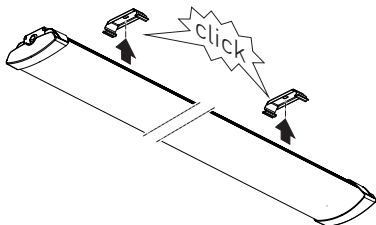
- Borra hål och sätt i pluggar.

5.4



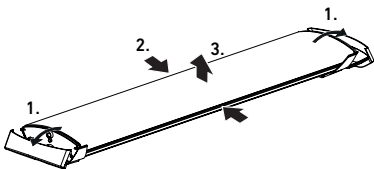
- Skruva fast montageklämmorna.

5.5

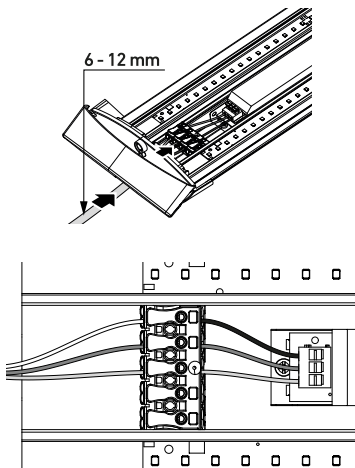


- Clipsa fast armaturen i montageklämmorna.
- Den snäpper fast med ett hörbart klick.

5.6

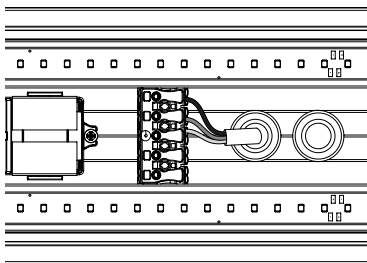


- Ta loss LED-skyddet.



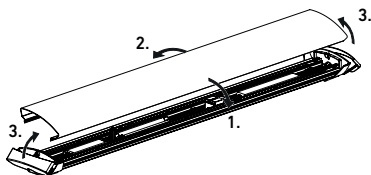
- Skjut i anslutningsledningen genom tätningssluggen och anslut den till kopplingsplinten enligt kopplings-schemat.

5.8

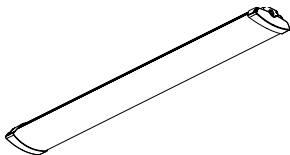


- Central anslutning: Skjut i anslutningsledningen genom tätningspluggen och anslut den till kopplingsplinten enligt kopplingsschemat.

5.9



- Montera LED-skyddet.



- Slå till spänningen.

6. Funktion

Fabriksinställningar (leveranstillstånd)

Inställning av räckvidden:	max.
Efterlystid normalljus:	10 sek.
Efterlystid grundljus:	1 min.
Skymningsinställning:	2.000 lux
Grundljus dimnivå:	10 %

Öppna den tekniska dokumentationen på www.steinell.de för att ställa in produkten på referensläge.

För att konfigurera armaturen måste STEINEL Connect App laddas ner från AppStore. Det krävs en Bluetooth-förberedd smarttelefon eller surfplatta.

Android



iOS



Konfigureras inte armaturen med appen, arbetar den som självständig sensorlampa med förinställda fabriksinställningar.

DC-drift

Under driften med likspänning sätts ljuseffekten på 100 %.

Start-Up / spänningsavbrott

När nätspänningen bryts sparas inställningarna och armaturens aktuella drifttillstånd. När nätspänningen återkommer återställs dessa.

Efterlystid

Önskad efterlystid kan ställas in steglöst från fem sekunder till 60 minuter. Varje ny detekterad rörelse startar om tiden på nytt.

Grundljus

Grundljusets ljusnivå kan ställas in mellan 10 % och 100 %. Grundljusets efterlystid kan ställas in steglöst mellan 10 minuter och 30 minuter eller hela natten.

Normalljus

Normalljusets ljusnivå kan ställas in mellan 0 % och 100 %.

SE

Skymningsinställning

Armaturens aktiveringsnivå kan steglöst ställas in mellan 2 till 2.000 lux.

Gruppering

RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC kan användas som enskild armatur eller flera armaturer kan sammankopplas i grupper via radiostyrd kommunikation.

I varje grupp måste en gruppmaster definieras i Steinel Connect App. Alla armaturer i en grupp agerar analogt till gruppmasterens konfiguration. Räckvidden kan individuellt ställas in för varje gruppdeltagare.

RS PRO 5500 SC EM är bara begränsat användbar som grupp-master på grund av de cykliska batterikontrollerna. Under självtestfaserna är sensorn avaktiverad. Armaturen kan under den tiden inte uppfatta några rörelser.

Fade Time

Med Fade Time kan dimkurvan ställas in när armaturen tänds och släcks (1 sek–3 sek).

Grannfunktion

Via Steinel Connect App kan grannfunktionen aktiveras resp. avaktiveras. Härvid tillordnas granngrupperna de valda armaturgrupperna.

Gruppen reagerar på inkopplingssignaler från tilldelad granngrupp och antingen tänds då normalljuset eller grundljuset, beroende på inställning.

Nödljus (EM)

"Statusvisning nödljus (EM)" visas med en tvåfärgad status-LED på sensorarmaturen.

- Status-LED intermittent grön:
Batteriregenerering.
- Status-LED : permanent grön:
Ingen störning / normaltillstånd.
- Status-LED : permanent rödblinkande:
Batterier defekta / batteriladdningen räcker inte längre.
- Status-LED intermittent rödblinkande:
Armatyr inte ansluten eller defekt.
- Status-LED mörk:
Nätspänning eller nödljusdriftdon defekt.

7. Underhåll och skötsel

Vid underhåll och kontroller ska föreskrifterna och normerna för nödljuset på montageorten iakttas.

Nödljusen och nödljusdriftdonen måste regelbundet kontrolleras.

Självtester "(EM)"

Självtester av sensorarmaturen, status-LED och batterierna sker automatiskt ca var 8:e dag.

Självtest av batteriets kapacitet genom ett simulerat nätbortfall, sker fyra gånger om året.

Sensorarmaturens generella funktion med normalljus och sensorfunktion bibehålls under testet.

Självtestet ersätter inte den landspecifikt föreskrivna funktionskontrollen av nödljusbelysningen.

Kontroller genom användaren "(EM)"

Visuella kontroller av LED-statusvisningen samt av sensorarmaturen att den fungerar korrekt, ska genomföras en gång i månaden.

Byte av batteri "(EM)"

Om nödljusenhetens status-LED blinkar rött hela tiden, måste batterierna bytas ut.

Batteribyte måste genomföras av tillverkaren.

Kundservice: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84 33442

Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188,

e-post: service@steinel.de

Ta kontakt med tillverkaren i förväg för att säkerställa att rätt utbytesarmatur finns att få.

Två möjligheter:

Byta ut mot en sensorarmatur med nya batterier som STEINEL gjort en översyn av (servicepris).

Byta ut mot en ny sensorarmatur (till förmånligt inköpspris).

Skicka samtidigt tillbaka den demonterade sensorarmaturen.

SE

Batteriregenerering "(EM)"

Efter den första driftsättningen (även efter batteribyte eller åtgärdande av fel) regenererar nödljusdriftdonet automatiskt batterierna.

Tre cykler genomförs. En cykel består av en 24-timmars batteriladdning och en fullständig urladdning över sensorarmaturen i nöddrift.

Under cyklerna genomförs inga mätningar av batterikapaciteten.

Batteriregenereringen genomförs varken efter en normal batteriurladdning eller efter en självtest av batterikapaciteten.

Rengöring

Sensorarmaturen kan rengöras med en fuktig trasa (utan rengöringsmedel).

8. Avfallshantering

Elapparater, tillbehör och förpackningar måste lämnas in till miljövänlig återvinning.



Kasta inte elapparater i hushållssoporna!

Gäller endast EU-länder:

Enligt det gällande europeiska direktivet om uttjänta elektriska och elektroniska apparater och dess omsättning i nationell lagstiftning, måste uttjänta elapparater samlas separat och lämnas in till miljövänlig återvinning.

9. Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar STEINEL GmbH, att radioanläggningstypen RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC motsvarar direktivet 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns under följande internetadress:

www.steinell.se

10. Tillverkargaranti

Tillverkargaranti STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Tyskland

Alla produkter från STEINEL uppfyller högsta kvalitetsanspråk. Vi som tillverkare, ger dig som förstagångsköpare av den nytillverkade STEINEL-produkten därför gärna en garanti enligt nedanstående villkor: Garantin omfattar frihet från brister, som bevisligen beror på ett material- eller tillverkningsfel och omgående meddelas oss efter att det konstaterats och inom garantitiden. Garantin gäller bara för STEINEL Professional-produkter som köps och används i Sverige. Om du säljer produkten eller ger den vidare, övergår inte garantin till efterföljande ägare.

Vår garanti för konsumenter

Nedanstående bestämmelser gäller för konsumenter. En konsument är varje naturlig person som vid köptransaktionen varken utövar sin industriella eller självständiga yrkesverksamhet. Vi avgör, om vi fullgör garantin genom en gratis reparation eller ett gratis utbyte (evtl. mot en lik- eller mervärdig, nyare modell). Garantitiden för den STEINEL Professional-produkt som Ni har köpt är **fem år** för sensorer, strålkastare samt utomhus- och inomhusbelysning, räknat från inköpsdatumet.

De komponenter som reparerats eller bytts ut av oss omfattas av denna garanti under den resterande garantitiden. Vi åtar oss transportkostnaderna för retursändningen men inte transportriskerna.

SE

Vår garanti för företagare

Nedanstående bestämmelser gäller för företagare. Företagare är en naturlig eller juridisk person eller ett rättskapabelt personbolag som vid köptransaktionen utövar sin industriella eller självständiga yrkesverksamhet. Vi avgör, om vi ska fullgöra garantin genom gratis åtgärdande av bristerna, gratis utbyte (evtl. genom en lik- eller mervärdig, nyare modell) eller genom ett tillgodohavande. Garantitiden för den STEINEL Professional-produkt som Ni har köpt är **fem år** för sensorer, strålkastare samt utomhus- och inomhusbelysning, räknat från inköpsdatumet. De komponenter som reparerats eller bytts ut av oss omfattas av denna garanti under den resterande garantitiden. Inom ramen för garantin ersätter vi inte dina utgifter som krävs vid en kompletterande prestation och inte dina utgifter vid utbyggnaden av den bristfälliga produkten och inbyggnaden av en utbytesprodukt.

Garantirättigheter, kostnadsfrihet

De tjänster som beskrivs här gäller utöver de lagliga garantianspråken - inklusive särskilda skyddsbestämmelser för konsumenterna - och begränsar eller ersätter inte dessa. Att utöva sina lagliga rättigheter vid brister är kostnadsfritt.

Undantag från garantin

Uttryckligen undantagna från denna garanti är alla utbytbara ljuskällor. Därutöver bortfaller garantin:

- vid normal förslitning p.g.a. användning eller annan naturlig förslitning på produktdelar eller brister på STEINEL Professional-produkten, som beror på normal förslitning p.g.a. användning eller annan naturlig förslitning,
- vid användning av produkten för ändamål den inte är avsedd för eller vid osakkunnig användning eller om bruksanvisningen ignoreras,
- om till- och ombyggnader resp. andra modifikationer på produkten genomförts egenmäktigt eller om brister kan hänföras till att tillbehörs-, kompletterings- eller reservdelar inte är STEINEL originaldelar,
- om underhåll och skötsel av produkten inte motsvarat bruksanvisningen,

- om montage och installation inte utförts enligt installationsföreskrifterna från STEINEL,
- vid transportskador eller -förluster.

Tysk lags giltighet

Tysk lagstiftning gäller undantaget överenskommelsen med Förenta Nationerna om avtal för den internationella varuhandeln (CISG). För konsumenter förblir bindande skyddsbestämmelser för konsumenter i det land där du har din normala hemvist, oberoende.

Göra gällande

Om du vill ta din garanti i anspråk, v.g. skicka produkten tillsammans med originalkvittot, där köpedatum och produktbeteckning måste framgå, till din återförsäljare eller direkt till oss, Karl H Ström AB, Verktgsvägen 4, SE-553 02 Jönköping

Därför rekommenderar vi att du sparar kvittot väl tills garantitiden har gått ut. Om du har frågor beträffande garantivillkoren, ring oss gärna på tel. +46 036314240 eller skicka ett e-post meddelande till kontakt@khs.se.

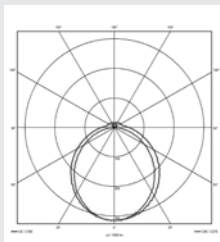
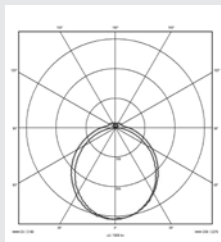
Vi hjälper dig gärna!

SE

5 Å R S
TILLVERKAR
GARANTI

11. Tekniska data

- Mått (H × B × D): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Matarspänning: 220–240 V / 50/60 Hz
- Systemeffekt (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Färgtemperatur: neutralvit 4.000 K
varmvit 3.000 K
- Färgåtergivningsindex: Ra = 82
- Färgkonsistens SDCM: startvärde: 3
- Effektfaktor: 0,93
- Nätström: 150 mA
- Medellång livslängd för beräkningen: L70B50 vid 25°C: 60.000 timmar
- Ljusintensitetsfördelning:



- HF-teknik: 24 GHz (reagerar oberoende av temperaturen på minsta rörelse)
- Sändeffekt HF-modul: 4 dBm / 2,5 mW
- Bevakningsvinkel: 360°, med 120° öppningsvinkel
- Montagehöjd: max. 3,5 m
- Räckvidd: Ø 1–8 m
- Max. bevakningsområde: ca. 50 m²

– Grundljus:	10 – 100 %
– Normalljus:	10 – 100 %
– Efterlystid:	5 sek. – 60 min. + install-läge
– Skymningsinställning:	2 – 2.000 lux + teach-in läge
– Omgivningstemperatur:	-20 °C till +40 °C
– Skyddsklass:	IP44
– Isolationsklass:	II
– Material:	PC IK07
– Standby nätverk (Pnet):	0,44 W
– Standby sensor (Psb):	0,44 W
– Genomledning:	max. 16 A
– Frekvens Bluetooth:	2,4 – 2,48 GHz
– Sändeffekt Bluetooth:	5 dBm / 3 mW

SE

Endast för RS PRO 5500 / 5550 SC EM

– Batterityp nödljus:	litium järnfosfat (LFP)
– Driftspänning:	3,2 V
– Ljusflöde nödljus:	4,3 W / 730 lm
– Belysningstid nödljus:	3 h ¹

¹ Den maximala kapaciteten garanteras endast om medföljande batterier används.

12. Åtgärdande av störningar

Sensorarmaturen utan spänning.

- Säkring har utlöst, inte påkopplad, strömförsörjning avbruten.
 - Slå till säkringen, byt ut, slå till spänningen, testa med spänningsprovare.
- Kortslutning i nätanslutningen.
 - Kontrollera anslutningarna.
- Eventuellt befintlig nätströmbrytare är Från.
 - Slå till strömbrytaren.

Sensorarmaturen tänds inte.

- Felaktig skymningsinställning.
 - Ställ in på nytt.
- Nätströmbrytare FRÅN.
 - Tillkoppla.
- Säkring har utlöst.
 - Slå till säkringen, byt ut, kontrollera evtl. anslutningen.

Sensorarmaturen släcks inte.

- Ständig rörelse i bevakningsområdet.
 - Kontrollera området.

Sensorarmaturen tänds utan förnimbar rörelse.

- Armaturen har inte monterats vibrationsfritt.
 - Fixera kupan.
- Rörelse fanns, men kan inte ses (rörelse bakom en vägg, rörelse av ett litet objekt i armaturens omedelbara närhet o.s.v.).
 - Kontrollera området.

Sensorarmaturen tänds inte trots rörelse.

- Snabba rörelser undertrycks för att minimera feltändningar eller bevakningsområdet är för litet inställt.
 - Kontrollera området.
- Anslutningskablarna förväxlade (L och N).
 - Kontrollera anslutningarna L och N resp. fasen.

Status-LED blinkar permanent rött.

- Batteri defekt (otillräcklig kapacitet eller avbruten batteritillförsel).
 - Avvakta batteriladdning (larmåterställning sker omedelbart efter felets åtgärdande).

Status-LED blinkar intermittent rött (visning först efter nästa självttest)

- Sensorarmatur inte ansluten.
 - Anslut sensorarmaturen.
- Sensorarmatur defekt.
 - Byt ut sensorarmaturen.

SE

Status-LED tänds inte trots nätanslutning (längre än 5 min.)

- Nätspänning defekt.
 - Kontrollera nätspänningen och slå på vid behov.
- Nödljusdriftdon defekt.
 - Byt ut nödljusdriftdonet.

Nödljus-LED Från

- Ingen nätspänning. / Nätspänning avbruten sedan minst 4 h.
 - Kontrollera nätspänningen och slå på vid behov.
- Nödljus defekt.
 - Byt ut sensorarmaturen.

Indhold

1.	Om dette dokument	249
2.	Generelle sikkerhedsanvisninger	249
3.	Beskrivelse	250
4.	Elektrisk tilslutning	258
5.	Montering	259
6.	Funktion	266
7.	Vedligeholdelse og pleje	269
8.	Bortskaffelse	270
9.	Overensstemmelseserklæring	271
10.	Producentgaranti	271
11.	Tekniske data	274
12.	Afhjælpning af fejl	276

1. Om dette dokument

- Ophavsretligt beskyttet. Eftertryk, også i uddrag, kun med vores tilladelse.
- Vi forbeholder os ret til ændringer af hensyn til den tekniske udvikling.



Advarsel mod farer!



Advarsel mod farer på grund af strøm!



Advarsel mod farer på grund af vand!

DK

2. Generelle sikkerhedsanvisninger



Fare, hvis brugsanvisningen ikke følges!

Denne vejledning indeholder vigtige informationer om sikker håndtering af enheden. Der gøres specifikt opmærksom på mulige farer. Manglende overholdelse kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser.

- Læs vejledningen omhyggeligt.
- Følg sikkerhedsanvisningerne.
- Opbevar vejledningen, så der er adgang til den.
- Håndtering af elektrisk strøm kan medføre farlige situationer. Berøring af strømførende dele kan give elektrisk stød, forbrændinger og medføre dødsfald.
- Arbejde på netspænding må kun udføres af kvalificeret fagpersonale.
- Overhold det pågældende lands installationsforskrifter og tilslutningsregler (f. eks. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Brug kun originale reservedele.

- Reparationer må kun udføres af specialvirksomheder.
- Nødlyssystemet skal installeres iht. det pågældende lands forskrifter og regelmæssigt kontrolleres for korrekt funktion.

3. Beskrivelse

Korrekt anvendelse af RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorlampe med aktiv bevægelsessensor også egnet til montering i vådrum.
- Er kun begrænset egnet til udendørs brug pga. sensitiv overvågning.

Bemærk:

Sørg ved monteringen for, at der er en afstand på mindst 3 m til WLAN-routere eller Access Points.

Korrekt anvendelse af RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensorlampe med aktiv bevægelsessensor også egnet til montering i vådrum.
- Er kun begrænset egnet til udendørs brug pga. sensitiv overvågning.
- Integreret nødlys (EM).



Egnet til anvendelse i miljøer, hvor der må forventes aflejring af ledende støv på lampen.

Sensorlampernes funktion

Den integrerede HF-sensor udsender højfrekvente elektromagnetiske bølger (24 GHz) og modtager deres ekko. Ved den mindste bevægelse i lampens overvågningsområde registreres ekkoændringen af sensoren.

En mikroprocessor udløser derefter kommandoen "Tænd lyset".

Nødlysets funktion

Ved strømsvigt tændes nødlyset (EM) automatisk iht. EN 60598-2-22 i 3 h.

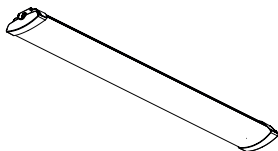
Bemærk: DC-nødlys med standardvarianterne:

Standardvarianterne kan anvendes sammen med centralbatteri-nødlysanlæg med en nødlysafgrening. Ved tilføring af DC-spænding skifter lampen til permanent lys uden sensordrift. Lampens dæmpningsniveau kan indstilles ved hjælp af Steinell Connect-appen.

DK

Leveringsomfang RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



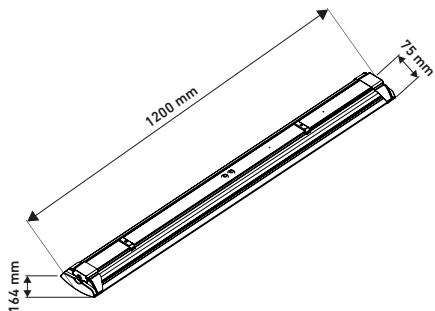
1x



1x

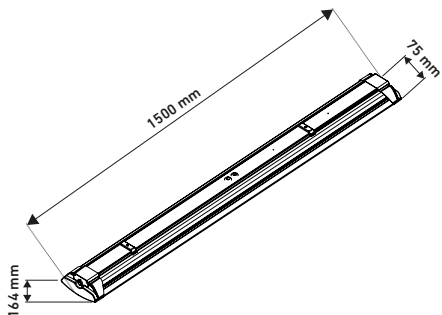
- 2x Afskærmningsplader.
- 1 Sikkerhedsdatablad (A).
- 1 Quick-Start-guide (B).

3.2

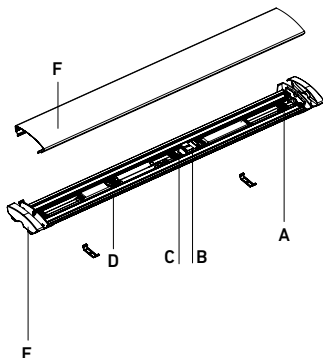


DK

3.3



3.4

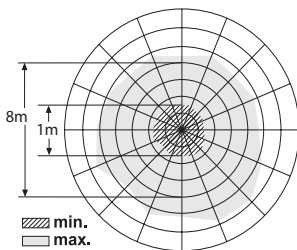


- A Kabelforskruing
- B Drejelukning
- C Tilslutningsklemme
- D Afskærmningsplade
- E Endestykker
- F Lampehus
- G HF-sensor
- H Indstiksafskærmning

DK

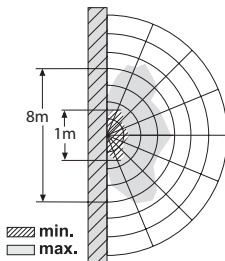
Overvågningsområde ved loftsmontage Ø 1 – 8 m

3.5

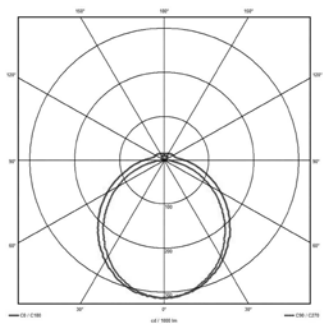


Overvågningsområde ved vægmontering Ø 1 – 8 m

3.6

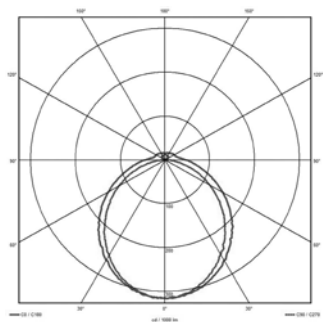


3.7



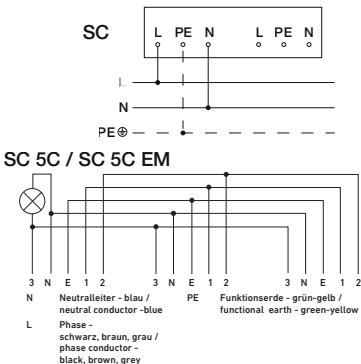
DK

3.8



4. Elektrisk tilslutning

4.1



Netledningen består af en ledning med 3 til 5-leder kabler:

L = Fase (oftest sort, brun eller grå).

N = Nulleder (oftest blå).

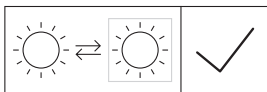
PE = Beskyttelsesleder (grøn / gul).

Hvis du er i tvivl, skal du identificere ledningerne med en spændingstester og derefter afbryde spændingen igen. Fase (**L**), nulleder (**N**) og jordledning (**PE**) tilsluttes til klemmen.

Vigtigt: Ombytning af tilslutningerne fører senere til kortslutning i enheden eller i sikringsskabet. Hvis dette sker, skal de enkelte ledninger identificeres og tilsluttes igen.

Der kan naturligvis installeres en tænd- og slukkontakt i netledningen.

Bemærk: Lyskilden i denne lampe kan udskiftes.



5. Montering

- Kontrollér alle komponenter for beskadigelser.
- Er produktet beskadiget, må det ikke tages i brug.
- Sørg ved montering af sensorlampen for, at den fastgøres et sted uden vibrationer.
- Vælg et egnet monteringssted, hvor der er taget hensyn til rækkevidde og bevægelsesregistrering.

Bemærk: Ved montering på væggen skal lampen anbringes vandret.

Fastgør ikke lampen på overflader med vibrationer / svingninger. Dette kan medføre fejltænding af bevægelsessensoren.

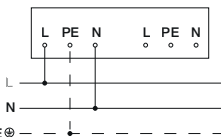
DK

Monteringstrin

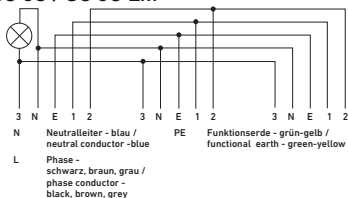
5.1



SC

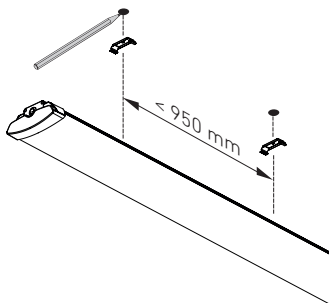


SC 5C / SC 5C EM



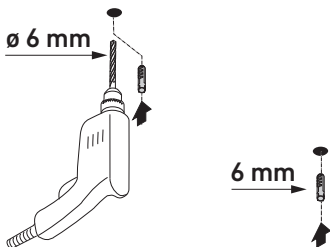
- Afbryd strømforsyningen.

5.2



- Markér borehullerne.

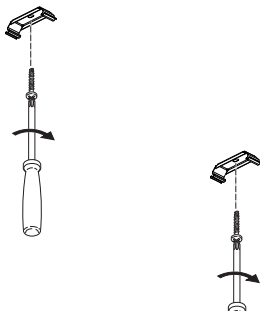
5.3



DK

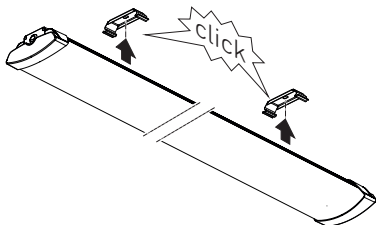
- Bor huller, og sæt rawplugs i

5.4



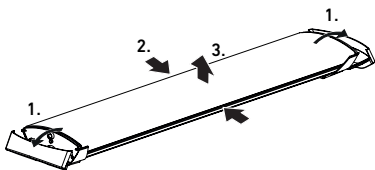
- Skru monteringsklemmerne på.

5.5

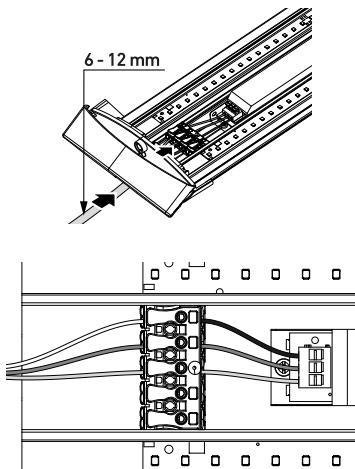


- Clips lampen ind i monteringsklemmerne.
- Et klik bekræfter, at lampen er gået i indgreb.

5.6

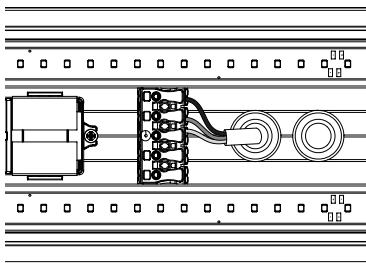


- Fjern LED-kappen.



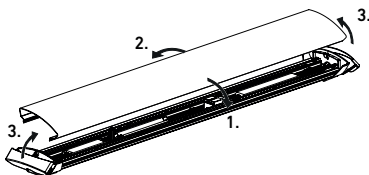
- Før tilslutningsledningen gennem lukkeproppen, og tilslut den til kronemuffen i overensstemmelse med ledningsdiagrammet.

5.8

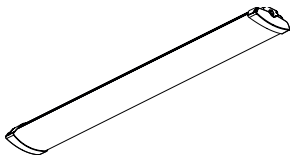


- Central tilslutning: Før tilslutningsledningen gennem lukkeproppen, og tilslut den til kronemuffen i overensstemmelse med ledningsdiagrammet.

5.9



- Monter LED-kappen.



- Slå strømforsyningen til.

6. Funktion

Standardindstillinger (tilstand ved levering)

Rækkeviddeindstilling:	maks.
Tidsindstilling for hovedlys:	10 s
Tidsindstilling for grundlys:	1 min
Skumringsindstilling:	2.000 lux
Grundlys, dæmpningsniveau:	10 %

For at indstille produktet i referenceindstilling skal du hente den tekniske dokumentation på adressen:
www.steinell.de.

For at konfigurere lampen skal du downloade Steinell Connect-appen fra din AppStore. Du skal bruge en smart-phone eller tablet med Bluetooth.

Android



iOS



Hvis lampen ikke konfigureres med appen, arbejder den som selvstændig sensorlampe med standardindstillingerne fra fabrikken.

DC-drift

I drift med jævnspænding indstilles lyseffekten på 100 %.

Start-Up / spændingsafbrydelse

Ved afbrydelse af netspændingen gemmes indstillingerne samt lampens aktuelle driftstilstand. Når netspændingen er tilsluttet igen, gendannes indstillingerne og driftstilstanden.

Tidsindstilling

Den ønskede lysperiode kan indstilles trinløst fra fem sekunder til 60 minutter. Enhver bevægelse som registreres, før denne tid er udløbet, starter tidstælleren igen.

Grundlys

Grundlysets lysstyrke kan indstilles mellem 10 % og 100 %. Grundlysets varighed kan indstilles trinløst mellem 10 minutter og 30 minutter eller hele natten.

Hovedlys

Hovedlysets lysstyrke kan indstilles mellem 0 % og 100 %.

Skumringsindstilling

Lampens ønskede aktiveringstærskel kan indstilles trinløst fra 2 til 2.000 lux.

Gruppering

Du har mulighed for at bruge RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC som separat lampe eller sammenkoble flere lamper i grupper via trådløs kommunikation.

I hver gruppe skal der fastlægges en gruppemaster i Steinel Connect-appen. Alle lamper i en gruppe fungerer her ligesom gruppemasterens konfiguration. Rækkevidden kan indstilles individuelt for alle gruppedeltagere.

RS PRO 5500 SC EM er kun delvist egnet som gruppemaster på grund af de cykliske batterikontroller. I selvtestfaserne er sensoren deaktiveret. Dvs. at lampen ikke kan registrere bevægelser i denne periode.

Fade Time

Med Fade Time kan dæmpningskurven indstilles ved tænding og slukning (1 s – 3 s).

DK

Nabofunktion

Nabofunktionen kan aktiveres og deaktiveres via Steinel Connect-appen. Her tilknyttes nabogrupperne til den valgte lampegruppe.

Gruppen reagerer på tændingssignaler fra den tilknyttede nabogruppe og skifter afhængigt af indstillingerne til hovedlyset eller grundlyset.

Nødlys (EM)

"Statusvisning nødlys (EM)" vises ved hjælp af en tofarvet status-LED på sensorlampen.

- Status-LED intermitterende grøn:
Batteri-regenerering.
- Status-LED permanent grøn:
Ingen fejl / normal tilstand.
- Status-LED permanent blinkende rød:
Batteri defekt / batteriopladning ikke længere tilstrækkelig.
- Status-LED blinker intermitterende rødt:
Lampe ikke tilsluttet eller defekt.
- Status-LED slukket:
Netspænding eller nødlysdriftsenhed defekt.

7. Vedligeholdelse og pleje

Forskrifterne og standarderne for nødlyset på monteringsstedet skal overholdes i forbindelse med vedligeholdelse og kontrol. Nødllysene og nødlysdriftsenhederne skal kontrolleres regelmæssigt.

Selvtests "(EM)"

Selvtestene for sensorlampen, status-LED'erne og batterierne udføres automatisk ca. hver 8. dag.

Selvtesten af batterikapaciteten ved at simulere netsvigt sker fire gange årligt.

Sensorlampens generelle funktion med hovedlys og sensorfunktion bevares under testen.

Selvtesten erstatter ikke den landsspecifikt foreskrevne funktionskontrol af nødlysbelysningen.

DK

Kontroller udført af brugeren "(EM)"

Der skal udføres månedlige visuelle kontroller af, om LED-statusvisningerne og sensorlampen fungerer korrekt.

Batteriskift "(EM)"

Hvis nødlysmodulets status-LED blinker rødt permanent, skal batterierne udskiftes.

Få producenten til at udskifte batterier. Kundeservice:

STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, D-33442

Herzebrock-Clarholz, tlf.: +49/5245/448-188,

e-mail: service@steinel.de

Kontakt producenten i forvejen for at sikre, at den passende ombytningslampe er til rådighed.

To muligheder:

Ombytning med en sensorlampe, der er renoveret af STEINEL, med nye batterier (fast servicepris).

Ombytning med en ny sensorlampe (nedsat købspris).

Returner derefter den afmonterede sensorlampe.

Batteri-regenerering "(EM)"

Efter første idrifttagning (også batteriskift eller afhjælpning af fejl) regenererer nødlysdriftsenheden automatisk batterierne.

Der gennemføres tre cyklusser. En cyklus består af en 24-timers batteriopladning og en komplet afladning via sensorlampen i nøddrift.

Under cyklusserne gennemføres der ikke batterikapacitetsmålinger.

Batteri-regenereringsprocessen gennemføres hverken efter en normal batteriafladning eller efter en selvtest af batterikapaciteten.

Rengøring

Sensorlampen kan i tilfælde af tilsmudsning rengøres med en fugtig klud (uden rengøringsmiddel).

8. Bortskaffelse

Elapparater, tilbehør og emballage skal bortskaffes til miljøvenlig genvinding.



Smid ikke elapparater ud sammen med husholdningsaffaldet!

Kun for EU-lande:

I henhold til det europæiske direktiv om kasserede el- og elektronikapparater og direktivets implementering i national lovgivning skal kasserede elapparater indsamles separat og bortskaffes til miljøvenlig genvinding.

9. Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer STEINEL GmbH, at det trådløse anlæg af typen RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.

Du kan læse EU-overensstemmelseserklæringens komplette tekst under følgende internetadresse:
www.steinel.de

10. Producentgaranti

Producentgaranti STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Tyskland.

Alle STEINEL-produkter opfylder de højeste kvalitetsstandarder. Derfor yder vi som producent dig som førstegangskøber af et nyproduceret STEINEL-produkt en garanti i henhold til følgende betingelser: Garantien dækker mangelfrihed, som dokumenterbart skyldes materiale- eller fabrikationsfejl, og som meddeles os straks efter konstatering og inden for garantiperioden. Garantien gælder kun for STEINEL Professional-produkter, der er købt og anvendt i Danmark. Hvis du sælger eller overdrager produktet til en anden, overgår garantien ikke til den nye ejer.

Vores garantibetingelser for forbrugere

Nedenstående bestemmelser gælder for forbrugere. En forbruger er enhver fysisk person, der ved købs indgåelse hverken handler som led i sin erhvervsmæssige eller selvstændige erhvervsmæssige virksomhed. Vi har valgt mellem at yde garantiservice i form af gratis reparation eller gratis udskiftning (eventuelt med et tilsvarende eller bedre efterfølgende model). Garantiperioden for dit købte STEINEL Professional-produkt er **5 år** fra købsdatoen for produktet for sensorer, strålere, udendørs- og indendørsbelysning. De komponenter, vi har repareret eller udskiftet, er dækket af denne garanti i den resterende garantiperiode. Vi afholder transportomkostningerne, men ikke transportrisiciene ved returnering.

DK

Vores garantibetingelser for virksomheder

Nedenstående bestemmelser gælder for erhvervsdrivende. En erhvervsdrivende er en fysisk eller juridisk person eller et partnerskab med retsevne, der ved køkets indgåelse handler som led i sin erhvervsmæssige eller selvstændige erhvervsmæssige virksomhed. Vi har valget mellem at yde garantiservice ved gratis afhjælpning af mangler, gratis udskiftning (eventuelt med et tilsvarende eller højere værdigt efterfølgermodel) eller udstedelse af en kreditnota. Garantiperioden for dit købte STEINEL Professional-produkt er **5 år** fra købsdatoen for produktet for sensorer, strålere, udendørs- og indendørsbelysning. De komponenter, som vi har repareret eller udskiftet, er dækket af denne garanti i den resterende garantiperiode. Som led i garantien dækker vi ikke dine udgifter til efterfølgende opfyldelse og ikke dine udgifter til udskiftning af det mangelfulde produkt og installation af et erstatningsprodukt.

Lovmæssige manglerettigheder, gratis

De her beskrevne ydelser gælder i tillæg til de lovmæssige garantikrav – herunder særlige beskyttelsesbestemmelser for forbrugere – og begrænser eller erstatter ikke disse. Det er gratis at gøre brug af dine lovmæssige rettigheder i tilfælde af mangler.

Undtagelser fra garantien

Alle udskiftelige lyskilder er udtrykkeligt undtaget fra denne garanti. Derudover er garantien udelukket:

- ved brugsrelateret eller anden naturlig slitage af produktdele eller mangler ved STEINEL Professional-produktet, der kan tilskrives brugsrelateret eller anden naturlig slitage,
- ved ikke-bestemt eller ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsanvisningerne,
- hvis der er foretaget uautoriserede tilbygninger, ombygninger eller andre ændringer af produktet, eller hvis mangleerne kan tilskrives brugen af tilbehør, ekstraudstyr eller reservedele, der ikke er originale STEINEL-dele,
- hvis vedligeholdelse og pleje af produkterne ikke er udført i overensstemmelse med brugsanvisningen,

- hvis montering og installation ikke er udført i overensstemmelse med STEINELs installationsvejledning,
- ved transportskader eller -tab.

Tysk lovgivning finder anvendelse

Tysk lovgivning finder anvendelse med undtagelse af De Forenede Nationers konvention om internationale køb (CISG).

For forbrugere forbliver de obligatoriske forbrugerbeskyttelsesbestemmelser i det land, hvor du har din sædvanlige bopæl, uændrede.

Gældende

Hvis du ønsker at gøre et garantikrav gældende, bedes du sende produktet sammen med den originale købskvittering, som skal vise købsdato og produktbetegnelse, enten til din forhandler eller direkte til vores distributionspartner.

Wexøe A/S – Lejrvej 31, 3500 Værløse, Danmark.

Af denne grund anbefaler vi, at du opbevarer din købskvittering et sikkert sted, indtil garantiperioden er udløbet.

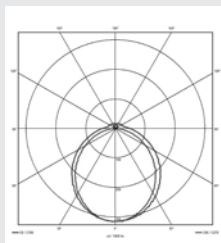
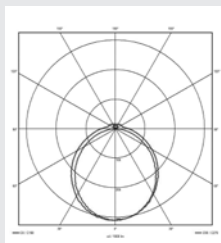
Hvis du har spørgsmål vedrørende garantibetingelserne, er du velkommen til at kontakte vores distributionspartner på telefon +45 45 46 58 00 eller via e-mail på installation@wexoe.dk. Vi vil med glæde yde den assistance, du måtte have brug for.

DK

5 Å R S
TILLVERKAR
GARANTI

11. Tekniske data

- Mål (H × B × D):
164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Forsyningsspænding: 220–240 V, 50/60 Hz
- Effektforbrug (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Farvetemperatur: neutral hvid 4.000 K
varm hvid 3.000 K
- Farvegengivelsesindeks: Ra = 82
- Farvekonsistens SDCM: startværdi: 3
- Effektfaktor: 0,93
- Netstrøm: 150 mA
- Gennemsnitlig beregnet levetid: L70B50 ved 25 °C: 60.000 timer
- Lysstyrkefordeling:



- HF-teknik: 24 GHz (reagerer på selv de mindste bevægelser uafhængigt af temperatur)
- Sendeeffekt HF-modul: 4 dBm / 2,5 mW
- Overvågningsvinkel: 360°, med 120° åbningsvinkel
- Monteringshøjde: maks. 3,5 m
- Rækkevidde: Ø 1–8 m
- Maks. overvågningsareal: ca. 50 m²

– Grundlys:	10 – 100 %
– Hovedlys:	10 – 100 %
– Tidsindstilling:	5 sek. – 60 min. + install-tilstand
– Skumringsindstilling:	2 – 2.000 lux + teach-in-tilstand
– Omgivelsestemperatur:	-20 °C til +40 °C
– Kapslingsklasse:	IP44
– Beskyttelsesklasse:	II
– Materiale:	PC IK07
– Standby netværk (Pnet):	0,44 W
– Standby sensor (Psb):	0,44 W
– Gennemgående ledningsføring:	maks. 16 A
– Bluetooth-frekvens:	2,4 – 2,48 GHz
– Bluetooth-sendeeffekt:	5 dBm / 3 mW

DK

Kun ved RS PRO 5500 / 5550 SC EM

– Batteritype nødlys:	<i>lithium-jern-fosfat (LFP)</i>
– Driftsspænding:	3,2 V
– Lysstyrke nødlys:	4,3 W / 730 lm
– Belysningsvarighed nødlys:	3 h ¹

¹ Den maksimale kapacitet garanteres kun, hvis de medfølgende batterier anvendes.

12. Afhjælpning af fejl

Sensorlampen får ingen spænding.

- Sikring udløst, ikke slået til, ledning afbrudt.
 - Slå sikring til, udskift, tænd tænd / sluk-kontakt, kontrollér ledning med en spændingstester.
- Kortslutning i nettilførslen.
 - Kontrollér tilslutningerne.
- En eventuel netafbryder er slået fra.
 - Slå netafbryderen til.

Sensorlampen tænder ikke.

- Der er valgt en forkert skumringsindstilling.
 - Indstil på ny.
- Netafbryder SLUKKET.
 - Tænd.
- Sikring udløst.
 - Slå sikring til, udskift, kontrollér evt. tilslutning.

Sensorlampen slukker ikke.

- Konstant bevægelse i overvågningsområdet.
 - Kontrollér området.

Sensorlampen tændes, uden at der kan ses bevægelser.

- Sensorlampen er ikke monteret vibrationsfrit.
 - Monter huset, så det sidder fast.
- Der var tale om en bevægelse, som ikke blev set af personen (bevægelse bag en væg, bevægelse af et lille objekt i umiddelbar nærhed af lamper etc.)
 - Kontrollér området.

Sensorlampen tænder ikke ved bevægelse.

- Hurtige bevægelser undertrykkes for at minimere fejl, eller der er indstillet et for lille overvågningsområde.
 - Kontrollér området.
- Ombyttet tilslutning af netledning (L og N)
 - Kontrollér tilslutningerne L og N og evt. fase.

Status-LED blinker permanent rødt.

- Batteri defekt (utilstrækkelig kapacitet eller afbrudt batteritilførsel)
 - Afvent batteriopladning (alarmreset sker straks efter fejlafhjælpning).

Status-LED blinker intermitterende rødt (visning først efter næste selvtest)

- Sensorlampe ikke tilsluttet.
 - Tilslut sensorlampe.
- Sensorlampe defekt.
 - Udskift sensorlampe.

Status-LED slukket trods nettilslutning (længere end 5 min.)

- Netspænding defekt.
 - Kontrollér netspænding, og tænd om nødvendigt.
- Nødlysdrevsenhed defekt.
 - Udskift nødlysdrevsenhed.

Nødlys-LED slukket

- Ingen netspænding / netspænding har været afbrudt i mindst 4 h.
 - Kontrollér netspænding, og tænd om nødvendigt.
- Nødlys defekt.
 - Udskift sensorlampe.

Sisällysluettelo

1.	Tämä asiakirja	279
2.	Yleiset turvaohjeet	279
3.	Laitteen osat	280
4.	Sähköliitäntä	288
5.	Asennus	289
6.	Toiminta	296
7.	Huolto ja hoito	299
8.	Hävittäminen	300
9.	Selvitys yhdenmukaisuudesta	301
10.	Valmistajan takuu	301
11.	Tekniset tiedot	304
12.	Viankorjaus	306

1. Tämä asiakirja

- Tekijänoikeudellisesti suojattu. Jälkipainatus (myös osittainen) sallittu vain, mikäli annamme siihen luvan.
- Oikeudet teknistä kehitystä palveleviin muutoksiin pidätetään.



Vaaroista ilmoittava varoitus!



Sähköstä aiheutuvista vaaroista ilmoittava varoitus!



Vedestä aiheutuvista vaaroista ilmoittava varoitus!

FI

2. Yleiset turvaohjeet



Käyttöohjeen laiminlyönnistä aiheutuva vaara!

Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä laitteen turvalliseen käsittelyyn liittyviä tietoja. Mahdollisiin vaaroihin viitataan erikseen. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin.

- Lue käyttöohje huolellisesti.
- Huomioi turvaohjeet.
- Säilytä helposti saatavilla.
- Sähkövirta voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin. Sähköä johtavien osien koskettaminen voi johtaa sähköiskuun, palovammoihin tai kuolemaan.
- Vain ammattitaitoinen henkilökunta saa tehdä verkkojännitettä koskevat työt.
- Voimassa olevia asennus- ja liitännäsohjeita on noudatettava.
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia.
- Vain ammattiyritykset saavat tehdä korjauksia.

- Varavalojärjestelmä on asennettava maakohtaisten määräysten mukaisesti, ja sen oikea toiminta on tarkastettava säännöllisesti.

3. Laitteen osat

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Aktiivisella liiketunnistimella varustettu tunnistinvalaisin soveltuu asennettavaksi myös kosteisiin tiloihin.
- Herkän tunnistuksen vuoksi soveltuu ulkokäyttöön vain rajoituksin.

Huomautus:

Varmista asennuksessa, että WLAN-reitittimiin tai tukiasemiin säilytetään vähintään kolmen metrin etäisyys.

Käyttötarkoituksen mukainen käyttö RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Aktiivisella liiketunnistimella varustettu tunnistinvalaisin soveltuu asennettavaksi myös kosteisiin tiloihin.
- Herkän tunnistuksen vuoksi soveltuu ulkokäyttöön vain rajoituksin.
- Sisäänrakennettu varavalo (EM).



Soveltuu käytettäväksi ympäristössä, jossa valaisimen pinnalle voi kertyä sähköä johtavaa pölyä.

Tunnistinvalaisimien toiminta

Laitteeseen integroitu suurtaajuustunnistin lähettää suurtaajuisia sähkömagneettisia aaltoja (24 GHz) ja vastaanottaa niiden kaiun. Tunnistin havaitsee kaiun muuttumisen, kun valaisimen reagointialueella on pienintäkin liikettä. Mikroprosessori laukaisee tällöin "Kytke valo"-käskyn.

Varavalon toiminta

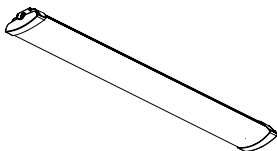
Sähkökatkoksen sattuessa standardin EN 60598-2-22 mukainen varavalo (EM) syttyy automaattisesti kolmen tunnin ajaksi.

Huomautus: Tasavirtavaravalo vakiomalleissa:

Vakiomalleja voidaan käyttää varavalovaihteella varustettujen keskusakkuvaravalolaitteistojen kautta. Tasavirtajännitteessä valaisin kytkeytyy jatkuvan valon toimintoon ilman tunnistinkäyttöä. Valaisimen himmennys voidaan säätää Steinell Connect-sovelluksen avulla.

FI

3.1



2x



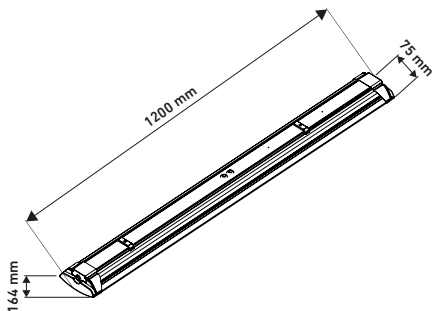
1x



1x

- 2x Suojuslevy.
- 1 Käyttöturvallisuustiedote (A).
- 1 Quick start -opas (B).

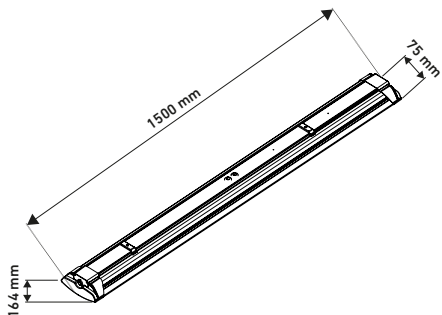
3.2



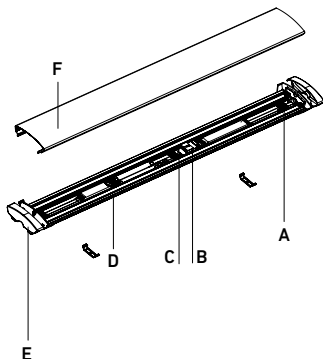
FI

Tuotteen mitat RS PRO 5550

3.3



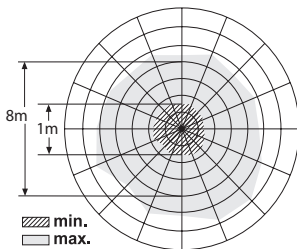
3.4



- A Holkkitiiviste
- B Kierrelaitin
- C Kytkenäliitin
- D Suojuslevy
- E Päätykappaleet
- F Valaisinrunko
- G Suurtaajuustunnistin
- H Suojus

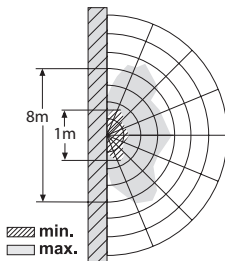
Toiminta-alue kattoasennuksessa Ø 1 – 8 m

3.5

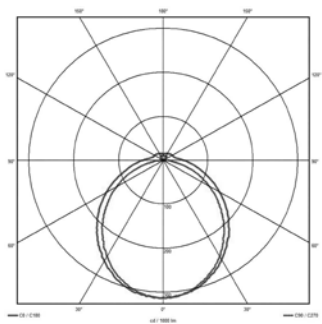


Toiminta-alue seinäasennuksessa Ø 1 – 8 m

3.6

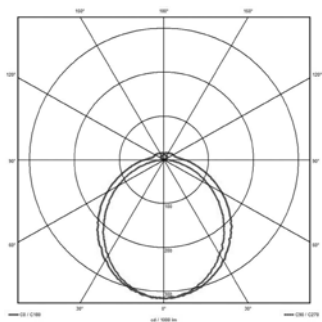


3.7



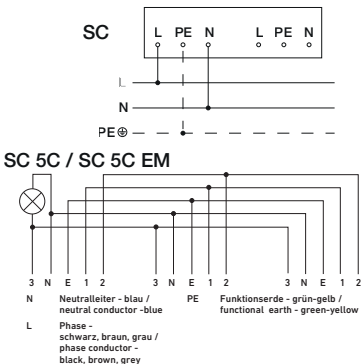
FI

3.8



4. Sähköliitäntä

4.1



Verkkojohtona käytetään 3–5-johdimiset kaapelit:

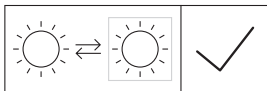
- L** = Vaihe (useimmiten musta, ruskea tai harmaa)..
N = Nollajohdin (useimmiten sininen).
PE = Suojamaajohdin (vihreä / keltainen).

Epäselvissä tapauksissa kaapelit on tunnistettava jännitteenkoettimella; katkaise sen jälkeen jälleen virta. Vaihe (**L**), nollajohdin (**N**) ja suojamaajohdin (**OE**) liitetään jousiliittimeen.

Tärkeää: Liitäntöjen vaihtuminen keskenään johtaa oikosulkuun laitteessa tai sulakekotelossa. Tässä tapauksessa yksittäiset johtimet on tunnistettava ja yhdistettävä uudelleen.

Verkkojohtoon voidaan asentaa verkkokytkin virran kytke-miseksi ja katkaisemiseksi.

Huomautus: Valaisimen valonlähde voidaan vaihtaa.



5. Asennus

- Tarkista, että missään komponentissa ei ole vaurioita.
- Älä ota tuotetta käyttöön, jos siinä on vaurioita.
- Tunnistinvalaisimen asennuksessa on huomioitava, että valaisin on kiinnitettävä tärinättömään paikkaan.
- Valitse sopiva kiinnityspaikka, ota valinnassa huomioon toimintaetäisyys ja toiminta-alue.

Huomautuksia: Seinään asennettaessa valaisin on kiinnitettävä vaakasuoraan asentoon.

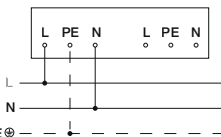
Älä kiinnitä valaisinta täriseville / värähteleville pinnoille.
Se voi johtaa liiketunnistimen virhekytkentöihin.

Asennuksen vaiheet

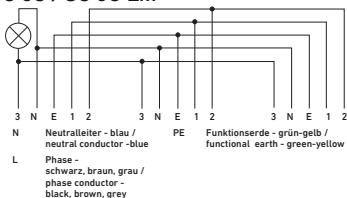
5.1



SC

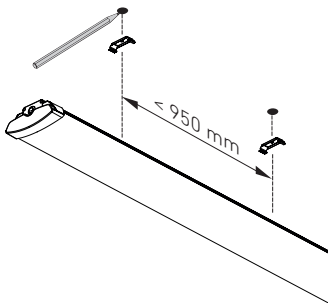


SC 5C / SC 5C EM



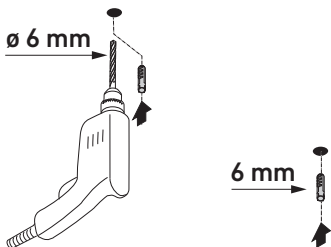
- Katkaise virta.

5.2



- Merkitse reiät.

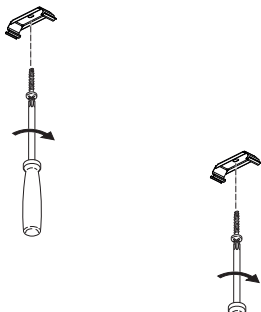
5.3



FI

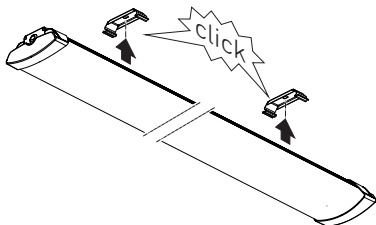
- Pora reiät ja aseta tulpat.

5.4



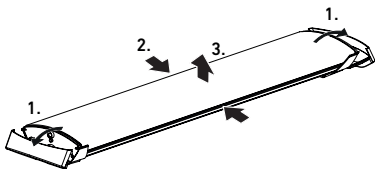
- Kiinnitä asennuskiinnikkeet.

5.5

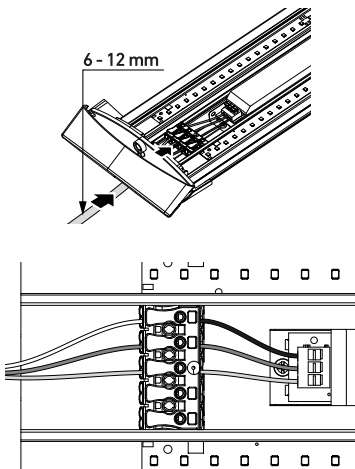


- Napsauta valaisin asennuskiinnikkeisiin.
- Napsahdus on merkinä lukittumisesta.

5.6

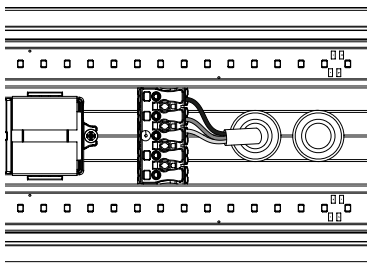


- Poista LED-kupu.



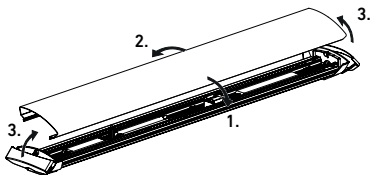
- Ohjaa liitäntäjohto tiivistetulpan läpi ja liitä liittimeen kytkentäkaavion mukaisesti.

5.8

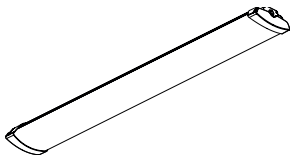


- Keskusliitântä: Ohjaa liitântäjohto tiivistetulpan läpi ja liitä liittimeen kytkentäkaavion mukaisesti.

5.9



- Asenna LED-kupu.



- Kytke virta päälle.

6. Toiminta

Tehdasasetukset (toimituksen aikainen tila)

Toimintaetäisyyden rajausta:	maks.
Päävalaistuksen kytkentäajan asetus:	10 s
Perusvalaistuksen kytkentäajan asetus:	1 min
Hämäryystason asetus:	2.000 luksia
Perusvalaistuksen himmennys:	10 %

Jotta tuote voidaan kytkeä viitetilaan, on tekninen dokumentaatio avattava osoitteessa www.steinell.de.

STEINEL Connect -sovellus on ladattava AppStore-myyntälästä valaisimen konfigurointia varten.

Tarvitset Bluetooth-kelpoisen älypuhelimien tai tabletin.

Android



iOS



Jos valaisinta ei konfiguroida sovelluksella, se toimii itsenäisen tunnistinvalaisimen tavoin ja tehtaalla määritetyillä asetuksilla.

Tasavirtakäyttö

Tasavirtakäytössä valoteho asetaan 100 prosenttiin.

Start-Up / jännitekatkos

Kun verkkojännite katkeaa, valaisimen asetukset ja nykyinen käyttötila tallennetaan. Ne palautuvat käyttöön, kun verkkojännite on taas kytkettynä.

KytKentäajan asetus

Valaisimen kytKentäaika voidaan asettaa portaattomasti viiden sekunnin ja enintään 60 minuutin välille. Jokainen tämän ajan kuluessa havaittu liike käynnistää kytKentäajan uudelleen.

Perusvalaistus

Perusvalaistuksen kirkkaus voidaan asettaa 10 %:n ja 100 %:n välille.

Perusvalaistuksen kesto voidaan asettaa portaattomasti 10 minuutin ja 30 minuutin välille tai koko pimeään ajan pituiseksi.

Päävalaistus

Päävalaistuksen kirkkaus voidaan asettaa 0 %:n ja 100 %:n välille.

Hämäryystason asetus

Valaisimen haluttu kytkeytymiskynnys voidaan asettaa portaattomasti noin 2 luksin – 2.000 luksin välille.

Ryhmitys

RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC -valaisinta on mahdollista käyttää yksittäisenä valaisimena tai se voidaan kytkeä langattoman yhteyden avulla osaksi useampien valaisimien muodostamaa ryhmää.

Jokaiselle ryhmälle on Steinell Connect -sovelluksella määrittävä ryhmän Master-valaisin. Kaikki ryhmän valaisimet toimivat Master-valaisimen määrityksen mukaisesti. Toimintaetäisyys voidaan asettaa yksilöllisesti kaikille ryhmään kuuluville valaisimille.

RS PRO Connect 5500 SC EM soveltuu jaksoittaisien akkutestien vuoksi vain rajoituksin Master-valaisimeksi. Tunnistin ei ole toiminnassa itsetestausvaiheiden aikana. Valaisin ei sen vuoksi voi tänä aikana havaita liikettä.

Fade Time

Fade Time -toiminnon avulla voidaan säätää kytkemisen ja sammuttamisen aikainen himmennyskäyrä (1 s – 3 s).

Naapuritoiminto

Naapuritoiminto voidaan aktivoida / poistaa käytöstä Smart Connect -sovelluksen avulla. Sen kautta kohdistetaan valitun valaisinryhmän naapuriryhmät.

Ryhmä tottelee

kohdistetun naapuriryhmän kytkentäsignaaleja ja kytkee asetusten mukaisesti päävalaistukselle tai perusvalaistukselle.

Varavalo (EM)

“Varavalon statusnäyttö (EM)” näytetään kaksivärisen status-LEDin avulla tunnistinvalaisimessa.

- Status-LED jaksoittaisesti vihreä:
akun elvytys.
- Status-LED jatkuvasti vihreä:
ei häiriötä / normaali toiminta.
- Status-LED vilkkuu jatkuvasti punaisena:
akut ovat viallisia / akun varaus ei ole enää riittävä.
- Status-LED vilkkuu jaksoittaisesti punaisena:
valaisinta ei ole kytketty tai se on viallinen.
- Status-LED ei pala:
verkkojännite tai varavalojen käyttölaite viallinen.

7. Huolto ja hoito

Kunnossapidossa ja tarkastuksessa on noudatettava varavalon asennuspaikan määräyksiä ja standardeja. Varavalot ja varavalojen käyttölaitteet on tarkastettava säännöllisesti.

Itsetestit “(EM)”

Tunnistinvalaisimen, status-LEDien ja akkujen itsetestit suoritetaan automaattisesti noin kahdeksan päivän välein. Akun kapasiteetin itsetesti sähkökatkoksen simulaatiolla tehdään neljä kertaa vuodessa.

Tunnistinvalaisimen päävalaistuksen ja tunnistintoiminnon yleiset toiminnot ovat testin ajan toiminnassa.

Itsetestaus ei korvaa maakohtaista varavalovalaisuksen määrättyä toimintatarkastusta.

Käyttäjän tekemät tarkastukset “(EM)”

Kerran kuussa on tarkastettava silmämääräisesti LED-statusnäytön ja tunnistinvalaisimen oikea toiminta.

Akkujen vaihtaminen “(EM)”

Kun varavalomoduulin status-LED vilkkuu jatkuvasti punaisena, paristot on vaihdettava.

Anna valmistajan vaihtaa akut. Huoltopalvelu: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, puh: +49/5245/448-188, sähköposti: service@steinel.de Valmistajaan on otettava yhteyttä etukäteen, jotta voidaan varmistaa, että vastaava vaihtovalaisin on saatavilla.

Kaksi mahdollisuutta:

Vaihtaminen STEINELin tarkistamaan tunnistisvalaisimeen, johon on vaihdettu uudet akut (huoltomaksu).

Vaihtaminen uuteen tunnistinvalaisimeen (alennettu hinta).
Palauta irrotettu tunnistinvalaisin.

Akun elvytys “(EM)”

Ensimmäisen käyttöönoton (myös akun vaihdon tai vian korjaamisen) jälkeen varavalojen käyttölaite elvyttää akut automaattisesti.

Se tapahtuu kolmessa jaksossa. Yksi jakso koostuu 24 tuntia kestävästä akkujen lataamisesta ja täydellisestä purkamisesta, minkä aikana tunnistinvalaisin toimii varakäytössä.

Jaksojen aikana akkujen kapasiteettia ei mitata.

Akun elvytystoimintoa ei suoriteta akkujen normaalin purkautumisen eikä akkujen kapasiteetin itsetestin jälkeen.

Puhdistus

Likaantunut tunnistinvalaisin voidaan puhdistaa kostealla liinalla (älä käytä puhdistusaineita).

8. Hävittäminen

Sähkölaitteet, tarvikkeet ja pakkaukset on toimitettava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.



Älä heitä sähkölaitteita talousjätteiden sekaan!

Koskee vain EU-maita:

Voimassa olevan eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin ja sen kansalliseen lainsäädäntöön saattamisen mukaisesti käytökelvottomat sähkölaitteet on koottava erikseen ja toimitettava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

9. Selvitys yhdenmukaisuudesta

STEINEL GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC on direktiivin 2014/53/EU asettamien vaatimusten mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa kokonaan seuraavassa osoitteessa:
www.sensorguide.co.uk

10. Valmistajan takuu

Valmistajan takuu STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Saksa.

Kaikki STEINEL-tuotteet täyttävät korkeimmat laatuvaatimukset. Tästä syystä me valmistajana annamme sinulle, uuden STEINEL-tuotteen ensimmäisenä ostajana, takuun seuraavien ehtojen mukaisesti: Takuu kattaa puutteet, jotka todistettavasti johtuvat materiaali- tai valmistusvirheestä ja jotka ilmoitetaan meille välittömästi niiden havaitsemisen jälkeen ja takuuajana. Takuu koskee vain STEINEL Professional -tuotteita, jotka on ostettu ja joita käytetään Suomessa. Jos myyt tai luovutat tuotteen, takuu ei siirry uudelle omistajalle.

Kuluttajille tarjoamamme takuupalvelut

Seuraavat säännöt koskevat kuluttajia. Kuluttaja on luonnollinen henkilö, joka ei toimi kaupankäynnin yhteydessä ammatillisen tai itsenäisen ammatillisen toimintansa puitteissa. Meillä on oikeus valita, suoritamme takuupalvelun ilmaisella korjauksella tai ilmaisella vaihdolla (tarvittaessa samanarvoisella tai korkeamman arvoisella seuraajamallilla). Ostamasi STEINEL Professional -tuotteen takuuajaksi on antureiden, valaisimien, ulko- ja sisävalaisimien osalta **5 vuotta** tuotteen ostopäivästä lukien. Korjaamme tai vaihtamamme komponentit kuuluvat tämän takuun piiriin jäljellä olevan takuuajan ajan. Me vastaamme kuljetuskustannuksista, mutta emme palautuksen kuljetusriskeistä.

Yrityksille tarjoamamme takuupalvelut

Seuraavat säännökset koskevat yrittäjiä. Yrittäjä on luonnollinen tai oikeushenkilö tai oikeuskelpoinen henkilöyhtiö, joka toimii kaupanteon yhteydessä ammatillisen tai itsenäisen ammatillisen toimintansa puitteissa. Meillä on oikeus valita, suoritammeko takuupalvelun korjaamalla viat ilmaiseksi, vaihtamalla tuotteen ilmaiseksi (tarvittaessa samanarvoiseen tai korkeamman arvoiseen seuraajamalliin) tai myöntämällä hyvityksen. Ostamasi STEINEL Professional -tuotteen takuu aika on **5 vuotta** tuotteen ostopäivästä alkaen, kun kyseessä ovat anturit, valaisimet, ulko- ja sisävalaisimet. Korjaamamme tai vaihtamamme komponentit kuuluvat tämän takuun piiriin jäljellä olevan takuuajan ajan. Takuupalvelun puitteissa emme korvaa jälkitoimituksen edellyttämiä kuluja eikä kuluja, jotka aiheutuvat viallisen tuotteen purkamisesta ja korvaavan tuotteen asentamisesta.

Lakisääteiset virhevastuut, maksuttomuus

Tässä kuvatut palvelut ovat lisäys lakisääteisiin takuuoikeuksiin – mukaan lukien erityiset kuluttajansuojasäännökset – eivätkä ne rajoita tai korvaa niitä. Lakisääteisten oikeuksien käyttäminen vikojen yhteydessä on maksutonta.

Takuun poikkeukset

Tämä takuu ei kata vaihtuvia valaisimia. Lisäksi takuu ei kata seuraavia:

- tuotteen osien käytöstä johtuva tai muu luonnollinen kuluminen tai STEINEL Professional -tuotteen viat, jotka johtuvat käytöstä tai muusta luonnollisesta kulumisesta,
- tuotteen väärinkäytöstä tai virheellisestä käytöstä tai käyttöohjeiden laiminlyönnistä,
- jos tuotteeseen on tehty omavaltaisesti lisäyksiä, muutoksia tai muita muokkauksia tai jos viat johtuvat sellaisten lisävarusteiden, lisäosien tai varaosien käytöstä, jotka eivät ole STEINELin alkuperäisiä osia,
- jos tuotteiden huolto ja kunnossapito ei ole suoritettu käyttöohjeiden mukaisesti,

- jos asennus ja kiinnitys eivät ole STEINEL in asennusohjeiden mukaisia,
- kuljetusvaurioiden tai -tappioiden varalta.

Saksan lain soveltaminen

Sovelletaan Saksan lakia, lukuun ottamatta Yhdistyneiden Kansakuntien kansainvälistä tavarakauppaa koskevaa yleissopimusta (CISG).

Kuluttajien osalta pakottavat kuluttajansuojasäännökset siinä maassa, jossa heillä on vakituinen asuinpaikka, eivät muutu.

Vaateen esittäminen

Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen, lähetä tuote yhdessä alkuperäisen ostokuitin kanssa, josta tulee ilmetä ostopäivä ja tuotteen nimi, joko jälleenmyyjällesi tai suoraan jakelukumppanillemme.

Oy Hedtec Ab – Lauttasaarentie 50, 200 Helsinki, Suomi
Tästä syystä suosittelimme säilyttämään ostokuitin turvalisessä paikassa takuuajan päättymiseen saakka.

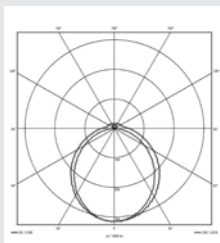
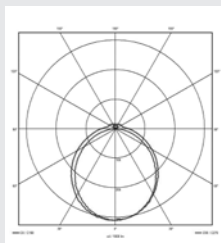
Jos sinulla on kysyttävää takuuehdoista, ota rohkeasti yhteyttä jakelukumppaniimme puhelimitse +358 207638000, faksilla +358 207631137 tai sähköpostitse hedtec@hedtec.fi. Autamme mielellämme kaikissa kysymyksissäsi.

FI

5 VUODEN
VALMISTAJAN
TAKUU

11. Tekniset tiedot

- Mitat (K × L × S): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Syöttöjännite: 220–240 V / 50/60 Hz
- Ottoteho (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Värilämpötila: neutraali valkoinen 4.000 K
lämmin valkoinen 3.000 K
- Värintoistoindeksi: Ra = 82
- Värin konsistenssi SDCM: alkuarvo: 3
- Tehokerroin: 0,93
- Verkkovirta: 150 mA
- Keskimääräinen mitoituselinikä: L70B50, 25 °C: 60.000 h
- Valovoimakkuuden jakautuminen:



- Suurtaajuustekniikka: 24 GHz (reagoi lämpötilasta pienimpiinkin liikkeisiin)
- Lähetysteho suurtaajuusmoduuli: 4 dBm / 2,5 mW
- Tunnistuskulma: 360°, avauskulma 120°
- Asennuskorkeus: enint. 3,5 m
- Toimintaetäisyys: Ø 1–8 m
- Maksimialue: n. 50 m²

- Perusvalaistus: 10 – 100 %
- Päävalaistus: 10 – 100 %
- Kytkenäajan asetus: 5 s – 60 min + asennustoiminto
- Hämärytystason asetus: 2 – 2.000 luksia + Teach-in-toiminto
- Ympäristölämpötila: -20 °C ... +40 °C
- Kotelointiluokka: IP44
- Suojausluokka: II
- Materiaali: PC IK07
- Standby-verkko (Pnet): 0,44 W
- Standby, tunnistin (Psb): 0,44 W
- Lämpivientijohdotus: enint. 16 A
- Bluetooth-taajuus: : 2,4 – 2,48 GHz
- Bluetooth-lähetysteho: 5 dBm / 3 mW

FI

Vain RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Varavalon akkutyyppi: litium-rautafosfaatti (LFP)
- Käyttöjännite: 3,2 V
- Varavalon valaisuteho: 4,3 W / 730 lm
- Varavalon valaistuksen kesto: 3 h¹

¹ Maksimikapasiteetti on mahdollinen vain, kun käytetään valaisimen mukana toimitettuja akkuja.

12. Viankorjaus

Tunnistinvalaisimen jännite puuttuu

- Sulake on lauennut, ei kytketty päälle, .katkos johdossa
 - Kytke sulake päälle, vaihda sulake, kytke verkkokyt-kin päälle, tarkista johto jännitteenkoettimella
- Oikosulku verkkojohdossa.
 - Tarkasta liitännät.
- Valo on sammutettu mahdollisesti verkkokytkimellä.
 - Kytke verkkokytkin päälle.

Tunnistinvalaisin ei kytkeydy päälle.

- Väärä hämäryystason asetus.
 - Säädä uudelleen.
- Verkkokytkin pois päältä.
 - Kytke päälle.
- Sulake on lauennut.
 - Kytke sulake päälle, vaihda sulake, tarkista liitäntä tarvittaessa.

Tunnistinvalaisin ei kytkeydy pois.

- Jatkuvaa liikettä toiminta-alueella.
 - Tarkista alue.

Tunnistinvalaisin kytkeytyy ilman havaittua liikettä.

- Tunnistinvalaisinta ei asennettu tärinättömään paikkaan.
 - Asenna valaisin kiinteälle, liikkumattomalle alustalle.
- Liikettä on ollut, mutta tarkkailija ei pystynyt havaitsemaan sitä (liike seinän takana, pienen kohteen liike valaisimien välittömässä läheisyydessä jne.).
 - Tarkista alue.

Tunnistinvalaisin ei kytkeydy liikkeestä huolimatta.

- Nopeat liikkeet ohitetaan häiriöiden minimoimiseksi tai toiminta-alue on asetettu liian pieneksi.
 - Tarkista alue.
- Verkkojohdon liitäntä vaihtunut (L ja N).
 - Tarkista liitännät L ja N / tarkasta vaihejohdin.

Punainen status-LED vilkkuu jatkuvasti.

- Akku on viallinen (riittämätön kapasiteetti tai katkennut johto).
 - Odota, että akku latautuu (hälytys nollautuu välittömästi vian korjaamisen jälkeen).

Punainen status-LED vilkkuu jaksoittaisesti (näyttö vasta seuraavan itsetestin jälkeen)

- Tunnistinvalaisinta ei ole liitetty.
 - Liitä tunnistinvalaisin.
- Tunnistinvalaisin on viallinen.
 - Vaihda tunnistinvalaisin.

Status-LED sammuksissa verkkoliitännästä huolimatta (yli 5 min)

- Verkkojännite on viallinen.
 - Tarkista verkkojännite ja kytke tarvittaessa päälle.
- Varavalon käyttölaite on viallinen.
 - Vaihda varavalon käyttölaite.

Varavalo-LED on pois päältä

- Ei verkkojännitettä. / Verkkojännite on ollut poissa vähintään 4 h.
 - Tarkista verkkojännite ja kytke tarvittaessa päälle.
- Varavalo on viallinen.
 - Vaihda tunnistinvalaisin.

Innhold

1.	Om dette dokumentet	309
2.	Generelle sikkerhetsinstrukser	309
3.	Beskrivelse av enheten	310
4.	Elektrisk tilkobling	318
5.	Montering	319
6.	Funksjon	326
7.	Vedlikehold og stell	329
8.	Avfallsbehandling	330
9.	Samsvarserklæring	331
10.	Produsentgaranti	331
11.	Tekniske spesifikasjoner	334
12.	Utbedring av feil	336

1. Om dette dokumentet

- Med opphavsrett. Ettertrykk, også i utdrag, kun med vår tillatelse.
- Det tas forbehold om endringer som tjener tekniske fremskritt.



Advarsel om fare!



Advarsel om fare på grunn av strøm!



Advarsel om fare på grunn av vann!

NO

2. Generelle sikkerhetsinstrukser



Fare dersom bruksanvisningen ignoreres!

Denne anvisningen inneholder viktig informasjon for sikker bruk av enheten. Det gjøres ekstra oppmerksom på mulige farer. Ignoreres disse, kan dette føre til død eller alvorlige personskader.

- Les bruksanvisningen nøye.
- Følg sikkerhetsinstruksene.
- Oppbevar bruksanvisningen tilgjengelig.
- Bruk av elektrisk strøm kan føre til farlige situasjoner. Berøring av strømførende deler kan føre til elektrisk sjokk, forbrenninger eller død.
- Arbeid på nettspenningen skal kun utføres av kvalifisert fagpersonale.
- Følg nasjonale installasjonsforskrifter og tilkoblingskrav (f.eks. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Bruk kun originale reservedeler.

- Reparasjoner skal kun utføres av fagbedrifter.
- Nødlyssystemet skal installeres i henhold til nasjonale forskrifter, og det skal foretas regelmessige funksjonskontroller.

3. Beskrivelse av enheten

Forskriftsmessig bruk RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorlampe med aktiv bevegelsessensor, egner seg også til montering i våtrom.
- På grunn av følsom registrering er lampen kun egnet til utendørs bruk under visse forutsetninger.

NB:

Ved montering må du sørge for å overholde minst 3 m avstand til WiFi-rutere eller basestasjoner.

Forskriftsmessig bruk RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensorlampe med aktiv bevegelsessensor, egner seg også til montering i våtrom.
- På grunn av følsom registrering er lampen kun egnet til utendørs bruk under visse forutsetninger.
- Integrert nødlys (EM).



Egner seg til bruk i omgivelser der det kan forventes at det legger seg ledende støv på lampen.

Sensorlampenes funksjon

Den integrerte HF-sensoren sender ut høyfrekvente elektromagnetiske bølger (24 GHz) og mottar ekkonet fra disse bølgene. Sensoren merker ekkoforandringene fra selv de minste bevegelser i lampens dekningsområde, og en mikroprosessor utløser koblingsbefalingen «Tenn lys».

Nødlysets funksjon

Ved strømbrudd kobles nødlyset (EM) automatisk inn i 3 t iht. EN 60598-2-22.

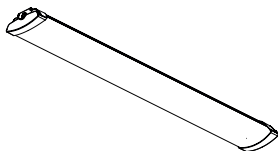
Merk: DC-nødlys med standardvariantene:

Standardvariantene kan drives på sentralbatteridrevne nødlysanlegg med nødlysbryter. I anlegg med DC-spenning kobles lampen inn på permanent lys uten sensordrift. Lampens dimmenivå kan stilles inn med Steinell Connect-appen.

NO

Leveringsomfang RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



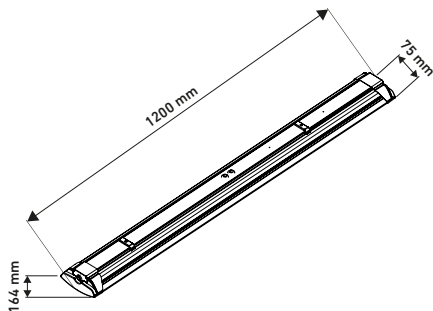
1x



1x

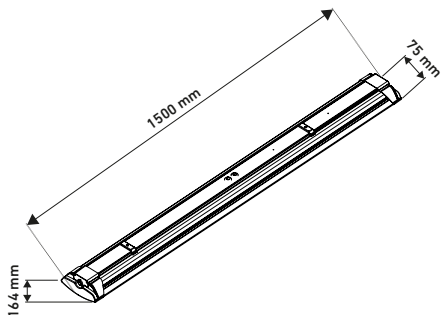
- 2 x Beskyttelsesdeksler.
- 1 Sikkerhetsdatablad (A).
- 1 Hurtigstart-guide (B).

3.2



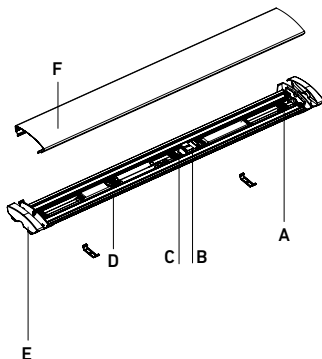
NO

3.3



Oversikt over apparatet RS PRO 5500 / 5550

3.4

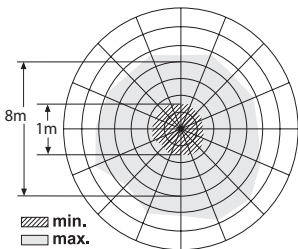


- A Kabelforskruing
- B Dreielås
- C Koblingsklemme
- D Beskyttelsesdeksel
- E Deksler på endene
- F Lampehus
- G HF-sensor
- H Dekkplate

NO

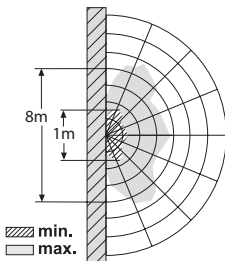
Dekningsområde ved montering i tak Ø 1 – 8 m

3.5

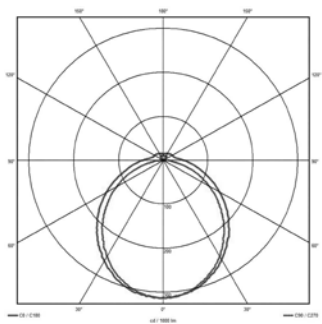


Dekningsområde ved montering på vegg Ø 1 – 8 m

3.6

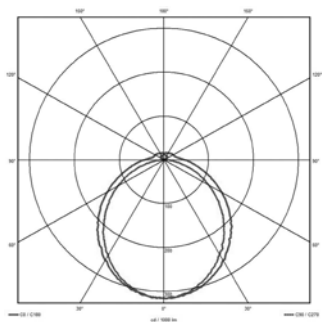


3.7



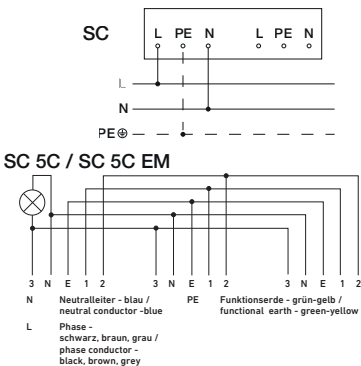
NO

3.8



4. Elektrisk tilkobling

4.1



Nettledningen består av en 3 til 5-leder kabler:

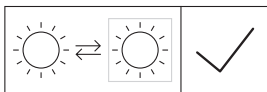
- L** = Fase (som regel svart, brun eller grå)
- N** = Nulleder (som regel blå)
- PE** = Jordleder (grønn / gul)

I tilstiltfeller må kablene kontrolleres med en spennings-tester. Deretter slås strømtilførselen av igjen. Fase (**L**), nulleder (**N**) og jordleder (**PE**) kobles til innstikksklemmen.

Viktig: Forveksles koblingene, vil dette senere føre til kortslutning i apparatet eller i sikringsskapet. I så tilfelle må de enkelte kablene identifiseres og kobles til på nytt.

Det kan selvsagt monteres en bryter på nettledningen til å slå AV og PÅ.

Merk: Lyskilden til denne lampen kan skiftes ut.



5. Montering

- Kontroller alle komponenter for skader.
- Ikke ta produktet i bruk dersom det er skadet.
- Påse at sensorlampen monteres slik at den ikke er utsatt for vibrasjoner.
- Velg et egnet monteringssted og ta hensyn til rekkevidde og bevegelsesregistrering.

Merk: Ved montering på vegg må lampen plasseres vannrett.

Fest lampen på overflater som ikke vibrerer / rister.
Dette kan ellers føre til feilkoblinger i bevegelsessensoren.

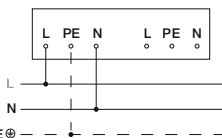
NO

Fremgang ved montering:

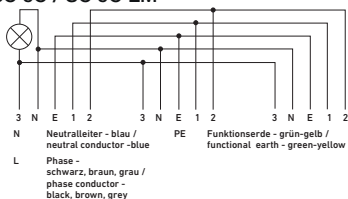
5.1



SC

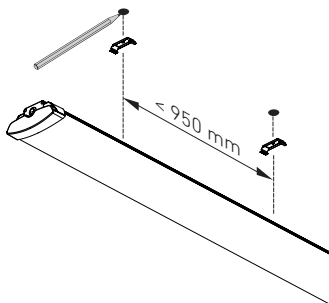


SC 5C / SC 5C EM



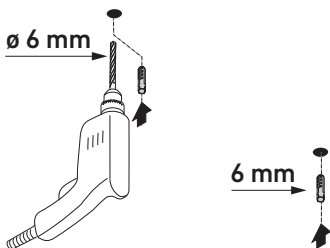
- Slå av strømtilførselen.

5.2



- Tegn borehull.

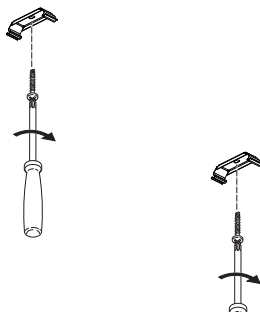
5.3



- Bor hull og sett inn plugger.

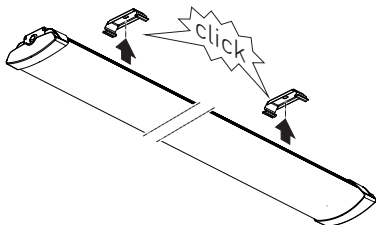
NO

5.4



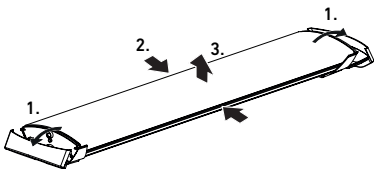
- Skru fast monteringsklemmene.

5.5

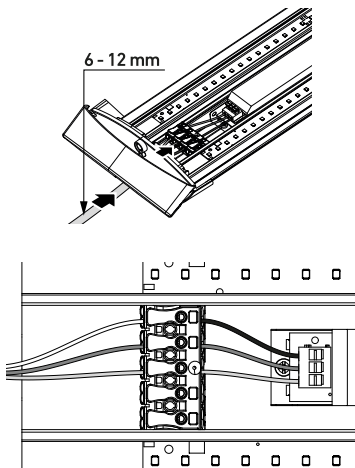


- Klips lampen inn i monteringsklemmene.
- Et klikk bekrefter at den er på plass.

5.6

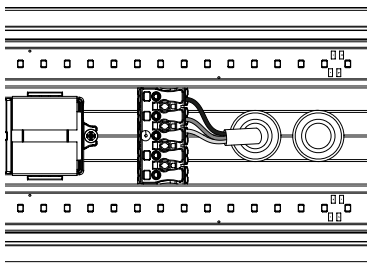


- Ta av LED-dekselet.



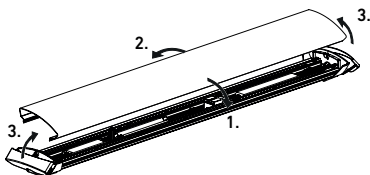
- Stikk tilkoblingsledningen gjennom tetningspluggen og koble den til kroneklemmen iht. koblingsskjemaet.

5.8

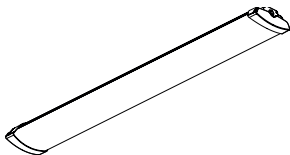


- Sentral tilkobling: Stikk tilkoblingsledningen gjennom tetningspluggen og koble den til kroneklemmen iht. koblingsskjemaet.

5.9



- Monter LED-dekselet.



- Slå på strømtilførselen.

6. Funksjon

Fabrikkinnstillinger (tilstand ved levering)

Rekkeviddeinnstilling:	maks.
Tidsinnstilling hovedlys:	10 sek.
Tidsinnstilling grunnlys:	1 min.
Skumringsinnstilling:	2.000 lux
Grunnlys dimmenivå:	10 %

Hent teknisk dokumentasjon på www.steinel.de for å sette produktet i referansemodus.

For konfigurering av lampen må du laste ned STEINEL Connect-appen fra din app-butikk. Du trenger en Bluetooth-kompatibel smarttelefon eller nettbrett.

Android



iOS



Konfigureres lampen ikke med appen, arbeider den som en uavhengig sensorlampe med de fastlagte fabrikkinnstillingene.

DC-drift

I drift med likespenning stilles lyseffekten på 100 %.

Start-Up / spenningsavbrudd

Innstillingene og lampens aktuelle driftsmodus blir lagret dersom nettspenningen frakobles. De gjenopprettes når nettspenningen opprettes igjen.

Tidsinnstilling

Ønsket belysningstid kan stilles trinnløst inn fra fem sekunder til 60 minutter. Hver registrerte bevegelse før denne tiden er utløpt starter tidsuret på nytt.

Grunnlys

Lysstyrken for grunnlyset kan stilles trinnløst inn mellom 10 % og 100 %.

Varigheten for grunnlyset kan stilles trinnløst inn fra 10 minutter til 30 minutter eller for hele natten.

Hovedlys

Lysstyrken for hovedlyset kan stilles inn mellom 0 % og 100 %.

Skumringsinnstilling

Ønsket reaksjonsnivå for lampen kan stilles inn trinnløst fra 2 til 2.000 lux.

Gruppering

RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC kan brukes som enkeltlampe, eller flere lamper kan kobles sammen i grupper via trådløs kommunikasjon.

I hver gruppe må det bestemmes en gruppemaster i Steinel Connect-appen. Alle lampene i en gruppe agerer analogt med konfigureringen av gruppemasteren. Rekkevidden kan stilles inn individuelt for alle gruppedeltakerne.

På grunn av de sykliske batterikontrollene egner RS PRO 5500 SC EM seg kun i begrenset grad som gruppemaster. Sensoren er deaktivert under selvtestfasene. Dermed kan lampen ikke registrere bevegelse i dette tidsrommet.

Fade Time

Med Fade Time kan du stille inn dimmekurven ved inn- og utkobling (1 s–3 s).

Funksjon som tenner neste lampe

Funksjonen som tenner neste lampe («nabofunksjon») kan aktiveres eller deaktiveres via Steinel Connect-appen. Da tilordnes nabogruppene til den valgte lampegruppen.

Gruppen lytter til innkoblingssignalene i den tilordnede nabogruppen, og avhengig av innstillingene kobler den inn kobler inn hovedlyset eller grunnlyset.

Nødlys (EM)

«Statusvisningen Nødlys (EM)» vises med en tofarget status-LED på sensorlampen.

- Status-LED skiftevis grønn:
Batteri-regenerering.
- Status-LED permanent grønn:
Ingen feil / normalt tilstand.
- Status-LED blinker permanent rødt:
Feil på batteriet / batterinivå ikke lenger tilstrekkelig.
- Status-LED blinker skiftevis rødt:
Lampen er ikke tilkoblet eller defekt.
- Status-LED mørk:
Nettspenning eller nødlysenhet defekt.

7. Vedlikehold og stell

Følg forskriftene og standardene for nødlyset på monteringsstedet ved vedlikehold og kontroll.

Nødlysene og nødlysenhetene må kontrolleres regelmessig.

Selvtest «(EM)»

Selvtester av sensorlampen, status-LEDene og batteriene utføres automatisk ca. hver 8. dag.

Selvtest av batterikapasitet utføres i form av et simulert strømbrytning fire ganger i året.

Under testen opprettholdes sensorlampens generelle funksjon med hovedlys og sensorfunksjon.

Selvtesten erstatter ikke lovfestede funksjonstester av nødbelysningen.

NO

Kontroller utført av brukeren «(EM)»

Hver måned skal det foretas en visuell funksjonskontroll av LED-statusvisning samt av sensorlampen.

Skifte batteri «(EM)»

Blinker nødlysmodulens status-LED permanent rødt, må batteriene skiftes ut.

La produsenten skifte batteriene. Kundeservice: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, - Tel: +49/5245/448-188, e-post: service@steinel.de

Ta kontakt med produsenten på forhånd for å forvisse deg om at passende erstatningslampe er tilgjengelig.

To muligheter:

Bytte ut mot en sensorlampe som har vært til overhaling hos STEINEL og har nye batterier (fast serviceavgift).

Bytte ut mot en ny sensorlampe (redusert innkjøpspris).

Returner deretter den demonterte sensorlampen.

Batteri-regenerering «(EM)»

Etter første igangsetting (også etter batteriskifte eller utbedring av en feil) regenererer nødlysenheten batteriene automatisk.

Det utføres tre sykluser. En syklus består av en 24-timers batterilading og en komplett utlading via sensorlampen i nøddrift.

Det utføres ingen kapasitetsmålinger av batteriet under disse syklusene.

Batteri-regenereringsprosessen utføres hverken etter en normal batteriutlading eller etter en selvtest av batterikapasiteten.

Rengjøring

Skulle sensorlampen bli skitten, kan den rengjøres med en fuktig klut (uten rengjøringsmiddel).

8. Avfallsbehandling

Elektriske apparater, tilbehør og emballasje skal resirkuleres på en miljøvennlig måte.



Ikke kast elektriske apparater i husholdningsavfallet.

Gjelder kun EU-land:

I henhold til gjeldende europeiske retningslinjer for elektrisk og elektronisk avfall og gjennomføringen av det i nasjonal lovgivning, skal elektrisk utstyr som ikke lenger kan brukes, samles inn separat og resirkuleres på en miljøvennlig måte.

9. Samsvarserklæring

Herved erklærer STEINEL GmbH at det trådløse anlegget av type RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC oppfyller kravene i direktiv 2014/53/EU.

Den komplette teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på følgende internettadresse: www.steinell.de

10. Produsentgaranti

Produsentgaranti fra STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80–84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Tyskland.

Alle STEINEL-produkter oppfyller de høyeste kvalitetskravene. Av denne grunn gir vi som produsent deg som første kjøper av det nyproduserte STEINEL-produktet gjerne en garanti i henhold til følgende vilkår: Garantien omfatter mangler som dokumenterbart skyldes material- eller produksjonsfeil, og som meldes til oss umiddelbart etter at de er oppdaget og innenfor garantitiden. Garantien gjelder kun for STEINEL Professional-produkter som er kjøpt og brukt i Norge. Dersom du selger eller overdrar produktet, overføres ikke garantien til ny eier.

Våre garantitjenester for forbrukere

Følgende bestemmelser gjelder for forbrukere. En forbruker er enhver fysisk person som ved inngåelse av kjøpet ikke handler som ledd i sin næringsvirksomhet eller selvstendige yrkesutøvelse. Vi avgjør om garantien oppfylles gjennom gratis reparasjon eller gratis utskifting (eventuelt med en tilsvarende eller bedre etterfølgermodell). Garantitiden for ditt kjøpte STEINEL Professional-produkt er for sensorer, lyskastere samt utendørs- og innendørsbelysning **5 år** fra kjøpsdatoen. Komponenter som er reparert eller erstattet av oss, omfattes av denne garantien for den gjenværende garantitiden. Vi dekker transportkostnadene, men ikke transportrisikoen ved retur.

NO

Våre garantitjenester for næringsdrivende

Følgende bestemmelser gjelder for næringsdrivende. En næringsdrivende er en fysisk eller juridisk person eller en rettsevrne personforening som ved inngåelse av kjøpet handler som ledd i sin næringsvirksomhet eller selvstendige yrkesutøvelse. Vi avgjør om garantien oppfylles gjennom gratis utbedring av mangler, gratis utskifting (eventuelt med en tilsvarende eller bedre etterfølgermodell) eller ved utstedelse av en kreditnota. Garantitiden for ditt kjøpte STEINEL Professional-produkt er for sensorer, lyskastere samt uten-dørs- og innendørsbelysning **5 år** fra kjøpsdatoen. Komponenter som er reparert eller erstattet av oss, omfattes av denne garantien for den gjenværende garantitiden. Innenfor rammen av garantiytelsen dekker vi ikke dine kostnader som er nødvendige for etteroppfyllelse, og heller ikke dine kostnader for demontering av det mangelfulle produktet og montering av et erstatningsprodukt.

Lovbestemte reklamasjonsrettigheter, kostnadsfrihet

Tjenestene som er beskrevet her gjelder i tillegg til de lovbestemte reklamasjonsrettighetene – inkludert særlige beskyttelsesbestemmelser for forbrukere – og begrenser eller erstatter dem ikke. Bruken av dine lovbestemte rettigheter ved mangler er kostnadsfri.

Unntak fra garantien

Alle utskiftbare lyskilder er uttrykkelig unntatt fra denne garantien. I tillegg er garantien utelukket i følgende tilfeller:

- ved slitasje på produktdele som skyldes bruk eller annen naturlig slitasje, eller mangler ved STEINEL Professional-produktet som kan tilbakeføres til slik slitasje,
- ved ikke forskriftsmessig eller feilaktig bruk av produktet eller manglende overholdelse av bruksanvisningen,
- dersom det er foretatt uautoriserte endringer, ombygginger eller andre modifikasjoner på produktet, eller dersom manglene skyldes bruk av tilbehør, tillegg eller reservedeler som ikke er originale STEINEL-deler,
- dersom vedlikehold og pleie av produktene ikke er utført i henhold til bruksanvisningen,

- dersom montering og installasjon ikke er utført i henhold til STEINELs installasjonsforskrifter,
- ved transportkader eller tap under transport.

Anvendelse av tysk rett

Tysk rett kommer til anvendelse med unntak av FNs konvensjon om kontrakter for internasjonalt kjøp av varer (CISG). For forbrukere forblir ufravikelige forbrukervernbestemmelser i staten der du har ditt vanlige bosted, upåvirket.

Fremsettelse av krav

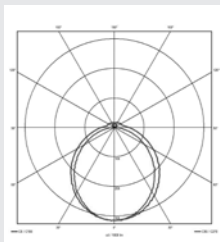
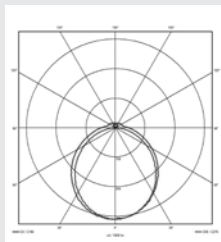
Hvis du ønsker å fremme et garantikrav, vennligst send produktet sammen med den originale kjøpskvitteringen, som må vise kjøpsdato og produktbetegnelse, enten til din fagforhandler eller direkte til oss. Karl H Ström AB, Verktygsvägen 4, 55302 Jönköping, Sverige. Av denne grunn anbefaler vi at du oppbevarer kjøpskvitteringen på et trygt sted frem til garantiperioden utløper. Hvis du har spørsmål om garantibetingelsene, kan du gjerne ringe oss på +46 036314240 eller sende en e-post til kontakt@khs.se. Vi hjelper deg gjerne.

NO

5 Å R S
PRODUSENT
GARANTI

11. Tekniske spesifikasjoner

- Mål (h × b × d): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Forsyningsspenning: 220–240 V, 50/60 Hz
- Effektopptak (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Fargetemperatur: nøytralhvit 4.000 K
varmhvit 3.000 K
- Fargegjengivelsesindeks: Ra = 82
- Fargekonsistens SDCM: startverdi: 3
- Effektfaktor: 0,93
- Strømtilførsel: 150 mA
- Middels levetid L70B50 ved 25 °C:
60.000 t.
- Lysstyrkefordeling:



- HF-teknikk: 24 GHz (reagerer temperaturuavhengig
på de minste bevegelser)
- Sendeeffekt HF-modul: 4 dBm / 2,5 mW
- Dekningsvinkel: 360°, med 120° åpningsvinkel
- Monteringshøyde: maks. 3,5 m
- Rekkevidde: Ø 1–8 m
- Maks. flatedekning: ca. 50 m²

– Grunnlys:	10 – 100 %
– Hovedlys:	10 – 100 %
– Tidsinnstilling:	5 sek. – 60 min. + install-modus
– Skumringsinnstilling:	2 – 2.000 lux + teach-in-modus
– Omgivelsestemperatur:	-20 °C til +40 °C
– Kapslingsgrad:	IP44
– Kapslingsklasse:	II
– Materiale:	PC IK07
– Standby-nettverk (Pnet):	0,44 W
– Standby-sensor (Psb):	0,44 W
– Gjennomgående ledningsføring:	maks. 16 A
– Frekvens Bluetooth:	2,4 – 2,48 GHz
– Sendeeffekt Bluetooth:	5 dBm / 3 mW

Kun for RS PRO 5500 / 5550 SC EM

– Batteritype nødlys:	litium-jern-fosfat (LFP)
– Driftsspenning:	3,2 V
– Lyseffekt nødlys:	4,3 W / 730 lm
– Belysningstid nødlys:	3 h ¹

¹Die Maksimal kapasitet garanteres kun når de vedlagte batteriene brukes.

12. Utbedring av feil

Sensorlampen har ikke spenning.

- Sikringen er gått, ikke slått på, brudd på ledningen.
 - Aktiver sikringen, sett i ny, slå på ledningsbryteren, kontroller ledningen med en spenningstester.
- Kortslutning i nettleddningen.
 - Kontroller koblingene.
- En eventuell ledningsbryter er slått av.
 - Slå på nettbryteren.

Sensorlampen tennes ikke.

- Ikke korrekt valgt skumringsinnstilling.
 - Still inn på nytt.
- Ledningsbryter er AV.
 - Slå på.
- Sikringen er gått.
 - Aktiver sikringen, sett i ny, kontroller ev. tilkobling.

Sensorlampen slukkes ikke.

- Permanente bevegelser i dekningsområdet.
 - Kontroller området.

Sensorlampen tennes uten åpenbar grunn.

- Lampen er ikke vibrasjonsfritt montert.
 - Monter lampehuset godt.
- Det var bevegelser i området, observatøren kunne imidlertid ikke se dem (bevegelser bak vegg, et lite objekt beveger seg i umiddelbar nærhet av lampen etc.).
 - Kontroller området.

Sensorlampen tennes ikke på tross av bevegelser.

- Raske bevegelser undertrykkes for feilminimering, eller det er stilt inn et for lite registreringsområde.
 - Kontroller området.
- Nettleddningene (L og N) er feil tilkoblet.
 - Kontroller koblingene L og N samt ev. fase.

Status-LED blinker permanent rødt.

- Defekt batteri (utilstrekkelig kapasitet eller brudd på batteriledningen).
 - Vent til batteriet er ladet (alarmen tilbakestilles så snart feilen er utbedret).

Status-LED blinker skiftevis rødt (visning først etter neste selvtest).

- Sensorlampen er ikke tilkoblet.
 - Koble til sensorlampen.
- Sensorlampen er defekt.
 - Skift ut sensorlampen.

Status-LED er mørk på tross av nettilkobling (mer enn 5 min.).

- Spenning defekt.
 - Kontroller spenningen og koble evt. inn.
- Nødlysenhet defekt.
 - Skift ut nødlysenheten.

Nødlys-LED av.

- Ingen spenning. / Spenningen har vært brutt i minst 4 t.
 - Kontroller spenningen og koble evt. inn.
- Nødlys defekt.
 - Skift ut sensorlampen.

Περιεχόμενα

1.	Σχετικά με αυτό το έγγραφο	339
2.	Γενικές υποδείξεις ασφάλειας	339
3.	Περιγραφή συσκευής	340
4.	Ηλεκτρική σύνδεση	348
5.	Συναρμολόγηση	349
6.	Λειτουργία	356
7.	Συντήρηση και Φροντίδα	359
8.	Απόσυρση	360
9.	Δήλωση συμμόρφωσης	361
10.	Εγγύηση κατασκευαστή	361
11.	Τεχνικά δεδομένα	365
12.	Αποκατάσταση βλάβης	367

1. Σχετικά με αυτό το έγγραφο

- Κατοχυρωμένη τεχνογνωσία. Ανατύπωση, ακόμα και αποσπασματικά, μόνο κατόπιν δικής μας έγκρισης.
- Με επιφύλαξη τροποποιήσεων, οι οποίες εξυπηρετούν στην τεχνολογική πρόοδο.



Προειδοποίηση ενώπιον κινδύνων!



Προειδοποίηση ενώπιον κινδύνου λόγω ρεύματος!



Προειδοποίηση ενώπιον κινδύνου λόγω νερού!

2. Γενικές υποδείξεις ασφαλείας



Κίνδυνος λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης!

Οι παρούσες οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για τον ασφαλή χειρισμό της συσκευής. Επισημαίνεται ιδιαίτερα η προσοχή σε δυνητικούς κινδύνους. Η μη τήρηση μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς.

- Διαβάζετε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Ακολουθείτε τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Φυλάσσετε σε προσβάσιμο μέρος.
- Η χρήση ηλεκτρικού ρεύματος μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις. Η επαφή ρευματοφόρων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικό σοκ, εγκαύματα ή και θάνατο.
- Η εργασία σε ηλεκτρική τάση πρέπει να εκτελείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

- Πρέπει να τηρούνται οι συνήθειες προδιαγραφές εγκατάστασης και οι όροι σύνδεσης που ισχύουν στην εκάστοτε χώρα (π.χ D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Οι επιδιορθώσεις επιτρέπονται μόνο από αρμόδιους τεχνικούς.
- Το σύστημα φωτός έκτακτης ανάγκης πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές προδιαγραφές και να ελέγχεται σε τακτικά διαστήματα ως προς τη σωστή λειτουργία του.

3. Περιγραφή συσκευής

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Αισθητήριος λαμπτήρας με ενεργό ανιχνευτή κινήσεων κατάλληλος για εγκατάσταση και σε υγρούς χώρους
- Η χρήση σε εξωτερικούς χώρους είναι εφικτή μόνο υπό όρους εξαιτίας ευαίσθητης ανίχνευσης.

Υπόδειξη:

Παρακαλούμε φροντίστε κατά την εγκατάσταση ώστε να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 3 m από WLAN Router ή Access Points.

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Αισθητήριος λαμπτήρας με ενεργό ανιχνευτή κινήσεων κατάλληλος για εγκατάσταση και σε υγρούς χώρους
- Η χρήση σε εξωτερικούς χώρους είναι εφικτή μόνο υπό όρους εξαιτίας ευαίσθητης ανίχνευσης.
- Ενσωματωμένο φως έκτακτης ανάγκης (EM).



Κατάλληλο για χρήση σε ένα περιβάλλον στο οποίο αναμένεται εναπόθεση αγωγίμης σκόνης στον λαμπτήρα.

Λειτουργία Αισθητήριων λαμπτήρων

Ο ενσωματωμένος αισθητήρας υψηλών συχνοτήτων εκπέμπει ηλεκτρομαγνητικά κύματα υψηλών συχνοτήτων (24 GHz) και επιτυγχάνει τη λήψη της ηχούς των κυμάτων αυτών. Με την παραμικρή κίνηση εντός των ορίων ανίχνευσης του λαμπτήρα, ο αισθητήρας εντοπίζει την αλλαγή της ηχούς. Ένας μικροεπεξεργαστής δίνει τότε την εντολή «Ενεργοποίηση φωτός».

Λειτουργία φωτός έκτακτης ανάγκης

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το φως έκτακτης ανάγκης (EM) ενεργοποιείται αυτόματα για 3 ώρες σύμφωνα με το EN 60598-2-22.

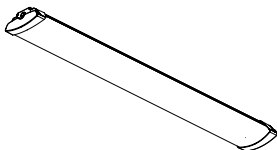
Υπόδειξη: Φως έκτακτης ανάγκης DC με τις τυποποιημένες παραλλαγές:

Οι τυποποιημένες παραλλαγές μπορούν να λειτουργήσουν σε κεντρικά συστήματα φωτισμού έκτακτης ανάγκης με μπαταρία και διακόπτη φωτισμού έκτακτης ανάγκης. Όταν εφαρμόζεται τάση συνεχούς ρεύματος, ο λαμπτήρας μεταβαίνει σε συνεχή φωτισμό χωρίς τη λειτουργία του αισθητήρα. Το επίπεδο αυξομείωσης του λαμπτήρα μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της εφαρμογής Steinell Connect.

GR

Περιεχόμενο συσκευασίας RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



1x

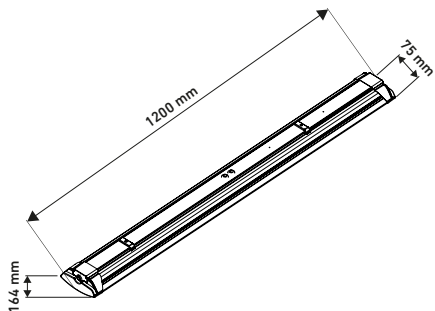


1x

- 2 ελάσματα θωράκισης.
- 1 φυλλάδιο δεδομένων ασφάλειας (A).
- 1 οδηγός γρήγορης εκκίνησης (B).

Διαστάσεις προϊόντος RS PRO 5500

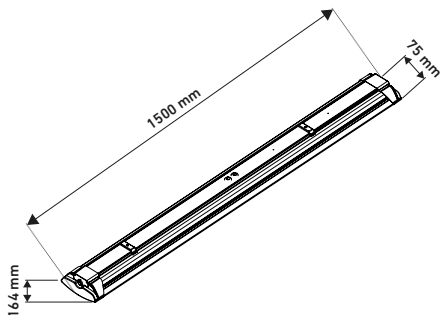
3.2



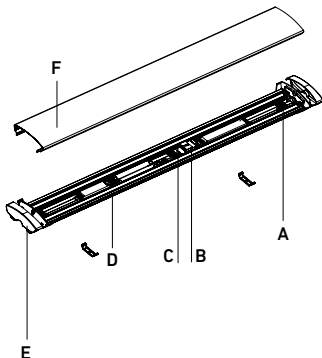
GR

Διαστάσεις προϊόντος RS PRO 5550

3.3



3.4

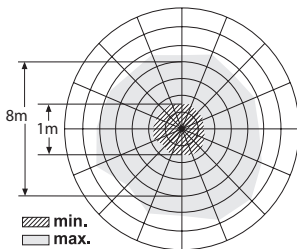


GR

- A Ένωση καλωδίου
- B Βιδωτό καπάκι
- C Ακροδέκτης σύνδεσης
- D Έλασμα θωράκισης
- E Τερματικά καπάκια
- F Πλαίσιο φωτιστικού
- G Αισθητήρας υψηλής συχνότητας (HF)
- H Μάσκα προσαρμογής

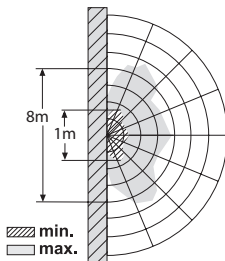
Όρια ανίχνευσης σε εγκατάσταση οροφής Ø 1 – 8 m

3.5



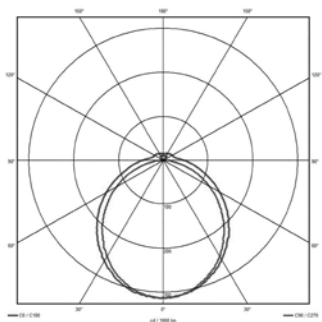
Όρια ανίχνευσης σε εγκατάσταση τοίχου Ø 1 – 8 m

3.6



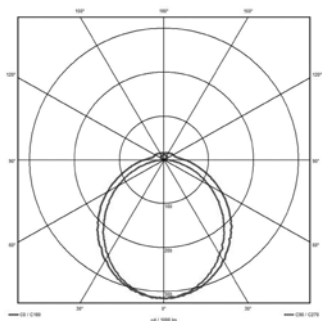
Κατανομή φωτεινής έντασης RS PRO 5500 / 5550

3.7



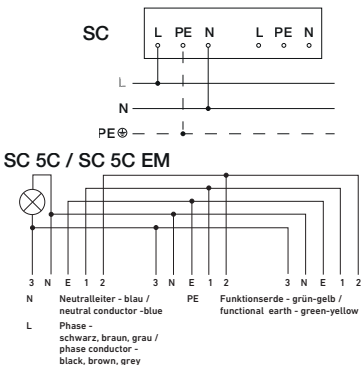
GR

3.8



4. Ηλεκτρική σύνδεση

4.1



Ο αγωγός τροφοδοσίας αποτελείται από Καλώδια 3 έως 5 ακίδων:

L = Φάση (συνήθως μαύρο, καφέ ή γκρι).

N = Ουδέτερος αγωγός (συνήθως μπλε).

PE = Αγωγός γείωσης (πράσινο / κίτρινο).

Σε περίπτωση αμφιβολιών πρέπει να προβείτε σε αναγνώριση των καλωδίων με δοκιμαστικό τάσης.

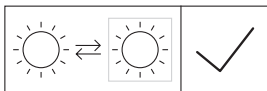
Κατόπιν αποσυνδέετε πάλι από την ηλεκτρική τάση.

Η φάση (**L**), ο ουδέτερος αγωγός (**N**) και ο αγωγός γείωσης (**PE**) συνδέονται στον ακροδέκτη.

Προσοχή: Το μπέρδεμα των συνδέσεων θα προκαλέσει αργότερα στη συσκευή ή στον πίνακα ασφαλειών βραχυκύκλωμα. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να γίνει εκ νέου αναγνώριση των μεμονωμένων καλωδίων και επανασύνδεση.

Στον αγωγό τροφοδοσίας μπορεί φυσικά να υπάρχει ένας διακόπτης δικτύου τροφοδοσίας για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση.

Υπόδειξη: Η πηγή φωτός αυτού του λαμπτήρα δεν μπορεί να αντικατασταθεί.



5. Συναρμολόγηση

- Ελέγχετε όλα τα εξαρτήματα για τυχόν ζημιές.
- Σε περίπτωση βλαβών δεν επιτρέπεται η λειτουργία του προϊόντος.
- Κατά την εγκατάσταση του αισθητήριου λαμπτήρα πρέπει να δοθεί προσοχή ώστε να στηριχτεί με αποκλεισμό κραδασμών.
- Επιλέξτε κατάλληλο σημείο εγκατάστασης λαμβάνοντας υπόψη την εμβέλεια και την ανίχνευση κίνησης.

Υπόδειξη: Κατά την εγκατάσταση σε τοίχο πρέπει ο λαμπτήρας να εγκατασταθεί οριζόντια.

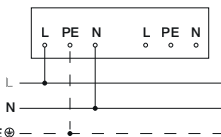
Μην τοποθετείτε το λαμπτήρα σε δονούμενες/ταλαντευόμενες επιφάνειες. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε λανθασμένη ενεργοποίηση του αισθητήρα κίνησης.

Βήματα εγκατάστασης

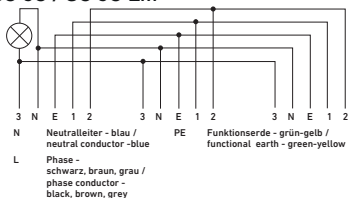
5.1



SC

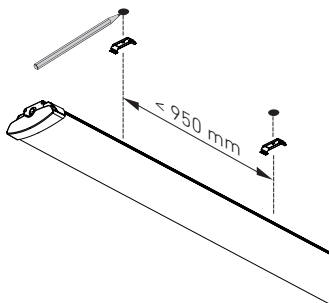


SC 5C / SC 5C EM



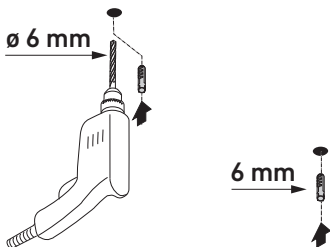
- Διακόπτετε την τροφοδοσία ρεύματος.

5.2



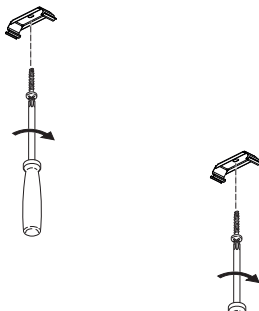
- Σημαδεύετε τα σημεία για τρύπες.

5.3



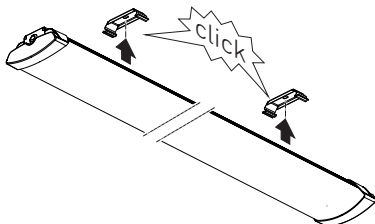
- Ανοίγετε τρύπες και τοποθετείτε ούπατ.

5.4



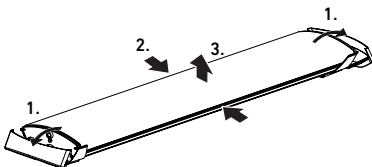
- Βιδώνετε τους σφιγκτήρες τοποθέτησης.

5.5

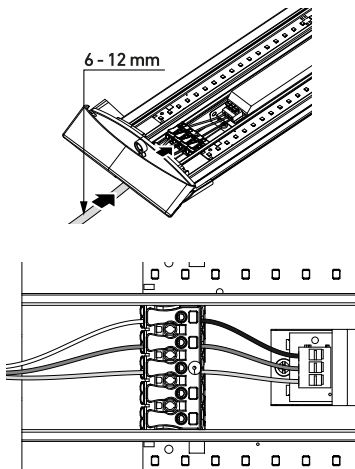


- Συνδέετε το λαμπτήρα στους σφιγκτήρες τοποθέτησης.
- Ένα κλικ επιβεβαιώνει ότι έχει κουμπώσει στη θέση του.

5.6

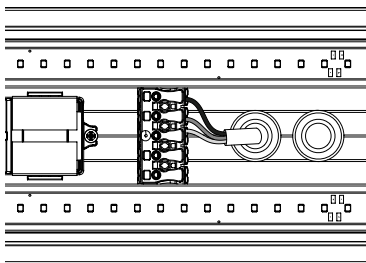


- Απομακρύνετε το κάλυμμα LED.



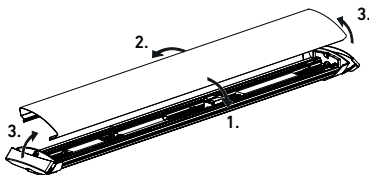
- Εισάγετε το καλώδιο σύνδεσης μέσα από το πώμα στεγανοποίησης και συνδέστε το στον ακροδέκτη σύμφωνα με το διάγραμμα συνδεσμολογίας.

5.8

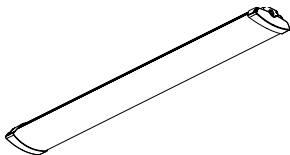


- Κεντρική σύνδεση: Εισάγετε το καλώδιο σύνδεσης μέσα από το πώμα στεγανοποίησης και συνδέστε το στον ακροδέκτη σύμφωνα με το διάγραμμα συνδεσμολογίας.

5.9



- Συναρμολογείτε το κάλυμμα LED.



- Ενεργοποιείτε την τροφοδοσία ρεύματος.

6. Λειτουργία

Ρυθμίσεις εργοστασίου (κατάσταση παράδοσης)

Ρύθμιση εμβέλειας: μέγ.

Ρύθμιση χρόνου κεντρικό φως: 10 δευτ.

Ρύθμιση χρόνου βασικό φως: 1 λεπτά

Ρύθμιση ευαισθησίας: 2.000 Lux

Βασικό φως επίπεδο ρεοστατικής

ρύθμισης: 10 %

Για ρύθμιση προϊόντος σε λειτουργία αναφοράς, ανατρέξτε στην τεχνική τεκμηρίωση στη διεύθυνση www.steinel.de.

Για τη ρύθμιση του λαμπτήρα πρέπει να κατεβάσετε το Steinel Connect App από το δικό σας AppStore.

Απαιτείται ένα smartphone ή tablet με δυνατότητα Bluetooth.

Android



iOS



Εάν η ρύθμιση του λαμπτήρα δεν γίνει με App, λειτουργεί ως αυτόνομος αισθητήριος λαμπτήρας με τις δεδομένες ρυθμίσεις εργοστασίου.

Λειτουργία DC

Σε λειτουργία με συνεχή τάση, η ισχύς φωτός ρυθμίζεται σε 100 %.

Start-Up / Διακοπή τάσης

Σε περίπτωση αποσύνδεσης τάσης δικτύου, αποθηκεύονται οι ρυθμίσεις και η επίκαιρη κατάσταση λειτουργίας των λαμπτήρων. Όταν η τάση δικτύου συνδεθεί εκ νέου, οι εν λόγω παράμετροι επαναφέρονται.

Ρύθμιση χρόνου

Η επιθυμητή διάρκεια φωτισμού μπορεί να ρυθμιστεί αδιαβάθμητα από πέντε δευτερόλεπτα έως το ανώτερο 60 λεπτά. Με κάθε ανίχνευση κίνησης πριν από την παρέλευση αυτού του χρόνου γίνεται εκ νέου εκκίνηση του χρονόμετρου.

Βασικό φως

Η φωτεινότητα του βασικού φωτός μπορεί να ρυθμιστεί αδιαβάθμητα μεταξύ 10 % και 100 %.

Η διάρκεια του βασικού φωτός μπορεί να ρυθμιστεί αδιαβάθμητα μεταξύ 10 λεπτών και 30 λεπτών ή για όλη τη νύχτα.

Κεντρικό φως

Η φωτεινότητα του βασικού φωτός μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 0 % και 100 %.

Ρύθμιση ευαισθησίας

Το επιθυμητό όριο ευαισθησίας του λαμπτήρα μπορεί να ρυθμιστεί αδιαβάθμητα από 2 έως 2.000 Lux.

Ομαδοποίηση

Υπάρχει η δυνατότητα λειτουργίας του RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC ως μεμονωμένου λαμπτήρα ή της σύνδεσης πολλαπλών λαμπτήρων μέσω ασύρματης επικοινωνίας σε ομάδες.

Σε κάθε ομάδα πρέπει να καθοριστεί στο Steinel Connect App ένας master ομάδας. Όλοι οι λαμπτήρες σε μία ομάδα λειτουργούν ανάλογα με τη ρύθμιση του master ομάδας. Η εμβέλεια μπορεί να ρυθμιστεί εξατομικευμένα για όλα τα μέλη της ομάδας.

Λόγω των κυκλικών ελέγχων συσσωρευτή, ο λαμπτήρας RS PRO 5500 SC EM ενδείκνυται μόνο υπό όρους ως master ομάδας. Κατά τη διάρκεια των φάσεων των αυτοδοκιμών, ο αισθητήρας απενεργοποιείται. Επομένως, ο λαμπτήρας δεν μπορεί να εντοπίσει καμία κίνηση σε αυτό το χρονικό διάστημα.

Fade Time

Με τη λειτουργία Fade Time μπορεί να ρυθμιστεί η καμπύλη ρεοστατικής ρύθμισης κατά την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση (1 δευτ. – 3 δευτ.).

Λειτουργία εγγύτητας

Η λειτουργία εγγύτητας μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί μέσω Steinell Connect App.

Έτσι κατατάσσονται οι ομάδες εγγύτητας της ενεργούς ομάδας λαμπτήρων.

Η ομάδα αφουγκράζεται σήματα ενεργοποίησης της εκχωρημένης γειτονικής ομάδας και μεταβαίνει σύμφωνα με τις ρυθμίσεις στο κύριο φως ή βασικό φως.

Φως έκτακτης ανάγκης (EM)

Η „ένδειξη κατάστασης φωτός έκτακτης ανάγκης (EM)“ εμφανίζεται στον αισθητήριο λαμπτήρα μέσω ενός δίχρωμου LED κατάστασης.

- LED κατάστασης διακοπτόμενο πράσινο: αναγέννηση μπαταρίας.
- LED κατάστασης μόνιμα πράσινο: Καμία βλάβη/κανονική κατάσταση.
- LED κατάστασης αναβοσβήνει μόνιμα με κόκκινο χρώμα: Οι μπαταρίες είναι ελαττωματικές / η φόρτιση της μπαταρίας δεν επαρκεί πλέον
- LED κατάστασης αναβοσβήνει περιοδικά σε κόκκινο: λαμπτήρας δεν είναι συνδεδεμένος ή είναι ελαττωματικός.
- LED κατάστασης σκοτεινό: τάση δικτύου ή μονάδα φωτισμού έκτακτης ανάγκης ελαττωματική.

7. Συντήρηση και Φροντίδα

Για τη συντήρηση και τον έλεγχο πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί και τα πρότυπα για το φως έκτακτης ανάγκης στον τόπο εγκατάστασης.

Τα φώτα έκτακτης ανάγκης και οι διατάξεις φωτός έκτακτης ανάγκης πρέπει να ελέγχονται τακτικά.

Αυτοδοκιμές „(EM)“

Οι αυτοδοκιμές του αισθητήριου λαμπτήρα, των LED κατάστασης και των συσσωρευτών πραγματοποιούνται αυτόματα περίπου ανά 8 ημέρες.

Η αυτοδοκιμή της χωρητικότητας του συσσωρευτή με προσομοίωση διακοπής ρεύματος πραγματοποιείται τέσσερις φορές ετησίως.

Η γενική λειτουργία του αισθητήριου λαμπτήρα με κύριο φως και λειτουργία αισθητήρα συνεχίζεται κατά τη διάρκεια της δοκιμής.

Η αυτοδοκιμή δεν αντικαθιστά τον προβλεπόμενο για κάθε χώρα έλεγχο λειτουργίας του φωτισμού έκτακτης ανάγκης.

Έλεγχοι από τον χρήστη „(EM)“

Πρέπει να διεξάγονται μηνιαίοι οπτικοί έλεγχοι της ένδειξης κατάστασης LED καθώς και του αισθητήριου λαμπτήρα ως προς τη σωστή λειτουργία.

Αλλαγή συσσωρευτή „(EM)“

Εάν το LED κατάστασης του δομοστοιχείου φωτός έκτακτης ανάγκης αναβοσβήνει μόνιμα σε κόκκινο χρώμα, πρέπει να αντικατασταθούν οι συσσωρευτές.

Αναθέστε την αλλαγή συσσωρευτή στον κατασκευαστή. Εξυπηρέτηση πελατών: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84 33442 Herzebrock-Clarholz, Τηλ: +49/5245/448-188, email: service@steinel.de

Επικοινωνήστε εκ των προτέρων με τον κατασκευαστή για να βεβαιωθείτε ότι είναι διαθέσιμος ο κατάλληλος λαμπτήρας αντικατάστασης.

Δύο δυνατότητες:

Αντικατάσταση με έναν αισθητήριο λαμπτήρα με νέους συσσωρευτές που έχει ανασχεδιαστεί από τη STEINEL (κόστος σέρβις).

Αντικατάσταση με έναν νέο αισθητήριο λαμπτήρα (μειωμένη τιμή αγοράς). Στη συνέχεια, επιστρέψτε τον αποσυναρμολογημένο αισθητήριο λαμπτήρα.

Αναγέννηση συσσωρευτή „(EM)“

Μετά από την αρχική θέση σε λειτουργία (επίσης αλλαγή συσσωρευτή ή αποκατάσταση ενός σφάλματος) η διάταξη ελέγχου φωτός έκτακτης ανάγκης αναγεννά τους συσσωρευτές αυτόματα.

Εκτελούνται τρεις κύκλοι. Ένας κύκλος αποτελείται από μία 24ωρη φόρτιση του συσσωρευτή και μία πλήρη εκφόρτιση μέσω του αισθητήριου λαμπτήρα σε λειτουργία έκτακτης ανάγκης.

Κατά τη διάρκεια των κύκλων δεν εκτελούνται μετρήσεις της χωρητικότητας του συσσωρευτή.

Η διαδικασία αναγέννησης του συσσωρευτή δεν εκτελείται ούτε μετά από κανονική εκφόρτιση του συσσωρευτή ούτε μετά από αυτοδοκιμή της χωρητικότητας του συσσωρευτή.

Καθαρισμός

Σε περίπτωση ακαθαρσιών, ο αισθητήριος λαμπτήρας μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί (χωρίς απορρυπαντικό).

8. Απόσυρση

Ηλεκτρικές συσκευές, εξαρτήματα και συσκευασίες πρέπει να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



Δεν επιτρέπεται να πετάτε ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα!

Μόνο για χώρες ΕΕ:

Σύμφωνα με την ισχύουσα Ευρωπαϊκή Οδηγία σχετικά με άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και την εφαρμογή της σε εθνικό δίκαιο πρέπει οι άχρηστες πλέον ηλεκτρικές συσκευές να αποσύρονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε ανακύκλωση φιλική προς το περιβάλλον.

9. Δήλωση συμμόρφωσης

Η εταιρεία STEINEL GmbH, δηλώνει ότι ο ασύρματος τύπος του αισθητήρα RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC ανταποκρίνεται στην Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο μέσω της ακόλουθης διαδικτυακής πύλης: www.steinel.de

GR

10. Εγγύηση κατασκευαστή

Εγγύηση κατασκευαστή STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Γερμανία.

Όλα τα προϊόντα STEINEL πληρούν τα υψηλότερα πρότυπα ποιότητας. Για τον λόγο αυτό, ως κατασκευαστής, σας παρέχουμε ως αρχικό αγοραστή ενός νέου προϊόντος STEINEL εγγύηση σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους: Η εγγύηση καλύπτει την απουσία ελαττωμάτων που αποδεδειγμένα οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής και τα οποία μας γνωστοποιούνται αμέσως μετά τη διαπίστωσή τους και εντός της περιόδου εγγύησης. Η εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα STEINEL Professional που έχουν αγοραστεί και χρησιμοποιούνται στην Ελλάδα.

Σε περίπτωση που πουλήσετε ή μεταβιβάσετε το προϊόν, η εγγύηση δεν μεταβιβάζεται στον νέο ιδιοκτήτη.

Οι εγγυήσεις μας για τους καταναλωτές

Οι παρακάτω ρυθμίσεις ισχύουν για τους καταναλωτές. Καταναλωτής είναι κάθε φυσικό πρόσωπο που κατά τη σύναψη της αγοράς δεν ενεργεί στο πλαίσιο της εμπορικής ή της αυτοαπασχολούμενης επαγγελματικής του δραστηριότητας. Έχουμε τη δυνατότητα να επιλέξουμε αν θα παρέχουμε την εγγύηση μέσω δωρεάν επισκευής ή δωρεάν αντικατάστασης (ενδεχομένως με ένα ίδιο ή ανώτερης αξίας μοντέλο). Η περίοδος εγγύησης για το προϊόν STEINEL Professional που αγοράσατε είναι **5 έτη** από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος για αισθητήρες, προβολείς, φωτιστικά εξωτερικού και εσωτερικού χώρου.

Τα εξαρτήματα που επισκευάζουμε ή αντικαθιστούμε καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση για το υπόλοιπο διάστημα της εγγύησης.

Αναλαμβάνουμε τα έξοδα μεταφοράς, αλλά όχι τους κινδύνους μεταφοράς της επιστροφής.

Οι εγγυήσεις μας για επιχειρηματίες

Οι παρακάτω ρυθμίσεις ισχύουν για επιχειρηματίες. Επιχειρηματίας είναι ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή μια νομικά ικανή εταιρική σχέση, η οποία κατά τη σύναψη της αγοράς ενεργεί στο πλαίσιο της εμπορικής ή αυτοαπασχολούμενης επαγγελματικής της δραστηριότητας. Έχουμε τη δυνατότητα να επιλέξουμε αν θα παρέχουμε την εγγύηση με δωρεάν επιδιόρθωση των ελαττωμάτων, δωρεάν αντικατάσταση (ενδεχομένως με ένα ίδιο ή ανώτερης αξίας μοντέλο) ή έκδοση πιστωτικού σημειώματος. Η περίοδος εγγύησης για το προϊόν STEINEL Professional που αγοράσατε είναι **5 έτη** από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος για αισθητήρες, προβολείς, φωτιστικά εξωτερικού και εσωτερικού χώρου. Τα εξαρτήματα που επισκευάζουμε ή αντικαθιστούμε καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση για το υπόλοιπο διάστημα της εγγύησης. Στο πλαίσιο της εγγύησης, δεν αναλαμβάνουμε τα έξοδα που απαιτούνται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών μας, ούτε τα έξοδα για την αφαίρεση του ελαττωματικού προϊόντος και την εγκατάσταση ενός προϊόντος αντικατάστασης.

Νόμιμα δικαιώματα για ελαττώματα, δωρεάν παροχή

Οι υπηρεσίες που περιγράφονται εδώ ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων εγγύησης – συμπεριλαμβανομένων των ειδικών διατάξεων προστασίας των καταναλωτών – και δεν τα περιορίζουν ούτε τα αντικαθιστούν. Η άσκηση των νόμιμων δικαιωμάτων σας σε περίπτωση ελαττωμάτων είναι δωρεάν.

Εξαιρέσεις από την εγγύηση

Αποκλείονται ρητά από την παρούσα εγγύηση όλα τα ανταλλακτικά φωτιστικά. Επιπλέον, εξαιρούνται από την εγγύηση:

- σε περίπτωση φυσιολογικής φθοράς εξαρτημάτων του προϊόντος λόγω χρήσης ή άλλων φυσιολογικών φθορών ή ελαττωμάτων στο προϊόν STEINEL Professional, τα οποία οφείλονται σε φυσιολογική φθορά λόγω χρήσης ή άλλες φυσιολογικές φθορές,
- σε περίπτωση μη κανονικής ή ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος ή μη τήρησης των οδηγιών χρήσης,
- εάν έχουν πραγματοποιηθεί αυθαίρετα προσθήκες, μετατροπές ή άλλες τροποποιήσεις στο προϊόν ή εάν τα ελαττώματα οφείλονται στη χρήση εξαρτημάτων, συμπληρωματικών ή ανταλλακτικών που δεν είναι γνήσια ανταλλακτικά της STEINEL,
- εάν η συντήρηση και η φροντίδα των προϊόντων δεν έχουν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης,
- εάν η τοποθέτηση και η εγκατάσταση δεν έχουν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης της STEINEL,
- σε περίπτωση ζημιών ή απωλειών κατά τη μεταφορά.

GR

Εφαρμογή του γερμανικού δικαίου

Ισχύει το γερμανικό δίκαιο, με εξαίρεση τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις συμβάσεις διεθνούς πώλησης εμπορευμάτων (CISG). Για τους καταναλωτές, οι υποχρεωτικές διατάξεις προστασίας των καταναλωτών του κράτους στο οποίο έχουν τη συνήθη διαμονή τους παραμένουν ανεπηρέαστες.

Εξέλιξη

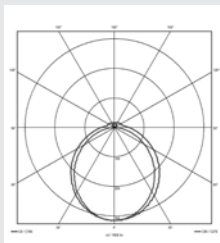
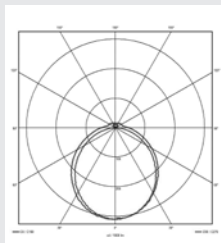
Αν επιθυμείτε να υποβάλετε αίτημα εγγύησης, παρακαλούμε να αποστείλετε το προϊόν μαζί με την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς, στην οποία πρέπει να αναγράφεται η ημερομηνία αγοράς και η ονομασία του προϊόντος, είτε στον εξουσιοδοτημένο σας μεταπωλητή είτε απευθείας σε εμάς:

Samba Eliezer S.A. – Adelfon Giannidi 19,
18346 Moschato, Athens, Ελλάδα

Για τον λόγο αυτό, σας συνιστούμε να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς σας σε ασφαλές μέρος μέχρι τη λήξη της περιόδου εγγύησης. Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με τους όρους της εγγύησης, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας στα τηλέφωνα (+30) 2104820946 ή μέσω e-mail στο sales@samba-eliezer.gr. Θα χαρούμε να σας εξυπηρετήσουμε.

11. Τεχνικά δεδομένα

- Διαστάσεις (Υ × Π × Β): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Τάση τροφοδοσίας: 220–240 V / 50/60 Hz
- Ισχύς εισόδου (P_{in}): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Θερμοκρασία χρώματος: ουδέτερο λευκό 4.000 K
θερμό λευκό 3.000 K
- Δείκτης χρωματικής απόδοσης: Ra = 82
- Χρωματική συνέπεια SDCM: Εισαγόμενη τιμή: 3
- Συντελεστής απόδοσης: 0,93
- Ρεύμα δικτύου: 150 mA
- Μέση διάρκεια μέτρησης ζωής: L70B50 σε 25 °C:
60.000 ώρες.
- Κατανομή φωτεινής έντασης:



- Τεχνολογία HF: 24 GHz (αντιδρά ανεξάρτητα θερμοκρασίας και στην παραμικρή κίνηση)
- Ισχύς εκπομπής HF-Modul: 4 dBm / 2,5 mW
- Γωνία ανίχνευσης: 360° με 120° γωνία ανοίγματος
- Ύψος εγκατάστασης μέγ. 3,5 m.
- Εμβέλεια: Ø 1–8 m
- Μέγ. κάλυψη επιφάνειας: περ. 50 m²

GR

- Βασικό φως: 10 – 100 %
- Κεντρικό φως: 10 – 100 %
- Ρύθμιση χρόνου: 5 δευτ. – 60 λεπ. + *Install-Modus*
- Ρύθμιση ευαισθησίας: 2 – 2.000 Lux + *Teach-in-Modus*
- Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -20 °C έως +40 °C
- Κατηγορία προστασίας: IP44
- Κλάση προστασίας: II
- Υλικό: PC IK07
- Αναμονή δίκτυο (Pnet): 0,44 W
- Αναμονή αισθητήρας (Psb): 0,44 W
- Καλωδίωση διασύνδεσης: μέγ. 16 A
- Συχνότητα Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Ισχύς εκπομπής Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Μόνο για RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Είδος συσσωρευτή φωτός έκτακτης ανάγκης: Λιθίου
φωσφορικού σιδήρου (LFP)
- Τάση λειτουργίας: 3,2 V
- Ισχύς φωτός έκτακτης ανάγκης: 4,3 W / 730 lm
- Διάρκεια φωτισμού φωτός έκτακτης ανάγκης: 3 h¹

¹ Η μέγιστη χωρητικότητα διασφαλίζεται μόνο εφόσον χρησιμοποιούνται οι παρεχόμενοι συσσωρευτές.

12. Αποκατάσταση βλάβης

Αισθητήριος λαμπτήρας χωρίς τάση

- Ασφάλεια αντέδρασε, μη ενεργοποιημένη, διακοπή κυκλώματος.
 - Ενεργοποίηση ασφάλειας, αντικατάσταση, ενεργοποίηση διακόπτη δικτύου, έλεγχος κυκλώματος με δοκιμαστικό τάσης.
- Βραχυκύκλωμα στο δίκτυο τροφοδοσίας.
 - Ελέγξτε τις συνδέσεις.
- Ενδεχόμενος διακόπτης δικτύου ΕΚΤΟΣ.
 - Ενεργοποιήστε τον διακόπτη δικτύου.

Αισθητήριος λαμπτήρας δεν ενεργοποιείται.

- Λανθασμένη επιλογή ρύθμισης ορίου ευαισθησίας.
 - Νέα ρύθμιση.
- Διακόπτης δικτύου ΕΚΤΟΣ.
 - Ενεργοποίηση.
- Ασφάλεια αντέδρασε.
 - Ενεργοποίηση ασφάλειας, αντικατάσταση, ενδεχομένως έλεγχος σύνδεσης.

Αισθητήριος λαμπτήρας δεν απενεργοποιείται.

- Συνεχής κίνηση στην περιοχή ανίχνευσης.
 - Ελέγχετε τα όρια ανίχνευσης.

Αισθητήριος λαμπτήρας ενεργοποιείται χωρίς αντιληπτή κίνηση.

- Αισθητήριος λαμπτήρας δεν έχει εγκατασταθεί χωρίς κραδασμούς.
 - Εγκαταστήστε σταθερά το πλαίσιο.
- Υπήρξε κίνηση, αλλά δεν έγινε αντιληπτή από τον παρατηρητή (κίνηση πίσω από τοίχο, κίνηση μικρού αντικειμένου στο άμεσο περιβάλλον του λαμπτήρα κ.λπ.)
 - Ελέγχετε τα όρια ανίχνευσης.

Αισθητήριος λαμπτήρας δεν ενεργοποιείται παρά την κίνηση.

- Γρήγορες κινήσεις καταπιέζονται για μείωση παρασίτων ή έγινε πολύ μικρή ρύθμιση ορίων ανίχνευσης.

- Ελέγχετε τα όρια ανίχνευσης.
- Μπέρδεμα σύνδεσης καλωδίου τροφοδοσίας (L και N)
 - Ελέγχετε συνδέσεις L και N ή φάση.

Το LED κατάστασης αναβοσβήνει μόνιμα κόκκινο.

- Συσσωρευτής ελαττωματικός (ανεπαρκής χωρητικότητα ή διαλείπουσα τροφοδοσία συσσωρευτή)
 - Περιμένετε τη φόρτιση του συσσωρευτή (η επαναφορά συναγερμού πραγματοποιείται αμέσως μετά από την αποκατάσταση σφάλματος).

LED κατάστασης αναβοσβήνει διακοπτόμενα κόκκινο (ένδειξη μόνο μετά από την επόμενη αυτοδοκιμή)

- Αισθητήριος λαμπτήρας μη συνδεδεμένος.
 - Συνδέστε αισθητήριο λαμπτήρα.
- Αισθητήριος λαμπτήρας ελαττωματικός.
 - Αντικαταστήστε αισθητήριο λαμπτήρα.

LED κατάστασης σκοτεινό παρά τη σύνδεση δικτύου (περισσότερο από 5 λεπτά)

- Τάση δικτύου ελαττωματική.
 - Ελέγξτε και ενδεχομένως ενεργοποιήστε την τάση δικτύου.
- Διάταξη ελέγχου φωτός έκτακτης ανάγκης ελαττωματική.
 - Αντικαταστήστε διάταξη ελέγχου φωτός έκτακτης ανάγκης.

LED φωτός έκτακτης ανάγκης απενεργοποιημένο

- Καμία τάση δικτύου. / Διακοπή τάσης δικτύου για τουλάχιστον 4 ώρες.
 - Ελέγξτε και ενδεχομένως ενεργοποιήστε την τάση δικτύου.
- Φως έκτακτης ανάγκης ελαττωματικό.
 - Αντικαταστήστε αισθητήριο λαμπτήρα.

İçerik

1.	Bu doküman hakkında	370
2.	Genel güvenlik uyarıları	370
3.	Cihaz açıklaması	371
4.	Elektrik bağlantısı	379
5.	Montaj	380
6.	Fonksiyon	387
7.	Bakım ve koruma	390
8.	Tasfiye	391
9.	Uygunluk beyanı	392
10.	Üretici garantisi	392
11.	Teknik özellikler	395
12.	Sorun giderme	397

1. Bu doküman hakkında

- Telif hakları korunmaktadır. Kısım de olsa basılması, ancak onayımız alınarak mümkündür.
- Teknik gelişmelere hizmet eden değişiklikler yapma hakkı saklıdır.



Tehlikelere karşı uyarı!



Elektrikten kaynaklanan tehlikelere karşı uyarı!



Sudan kaynaklanan tehlikelere karşı uyarı!

2. Genel güvenlik uyarıları



Kullanım kılavuzunun dikkate alınmaması nedeniyle tehlike!

Bu kılavuzda, cihazın emniyetli kullanımı için önemli bilgiler yer almaktadır. Olası tehlikeler özellikle vurgulanmıştır. Dikkate alınmaması halinde, ölüm veya ağır yaralanmalar meydana gelebilir.

- Kılavuzu dikkatli okuyun.
- Güvenlik uyarılarına riayet edin.
- Erişilebilir şekilde saklayın.
- Elektrik akımıyla yapılan çalışmalar, tehlikeli durumlara yol açabilir. Elektrik ileten parçalara dokunmak, elektrik çarpmasına, yanıklara veya ölüme yol açabilir.
- Şebeke gerilimindeki çalışma, yalnızca uzman teknik personel tarafından yapılabilir.
- Ülkeye özgü kurulum yönergeleri ve bağlantı koşulları dikkate alınmalıdır (örn. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanın.

- Onarımlar yalnızca uzman şirketler tarafından yapılabilir.
- Acil ışık sistemi, ülkeye özgü talimatlara göre kurulmalı ve düzenli olarak düzgün fonksiyon kontrolü yapılmalıdır.

3. Cihaz açıklaması

Amacına uygun kullanım RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Etkin hareket dedektörlü sensörlü lambalar, rutubetli mekanlarda montaj için de uygundur.
- Dış mekanda, hassas algılama nedeniyle ancak koşullu olarak kullanılabilir

Not:

Montaj sırasında lütfen, WLAN yönlendiricilerine veya erişim noktalarına asgari 3 m'lik bir mesafenin korunduğundan emin olun.

Amacına uygun kullanım RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Etkin hareket dedektörlü sensörlü lambalar, rutubetli mekanlarda montaj için de uygundur.
- Dış mekanda, hassas algılama nedeniyle ancak koşullu olarak kullanılabilir
- Entegre acil durum lambası (EM).



Armatür üzerinde iletken toz birikintisi oluşumunun beklendiği bir ortamda kullanım için uygundur.

TR

Fonksiyon Sensörlü lambalar

Entegre edilen YF sensörü, yüksek frekansta elektromanyetik dalgalar (24 GHz) gönderir ve bunların yansımalarını algılar. Lambanın algılama alanındaki en küçük hareketlerde dahi, yansıma değişimi sensör tarafından fark edilir. Bunu takiben bir mikro işlemci, "Işığı aç" çalıştırma komutunu gönderir.

Fonksiyon Acil durum ışığı

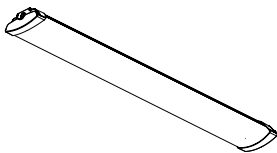
Elektrik kesilmesinde, EN 60598-2-22'ye göre acil durum ışığı (EM), 3 saat boyunca otomatik olarak yanar.

Not: Standart varyantlarla DC acil durum ışığı:

Standart varyantlar, bir acil durum ışık anahtarı olan merkezi akülü acil durum aydınlatma tesislerinde işletilebilir. DC gerilimi bağlandığında lamba, sensörlü işleme gerek kalmadan sürekli ışığa geçer. Lambanın karartma seviyesi, Steinell Connect App üzerinden ayarlanabilir.

Teslimat kapsamı RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



1x



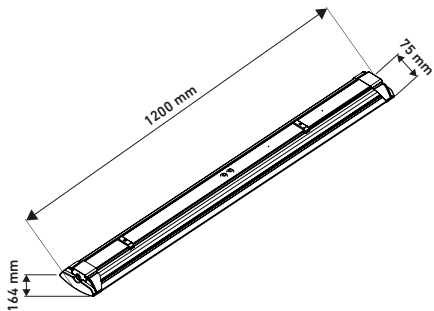
1x

- 2x Örtme sacı.
- 1 Güvenlik Bilgi Formu (A).
- 1 Hızlı Başlatma Kılavuzu (B).

TR

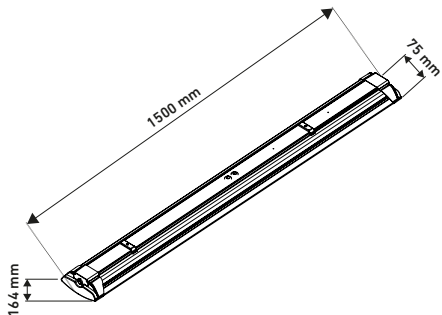
Ürünün boyutları RS PRO 5500

3.2



Ürünün boyutları RS PRO 5550

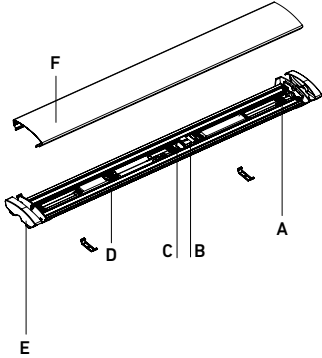
3.3



TR

Cihazın genel görünümü RS PRO 5500 / 5550

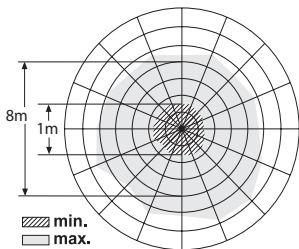
3.4



- A Kablo rakoru
- B Döner kilit
- C Bağlantı terminali
- D Örtme sacı
- E Uç kepleri
- F Lamba gövdesi
- G YF sensörü
- H Geçme siperlik

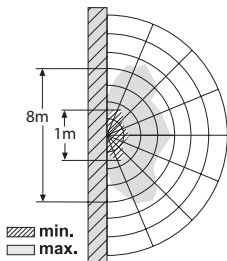
Kapsama alanı Tavana montaj Ø 1 – 8 m

3.5



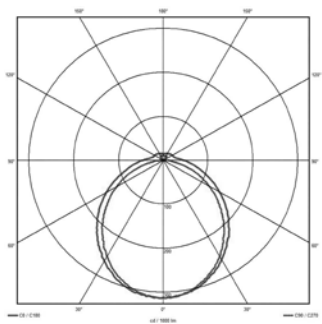
Kapsama alanı Duvara montaj Ø 1 – 8 m

3.6

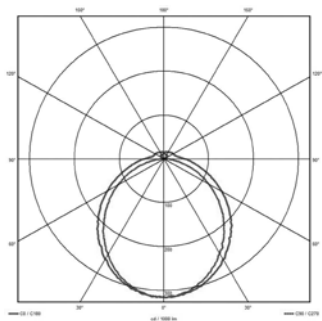


TR

3.7

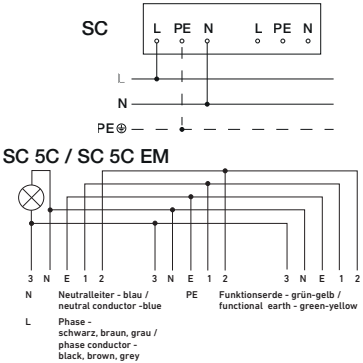


3.8



4. Elektrik bağlantısı

4.1



TR

Elektrik kablosu, 3 ila 5 telli kablolar:

- L** = Faz (genellikle siyah, kahverengi veya gri)
N = Nötr hattı (genellikle mavi)
PE = Topraklama hattı (yeşil / sarı)

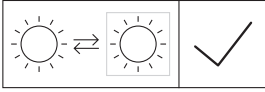
Çelişkiye düşülmesi halinde, kabloları bir avometre cihazıyla tanımlayın; ardından tekrar elektriksiz hale getirin.

Faz (**L**), nötr kablosu (**N**) ve topraklama kablosu (**PE**), geçme terminale bağlanmalıdır.

Önemli: Bağlantıların karıştırılması, daha sonra cihazda veya sigorta kutunuzda kısa devreye neden olur. Bu durumda, kabloların hepsini tanımlamak ve yeniden birleştirmek zorundasınız.

Elektrik besleme kablosuna, açma ve kapama için uygun bir elektrik anahtarı tesis edilebilir.

Not: Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez.



5. Montaj

- Bütün yapı parçalarında hasar kontrolü yapın.
- Hasarlar olduğunda, ürünü işleme almayın.
- Sensörlü lambanın montajı sırasında, titreşime maruz kalmayacak şekilde sabitlenmesine dikkat edilmelidir.
- Erişim menzili ve hareketlerin algılanmasını göz önüne alarak, uygun montaj yerini seçin.

Not: Duvara montaj halinde, lamba yatay olarak monte edilmelidir.

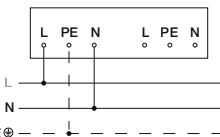
Lambayı, titreşen / sallanan yüzeylere tespit etmeyin.
Bu durum, hareket sensörünün hatalı çalışmasına neden olabilir.

Montaj adımları

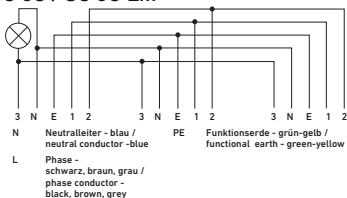
5.1



SC



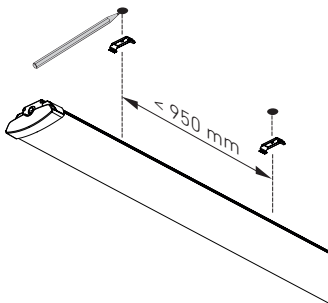
SC 5C / SC 5C EM



TR

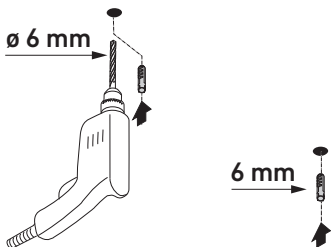
- Elektrik beslemesini kapatın.

5.2



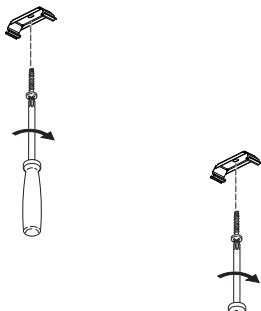
- Delik yerlerini işaretleyin.

5.3



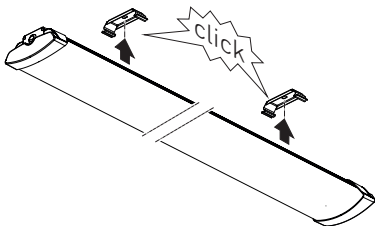
- Delikleri delin ve dübelleri yerleştirin.

5.4



- Montaj braketlerini vidalayın.

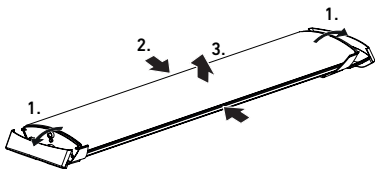
5.5



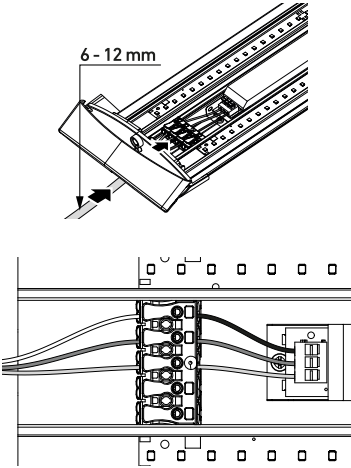
- Lambayı montaj braketlerine takın.
- Bir tıklama ile, yerine oturduğu anlaşılır.

5.6

TR

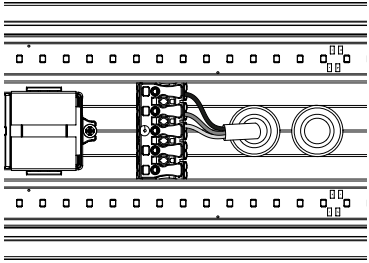


- LED kapağı çıkarın.



- Bağlantı kablosunu yalıtım tapasından geçirin ve devre şemasına göre parlaklık terminaline bağlayın.

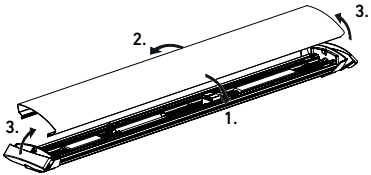
5.8



- Merkezi bağlantı: Bağlantı kablosunu yalıtım tapasından geçirin ve devre şemasına göre parlaklık terminaline bağlayın.

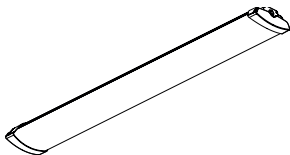
TR

5.9



- LED kapağı monte edin.

5.10



- Elektrik beslemesini açın.

6. Fonksiyon

Fabrika ayarları (Teslimat durumu)

Erişim menzili ayarı:	maks.
Zaman ayarı Temel ışık:	10 sn.
Zaman ayarı Fon ışığı:	1 dak.
Alacakaranlık ayarı:	2.000 lux
Fon ışığı Kısmı seviyesi:	10 %

Ürünü referans moduna almak için, Teknik dokümantasyon www.steinell.de adresinde aranmalıdır.

Lambanın yapılandırılması için Steinell Connect App, AppStore'unuzdan indirilmelidir. Bluetooth uyumlu bir akıllı telefon veya Tablet gereklidir.

Android



iOS



TR

Lamba App ile yapılandırılmazsa, varsayılan fabrika ayarları ile bağımsız bir sensörlü lamba olarak çalışır.

DC işletimi

Doğru akımla işletimde, ışık çıkışı % 100'e ayarlanır.

Start-Up / Güç kesintisi

Şebeke gerilimi kesildiğinde, lambanın ayarları ve mevcut işletim durumu kaydedilir. Şebeke gerilimi tekrar verildiğinde, bunlar geri yüklenir.

Zaman ayarı

Lambanın istenen aydınlatma süresi, beş saniye ile 60 dakika arasında kademesiz olarak ayarlanabilir. Bu süre bitmeden önce algılanan her hareketle birlikte, saat yeniden çalışmaya başlar.

Fon ışığı

Fon ışığının parlaklığı, % 10 ile % 100 arasında ayarlanabilir. Fon ışığının süresi, 10 dakika ile 30 dakika arasında kademesiz olarak veya tüm gece şeklinde ayarlanabilir.

Temel ışık

Temel ışığın parlaklığı, % 0 ile % 100 arasında ayarlanabilir.

Alacakaranlık ayarı

Lambanın istenen tepkime eşiği, 2 ile 2.000 Lux arasında kademesiz olarak ayarlanabilir.

Gruplandırma

RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC'i bağımsız lamba olarak işletme veya birden fazla lambayı bir kablolu iletişim yoluyla gruplar halinde birlikte çalıştırma olanağı mevcuttur.

Her bir grupta, Smart Connect App içinde bir grup yöneticisi belirlenmelidir. Bir gruptaki tüm lambalar, grup yöneticisinin konfigürasyonuna benzer şekilde hareket eder. Erişim menzili, tüm grup katılımcıları için ayrı ayrı ayarlanabilir.

RS PRO 5500 SC EM döngüsel akü kontrolleri nedeniyle, yalnızca sınırlı ölçüde bir grup yöneticisi olarak uygundur. Otomatik test aşamaları sırasında sensör devre dışı bırakılır. Böylece lamba, bu süre boyunca herhangi bir hareket algılayamaz.

Fade Time

Açarken ve kapatırken, kısma eğrisini ayarlamak için Fade Time kullanılabilir (1 sn – 3 sn).

Komşu fonksiyonu

Steinel Connect App üzerinden komşu fonksiyonu etkinleştirilebilir ya da devreden çıkarılabilir. Bu arada, seçilmiş olan aydınlatma grubunun komşu grupları tanımlanır.

Grup, atanmış olan komşu grubun çalıştırma sinyallerini dinler ve temel ışıktaki veya fon ışığındaki ayarlara uygun biçimde anahtarlar.

Acil durum ışığı (EM)

"Durum göstergesi Acil durum ışığı (EM)", sensörlü lamba üzerindeki iki renkli bir durum LED'i ile gösterilir.

- Durum LED'i aralıklı olarak yeşil:
Akü yapılandırma.
- Durum LED'i sürekli yeşil:
Arıza yok / Normal durum.
- Durum LED'i sürekli kırmızı yanıp sönüyor:
Akü arızalı / Akü şarjı yeterli değil.
- Durum LED'i aralıklı olarak kırmızı yanıp sönüyor:
Lamba bağlı değil veya arızalı.
- Durum LED'i karanlık:
Şebeke gerilimi veya acil durum aydınlatma cihazı arızalı.

TR

7. Bakım ve koruma

Bakım ve kontrol için, montaj yerindeki acil durum ışığına ilişkin yönetmelik ve standartlar dikkate alınmalıdır. Acil durum ışıkları ve acil durum aydınlatma cihazları, düzenli olarak kontrol edilmelidir.

Otomatik testler „(EM)“

Sensörlü lamba, durum LED'leri ve akülerin otomatik testleri, her 8 günde bir otomatik olarak gerçekleşir. Elektrik kesintisi simüle edilerek akü kapasitesinin otomatik testi, yılda dört kez gerçekleşir. Sensörlü lambanın temel ışık ve sensör işlevinin genel fonksiyonu, test sırasında aynı kalır. Otomatik test, acil durum aydınlatmasının ülkeye özgü zorunlu fonksiyon testinin yerini almaz.

Kullanıcı tarafından yapılan kontroller „(EM)“

LED durum ekranının ve sensörlü lambanın, doğru fonksiyon bakımından aylık görsel kontrolleri yapılmalıdır.

Akü değişimi „(EM)“

Acil ışık modülünün durum LED'i sürekli olarak kırmızı yanıp sönüyorsa, akülerin değiştirilmesi gerekir. Akü değişimini, üretici tarafından yaptırın. Müşteri Hizmetleri: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188, email: service@steinel.de Uygun yedek lambanın mevcut olduğundan emin olmak için, üreticiyle önceden iletişim kurun.

İki seçenek:

STEINEL tarafından yeni akülerle revize edilmiş bir sensörlü lamba ile değişim (servis ücreti). Yeni bir sensörlü lamba ile değişim (indirimli satın alma fiyatı). Ardından, demonte edilen sensörlü lambayı geri gönderin.

Akü yapılandırma „(EM)“

İlk devreye alma işleminden sonra (akü değişimi veya bir hata giderme dahil), acil durum aydınlatma cihazı aküleri otomatik olarak yapılandırır.

Üç döngü gerçekleştirilir. Bir döngü, 24 saatlik akü şarjı ve acil durum modunda sensörlü lamba aracılığıyla tam bir deşarjdan oluşur.

Döngüler sırasında, akü kapasite ölçümleri yapılmaz.

Akü yapılandırma işlemi, normal bir akü deşarjından sonra veya akü kapasitesinin otomatik testinden sonra yapılmaz.

Temizlik

Sensörlü lamba kirlendiğinde, nemli bir bez yardımıyla (deterjan kullanmadan) temizlenebilir.

TR

8. Tasfiye

Elektrikli cihazlar, aksesuar ve ambalajlar, çevre dostu bir dönüşüme gönderilmelidir.



Elektrikli cihazları evsel atıkların içine atmayın!

Sadece AB ülkeleri için:

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar için geçerli olan Avrupa yönergesine ve bunun dönüştüğü ulusal yasaya göre, artık kullanılamayacak haldeki elektrikli cihazların ayrı toplanması ve bir çevre dostu geri dönüşüme gönderilmesi zorunludur.

9. Uygunluk beyanı

Bu vesileyle STEINEL GmbH, kablosuz sistem türü RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC'nin 2014/53/ EU yönetmeliğine uygunluğunu beyan eder.

AT Uygunluk Beyanı'nın tam metnini şu web adresinden temin edebilirsiniz: www.steinell.de

10. Üretici garantisi

Üretici garantisi STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Almanya

Tüm STEINEL ürünleri en yüksek kalite standartlarını karşılamaktadır. Bu nedenle üretici olarak, yeni üretilmiş bir STEINEL ürününün ilk alıcısı olan size aşağıdaki koşullar kapsamında garanti sunmaktayız: Garanti, malzeme veya üretim hatasından kaynaklandığı kanıtlanan ve tespit edildikten sonra derhal ve garanti süresi içinde tarafımıza bildirilen kusurların bulunmamasını kapsar. Garanti yalnızca Türkiye'de satın alınan ve kullanılan STEINEL Professional ürünleri için geçerlidir. Ürünü satmanız veya başka birine devretmeniz durumunda garanti yeni sahibine devredilmez.

Tüketiciler için garanti hizmetlerimiz

Aşağıdaki düzenlemeler tüketiciler için geçerlidir. Tüketici, satın alma işlemini gerçekleştirirken ticari veya serbest mesleki faaliyetlerini icra etmeyen her türlü gerçek kişidir. Garanti hizmetini ücretsiz onarım veya ücretsiz değiştirme (uygunsa aynı veya daha yüksek değerli bir sonraki model ile) şeklinde sunma seçeneğimiz bulunmaktadır. Satın aldığınız STEINEL Professional ürününün garanti süresi sensörler, projektörler, dış ve iç mekan aydınlatma armatürleri için ürünün satın alındığı tarihten itibaren **5 yıldır**. Tarafımızdan onarılan veya değiştirilen bileşenler, kalan garanti süresi boyunca bu garanti kapsamındadır. Nakliye masraflarını üstleniriz, ancak iade nakliyesinin risklerini üstlenmiyoruz.

İşletmeler için garanti hizmetlerimiz

Aşağıdaki düzenlemeler girişimciler için geçerlidir. Girişimci, satın alma işlemini ticari veya serbest mesleki faaliyetleri kapsamında gerçekleştiren gerçek veya tüzel kişi ya da hukuki ehliyete sahip bir kişisel şirkettir. Garanti hizmetini, kusurların ücretsiz olarak giderilmesi, ücretsiz değiştirme (gerekirse aynı veya daha yüksek değerli bir sonraki model ile) veya bir kredi notu oluşturma yoluyla sunma seçeneğimiz bulunmaktadır. Satın aldığınız STEINEL Professional ürününün garanti süresi, sensörler, projektörler, dış ve iç mekan aydınlatma armatürleri için ürünün satın alındığı tarihten itibaren **5 yıldır**. Tarafımızdan onarılan veya değiştirilen bileşenler, kalan garanti süresi boyunca bu garanti kapsamındadır.

Garanti hizmeti kapsamında, sonradan yerine getirme amacıyla yaptığınız masrafları ve kusurlu ürünün sökülmesi ve değiştirilen ürünün takılması için yaptığınız masrafları karşılamıyoruz.

Yasal kusur hakları, ücretsizlik

Burada açıklanan hizmetler, yasal garanti haklarına ek olarak geçerlidir – tüketiciler için özel koruma hükümleri dahil – ve bunları sınırlamaz veya değiştirmez. Kusurlar durumunda yasal haklarınızı kullanmanız ücretsizdir.

Garanti istisnaları

Bu garantiden, tüm değiştirilebilir ampuller açıkça hariç tutulmuştur. Ayrıca, garanti aşağıdaki durumlarda da geçerli değildir:

- STEINEL Professional ürününün kullanımdan kaynaklanan veya diğer doğal aşınma ve yıpranma nedeniyle oluşan kusurları veya kusurları, kullanımdan kaynaklanan veya diğer doğal aşınma ve yıpranma nedeniyle oluşan kusurlar,
- Ürünün amacına uygun olmayan veya uygun olmayan şekilde kullanılması veya kullanım talimatlarına uyulmaması durumunda,

- Ürüne izinsiz olarak eklemeler, değişiklikler veya diğer modifikasyonlar yapılmışsa veya kusurlar, STEINEL orijinal parçaları olmayan aksesuar, tamamlayıcı veya yedek parçaların kullanımından kaynaklanıyorsa,
- ürünlerin bakım ve onarımı kullanım kılavuzuna uygun olarak yapılmamışsa,
- STEINEL'in kurulum talimatlarına uygun olarak montaj ve kurulum yapılmamışsa,
- nakliye hasarları veya kayıpları durumunda

Alman hukukunun geçerliliği

Alman hukuku geçerlidir ve Birleşmiş Milletler Uluslararası Mal Satış Sözleşmeleri Hakkında Sözleşme (CISG) hariç tutulur.

Tüketiciler için, olağan ikamet ettiğiniz ülkenin zorunlu tüketici koruma hükümleri etkilenebilir.

Talep

Garanti hakkınızı kullanmak istiyorsanız, ürünü satın alma tarihi ve ürün adının yazılı olduğu orijinal satın alma belgesi ile birlikte yetkili satıcınıza veya doğrudan aşağıdaki adrese gönderiniz: SAOS Teknoloji Elektrik Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi – Yüzerhavuz Sokak, PERPA Ticaret Merkezi A Blok Kat, 34384 Şişli, İstanbul, Türkiye

Bu nedenle, garanti süresi sona erene kadar satın alma belgenizi özenle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garanti koşulları hakkında sorularınız varsa,

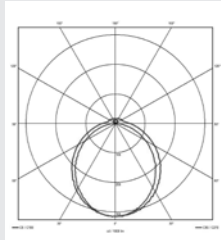
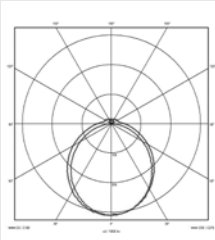
+90 2122200920 numaralı telefondan bizi arayabilir veya iletisim@saosteknoloji.com.tr adresine e-posta gönderebilirsiniz. Size memnuniyetle yardımcı olacağız!

5 Y I L
Ü R E T İ C İ
GARANTİSİ

11. Teknik özellikler

- Boyutlar (Y × G × D):
164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Besleme gerilimi: 220–240 V, 50/60 Hz
- Çekilen güç (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Renk sıcaklığı: nötr beyaz 4.000 K
sıcak beyaz 3.000 K
- Renk yansıtma indeksi: Ra = 82
- Renk tutarlılığı SDCM: Başlangıç değeri: 3
- Güç katsayısı: 0,93
- Elektrik gücü: 150 mA
- Ortalama nominal hizmet ömrü: L70B50 25 °C
sıcaklıkta: 60.000 saat.
- Işık şiddeti dağılımı:

TR



- YF tekniği: 24 GHz (sıcaklıktan bağımsız,
en küçük harekete bile tepki verir)
- Verici gücü YF modülü: 4 dBm / 2,5 mW
- Kapsama açısı: 120° menfez açısıyla birlikte 360°
- Montaj yüksekliği: maks. 3,5 m
- Menzil: Ø 1–8 m
- Maks. kapsama alanı: ca. 50 m²

- Fon ışığı: % 10 – 100
- Temel ışık: % 10 – 100
- Zaman ayarı: 5 sn. – 60 dak. + Kurulum modu
- Alaca karanlık ayarı: 2 – 2.000 Lux + Öğrenme modu
- Ortam sıcaklığı: -20 °C ila +40 °C
- Koruma türü: IP44
- Koruma sınıfı: II
- Malzeme: PC IK07
- Standby Ağ (Pnet): 0,44 W
- Standby Sensör (Psb): 0,44 W
- Geçiş kablolaması: maks. 16 A
- Bluetooth frekansı: : 2,4 – 2,48 GHz
- Bluetooth verici gücü: 5 dBm / 3 mW

Yalnızca RS PRO 5500 / 5550 SC EM için

- Akü türü Acil ışık: Lityum-Demir-Fosfat (LFP)
- İşletim gerilimi: 3,2 V
- Işık gücü Acil ışık: 4,3 W / 730 lm
- Aydınlatma süresi Acil ışık: 3 saat¹

¹ Azami kapasite ancak, birlikte verilen akülerin kullanılması halinde sağlanır.

12. Sorun giderme

Sensörlü lambada gerilim yok.

- Sigorta atmış, çalıştırılmamış, kablo kopuk.
 - Sigortayı çalıştırın, değiştirin, elektrik anahtarını çalıştırın, kabloyu avometre ile gözden geçirin.
- Elektrik kablosunda kısa devre.
 - Bağlantıları gözden geçirin.
- Muhtemelen, mevcut elektrik anahtarı kapalı.
 - Elektrik anahtarını çalıştırın.

Sensörlü lamba devreye girmiyor.

- Alacakaranlık ayarı yanlış seçilmiş.
 - Yeniden ayarlayın.
- Elektrik anahtarı KAPALI.
 - Çalıştırın.
- Sigorta atmış.
 - Sigortayı çalıştırın, değiştirin, gerekt. bağlantıyı kontrol edin.

Sensörlü lamba kapanmıyor.

- Algılama alanında sürekli hareket var.
 - Alanı kontrol edin.

Sensörlü lamba, hareket algılanmaksızın çalışıyor.

- Sensörlü lamba titreşimsiz ortamda monte edilmemiş.
 - Gövdeyi sıkı monte edin.
- Hareket mevcut, ancak izleyici tarafından algılanmıyor (duvar arkasında hareket, lambanın çok yakınında küçük bir objenin hareketi vb.).
 - Alanı kontrol edin.

Sensörlü lamba harekete rağmen devreye girmiyor.

- Hızlı hareketler, arızaların minimuma indirilmesi amacıyla bastırılıyor veya algılama alanı çok küçük ayarlanmış.
 - Alanı kontrol edin.
- Elektrik kablosunun bağlantısı ters yapılmış (L ve N)
 - L ve N bağlantılarını gözden geçirin ya da fazları kontrol edin.

TR

Durum LED'i sürekli kırmızı yanıp sönüyor.

- Akü arızalı (yetersiz kapasite veya akü besleme kablosu kopuk).
 - Akünün şarj olmasını bekleyin (arıza gidermeden hemen sonra alarm sıfırlanır).

Durum LED'i aralıklı olarak kırmızı yanıp sönüyor (Yalnızca bir sonraki otomatik testten sonraki gösterge).

- Sensörlü lamba bağlanmamış.
 - Sensörlü lambayı bağlayın.
- Sensörlü lamba arızalı.
 - Sensörlü lambayı değiştirin.

Şebeke bağlantısına rağmen durum LED'i karanlık (5 dakikadan uzun).

- Şebeke gerilimi arızalı.
 - Şebeke gerilimini kontrol edin ve gerekt. çalıştırın.
- Acil durum aydınlatma cihazı arızalı.
 - Acil durum aydınlatma cihazını değiştirin.

Acil ışık LED'i kapalı

- Şebeke gerilimi yok. / Şebeke gerilimi asg. 4 saat boyunca kesik.
 - Şebeke gerilimini kontrol edin ve gerekt. çalıştırın.
- Acil ışık arızalı.
 - Sensörlü lambayı değiştirin.

Tartalom

2.	Általános biztonsági útmutatások	400
3.	A készülék ismertetése	401
4.	Elektromos csatlakozás	409
5.	Szerelés	410
6.	Működés	417
7.	Ápolás és karbantartás	420
8.	Ártalmatlanítás	421
9.	Megfelelőségi nyilatkozat	422
10.	Gyártói garancia	422
11.	Műszaki adatok	425
12.	Hibaelhárítás	427

1. Tudnivalók a dokumentummal kapcsolatban

- Szerzői jogvédelem alatt áll. Sokszorosítani, akár részlegesen, csak az engedélyünkkel lehetséges.
- A műszaki fejlődést szolgáló változtatások jogát fenntartjuk.



Figyelmeztetés veszélyekre!



Figyelmeztetés áram miatti veszélyekre!



Figyelmeztetés víz okozta veszélyekre!

2. Általános biztonsági útmutatások



Veszély a használati útmutató figyelmen kívül hagyása miatt!

Jelen útmutató fontos információkat tartalmaz a készülék biztonságos kezeléséhez. Kiemelten figyelmeztet a lehetséges veszélyekre. A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halálos vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

- Figyelmesen olvassa el az útmutatót.
- Kövesse a biztonsági utasításokat.
- Tartsa jól hozzáférhető helyen.
- Áram alatt végzett munka veszélyes helyzetek kialakulásához vezethet. Áram alatt lévő alkatrészek megérintése áramütéshez, égési sérülésekhez vagy halálos baleset-hoz vezethet.
- Hálózati feszültségen munkát csak szakképzett szakemberek végezhetnek.

- Tartsa be az adott országban hatályos villanyszerelési előírásokat és bekötési feltételeket (pl. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.
- Csak szaküzemek általi javítás megengedett.
- A vészvilágító rendszert az érvényes helyi előírásoknak megfelelően kell felszerelni, és rendszeresen ellenőrizni kell, hogy megfelelően működik-e.

3. A készülék ismertetése

RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C rendeltetésszerű használat

- Mozgásérzékelős lámpa aktív mozgásérzékelővel nedves helyiségekbe is felszerelhető.
- Kültérben a mozgásérzékelő nagyobb érzékenysége miatt csak korlátozottan alkalmazható.

Megjegyzés:

Beszereléskor gondoskodjon arról, hogy legalább 3 m távolság legyen a WLAN routerhez vagy hozzáférési pontokhoz képest.

HU

RS PRO 5500 / 5550 SC EM rendeltetésszerű használat

- Mozgásérzékelős lámpa aktív mozgásérzékelővel nedves helyiségekbe is felszerelhető.
- Kültérben a mozgásérzékelő nagyobb érzékenysége miatt csak korlátozottan alkalmazható.
- Beépített vészvilágítás (EM).



Olyan környezetben történő felhasználásra alkalmas, ahol vezetőképes por rakódhat a lámpára.

A mozgásérzékelős lámpák működése

A beépített HF-érzékelő nagyfrekvenciás (24 GHz) elektromágneses hullámokat bocsát ki, és felfogja azok visszaverődését. Az érzékelési tartományban történő legkisebb mozgás esetén az érzékelő érzékeli a visszhang megváltozását. A mikroprocesszor azután kiadja a „Világítást bekapcsolni” parancsot.

A vészvilágítás működése

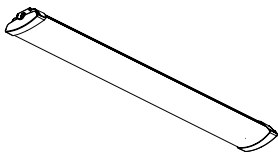
A vészvilágítás (EM) áramszünet esetén az EN 60598-2-22 szabványnak megfelelően automatikusan bekapcsol 3 óra időtartamra.

Útmutatás: Egyenáramú (DC) vészvilágítás a szabvány változatokkal:

A szabvány változatok központi akkumulátorról működő vészvilágítási rendszereken, vészvilágítás-kapcsolóval működtethetők. Egyenfeszültség (DC) ráadásakor a lámpa érzékelős üzemelés nélküli folyamatos fényre vált. A lámpa fényerőszabályozási szintje a Steinell Connect alkalmazással állítható be.

Az RS PRO 5500 / RS PRO 5550 csomagjának tartalma

3.1



2x



1x

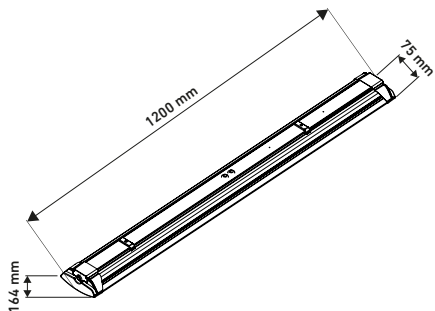


1x

- 2x Takarólemez.
- 1 Biztonsági adatlap (A).
- 1 Gyorsindítási útmutató (B).

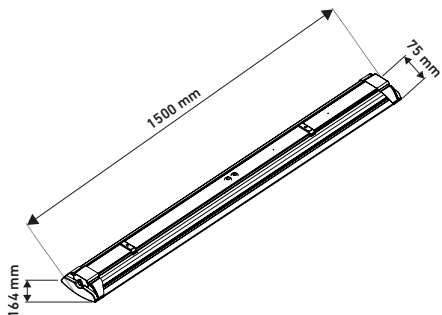
HU

3.2



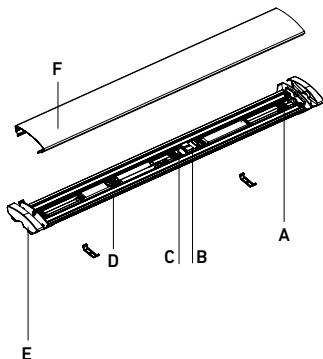
Az RS PRO 5550 termék méretei

3.3



HU

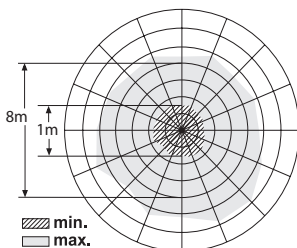
3.4



- A Kábel tömszelence
- B Csavaros kupak
- C Csatlakozókapocs
- D Takarólemez
- E Zárósapkákkal
- F Lámpaház
- G Nagyfrekvenciás érzékelő
- H Állító betét

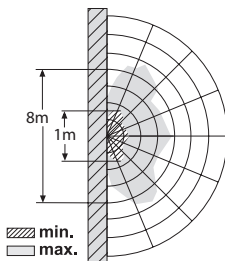
Érzékelési tartomány mennyezetre szerelés esetén Ø 1 – 8 m

3.5



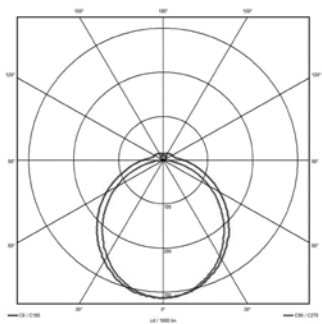
Érzékelési tartomány falra történő felszerelés esetén Ø 1 – 8 m

3.6

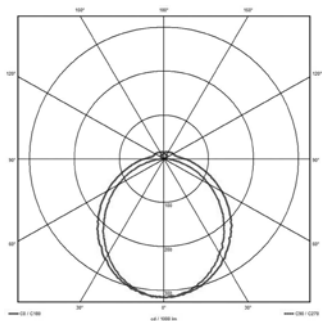


HU

3.7

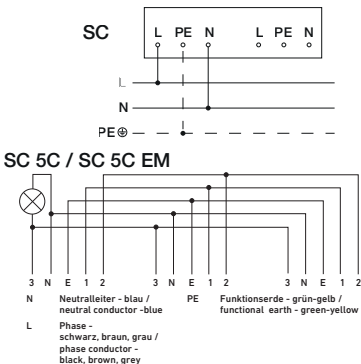


3.8



4. Elektromos csatlakozás

4.1



A hálózati betápvezeték 3 – 5 vezetékes kábelek:

L = Fázis (többnyire fekete, barna vagy szürke)

N = Nulla vezető (többnyire kék)

PE = Védővezető (zöld / sárga)

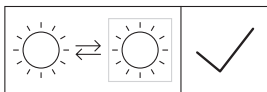
Kétség esetén a kábeleket feszültségvizsgáló segítségével azonosítani kell; majd le kell róluk kapcsolni a feszültséget. A fázist (**L**), a nulla vezetőket (**N**) és a védőföldelést (**PE**) kösse be a sorozatkapocsba.

Fontos! A csatlakozások felcserélése később zárlathoz vezet a készülékben vagy a biztosítékdobozban. Ebben az esetben ismét azonosítani kell az egyes kábeleket, és újból össze kell kötni őket.

A hálózati betápvezetékbe természetesen beszerelhetnek hálózati kapcsolót is a be- és kikapcsoláshoz.

HU

Tudnivaló: Ennek a lámpáának a fényforrása cserélhető.



5. Szerelés

- Minden alkatrészt ellenőrizzen sérülés szempontjából.
- Sérülések esetén ne vegye használatba a terméket.
- A mozgásérzékelős lámpa felszerelésekor ügyelnie kell arra, hogy felerősítés után ne tudjon rázkódni.
- A hatótávolság és a mozgásérzékelés tekintetbe vételével válasszon alkalmas helyet, ahová felszerelheti a készüléket.

Megjegyzés: Falra történő szereléskor a lámpát vízszintesen kell felhelyezni.

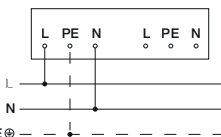
Ne rögzítse a lámpát rezgő / rázkódó felületre. Ez a mozgásérzékelő téves kapcsolását okozhatja.

A szerelés lépései

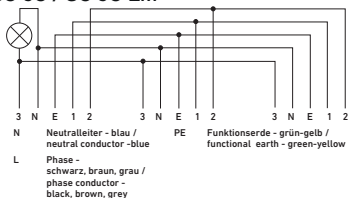
5.1



SC



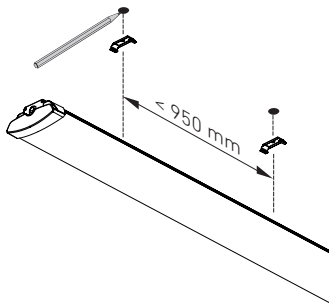
SC 5C / SC 5C EM



- Kapcsolja le az áramellátást.

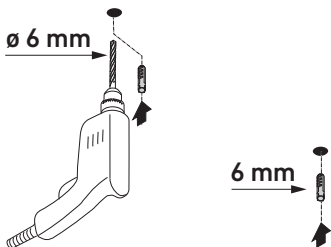
HU

5.2



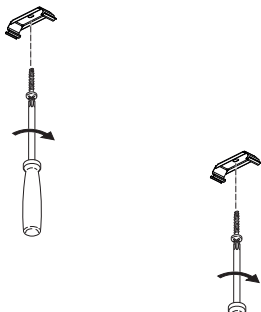
- Jelölje be a furatok helyét.

5.3



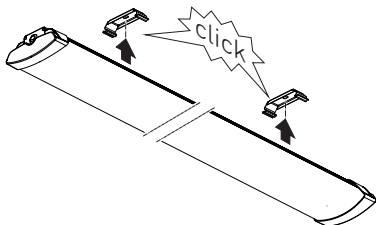
- Fúrja ki a furatokat és rakja be a tipliket.

5.4



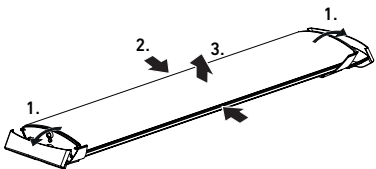
- Csavarozza fel a szerelőkapcsokat.

5.5

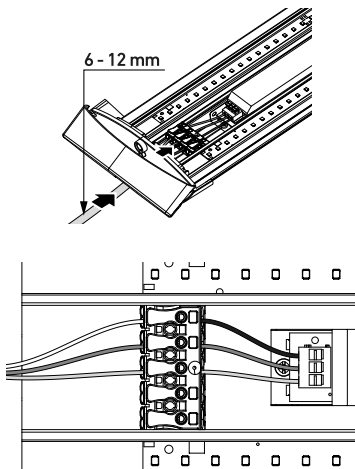


- Akassza be a lámpát a szerelőkapcsokba.
- Egy kattató hang jelzi a sikeres bepattintást.

5.6

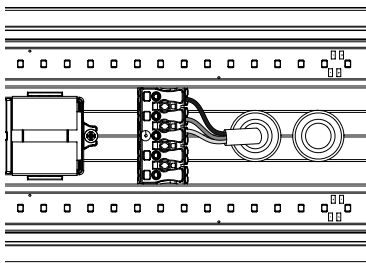


- Távolítsa el a LED borítást.



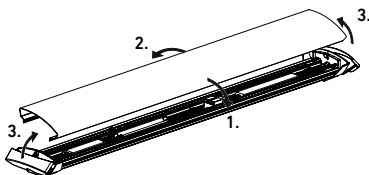
- Vezesse be a csatlakozóvezetékét a tömszelencén keresztül, és a kapcsolási rajz szerint csatlakoztassa a sorozatkapocsra.

5.8



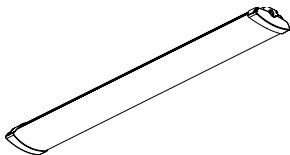
- Központi csatlakoztatás: Vezesse be a csatlakozóvezetékét a tömszelencén keresztül, és a kapcsolási rajz szerint csatlakoztassa a sorozatkapocsra.

5.9



- Szerelje fel a LED borítást.

5.10



- Kapcsolja be az áramellátást.

6. Működés

Gyári beállítások (kiszállítási állapot)

Hatótávolság beállítás:	max.
Időbeállítás főfény:	10 mp
Időbeállítás alapfény:	1 perc
Alkonykapcsoló-beállítás:	2.000 lux
Alapfény fényerőszabályozási szint:	10 %

A termék referencia módba való állításához a műszaki dokumentáció a következő honlapon található:
www.steinell.de.

A lámpa konfigurálásához töltsse le a STEINEL Connect alkalmazást az AppStore-ból. Bluetooth-képes okostelefonra vagy táblagépre lesz szüksége.

Android



iOS



HU

Ha nem konfigurálja az alkalmazással a lámpát, akkor az önálló érzékelő lámpaként működik az üzemi beállításoknak megfelelően.

Egyenáram üzemeltetés

Egyenfeszültségű üzemben a fényerő 100 %-ra van állítva.

Indítás / feszültségkiesés

A hálózati feszültség leválasztásakor a beállítások, valamint a lámpa aktuális üzemiállapota tárolásra kerül. Ha a hálózati feszültség ismét megvan, akkor ez helyreáll.

Időbeállítás

A lámpa kívánt világítási időtartamát kb. öt mp és max. 60 perc között fokozatmentesen lehet beállítani. Az ezen intervallumban érzékelt minden mozgástól újra indul az időzítő óra.

Alapfény

Az alapfény ereje 10 % és 100 % között állítható be.

Az alapfény világításának időtartama fokozatmentesen állítható be 10 perc és 30 perc között, vagy egész éjjele.

Főfény

A főfény ereje 0 % és 100 % között állítható be.

Alkonykapcsoló-beállítás

A lámpa kívánt megszólalási küszöbértékét fokozatmentesen lehet állítani kb. 2 lux és 2.000 lux-között.

Csoportosítás

Az RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC készüléket üzemeltetheti egyedi lámpaként, vagy csoportba kapcsolhat több lámpát egy távirányítós kommunikációs eszköz segítségével.

Minden csoportban ki kell jelölni egy csoportmestert a Steinel Connect alkalmazásban. Egy csoporton belül minden lámpa a csoportmester konfigurációjával analóg módon működik. A hatótávolság a csoport minden résztvevője számára egyénileg beállítható.

Az RS PRO 5500 SC EM a ciklikus akkuellenőrzés miatt csak korlátozottan alkalmas csoportmesternek. Az öntesztek alatt a mozgásérzékelő inaktív. A lámpa így ezen idő alatt nem képes mozgásérzékelésre.

Fade Time

A Fade Time segítségével be- és kikapcsoláskor szabályozható a fényerő (1 mp – 3 mp).

Szomszédos funkció

A Steinel Connect alkalmazás segítségével aktiválható, ill. inaktíválható a szomszédos funkció. Ezzel megtörténik a kiválasztott lámpacsoport szomszédos csoportjainak hozzárendelése. A csoport reagál a hozzárendelt szomszédos csoport bekapcsoló jelére, és a beállításoknak megfelelően főfényre vagy alapfényre kapcsol.

Vészvilágítás (EM)

A vészvilágítás (EM) állapotjelzőjét egy kétszínű állapotjelző LED testesíti meg a mozgásérzékelős lámpán.

- Az állapotjelző LED váltakozva zöld:
Akku-regenerálás.
- Az állapotjelző LED folyamatosan zöld:
Nincs zavar / normál állapot.
- Az állapotjelző LED folyamatosan pirosan villog:
Akkuk hibásak / az akku töltöttségi szintje már nem kielégítő.
- Az állapotjelző LED váltakozva pirosan villog:
A lámpa nincs csatlakoztatta vagy hibás.
- Az állapotjelző LED sötét:
Hálózati feszültség hiba vagy a vészvilágító lámpát működtető készülék hibás.

7. Ápolás és karbantartás

Vegye figyelembe a felszerelés helyén a vészvilágítás karbantartására és ellenőrzésére vonatkozó előírásokat és szabványokat.

A vészvilágításokat és a vészvilágítást üzemeltető készülékeket rendszeresen ellenőrizni kell.

Öntesztek „(EM)“

A mozgásérzékelős lámpa, a LED-ek állapota és az akkuk öntesztje kb. 8 naponként automatikusan történik.

Az akku kapacitásának hálózatkiesés szimulálásával történő öntesztjére évente négy alkalommal kerül sor.

A főfénnyel és érzékelés funkcióval rendelkező mozgásérzékelős lámpa általános működése a teszt alatt változatlan marad.

Az önteszt nem helyettesíti a vészvilágításnak az adott országban kötelező jelleggel előírt funkcióvizsgálatát.

A felhasználó által végzendő ellenőrzések „(EM)“

Havonta ellenőrizze szemrevételezéssel a LED-kijelző illetve a mozgásérzékelős lámpa működését.

Akkucsere „(EM)“

Ha a vészvilágítás-modul állapotjelző LED-je folyamatosan pirosan világít, akkor cserélje ki az akkukat.

Az akkut a gyártóval cseréltesse ki. Ügyfélszolgálat:

STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, 33442

Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188,

email: service@steinel.de

Előzetesen vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, és győződjön meg arról, hogy a megfelelő cserelámpa rendelkezésre áll-e.

Két lehetőség van:

Csere egy a STEINEL által felújított, új akkuval rendelkező mozgásérzékelős lámpára (átalánydíjas szerviz).

Csere új mozgásérzékelős lámpára (kedvezményes beszerzési ár).

A leszerelt mozgásérzékelős lámpát vissza kell küldeni.

Akku-regenerálás „(EM)“

Az első üzembe helyezés után (akkucsere vagy hibaelhárítás után is) a vészvilágító lámpát működtető készülék automatikusan regenerálja az akkukat.

Három ciklus végrehajtására kerül sor. Egy ciklus egy 24-órás akkutöltésből és egy teljes kisülésből áll a mozgásérzékelős lámpán keresztül vészüzemben.

A ciklusok alatt nem történik akkukapacitás-mérés.

Akku regenerálás nem történik sem egy normál akku kisülés, sem az akku kapacitásának öntesztje után.

Tisztítás

A mozgásérzékelős lámpa felülete szennyeződés esetén (tisztítószer alkalmazása nélkül) nedves kendővel tisztítható meg.

8. Ártalmatlanítás

Gondoskodjon az elektromos készülékek, a tartozékok és a csomagolás környezetbarát újrahasznosításáról.

HU



Ne dobjon elektromos készülékeket a háztartási szemétkbe!

Csak az EU-országok esetében:

A használt elektromos és elektronikus berendezésekre vonatkozó hatályos EU irányelvek értelmében, és ezeknek a nemzeti jogban való alkalmazása szerint a már nem működőképes elektromos berendezéseket külön kell gyűjteni, és gondoskodni kell környezetbarát újrahasznosításukról.

9. Megfelelőségi nyilatkozat

A STEINEL GmbH ezúton kijelenti, hogy az RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen áll rendelkezésre: www.steinell.de

10. Gyártói garancia

Gyártói garancia STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Minden STEINEL termék megfelel a legmagasabb minőségi követelményeknek. Ezért gyártóként szívesen nyújtunk Önnek, mint az új STEINEL termék első vásárlójának, garanciát az alábbi feltételek szerint: A garancia kiterjed azokra a hibákra, amelyek bizonyíthatóan anyag- vagy gyártási hibából erednek, és amelyeket a felfedezés után haladéktalanul és a garanciaidőn belül jelentenek nekünk. A garancia csak a Németországban és Ausztriában vásárolt és használt STEINEL Professional termékekre vonatkozik. Ha a terméket eladja vagy továbbadja, a garancia nem száll át az új tulajdonosra.

Garanciális szolgáltatásaink a fogyasztók számára

Az alábbi szabályok a fogyasztókra vonatkoznak. Fogyasztónak minősül minden olyan természetes személy, aki a vásárlás során sem kereskedelmi, sem önálló szakmai tevékenységét nem gyakorolja. Mi dönthetjük el, hogy a garanciális szolgáltatást ingyenes javítással vagy ingyenes cserével (esetleg azonos vagy magasabb értékű utóddal) teljesítjük. A megvásárolt STEINEL Professional termék garanciális ideje érzékelők, sugárzók, kültéri és beltéri lámpák esetében **5 év** a termék vásárlásának dátumától számítva. Az általunk javított vagy kicserélt alkatrészek a fennmaradó garanciális időre kiterjednek. A szállítási költségeket mi viseljük, de a visszaküldés szállítási kockázatait nem.

Garanciális szolgáltatásaink vállalkozók számára

Az alábbi szabályok vállalkozókra vonatkoznak. Vállalkozó az a természetes vagy jogi személy, illetve jogképességgel rendelkező társaság, amely a vásárlás megkötésekor kereskedelmi vagy önálló szakmai tevékenységét gyakorolja. Mi döntjük el, hogy a garanciális szolgáltatást ingyenes hibajavítással, ingyenes cserével (esetleg azonos vagy magasabb értékű utódmodellel) vagy jóváírással teljesítjük. A megvásárolt STEINEL Professional termék garanciális ideje érzékelők, sugárzók, kültéri és beltéri lámpák esetében 5 év a termék vásárlásának dátumától számítva. Az általunk javított vagy kicserélt alkatrészek a fennmaradó garanciaidőre kiterjednek. A garanciális szolgáltatás keretében nem viseljük a teljesítéshez szükséges költségeit, valamint a hibás termék kiszerezésének és a csere termék beszerelésének költségeit.

Törvényes hibajogok, térítésmentesség

Az itt leírt szolgáltatások a törvényes jótállási igények mellett érvényesek – beleértve a fogyasztókra vonatkozó különleges védelmi rendelkezéseket is – és nem korlátozzák vagy helyettesítik azokat. A hibák esetén törvényes jogainak érvényesítése díjtalan.

A garancia alóli kivételek

A garancia kifejezetten nem vonatkozik az összes cserélhető világítótestre. Ezenkívül a garancia nem vonatkozik:

- a termék alkatrészeinek használatból eredő vagy egyéb természetes kopása, illetve a STEINEL Professional termék hibái, amelyek használatból eredő vagy egyéb természetes kopásnak tulajdoníthatók,
- a termék rendeltetéstől eltérő vagy nem megfelelő használata, illetve a használati utasítás figyelmen kívül hagyása esetén,
- ha a termékhez önkényesen hozzáépítéseket, átalakításokat vagy egyéb módosításokat végeztek, vagy a hibák olyan kiegészítő, pótvagy cserealkatrészek használatára vezethetők vissza, amelyek nem STEINEL eredeti alkatrészek,

- ha a termékek karbantartása és ápolása nem a használati utasításnak megfelelően történt,
- ha a szerelés és telepítés nem a STEINEL telepítési előírásainak megfelelően történt,
- szállítási károk vagy veszteségek esetén.

A német jog alkalmazása

A német jog alkalmazandó, kizárva az ENSZ nemzetközi áruvásárlási szerződésekről szóló egyezményét (CISG). A fogyasztókra vonatkozóan az Ön szokásos tartózkodási helye szerinti állam kötelező fogyasztóvédelmi rendelkezései változatlanul érvényben maradnak.

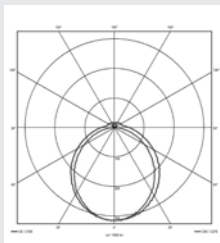
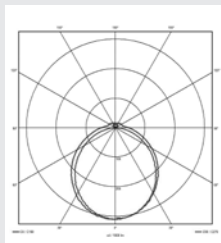
Érvényesítés

Ha garanciális igényt szeretne érvényesíteni, kérjük, küldje el a terméket az eredeti vásárlási bizonylattal együtt, amelyen fel kell tüntetni a vásárlás dátumát és a termék nevét, vagy a kereskedőjének, vagy közvetlenül a következő címre: DINO COOP KFT. – Radvány u. 24, 1118 Budapest, Magyarország. Ezért javasoljuk, hogy a garanciaidő lejártáig gondosan őrizze meg a vásárlási bizonylatot. Ha kérdése van a garancia feltételeivel kapcsolatban, hívjon minket a +36 13193064 telefonszámon, vagy írjon e-mailt a service@steinel.de címre. Örömmel segítünk!

5 ÉV
GYÁRTÓI
GARANCIA

11. Műszaki adatok

- Méretek (Ma × Sz × Mé): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Tápfeszültség: 220–240 V / 50/60 Hz
- Teljesítményfelvétel (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Színhőmérséklet: semleges fehér 4.000 K
meleg fehér 3.000 K
- Színvisszaadási index: Ra = 82
- Színkonzisztencia SDCM: Kiindulási érték: 3
- Teljesítménytényező: 0,93
- Hálózati áram: 150 mA
- Közepes mérési élettartam: L70B50 25 °C esetén:
> 60.000 óra
- Fényerőeloszlás:



- NF-ás technika: 24 GHz (a hőmérséklettől függetlenül
a legkisebb mozgásokra is válaszol)
- NF-modul adóteljesítmény: 4 dBm / 2,5 mW
- Érzékelési szög: 360°, 120°-os nyitási szöggel
- Szerelési magasság: max. 3,5 m
- Hatótávolság: Ø 1–8 m
- Max. lefedett terület: kb. 50 m²

HU

- Alapfény: 10 – 100 %
- Főfény: 10 – 100 %
- Időbeállítás: 5 mp – 60 perc + beállító üzemmód
- Szürkületi beállítás: 2 – 2.000 lux + betanítási mód
- Környezeti hőmérséklet: -20 °C és +40 °C között
- Védelem típusa: IP44
- Védettségi osztály: II
- Anyag: PC IK07
- Standby hálózat (Pnet): 0,44 W
- Standby érzékelő (Psb): 0,44 W
- Átmenő huzalozás: max. 16 A
- Bluetooth frekvencia: 2,4 – 2,48 GHz
- Bluetooth adóteljesítmény: 5 dBm / 3 mW

Csak RS PRO 5500 / 5550 SC EM esetén

- Vészvilágítás akkutípus: lítium-vas-foszfát (LFP)
- Üzemi feszültség: 3,2 V
- Vészvilágítás fényteljesítmény: 4,3 W / 730 lm
- A vészvilágítás időtartama: 3 ó¹

¹ A maximális kapacitás csak a lámpákkal szállított akkukkal garantált.

12. Hibaelhárítás

A mozgásérzékelős lámpán nincs feszültség.

- Kioldott a biztosíték, nincs bekapcsolva, megtört a vezeték.
 - Kapcsolja be a biztosítékot, cserélje ki, kapcsolja be a hálózati kapcsolót, ellenőrizze a vezetéket feszültségvizsgálóval.
- Rövidzárlat a hálózati betápvezetékben.
 - Ellenőrizze a csatlakozásokat.
- Az esetleg meglévő hálózati kapcsoló ki van kapcsolva.
 - Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.

A mozgásérzékelős lámpa nem kapcsol be.

- Az alkonykapcsoló beállítása hibás.
 - Állítsa be újra.
- A hálózati kapcsoló ki van kapcsolva.
 - Kapcsolja be.
- Kioldott a biztosíték.
 - Kapcsolja be a biztosítékot, cserélje, esetleg ellenőrizze a csatlakozásokat.

HU

A mozgásérzékelős lámpa nem kapcsol ki.

- Folyamatos mozgás az érzékelési tartományban.
 - Ellenőrizze az érzékelési tartományt.

A mozgásérzékelős lámpa érzékelhető mozgás nélkül szükségtelenül bekapcsol.

- A mozgásérzékelős lámpa nem rázkódásmentesen lett felszerelve.
 - Rögzítse szilárdan a készülékházat.
- Mozgás történt, amit azonban a megfigyelő nem ismert fel (mozgás fal mögött, kis tárgy mozgása a lámpa közvetlen közelében stb.)
 - Ellenőrizze az érzékelési tartományt.

A mozgásérzékelős lámpa mozgás ellenére nem kapcsol be.

- A zavar minimálisra csökkentése érdekében a készülék elnyomja a gyors mozgásokat, vagy túl kicsi a beállított érzékelési terület.

- Ellenőrizze az érzékelési tartományt.
- Csatlakoztatáskor összecserélték a hálózati betápvezeték (L és N) ágait.
 - Vizsgálja át az L és N csatlakozásait, ill. ellenőrizze a fázist.

Állapotjelző LED folyamatosan pirosan villog.

- Hibás az akku (elégtelen kapacitás vagy szakadt az akkuvezeték).
 - Várjon amíg tölt az akku (a hiba elhárítása után azonnal megszűnik a riasztás).

Az állapotjelző LED váltakozva pirosan villog (kijelzés csak a következő önteszt után)

- A mozgásérzékelős lámpa nincs csatlakoztatva.
 - Csatlakoztassa a mozgásérzékelős lámpát.
- A mozgásérzékelős lámpa hibás.
 - Cserélje ki a mozgásérzékelős lámpát.

Az állapotjelző LED hálózati csatlakozás ellenére sem világít (5 percet meghaladóan).

- Hálózati feszültség hiba.
 - Ellenőrizze a hálózati feszültséget, adott esetben kapcsolja be.
- A vészvilágítást működtető készülék hibás.
 - Cserélje ki a vészvilágítást működtető készüléket.

A vészvilágítás kikapcsolása

- Nincs hálózati feszültség. / Hálózati feszültség kiesés legalább 4 órája.
 - Ellenőrizze a hálózati feszültséget, adott esetben kapcsolja be.
- A vészvilágító lámpa hibás.
 - Cserélje ki a mozgásérzékelős lámpát.

Obsah

1.	K tomuto dokumentu	430
2.	Všeobecné bezpečnostní pokyny	430
3.	Popis přístroje	431
4.	Elektrické připojení	439
5.	Montáž	440
6.	Funkce	447
7.	Údržba a ošetřování	450
8.	Likvidace	451
9.	Prohlášení o shodě	452
10.	Záruka výrobce	452
11.	Technické parametry	455
12.	Odstranění poruch	457

1. K tomuto dokumentu

- Chráněno autorským právem. Dotisk, i částečný, jen s naším souhlasem.
- Změny, které slouží technickému pokroku, vyhrazeny.



Varování před nebezpečím!



Varování před ohrožením elektrickým proudem!



Varování před ohrožením vodou!

2. Všeobecné bezpečnostní pokyny



Nebezpečí vyplývající z nedodržování návodu k použití!

Tento návod obsahuje důležité informace pro bezpečnou manipulaci s přístrojem. Na možná nebezpečí je upozorněno zvláště. Nedodržování může vést ke smrti nebo těžkým poraněním.

- Pozorně si přečtěte návod.
- Řiďte se bezpečnostními pokyny.
- Musí být stále přístupné.
- Zacházení s elektrickým proudem může vést k nebezpečným situacím. Při kontaktu s vodivými díly může dojít k úrazu elektrickým proudem, popáleninám nebo smrti.
- Práce na síťovém napětí může provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Je třeba dodržovat předpisy pro instalaci elektrických zařízení a podmínky jejich připojení dle ČSN (např. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Používat jen originální náhradní díly.
- Opravy mohou provádět jen specializované provozy.

- Modul nouzového osvětlení musí být instalován podle předpisů dané země a pravidelně musí být kontrolována jeho správná funkce.

3. Popis přístroje

Používání v souladu s určením RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Senzorové svítidlo s aktivním hlásičem pohybu je také vhodné k montáži do vlhkých prostor.
- Ve venkovní oblasti je kvůli citlivému záchyту použitelné jen podmíněně.

Upozornění:

Při montáži zajistěte, aby byla zachována vzdálenost minimálně 3 m od routerů WLAN nebo přístupových bodů.

Používání v souladu s určením RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Senzorové svítidlo s aktivním hlásičem pohybu je také vhodné k montáži do vlhkých prostor.
- Ve venkovní oblasti je kvůli citlivému záchytu použitelné jen podmíněně.
- Integrované nouzové osvětlení (EM).



Vhodné k použití v prostředí, ve kterém lze očekávat usazování vodivého prachu na svítidle.

CZ

Funkce senzorových svítidel

Integrovaný senzor VF vysílá vysokofrekvenční elektromagnetické vlny (24 GHz) a přijímá jejich echo. Při sebemenším pohybu v oblasti záchyty svítidla rozezná senzor změnu echa. Mikroprocesor pak inicializuje spínací povel „Zapnout světlo“.

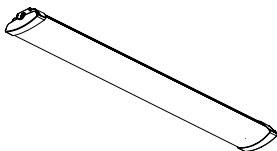
Funkce nouzového osvětlení

Při výpadku proudu se na 3 hod automaticky zapne nouzové osvětlení (EM) dle EN 60598-2-22.

Upozornění: Nouzové osvětlení DC se standardními variantami:

Standardní varianty lze provozovat na centrálních bateriových systémech nouzového osvětlení s rozbočkou nouzového osvětlení. Po přivedení stejnosměrného napětí se svítidlo přepne na trvalé osvětlení bez senzorového provozu. Úroveň stmívání svítidla lze nastavit přes aplikaci Steinel Connect.

3.1



2x



1x



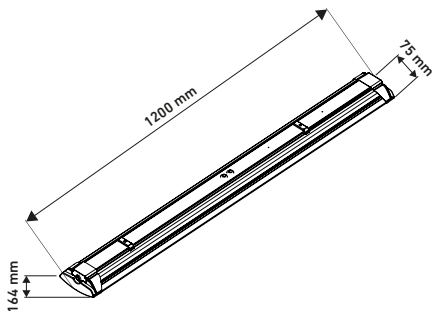
1x

- 2x Stínicí plech.
- 1 Bezpečnostní list (A).
- 1 Stručný návod k použití (B).

CZ

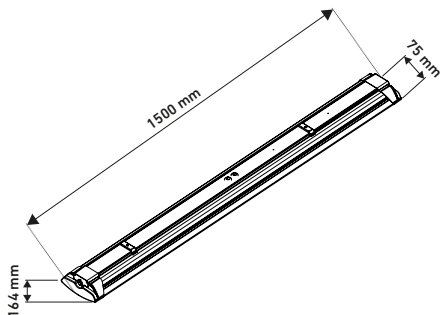
Rozměry výrobku RS PRO 5500

3.2



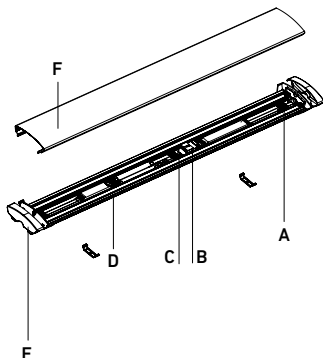
Rozměry výrobku RS PRO 5550

3.3



CZ

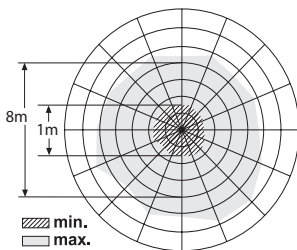
3.4



- A Kabelové šroubení
- B Šroubový uzávěr
- C Připojovací svorka
- D Stínicí plech
- E Koncové krytky
- F Kryt svítidla
- G Senzor VF
- H Zásuvná krycí clona

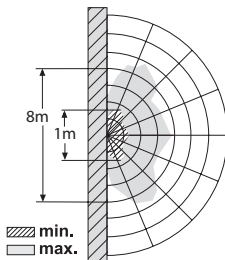
Oblast záchyty při montáži na strop Ø 1 – 8 m

3.5



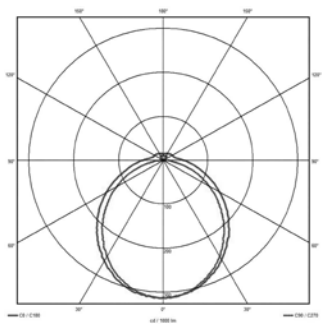
Oblast záchyty při montáži na stěnu Ø 1 – 8 m

3.6

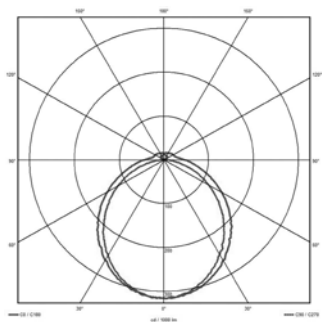


CZ

3.7

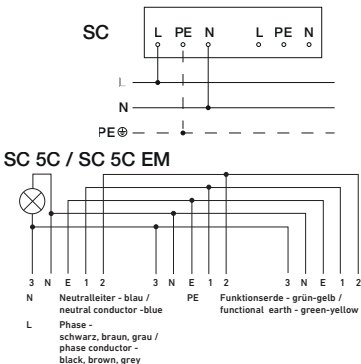


3.8



4. Elektrické připojení

4.1



K připojení k elektrické síti použijte 3 až 5žilové kabely:

- L** = Fázový vodič (většinou černý, hnědý nebo šedý).
N = Neutrální vodič (většinou modrý).
PE = Ochranný vodič (zelenožlutý).

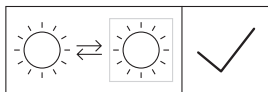
V případě pochybností je nutno identifikovat kabely pomocí zkoušečky napětí; zda jsou zase bez napětí. Fázový (**L**), neutrální vodič (**N**) a ochranný vodič (**PE**) se připojí k zasouvací svorce.

Důležité: Záměna přípojek později způsobí zkrat v přístroji nebo ve vaší pojistkové skříni. V tomto případě je nutno jednotlivé kabely identifikovat a poté znovu zapojit.

V přívodním síťovém vedení může být samozřejmě instalován běžný síťový vypínač.

CZ

Upozornění: Světelný zdroj tohoto svítidla lze vyměnit.



5. Montáž

- Zkontrolovat poškození u všech konstrukčních dílů.
- Při poškození výrobek nepoužívat.
- Při montáži senzorového svítidla dbát, aby bylo upevněno bez otřesů.
- Vhodné montážní místo vybrat při zohlednění dosahu a zachycení pohybu.

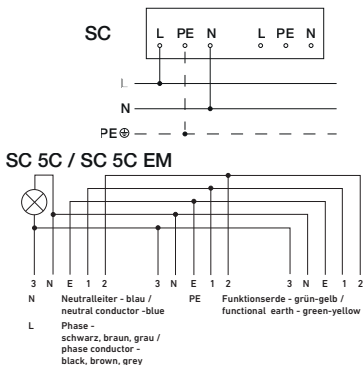
Upozornění: Při montáži na stěnu musí být svítidlo umístěno vodorovně.

Svítidlo neupevňovat na vibrující / kmitající povrchy.

Toto může vést k chybnému spínání pohybového senzoru.

Postup při montáži

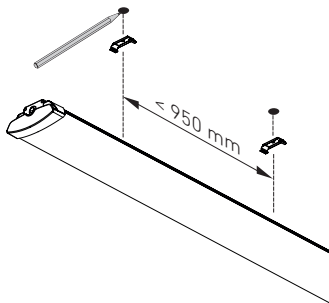
5.1



- Vypnout napájení elektrickým proudem.

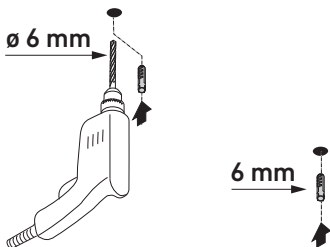
CZ

5.2



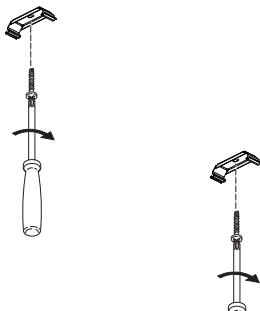
- Vyznačit otvory k vrtání.

5.3



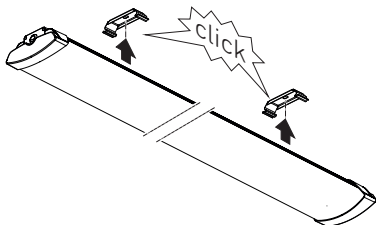
- Vyvrtat otvory a vložit hmoždinky.

5.4



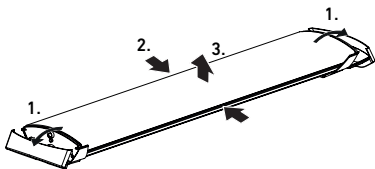
- Našroubovat montážní svorky.

5.5

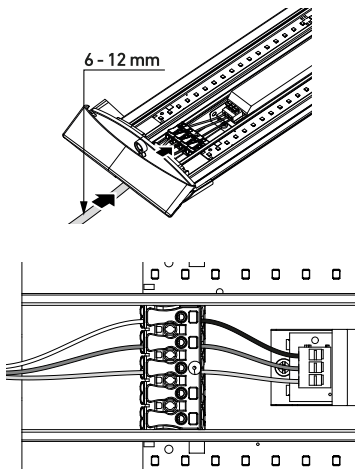


- Svítidlo připevnit do montážních svorek.
- Kliknutí potvrdí zaskočení.

5.6

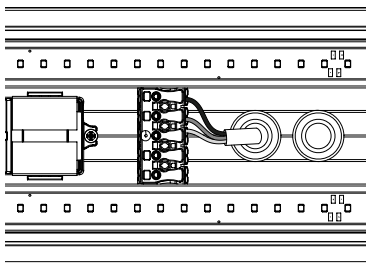


- Odstranit kryt LED.



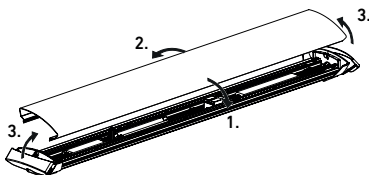
- Prostrčit připojovací vedení těsnicí zátkou a připojit jej ke svítidlové svorkovnici podle schématu zapojení.

5.8

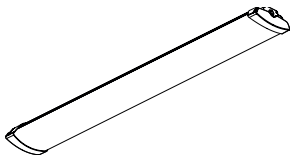


- Centrální připojení: Prostrčit připojovací vedení těsnicí zátkou a připojit jej ke svítidlové svorkovnici podle schématu zapojení.

5.9



- Namontovat kryt LED.



- Zapnout napájení elektrickým proudem.

6. Funkce

Nastavení z výroby (stav při dodání)

Nastavení dosahu:	max.
Časové nastavení hlavního světla:	10 s
Časové nastavení základního světla:	1 min.
Soumrakové nastavení:	2.000 lx
Základní světlo, úroveň stmívání:	10 %

K přepnutí výrobku do referenčního režimu je třeba vyvolat technickou dokumentaci na adrese: www.steinel.de.

Pro konfiguraci svítidla si musíte z AppStore stáhnout aplikaci STEINEL Connect. Je potřebný smart-phone nebo tablet s Bluetooth.

Android



iOS



CZ

Není-li svítidlo konfigurováno pomocí aplikace, pak pracuje jako samostatné senzorové svítidlo se zadanými továrními nastaveními.

Provoz DC

Při provozu se stejnosměrným napětím je světelný výkon nastaven na 100 %.

Spuštění / přerušení napětí

Po odpojení síťového napětí se uloží nastavení i aktuální provozní stav svítidla. Obnoví se po opětovném připojení síťového napětí.

Časové nastavení

Požadovanou dobu, po kterou má být svítidlo zapnuto, je možno nastavit plynule v rozmezí pěti sekund až 60 minut. Každým pohybem zaznamenaným před uplynutím této doby budou znovu spuštěny automatické hodiny.

Základní světlo

Jas základního světla může být nastaven mezi 10 % a 100 %.

Doba trvání základního světla může být plynule nastavena mezi 10 a 30 minutami nebo na celou noc.

Hlavní světlo

Jas hlavního světla může být nastaven mezi 0 % a 100 %.

Soumrakové nastavení

Požadovanou prahovou reakční hodnotu svítidla je možno plynule nastavit v rozmezí od 2 do 2.000 lx.

Seskupování

Je možné RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC používat jako samostatné svítidlo nebo několik svítidel propojit do skupin pomocí rádiové komunikace.

V každé skupině musí být v aplikaci Steinell Connect určeno hlavní skupinové svítidlo. Všechna svítidla ve skupině se chovají analogicky s konfigurací hlavního skupinového svítidla. Dosah může být individuálně nastaven pro všechny skupinové účastníky.

RS PRO 5500 SC EM je na základě cyklických kontrol akumulátorů vhodné jako hlavní skupinové svítidlo jen podmíněně. Během fází samočinného testování je senzor deaktivován. Proto během této doby nemůže svítidlo rozpoznat žádný pohyb.

Fade Time

Pomocí Fade Time lze při zapnutí a vypnutí nastavit křivku stmívání (1 – 3 s).

Funkce spínání sousedních svítidel

Prostřednictvím aplikace Steinel Connect může být aktivována, popř. deaktivována funkce spínání sousedních svítidel. Přitom se skupiny sousedních svítidel přiřadí ke skupině svítidel. Skupina se řídí spínacími signály přiřazené skupiny sousedních svítidel a podle nastavení přepne na hlavní nebo základní světlo.

Nouzové osvětlení (EM)

„Stavová indikace nouzového osvětlení (EM)“ se zobrazí prostřednictvím dvoubarevné stavové LED na senzorovém svítidle.

- Stavová LED přerušovaně svítí zeleně:
Regenerace akumulátoru.
- Stavová LED stále svítí zeleně:
Bez poruchy/normální stav.
- Stavová LED stále bliká červeně:
Chybné akumulátory / již není dostatečné nabití akumulátoru.
- Stavová LED přerušovaně bliká červeně:
Svítidlo nepřipojené nebo poškozené.
- Stavová LED nesvítí:
Síťové napětí nebo provozní zařízení nouzového osvětlení poškozené.

CZ

7. Údržba a ošetřování

Pro údržbu a kontrolu dodržovat předpisy a normy pro nouzové osvětlení na místě montáže. Nouzová osvětlení a provozní zařízení nouzového osvětlení musí být pravidelně kontrolována.

Vlastní testy „(EM)“

Vlastní testy senzorové svítidla, stavových LED a akumulátorů probíhají automaticky přibližně po 8 dnech.

Vlastní test kapacity akumulátoru simulací výpadku sítě proběhne čtyřikrát za rok.

Obecná funkce senzorového svítidla s hlavním světlem a senzorovou funkcí zůstane během testu zachována.

Vlastní test nenahrazuje funkční kontrolu nouzového osvětlení předepsanou v dané zemi.

Kontroly uživatelem „(EM)“

Každý měsíc musí být prováděny vizuální kontroly správné funkce stavové indikace LED i senzorového svítidla.

Výměna akumulátorů „(EM)“

Pokud stavová LED modulu nouzového osvětlení stále bliká červeně, musí být vyměněny akumulátory.

Výměnu akumulátoru provede výrobce. Zákaznický servis:

STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, tel.: +49/5245/448-188,

e-mail: service@steinel.de

Kontaktujte výrobce předem a ujistěte se, že je k dispozici vhodné náhradní svítidlo.

Dvě možnosti:

Výměna za senzorové svítidlo upravené společností STEINEL s novými akumulátory (servisní paušál).

Výměna za nové senzorové svítidlo (výhodná nákupní cena). V návaznosti odeslat zpět demontované senzorové svítidlo.

Regenerace akumulátoru „(EM)“

Po prvním uvedení do provozu (také po výměně akumulátoru nebo odstranění závady) provozní zařízení nouzového svítidla automaticky regeneruje akumulátory.

Budou realizovány tři cykly. Cyklus sestává z 24hodinového nabíjení a kompletního vybití senzorovým svítidlem v nouzovém provozu.

Během cyklu nedochází k měření kapacity akumulátorů.

Regenerační proces akumulátoru nebude proveden po normálním vybití akumulátoru, ani po vlastním testu kapacity akumulátoru.

Čištění

Senzorové svítidlo lze v případě znečištění očistit vlhkým hadříkem (bez použití čisticích prostředků).

8. Likvidace

Elektrické přístroje, příslušenství a obaly musí být odvezeny k ekologickému opětovnému zhodnocení.



Nevyhazujte elektrická zařízení do domovního odpadu!

Jen pro země EU:

V souladu s platnou evropskou směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních a jejím převedení do národního práva musí být nepoužitelná elektrická zařízení separována a odevzdána k ekologickému opětovnému zhodnocení.

9. Prohlášení o shodě

Tímto společnost STEINEL GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU najdete na následující internetové adrese: www.steinell.de

10. Záruka výrobce

Záruka výrobce STEINEL GmbH, Dieselstraße 80–84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Německo.

Všechny výrobky STEINEL splňují nejvyšší požadavky na kvalitu. Z tohoto důvodu vám jako výrobce poskytujeme jako prvnímu kupujícímu nově vyrobeného výrobku STEINEL záruku podle následujících podmínek: Záruka se vztahuje na bezvadnost výrobku, přičemž vady musí být prokazatelně způsobeny vadou materiálu nebo výrobní vadou a musí nám být neprodleně po zjištění oznámeny během záruční doby. Záruka platí pouze pro výrobky STEINEL Professional, které byly zakoupeny a používány v České republice. Pokud výrobek prodáte nebo jej předáte, záruka nepřechází na nového vlastníka.

Naše záruční služby pro spotřebitele

Níže uvedená ustanovení platí pro spotřebitele.

Spotřebitelem je každá fyzická osoba, která při uzavření kupní smlouvy nejedná v rámci své podnikatelské nebo samostatné výdělečné činnosti. Vyhrazuje si právo poskytnout záruční plnění formou bezplatné opravy nebo bezplatné výměny (případně za rovnocenný nebo kvalitnější náhradní model). Záruční doba pro vámi zakoupený výrobek STEINEL Professional činí u senzorů, reflektorů a venkovních i vnitřních svítidel **5 let** od data zakoupení výrobku. Součásti, které opravíme nebo vyměníme, jsou zahrnuty do této záruky po zbývající dobu záruky. Náklady na dopravu hradíme my, nikoli však riziko přepravy při vrácení.

Naše záruční služby pro podnikatele

Níže uvedená ustanovení platí pro podnikatele. Podnikatelem je fyzická nebo právnická osoba nebo právně způsobilé osobní sdružení, které při uzavření kupní smlouvy jedná v rámci své podnikatelské nebo samostatné výdělečné činnosti.

Vyhrazujeme si právo poskytnout záruční plnění formou bezplatného odstranění vad, bezplatné výměny (případně za rovnocenný nebo kvalitnější náhradní model) nebo vystavením dobropisu. Záruční doba pro vámi zakoupený výrobek STEINEL Professional činí u senzorů, reflektorů a venkovních i vnitřních svítidel **5 let** od data zakoupení výrobku. Součásti, které opravíme nebo vyměníme, jsou zahrnuty do této záruky po zbývající dobu záruky. V rámci záručního plnění nehradíme vaše náklady nezbytné k dodatečnému plnění ani náklady na demontáž vadného výrobku a montáž náhradního výrobku.

Zákonná práva z vad, bezplatnost

Zde popsaná plnění platí nad rámec zákonných nároků z vad – včetně zvláštních ustanovení na ochranu spotřebitele – a tyto nároky neomezují ani nenahrazují. Uplatnění vašich zákonných práv v případě vad je bezplatné.

CZ

Výjimky ze záruky

Ze záruky jsou výslovně vyloučeny všechny vyměnitelné světelné zdroje. Dále je záruka vyloučena:

- při opotřebení částí výrobku v důsledku používání nebo jiného přirozeného opotřebení nebo u vad výrobku STEINEL Professional, které jsou na takové opotřebení způsobeny,
- při použití výrobku v rozporu s jeho určením nebo při nesprávném použití či nedodržení návodu k obsluze,
- pokud byly na výrobku svévolně provedeny úpravy, přestavby nebo jiné změny, nebo pokud jsou vady způsobeny použitím příslušenství, doplňků či náhradních dílů, které nejsou originálními díly STEINEL,
- pokud údržba a péče o výrobek nebyly prováděny v souladu s návodem k obsluze,

- pokud montáž a instalace nebyly provedeny v souladu s instalačními předpisy společnosti STEINEL,
- při poškození nebo ztrátě během přepravy.

Použití německého práva

Platí německé právo s vyloučením Úmluvy Organizace spojených národů o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG). Pro spotřebitele zůstávají nedotčena závazná ustanovení na ochranu spotřebitele státu, ve kterém máte obvyklé bydliště.

Uplatnění záruky

Pokud chcete uplatnit záruku, zašlete prosím výrobek spolu s originálem dokladu o koupi, který musí obsahovat datum nákupu a označení výrobku, buď vašemu specializovanému prodejci, nebo přímo nám.

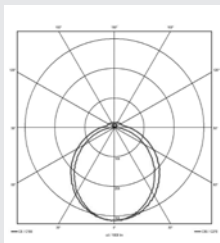
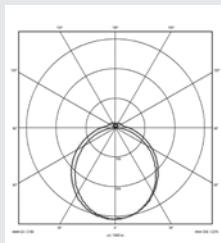
Steinel Technik s.r.o., Rumunská 655/9, 46001 Liberec, Česká republika

Z tohoto důvodu doporučujeme, abyste si doklad o koupi uschovali na bezpečném místě až do uplynutí záruční doby. Máte-li jakékoli dotazy týkající se záručních podmínek, neváhejte nám zavolat na číslo +420 606 714 475, nebo nám napsat e-mail na adresu liberec@steinel.cz. Radi vám poskytneme jakoukoli pomoc.

5 LETÁ
ZÁRUKA
VÝROBCE

11. Technické parametry

- Rozměry (v × š × h): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Napájecí napětí: 220–240 V, 50/60 Hz
- Příkon (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS Pro 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Barevná teplota: neutrální bílá 4.000 K
teplá bílá 3.000 K
- Index reprodukce barev: Ra = 82
- Konzistence barev SDCM: počáteční hodnota: 3
- Účinník: 0,93
- Sítový proud: 150 mA
- Průměrná jmenovitá životnost: L70B50 při 25 °C:
60.000 hod.
- Rozložení svítivosti:



CZ

- Technika VF: 24 GHz (nezávisle na teplotě reaguje
na sebemenší pohyb)
- Vysílací výkon modulu VF: 4 dBm / 2,5 mW
- Úhel záchyty: 360°, s úhlem otevření 120°
- Montážní výška: max. 3,5 m
- Dosah: Ø 1–8 m
- Max. plošné pokrytí: asi 50 m²

- Základní světlo: 10 – 100 %
- Hlavní světlo: 10 – 100 %
- Časové nastavení: 5 s – 60 min. + instalační režim
- Soumrakové nastavení: 2 – 2.000 lx +
výukový režim
- Teplota prostředí: -20 °C až +40 °C
- Krytí: IP44
- Třída ochrany: II
- Materiál: PC IK07
- Standby síť (Pnet): 0,44 W
- Standby senzor (Psb): 0,44 W
- Průchozí propojení: max. 16 A
- Frekvence Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Vysílací výkon Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Jen u RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Druh akumulátoru nouzového osvětlení:
Lithium-železo-fosfátový (LFP)
- Provozní napětí: 3,2 V
- Světelný výkon nouzového osvětlení: 4,3 W / 730 lm
- Doba trvání nouzového osvětlení: 3 h¹

¹ Maximální kapacita je zajištěna jen tehdy, jsou-li použity dodané akumulátory.

12. Odstranění poruch

Senzorové svítidlo bez napětí.

- Pojistka zareagovala, svítidlo není zapnuté, přerušené vedení.
 - Zapnout, vyměnit pojistku; zapnout síťový vypínač, zkontrolovat vedení pomocí zkoušečky napětí.
- Zkrat v přívodním síťovém vedení.
 - Zkontrolovat připojení.
- Eventuálně vypnutý stávající síťový vypínač.
 - Zapnout síťový vypínač.

Senzorové svítidlo nezapíná.

- Zvoleno nesprávné soumrakové nastavení.
 - Znovu nastavit.
- Síťový vypínač v poloze vypnuto.
 - Zapnout.
- Pojistka zareagovala.
 - Zapnout, vyměnit pojistku, popř. zkontrolovat připojení.

Senzorové svítidlo nevypíná.

- Trvalý pohyb v oblasti záchyty.
 - Zkontrolovat oblast.

Senzorové svítidlo zapíná bez patrného pohybu.

- Senzorové svítidlo je namontováno na místě, kde dochází k otřesům.
 - Pevně namontovat těleso.
- K pohybu došlo, ale nebyl rozeznán pozorovatelem (pohyb za stěnou, pohyb malého objektu v bezprostřední blízkosti svítidla atd.)
 - Zkontrolovat oblast.

Senzorové svítidlo při pohybu nezapíná.

- K minimalizaci poruch jsou potlačeny rychlé pohyby nebo je nastavena příliš malá oblast záchyty.
 - Zkontrolovat oblast.
- Zaměněná přípojka k elektrické síti (L a N)
 - Zkontrolovat přípojky L a N, popř. zkontrolovat fázi.

Stavová LED stále bliká červeně.

- Vadný akumulátor (nedostatečná kapacita nebo přerušný přívod akumulátoru)
 - Počkat na nabití akumulátoru (ke zrušení alarmu dojde okamžitě po odstranění závady).

Stavová LED přerušovaně bliká červeně (indikace až po dalším vlastním testu)

- Sensorové svítidlo není připojené.
 - Připojit sensorové svítidlo.
- Sensorové svítidlo poškozené.
 - Vyměnit sensorové svítidlo.

Stavová LED nesvítí i přes síťové připojení (déle než 5 min.)

- Poškozené síťové napětí.
 - Zkontrolovat síťové napětí a event. jej zapnout.
- Poškozené provozní zařízení nouzového osvětlení.
 - Vyměnit provozní zařízení nouzového osvětlení.

LED nouzového osvětlení zhasnutá

- Bez síťového napětí. / síťové napětí minimálně 4 hod. přerušené.
 - Zkontrolovat síťové napětí a event. jej zapnout.
- Poškozené nouzové osvětlení.
 - Vyměnit sensorové svítidlo.

Obsah

1.	O tomto dokumente	460
2.	Všeobecné bezpečnostné pokyny	460
3.	Popis výrobku	461
4.	Elektrické pripojenie	469
5.	Montáž	470
6.	Funkcia	477
7.	Starostlivosť a údržba	480
8.	Zneškodnenie	481
9.	Vyhlásenie o zhode	482
10.	Záruka výrobcu	482
11.	Technické údaje	485
12.	Odstraňovanie porúch	487

1. O tomto dokumente

- Chránené autorským právom. Dotlač, aj keď iba v skrátenej verzii, je povolená iba s naším súhlasom.
- Vyhradzuje si právo na zmeny slúžiace technickému pokroku.



Varovanie pred nebezpečenstvami!



Varovanie pred nebezpečenstvom v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!



Varovanie pred nebezpečenstvom v dôsledku pôsobenia vody!

2. Všeobecné bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu!

Tento návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnej manipulácii s výrobkom. V texte sa nachádzajú osobitné upozornenia na možné nebezpečenstvá. Nedodržanie pokynov môže spôsobiť smrť alebo ťažké poranenia.

- Návod si dôkladne prečítajte.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny.
- Návod uložte na dostupnom mieste.
- Práca s elektrickým prúdom môže viesť k nebezpečným situáciám. Pri kontakte s dielmi, ktoré vedú elektrický prúd, môže dôjsť k elektrickému šoku, popáleninám alebo smrti.
- Prácu na sieťovom napätí smie vykonávať len kvalifikovaný odborný personál.
- Dodržiavajte národné inšalačné predpisy a podmienky pripojenia (napr. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).

- Používajte iba originálne náhradné diely.
- Opravy smie vykonávať iba odborná prevádzka.
- Systém núdzového svetla sa musí nainštalovať v súlade s miestnymi predpismi a musí sa pravidelne kontrolovať jeho správna funkčnosť.

3. Popis výrobku

Správne používanie RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Senzorové svietidlo s aktívnym snímačom pohybu je vhodné aj na montáž vo vlhkých priestoroch.
- V exteriéroch použiteľné iba za určitých podmienok z dôvodu citlivého snímania.

Upozornenie:

Počas montáže zabezpečte, aby bola dodržaná vzdialenosť minimálne 3 m od WiFi routera alebo prístupových bodov.

Správne používanie RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Senzorové svietidlo s aktívnym snímačom pohybu je vhodné aj na montáž vo vlhkých priestoroch.
- V exteriéroch použiteľné iba za určitých podmienok z dôvodu citlivého snímania.
- Integrované núdzové osvetlenie (EM).



Vhodné na používanie v prostredí, v ktorom sa dá očakávať usadzovanie vodivého prachu na svietidle.

SK

Funkcia senzorových svietidiel

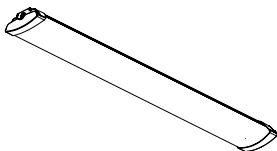
Integrovaný vysokofrekvenčný senzor vysiela elektromagnetické vlny (24 GHz) a prijíma ich odozvu. Už pri najmenšom pohybe v oblasti snímania svietidla zaznamená senzor zmenu odozvy. Mikroprocesor potom vydá spínací príkaz „Zapnúť svetlo“.

Funkcia núdzového osvetlenia

Pri výpadku prúdu sa núdzové osvetlenie (EM) automaticky zapne na 3 hod. v súlade s EN 60598-2-22.

Poznámka: DC núdzové osvetlenie so štandardnými variantmi: Štandardné varianty je možné prevádzkovať na centrálnych batériových systémoch núdzového osvetlenia s núdzovým vypínačom svetiel. Po pripojení jednosmerného napätia sa svetlo prepne na nepretržité osvetlenie bez prevádzky senzora. Úroveň stmievania svietidla je možné nastaviť pomocou aplikácie Steinell Connect.

3.1



2x



1x



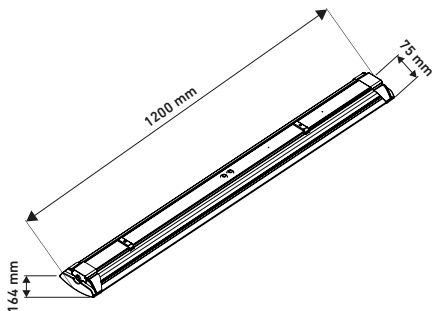
1x

- 2x Tieniace plechy.
- 1 Karta bezpečnostných údajov (A).
- 1 Stručný návod (B).

SK

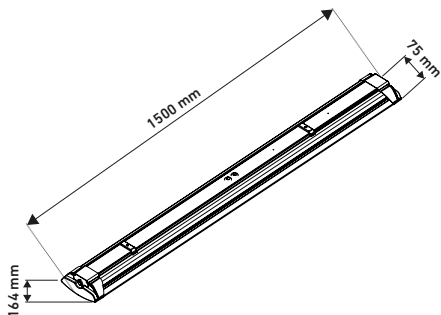
Rozměry výrobku RS PRO 5500

3.2



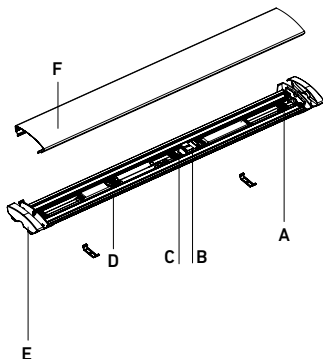
Rozměry výrobku RS PRO 5550

3.3



SK

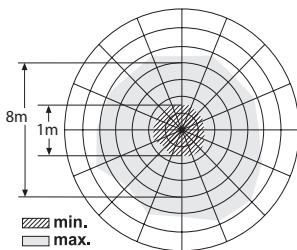
3.4



- A Káblový skrutkový spoj
- B Otočný uzáver
- C Pripojovacia svorka
- D Tieniacci plech
- E Koncovými vekami
- F Teleso svetidla
- G VF senzor
- H Násuvný kryt

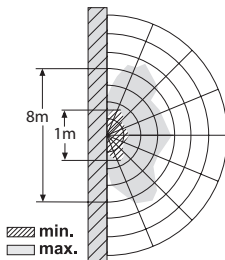
Dosah pri montáži na strop Ø 1 – 8 m

3.5



Oblasť snímania pri montáži na stenu Ø 1 – 8 m

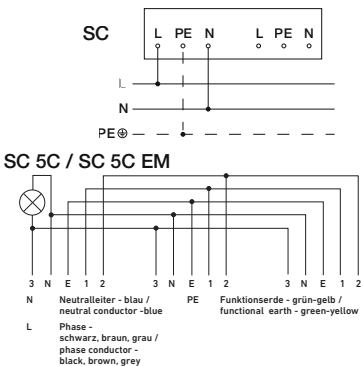
3.6



SK

4. Elektrické pripojenie

4.1



Napájacie vedenie pozostáva z jedného 3 až 5-žilové káble:

- L** = Fáza (zvyčajne čierna, hnedá alebo sivá).
N = Neutrálny vodič (zvyčajne modrý).
PE = Ochranný vodič (zeleno-žltý).

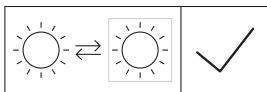
V prípade pochybností musíte kábel identifikovať so skúšacou napätia; hneď potom znova prepnete do stavu bez prúdu. Fáza (**L**), nulový vodič (**N**) a ochranný vodič (**PE**) sa pripájajú na zásuvné svorky.

Dôležité: Zámena vodičov vedie k skratu v prístroji alebo v skrinke s poistkami. V tomto prípade jednotlivé káble identifikujte a nanovo zapojte.

Na sieťový prívod sa môže nainštalovať sieťový spínač na zapínanie a vypínanie.

SK

Poznámka: Svetelný zdroj tohto svietidla sa dá vymeniť.



5. Montáž

- Všetky diely skontrolujte vzhľadom na poškodenie.
- Pri poškodeníach výrobok neuvádzajte do prevádzky.
- Pri montáži senzorového svietidla dbajte na to, aby bolo upevnené na mieste bez otrasov.
- Vyberte vhodné miesto montáže, zohľadnite dosah a snímanie pohybu.

Upozornenie: Pri montáži na stenu sa musí svietidlo upevniť vodorovne.

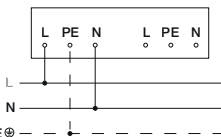
Svietidlo nepripevňujte na vibrujúce/hojdajúce sa povrchy. Môže to spôsobiť poruchu pohybového senzora.

Montážny postup

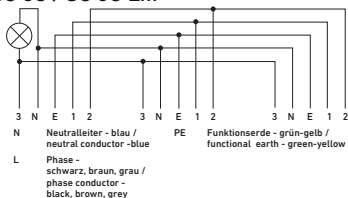
5.1



SC

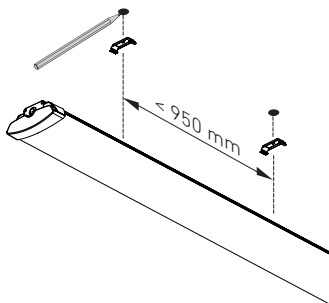


SC 5C / SC 5C EM



- Vypnite napájanie elektrickým prúdom.

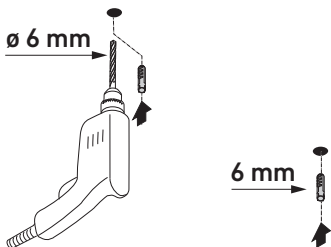
5.2



- Naznačte diery na vŕtanie.

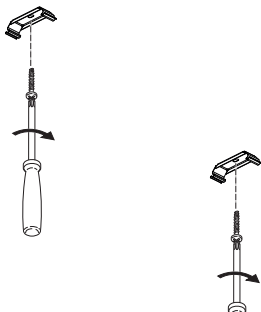
SK

5.3



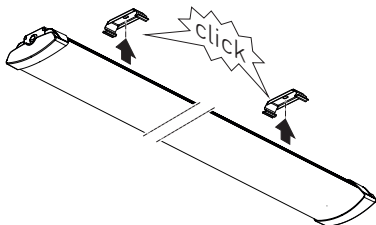
- Vyvrtajte diery a vložte hmoždinky

5.4



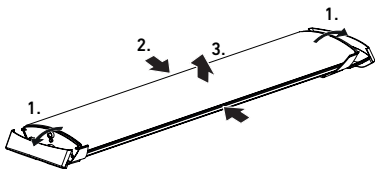
- Priskrutkujte montážne konzoly.

5.5



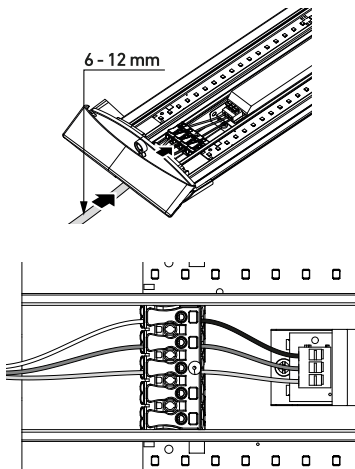
- Svetidlo zacvaknite do montážnych konzol.
- Kliknutie potvrdí správne zaaretovanie.

5.6



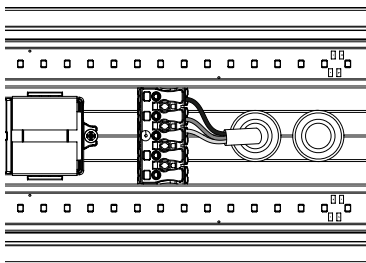
- Odstráňte kryt LED.

SK



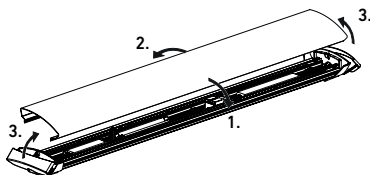
- Pripojovací kábel prevlečte cez tesniacu zátku a pripojte ho k svorke svetidla podľa schémy zapojenia.

5.8



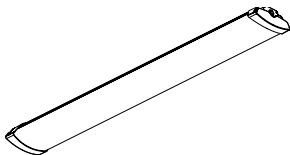
- Centrálné pripojenie: Pripojovací kábel prevlečte cez tesniacu zátku a pripojte ho k svorke svetidla podľa schémy zapojenia.

5.9



SK

- Namontujte kryt LED.



- Zapnite napájanie elektrickým prúdom.

6. Funkcia

Nastavenia z výroby (stav pri dodaní)

Nastavenie dosahu:	max.
Nastavenie času pre hlavné svetlo:	10 s
Nastavenie času pre základné svetlo:	1 min
Nastavenie stmievania:	2.000 lx
Úroveň tlmenia základného svetla:	10 %

Ak chcete výrobok prestaviť do referenčného režimu, postupujte podľa technickej dokumentácie na stránke: www.steinel.de.

Na konfiguráciu svietidla si musíte stiahnuť aplikáciu Steinel Connect vo svojom AppStore. Na to je potrebný smartfón alebo tablet s funkciou Bluetooth.

Android



iOS



SK

Ak sa svietidlo nenakonfiguruje pomocou aplikácie, bude pracovať ako samostatné senzorové svietidlo s prednastavenými nastaveniami z výroby.

Prevádzka s jednosmerným prúdom

Pri prevádzke s jednosmerným prúdom je svetelný výkon nastavený na 100 %.

Spustenie / prerušenie napätia

Po odpojení sieťového napätia sa uložia nastavenia a aktuálny prevádzkový stav svietidla. Ak je sieťové napätie opäť prítomné, nastavenia sa obnovia.

Nastavenie času

Požadovaná doba svietenia svetidla sa dá plynulo nastaviť od cca 5 s do max. 60 min. Každým zaznamenaným pohybom pred uplynutím tohto času sa odpočítavanie doby svietenia začne odznovu.

Základné svetlo

Jas základného svetla sa dá plynulo nastaviť v rozsahu 10 % až 100 %.

Doba svietenia základného svetla sa dá plynulo nastaviť v rozsahu 10 až 30 minút alebo počas celej noci.

Hlavné svetlo

Jas hlavného svetla sa dá nastaviť v rozsahu 0 % až 100 %.

Nastavenie stmievania/svitania

Požadovaný prah citlivosti svetidla sa dá plynulo nastaviť od cca 2 lx do 2.000 lx.

Zapojenie do skupiny

Svietidlo RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC je možné prevádzkovať ako samostatné svetidlo alebo sa môže zapojiť do skupín spolu s viacerými svetidlami pomocou rádiovkej komunikácie.

V každej skupine sa musí pomocou aplikácie Smart Connect určiť jednotka master. Všetky svetidlá v skupine sa pritom správajú analogicky podľa konfigurácie jednotky master. Dosah sa môže nastaviť individuálne pre všetkých účastníkov skupiny.

RS PRO 5500 SC EM sa z dôvodu cyklických kontrol akumulátora hodí na použitie ako jednotka master skupiny iba za určitých podmienok. Počas fáz samočinného testu je senzor deaktivovaný. Preto nedokáže svetidlo v tomto časovom období rozpoznávať žiadny pohyb.

Fade Time

Pomocou funkcie času prechodu (Fade Time) je možné nastaviť krivku tlmenia svetla pri zapnutí a vypnutí (1 s–3 s).

Funkcia susedných skupín

Prostredníctvom aplikácie Steinel Connect je možné aktivovať, resp. deaktivovať funkciu susedných skupín. Prítom sa priradia susedné skupiny zvolenej skupine svietidiel.

Skupina reaguje na spínacie signály priradenej susednej skupiny a v súlade s nastaveniami sa zapne ako hlavné alebo základné svetlo.

Núdzové osvetlenie (EM)

„Stavový indikátor núdzového osvetlenia (EM)“ sa zobrazuje dvojfarebnou stavovou LED na senzorovom svietidle.

- Stavová LED svieti prerušovane nazeleno:
Regenerácia akumulátora.
- Stavová LED svieti trvalo nazeleno:
Bez poruchy / normálny stav.
- Stavová LED trvalo bliká načerveno:
Chybný akumulátor / Nabitie akumulátora nedostatočné.
- Stavová LED prerušovane bliká načerveno:
Svietidlo nie je pripojené alebo je chybné.
- Stavová LED nesvieti:
Porucha sieťového napätia alebo zariadenia s núdzovým osvetlením.

SK

7. Starostlivosť a údržba

Na prevádzkovanie a kontrolu sa musia na mieste montáže dodržiavať predpisy a normy pre núdzové osvetlenie. Núdzové svietidlá a zariadenia s núdzovým osvetlením sa musia pravidelne kontrolovať.

Samočinné testy „(EM)“

Samočinné testy senzorového svietidla, stavových LED a akumulátorov sa uskutočňujú automaticky cca každých 8 dní. Samočinný test kapacity akumulátora simuláciou výpadku siete sa uskutočňuje štyrikrát ročne.

Všeobecná funkcia senzorového svietidla s hlavným svetlom a senzorovou funkciou zostáva počas testu zachovaná.

Samočinný test nenahrádza skúšku funkčnosti núdzového osvetlenia v súlade s predpismi špecifickými pre danú krajinu.

Kontroly používateľom „(EM)“

Musia sa vykonávať každomesačné vizuálne kontroly stavového LED indikátora, ako aj senzorového svietidla z hľadiska ich správneho fungovania.

Výmena akumulátora „(EM)“

Ak stavová LED modulu núdzového svetla trvalo bliká načerveno, musia sa akumulátory vymeniť.

Výmenu akumulátora nechajte vykonať výrobcom. Zákaznícky servis: STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84 33442 Herzebrock-Clarholz, tel.: +49/5245/448-188, e-mail: service@steinel.de

Kontakt s výrobcom nadviažte vopred, aby ste sa uistili, že má k dispozícii príslušné vymieňané svietidlo.

Dve možnosti:

Výmena za senzorové svietidlo opravené firmou STEINEL s novými akumulátormi (servisný paušál). Výmena za nové senzorové svietidlo (znižená nákupná cena). Na záver zašlite späť demontované senzorové svietidlo.

Regenerácia akumulátora „(EM)“

Po prvom uvedení do prevádzky (aj výmene akumulátora alebo odstránení chyby) zariadenie s núdzovým osvetlením automaticky regeneruje akumulátory.

Vykonávajú sa tri cykly. Jeden cyklus sa skladá z 24-hodinového nabíjania a kompletného vybitia akumulátora senzorovým svetidlom v núdzovej prevádzke.

Počas cyklov sa nevykonávajú žiadne merania kapacity akumulátora.

Proces regenerácie akumulátora sa nevykonávať ani po normálnom vybití akumulátora, ani po samočinnom teste kapacity akumulátora.

Čistenie

Senzorové svetidlo môžete v prípade znečistenia očistiť vlhkou handrou (bez čistiaceho prostriedku).

8. Zneškodnenie

Elektrické zariadenia, príslušenstvo a obaly odovzdajte na ekologickú recykláciu.



Elektrické zariadenia nevyhadzujte do komunálneho odpadu!

SK

Iba pre krajiny EÚ:

Podľa platnej európskej smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej implementácie do národnej legislatívy sa musia nepoužívané elektrické a elektronické zariadenia zbierať separovane a odovzdať na ekologickú recykláciu.

9. Vyhlásenie o zhode

Týmto spoločnosť STEINEL GmbH vyhlasuje, že rádiový systém typu RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: www.steinell.de

10. Záruka výrobcu

Záruka výrobcu STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Nemecko

Všetky produkty STEINEL spĺňajú najvyššie požiadavky na kvalitu. Z tohto dôvodu vám ako prvému kupujúcemu nového produktu STEINEL poskytujeme ako výrobca záruku podľa nasledujúcich podmienok: Záruka sa vzťahuje na vady, ktoré sú preukázateľne spôsobené chybou materiálu alebo výroby a ktoré nám budú bezodkladne nahlásené po ich zistení a v rámci záručnej doby. Záruka sa vzťahuje iba na produkty STEINEL Professional, ktoré boli zakúpené a používané na Slovensku. Ak produkt predáte alebo odovzdáte, záruka sa na nového vlastníka neprenáša.

Naše záručné služby pre spotrebiteľov

Nasledujúce ustanovenia platia pre spotrebiteľov.

Spotrebiteľom je každá fyzická osoba, ktorá pri uzavretí kúpnej zmluvy nekoná v rámci svojej obchodnej ani samostatnej profesijnej činnosti. Máme na výber, či poskytneme záručný servis formou bezplatnej opravy alebo bezplatnej výmeny (prípadne za rovnocenný alebo hodnotnejší následný model). Záručná doba pre váš zakúpený produkt STEINEL Professional je pri senzoroch, reflektoroch, vonkajších a vnútorných svietidlách **5 rokov**, vždy odo dňa zakúpenia produktu. Komponenty, ktoré sme opravili alebo vymenili, sú pokryté touto zárukou po zvyšnú záručnú dobu. Nesieme náklady na dopravu, ale nie dopravné riziká spojené s vrátením tovaru.

Naše záručné služby pre podnikateľov

Nasledujúce ustanovenia platia pre podnikateľov.

Podnikateľom je fyzická alebo právnická osoba alebo spoločnosť s právnou subjektivitou, ktorá pri uzavretí kúpy koná v rámci svojej obchodnej alebo samostatnej profesijnej činnosti. Máme na výber, či poskytneme záručný servis bezplatnou opravou závad, bezplatnou výmenou (prípadne za rovnaký alebo kvalitnejší následný model) alebo vystavením dobropisu. Záručná doba pre váš zakúpený produkt STEINEL Professional je pri senzoroch, reflektoroch, vonkajších a vnútorných svietidlách **5 rokov**, vždy odo dňa zakúpenia produktu. Komponenty, ktoré sme opravili alebo vymenili, sú pokryté touto zárukou po zvyšnú dobu záručnej lehoty. V rámci záručného servisu nenesieme vaše výdavky potrebné na dodatočné plnenie a vaše výdavky na demontáž vadného produktu a montáž náhradného produktu.

Zákonné práva v prípade väd, bezplatnosť

Služby opísané v tomto dokumente platia dodatočne k zákonným záručným nárokom – vrátane osobitných ochranných ustanovení pre spotrebiteľov – a neobmedzujú ani nenahrádzajú tieto nároky. Uplatnenie vašich zákonných práv v prípade väd je bezplatné.

Výnimky zo záruky

Z tejto záruky sú výslovne vylúčené všetky vymeniteľné svetelné zdroje. Okrem toho je záruka vylúčená:

- opotrebenie častí výrobku v dôsledku používania alebo iné prirodzené opotrebenie, alebo vady výrobku STEINEL, ktoré sú spôsobené opotrebením v dôsledku používania alebo iným prirodzeným opotrebením,
- nesprávne alebo neprimerané používanie výrobku alebo nedodržanie pokynov na obsluhu,
- ak boli na produkte vykonané vlastné úpravy, prestavby alebo iné modifikácie, alebo ak sú vady spôsobené použitím príslušenstva, doplnkov alebo náhradných dielov, ktoré nie sú originálnymi dielmi STEINEL,
- ak údržba a starostlivosť o produkty neboli vykonávané v súlade s návodom na obsluhu,

SK

- ak montáž a inštalácia neboli vykonané v súlade s inštaláčnymi predpismi spoločnosti STEINEL,
- v prípade poškodenia alebo straty pri preprave.

Platnosť nemeckého práva

Platí nemecké právo s vylúčením Dohovoru Organizácie Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovaru (CISG).

Povinné ustanovenia na ochranu spotrebiteľa štátu, v ktorom máte svoje obvyklé bydlisko, zostávajú nedotknuté.

Uplatňovanie

Ak si želáte uplatniť záruku, použite prosím náš online záručný formulár na stránke www.steinell.de/garantie.

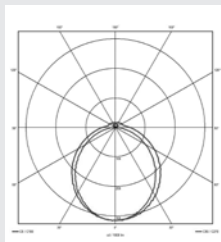
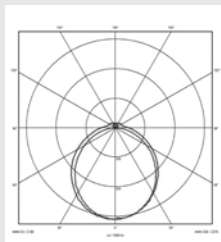
Formulár vyplňte úplne a nahrajte originál dokladu o kúpe, ktorý musí obsahovať dátum nákupu a označenie produktu. Preto vám odporúčame uschovať si doklad o kúpe až do uplynutia záručnej doby. Po tom, ako vás na to vyzve-me e-mailom, zašlite produkt svojmu predajcovi alebo na adresu servisného strediska uvedenú v e-maile.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa záručných podmienok, neváhajte nás kontaktovať na tel. čísle +49 5245 448 188 alebo e-mailom na service@steinell.de. Radi vám pomôžeme!

5 ROKOV
ZÁRUKA
VÝROBCU

11. Technické údaje

- Rozmery (H × B × T): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Napájacie napätie: 220–240 V, 50/60 Hz
- Prikon (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Teplota farby: neutrálna biela 4.000 K
teplá biela 3.000 K
- Index reprodukcie farieb: Ra = 82
- Konzistencia farieb SDCM: počiatočná hodnota: 3
- Faktor výkonu: 0,93
- Sieťový prúd: 150 mA
- Priemerná dimenzovaná životnosť: L70B50 pri 25 °C: > 60.000 hod.
- Distribúcia intenzity svetla:



SK

- Vysokofrekvenčná technika: 24 GHz (reaguje nezávisle
od teploty na najmenšie pohyby)
- Vysielací výkon vysokofrekvenčného modulu: 4 dBm / 2,5 mW
- Uhol snímania: 360° s uhlom otvorenia 120°
- Montážna výška: max. 3,5 m
- Dosah: Ø 1–8 m

- Max. plošné pokrytie: *cca. 50 m²*
- Základné svetlo: *10–100 %*
- Hlavné svetlo: *10–100 %*
- Nastavenie času: *5 s – 60 min. + režim inštalácie*
- Nastavenie stmievania: *2 – 2.000 lx + programovací režim*
- Teplota okolia: *-20 °C až +40 °C*
- Krytie: *IP 44*
- Trieda ochrany: *II*
- Materiál: *PC IK07*
- Standby (sieť) (Pnet): *0,44 W*
- Standby snímač (Psb): *0,44 W*
- Priechodné spojenie: *max. 16 A*
- Frekvencia Bluetooth: *2,4–2,48 GHz*
- Vysielací výkon Bluetooth: *5 dBm / 3 mW*

Iba pri RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Typ akumulátora núdzového osvetlenia: *Lítiovo-železo-fosfátový (LFP)*
- Prevádzkové napätie: *3,2 V*
- Svetelný výkon núdzového osvetlenia: *4,3 W / 730 lm*
- Doba svietenia núdzového osvetlenia: *3 h¹*

¹ Maximálnu kapacitu môžete zabezpečiť len používaním akumulátorov, ktoré sú súčasťou dodávky.

12. Odstraňovanie porúch

Senzorové svietidlo bez napätia.

- Aktivovala sa poistka, nezapnuté, vedenie prerušené.
 - Zapnúť poistku, vymeniť, zapnúť sieťový spínač, skontrolovať vedenie pomocou skúšačky napätia.
- V napájacom vedení je skrat.
 - Skontrolujte prípojky.
- Prípadne zabudovaný sieťový spínač je vypnutý.
 - Zapnite sieťový spínač.

Senzorové svietidlo sa nezapína.

- Nastavenie stmievania / svietenia je nesprávne zvolené.
 - Nastavte nanovo.
- Sieťový spínač je vypnutý.
 - Zapnúť.
- Aktivovala sa poistka.
 - Zapnite poistku, vymeňte, príp. skontrolujte pripojenie.

Senzorové svietidlo sa nevypína.

- Trvalý pohyb v oblasti snímania.
 - Skontrolujte oblasť.

Senzorové svietidlo sa zapína bez viditeľného pohybu.

- Senzorové svietidlo nie je namontované stabilne.
 - Kryt pevne namontujte.
- Pohyb sa uskutočnil, ale pozorovateľ ho nerozpoznal (pohyb za stenou, pohyb malého objektu v bezprostrednej blízkosti svietidla atď.)
 - Skontrolujte oblasť.

Senzorové svetlo sa nezapne napriek pohybu.

- Rýchle pohyby sú potlačené, aby sa minimalizovalo rušenie, alebo je oblasť detekcie nastavená príliš malá.
 - Skontrolujte oblasť.
- Zamenená prípojka sieťového prívodu (L a N)
 - Skontrolujte prípojky L a N, resp. fázu.

SK

Stavová LED trvalo bliká načerveno.

- Akumulátor je chybný (nedostatočná kapacita alebo prerušený prívod akumulátora).
 - Počkajte na nabitie akumulátora (resetovanie alarmu sa uskutoční ihneď po odstránení chyby).

Stavová LED prerušovane bliká načerveno (indikácia až po nasledovnom samočinnom teste)

- Nepripojené senzorové svetidlo.
 - Pripojte senzorové svetidlo.
- Chybné senzorové svetidlo.
 - Vymeňte senzorové svetidlo.

Stavová LED nesvieti napriek pripojeniu k sieti (dlhšie ako 5 min.)

- Chybné sieťové napätie.
 - Skontrolujte sieťové napätie a príp. ho zapnite.
- Chybné zariadenie s núdzovým osvetlením.
 - Vymeňte zariadenie s núdzovým osvetlením.

LED núdzového osvetlenia je vypnutá

- Chýba sieťové napätie. / Sieťové napätie prerušené najmenej na 4 hodiny.
 - Skontrolujte sieťové napätie a príp. ho zapnite.
- Chybné núdzové osvetlenie.
 - Vymeňte senzorové svetidlo.

Spis treści

1.	Informacje o tym dokumencie	490
2.	Ogólne zasady bezpieczeństwa	490
3.	Opis urządzenia	491
4.	Przylącze elektryczne	499
5.	Montaż	500
6.	Funkcja	507
7.	Konserwacja i pielęgnacja	510
8.	Utylizacja	511
9.	Deklaracja zgodności z normami	512
10.	Gwarancja producenta	512
11.	Dane techniczne	516
12.	Sposób usunięcia usterki	518

1. Informacje o tym dokumencie

- Dokument chroniony prawem autorskim. Przedruk, także w częściach, wyłącznie po uzyskaniu naszej zgody.
- Zmiany, wynikające z postępu technicznego, zastrzeżone.



Ostrzeżenie przed zagrożeniami!



Ostrzeżenie przed zagrożeniami spowodowanymi prądem elektrycznym!



Ostrzeżenie przed zagrożeniami spowodowanymi wodą!

2. Ogólne zasady bezpieczeństwa



Niebezpieczeństwo wynikające z nieprzestrzegania instrukcji obsługi!

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dot. bezpiecznego używania urządzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na możliwe zagrożenia. Nieprzestrzeganie może doprowadzić do śmierci lub ciężkich obrażeń.

- Należy uważnie przeczytać instrukcję.
- Przestrzegać zasad bezpieczeństwa.
- Przechowywać w miejscu łatwo dostępnym.
- Kontakt z prądem elektrycznym może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Dotknięcie elementów przewodzących prąd może prowadzić do porażenia prądem, poparzeń lub śmierci.
- Praca przy napięciu sieciowym może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel specjalistyczny.

- Przestrzegać krajowych przepisów dotyczących instalacji i podłączenia (np. **D:** VDE 0100, **A:** ÖVE-ÖNORM E8001-1, **CH:** SEV 1000).
- Używać tylko oryginalnych części zamiennych.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie w zakładach specjalistycznych.
- System światła awaryjnego należy zainstalować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami i regularnie sprawdzać pod kątem prawidłowego działania.

3. Opis urządzenia

Użycie RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C zgodne z przeznaczeniem

- Lampa z aktywnym czujnikiem ruchu odpowiednia również do montażu w pomieszczeniach wilgotnych.
- Na zewnątrz, ze względu na czułe wykrywanie, znajduje zastosowanie jedynie warunkowo.

Wskazówka:

Podczas instalacji należy zapewnić odległość min. 3 m od routera Wi-Fi lub od punktów Acces Point.

Użycie RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM zgodne z przeznaczeniem

- Lampa z aktywnym czujnikiem ruchu odpowiednia również do montażu w pomieszczeniach wilgotnych.
- Na zewnątrz, ze względu na czułe wykrywanie, znajduje zastosowanie jedynie warunkowo.
- Zintegrowane światło awaryjne (EM).



Przeznaczone do użytkowania w otoczeniu, w którym można spodziewać się zbierania się na lampie pyłu przewodzącego.

PL

Działanie lamp z czujnikiem ruchu

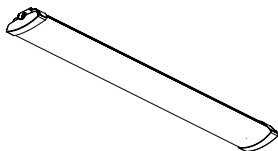
Zintegrowany w lampie czujnik wysokiej częstotliwości wysyła fale elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości (24 GHz) i odbiera ich odbicie. Przy najmniejszym ruchu w obszarze wykrywania lampy czujnik rejestruje zmianę w odbiciu fal. Mikroprocesor generuje wówczas polecenie „włączyć światło”.

Działanie światła awaryjnego

W przypadku przerwy w dostawie prądu światło awaryjne (EM) włącza się automatycznie na 3 godziny zgodnie z normą EN 60598-2-22.

Wskazówka: światło awaryjne DC z wariantami standardowymi: Warianty standardowe mogą pracować w zasilanych przez baterię centralną instalacjach światła awaryjnego ze zwrotnicą światła awaryjnego. W przypadku instalacji z napięciem DC lampa przełącza się na światło ciągłe bez trybu pracy czujnika. Poziom przyciemnienia lampy można ustawić za pomocą aplikacji Steinell Connect.

3.1



2x



1x

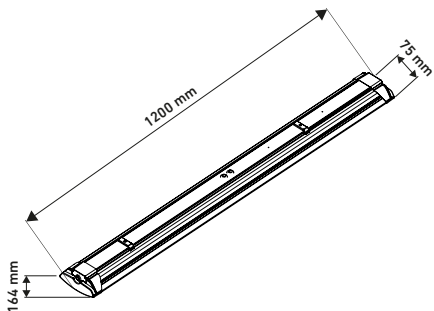


1x

- 2 Słony metalowe.
- 1 Karta charakterystyki (A).
- 1 Quick-Start-Guide (B).

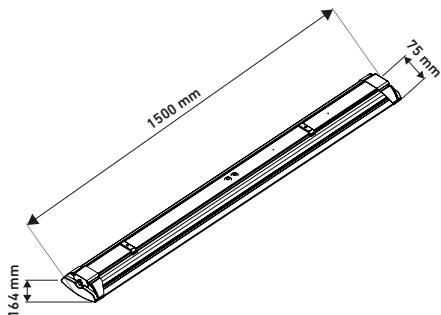
Wymiary produktu RS PRO 5500

3.2



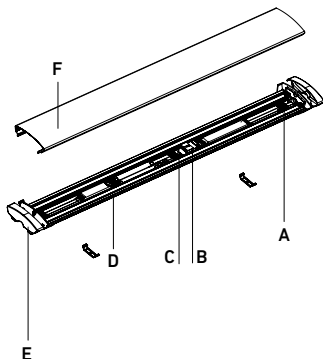
Wymiary produktu RS PRO 5550

3.3



PL

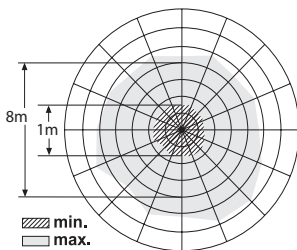
3.4



- A Dławik kablowy
- B Zamek obrotowy
- C Zacisk przyłączeniowy
- D Osłona metalowa
- E Zaślepki
- F Oprawa lampy
- G Czujnik wysokiej częstotliwości
- H Przysłona wsuwana

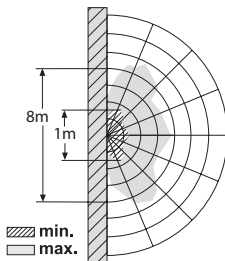
Zasięg wykrywania przy montażu na suficie: Ø 1 – 8 m

3.5



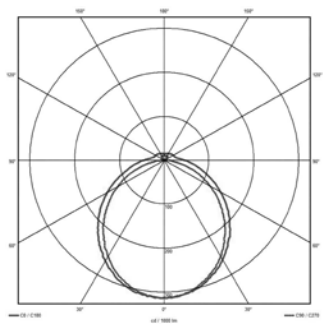
Zasięg wykrywania przy montażu na ścianie: Ø 1 – 8 m

3.6

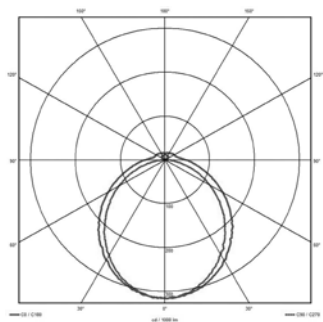


PL

3.7

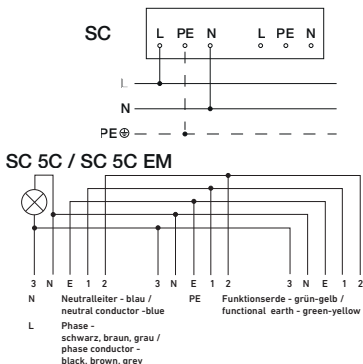


3.8



4. Przyłącze elektryczne

4.1



Przewód zasilający jest kable 3- do 5-żyłowe:

- L** = Przewód fazowy (najczęściej czarny, brązowy lub szary)
N = Przewód neutralny (najczęściej niebieski)
PE = Przewód ochronny (zielono-żółty)

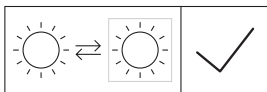
PL

W razie wątpliwości należy zidentyfikować przewody prób-
 nikiem napięcia, a następnie ponownie wyłączyć napięcie.
 Przewód fazowy (**L**), neutralny (**N**) i ochronny (**PE**) należy
 podłączyć do łącznika świecznikowego.

Ważne: Pomylenie przewodów jest przyczyną późniejsze-
 go zwarcia w urządzeniu lub w skrzynce bezpieczników.
 W takim przypadku należy jeszcze raz zidentyfikować
 poszczególne żyły przewodów i ponownie je podłączyć.

W przewodzie zasilającym można oczywiście zainstalować
 wyłącznik sieciowy do ręcznego włączania i wyłączania
 oświetlenia.

Wskazówka: źródło światła tej lampy jest niewymienne.



5. Montaż

- Sprawdzić wszystkie elementy pod kątem uszkodzenia.
- W przypadku uszkodzeń nie uruchamiać produktu.
- Przy montażu lampy z czujnikiem należy zwrócić na to uwagę, aby zamontować ją w miejscu nie podlegającym wstrząsom i drganiom.
- Wybrać odpowiednie miejsce montażu z uwzględnieniem zasięgu i wykrywania ruchu.

Wskazówka: W przypadku montażu na ścianie lampę należy zamontować w poziomie.

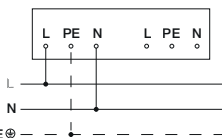
Nie montować lampy na wibrujących / drgających powierzchniach. Może to prowadzić do błędnego działania czujnika ruchu.

Czynności montażowe

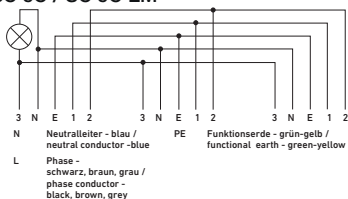
5.1



SC

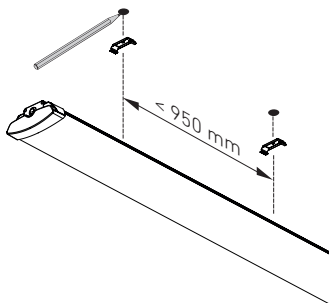


SC 5C / SC 5C EM



- Wyłączyć zasilanie.

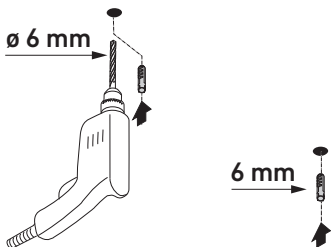
5.2



- Zaznaczyć układ nawierceń.

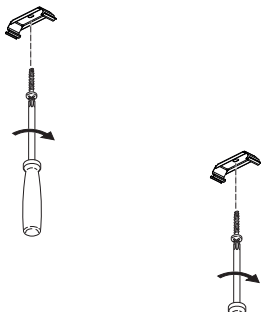
PL

5.3



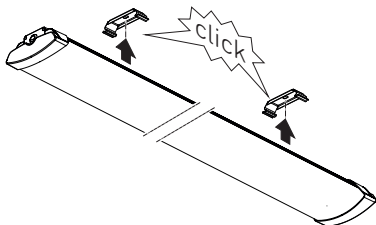
- Wywiercić otwory i włożyć kołki.

5.4



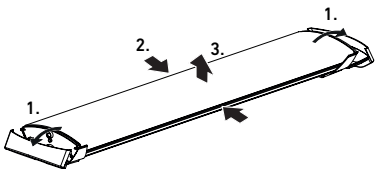
- Przykręcić zaciski montażowe.

5.5

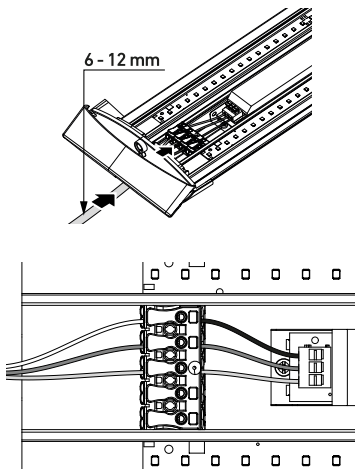


- Zaciśnąć zaciski montażowe na lampie.
- Kliknięcie potwierdzi prawidłowe zatrzaśnięcie się.

5.6

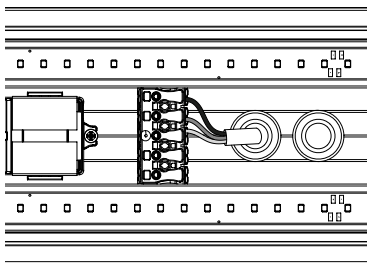


- Zdjąć pokrywę LED.



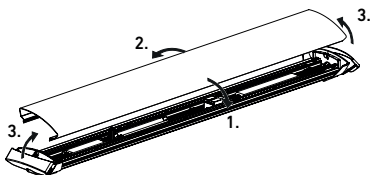
- Wprowadzić przewód przyłączeniowy przez zaślepkę uszczelniającą i podłączyć go do łącznika świecznikowego zgodnie ze schematem połączeń.

5.8

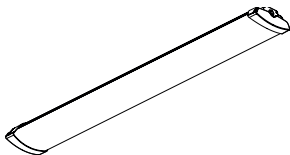


- Złącze środkowe: wprowadzić przewód przyłączeniowy przez zaślepkę uszczelniającą i podłączyć go do łącznika świecznikowego zgodnie ze schematem połączeń.

5.9



- Zamontować pokrywę LED.



- Włączyć zasilanie.

6. Funkcja

Ustawienia fabryczne (stan w momencie dostarczenia)

Ustawianie zasięgu czujnika: maks.

Ustawianie czasu załączania światła głównego: 10 s

Ustawianie czasu załączania światła podstawowego: 1 min.

Ustawianie progu czułości zmierzchowej: 2.000 luksów

Poziom przyciemnienia światła podstawowego: 10 %

W celu przełączenia produktu na tryb referencyjny należy sprawdzić dokumentację techniczną dostępną na stronie www.steinell.de.

Na potrzeby konfiguracji lampy należy pobrać aplikację STEINEL Connect z AppStore. Niezbędny jest smartfon lub tablet z funkcją Bluetooth.

Android



iOS



PL

Jeżeli lampa nie zostanie skonfigurowana za pomocą aplikacji będzie pracować jako samodzielna lampa z czujnikiem wykorzystując ustawienia fabryczne.

Użytkowanie w trybie prądu stałego

Podczas użytkowania przy pomocy napięcia prądu stałego moc lampy ustawiana jest na 100 %.

Start-Up / przerwa w dostawie napięcia

W razie odłączenia napięcia sieciowego, ustawienia oraz aktualny stan eksploatacyjny lampy są zapisywane. Są one przywracane po włączeniu napięcia sieciowego.

Ustawianie czasu

Wymagany czas świecenia lampy można ustawić płynnie w zakresie od ok. 5 sekund do maks. 60 minut. Każdy ruch wykryty przed upływem tego czasu powoduje ponowne uruchomienie zegara.

Światło podstawowe

Jasność światła podstawowego można ustawić w zakresie od 10 % do 100 %.

Czas świecenia światła podstawowego można ustawić płynnie w zakresie od 10 do 30 minut lub na całą noc.

Światło główne

Jasność światła głównego można ustawić w zakresie od 0 % do 100 %.

Ustawianie czułości zmierzchowej

Wymagany próg czułości zmierzchowej lampy z czujnikiem można ustawić bezstopniowo w zakresie od ok. 2 do 2.000 luksów.

Grupowanie

Istnieje możliwość użytkowania RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC jako lampy pojedynczej lub połączenia kilku lamp w grupę za pomocą komunikacji radiowej.

W każdej z grup należy wybrać master grupy za pomocą aplikacji Smart Connect. Wszystkie lampy danej grupy działają tak samo, jak skonfigurowany master grupy. Zasięg można ustawiać płynnie i w sposób indywidualny dla każdego uczestnika grupy.

RS PRO 5500 SC EM ze względu na cykliczne kontrole akumulatora może służyć jako master grupy tylko warunkowo. Podczas faz autotestu czujnik jest dezaktywowany. Tym samym lampa w tym czasie nie może rozpoznawać ruchu.

Fade Time

Za pomocą funkcji Fade Time można ustawić krzywą ściemniania podczas włączania i wyłączania (od 1 s do 3 s).

Funkcja sąsiednia

Za pomocą aplikacji Steinell Connect można aktywować wzgl. dezaktywować funkcję sąsiednią. Jednocześnie przyporządkowywane są grupy sąsiednie wybranej grupy lamp.

Grupa reaguje na sygnały włączenia przyporządkowanej grupy sąsiedniej oraz przełącza się zgodnie z ustawieniami na światło główne lub światło podstawowe.

Światło awaryjne (EM)

„Wskaźnik statusu światła awaryjnego (EM)” jest wyświetlany za pomocą dwukolorowej diody LED na statusowej na lampie z czujnikiem ruchu.

- Dioda LED statusowa, przerywane zielone światło:
Regeneracja akumulatora.
- Dioda LED statusowa, stałe światło zielone:
Brak zakłócenia / stan normalny.
- Dioda LED statusowa, stałe migające światło czerwone:
Błąd akumulatorów / naładowanie akumulatora nie jest już wystarczające.
- Dioda LED statusowa, przerywane migające światło czerwone:
Lampa niepodłączona lub uszkodzona.
- Dioda LED statusowa ciemna:
Napięcie sieci lub urządzenie z trybem światła awaryjnego uszkodzone.

PL

7. Konserwacja i pielęgnacja

Podczas utrzymania i kontroli należy przestrzegać przepisów i norm dotyczących światła awaryjnego w miejscu montażu. Światła awaryjne i urządzenia z trybem światła awaryjnego należy regularnie kontrolować.

Autotest „(EM)“

Autotesty lamp z czujnikiem, diod LED statusowe oraz akumulatorów odbywają się automatycznie co 8 dni. Autotest pojemności akumulatora poprzez symulację przerw w dostawie prądu odbywa się cztery razy do roku. Zasadnicze działanie lampy z czujnikiem ze światłem głównym i funkcją czujnika pozostaje aktywne podczas testu. Autotest nie zastępuje obowiązującej w danym kraju kontroli działania oświetlenia awaryjnego.

Kontrole wykonywane przez użytkownika „(EM)“

Comiesięczna kontrola wskaźników statusu LED oraz lampy z czujnikiem pod kątem prawidłowego działania.

Wymiana akumulatora „(EM)“

Jeżeli dioda LED statusowa modułu światła awaryjnego miga stale na czerwono, należy wymienić zastosowane akumulatory. Wymianę akumulatora zlecić producentowi.

Obsługa klienta: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84,
33442 Herzebrock-Clarholz, tel.: +49/5245/448-188,
e-mail: service@steinel.de

Należy najpierw skontaktować się z producentem, aby upewnić się, czy dostępna jest odpowiednia lampa na wymianę.

Dwie możliwości:

Wymiana na zregenerowaną przez STEINEL lampę z czujnikiem ruchu z nowym akumulatorem (ryczałt serwisowy). Wymiana na nową lampę z czujnikiem ruchu (cena zakupu ze zniżką). Na koniec należy odesłać zdemontowaną lampę z czujnikiem ruchu.

Regeneracja akumulatora „(EM)“

Po pierwszym uruchomieniu (także wymiana akumulatora lub usunięcie usterki) urządzenie z trybem światła awaryjnego regeneruje akumulatory automatycznie.

Przeprowadzane są trzy cykle. Jeden cykl składa się z 24-godzinnego ładowania akumulatora i całkowitego rozładowania poprzez lampę z czujnikiem ruchu w trybie awaryjnym.

Podczas cykli nie są wykonywane pomiary pojemności akumulatora.

Proces regeneracji akumulatora nie jest przeprowadzany ani po normalnym rozładowaniu akumulatora, ani po auto-
teście pojemności akumulatora.

Czyszczenie

Zabrudzoną powierzchnię lampy z czujnikiem ruchu można oczyścić wilgotną szmatką (bez użycia środków czyszczących).

8. Utylizacja

Urządzenia elektryczne, akcesoria i opakowania należy oddać do recyklingu przyjaznego środowisku.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z odpadami z gospodarstw domowych!

PL

Tylko dla krajów UE:

Zgodnie z obowiązującą dyrektywą UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wdrażaniem do prawa krajowego, urządzenia elektryczne, które nie nadają się już do użycia, należy segregować i przekazywać do ekologicznego punktu zbiórki i recyklingu.

9. Deklaracja zgodności z normami

Niniejszym firma STEINEL GmbH deklaruje, że typ urządzenia radiowego RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.

Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym www.steinel.de.

10. Gwarancja producenta

Gwarancja producenta STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Niemcy
Wszystkie produkty STEINEL spełniają najwyższe standardy jakości. Z tego powodu jako producent udzielamy pierwszym nabywcom nowo wyprodukowanych produktów STEINEL gwarancji na następujących warunkach: gwarancja obejmuje brak wad, które w możliwy do zweryfikowania sposób wynikają z błędów materiałowych lub produkcyjnych oraz które zostaną nam zgłoszone niezwłocznie po wykryciu i w okresie obowiązującej ochrony gwarancyjnej. Gwarancja obowiązuje tylko produkty STEINEL Professional, które zostały zakupione i są użytkowane w Polsce. W przypadku sprzedaży lub przekazania produktu gwarancja nie przechodzi na kolejnego właściciela.

Nasze świadczenia gwarancyjne dla konsumentów

Poniższe warunki obowiązują dla konsumentów. Konsumentem jest każda osoba fizyczna, która w chwili zakupu nie działa ani w ramach czynności służbowych ani własnej działalności gospodarczej. Możemy dokonać wyboru, w jaki sposób świadczone będą usługi gwarancyjne – poprzez bezpłatną usługę naprawy czy bezpłatną wymianę (ew. na model kolejny o tej samej lub wyższej wartości). Okres gwarancyjny na nabyty przez Państwa produkt STEINEL Professional wynosi **5 lat** w przypadku czujników, reflektorów oraz lamp zewnętrznych i wewnętrznych i w każdym przypadku rozpoczyna się od daty zakupu produktu.

Naprawione lub wymienione przez nas komponenty są objęte tą gwarancją przez pozostały okres gwarancji. Ponosimy koszty transportu, ale nie bierzemy odpowiedzialności za ryzyko transportowe związane z przesyłką zwrotną.

Nasze świadczenia gwarancyjne dla przedsiębiorców

Poniższe warunki obowiązują dla przedsiębiorcy.

Przedsiębiorca jest osobą fizyczną lub prawną bądź spółką osobową zdolną do czynności prawnych, która w chwili zakupu działa w ramach czynności służbowych lub własnej działalności gospodarczej. Możemy dokonać wyboru, w jaki sposób świadczone będą usługi gwarancyjne – poprzez bezpłatną usługę usunięcia wad, bezpłatną wymianę (ew. na model kolejny o tej samej lub wyższej jakości) lub wystawienie uznaniowego dokumentu korygującego. Okres gwarancyjny na nabyty przez Państwa produkt STEINEL Professional wynosi **5 lat** w przypadku czujników, reflektorów oraz lamp zewnętrznych i wewnętrznych i w każdym przypadku rozpoczyna się od daty zakupu produktu.

Naprawione lub wymienione przez nas komponenty są objęte tą gwarancją przez pozostały okres gwarancji. W ramach usługi gwarancyjnej nie pokrywamy Państwa wydatków niezbędnych do wykonania świadczenia naprawczego ani Państwa wydatków poniesionych w związku z demontażem wadliwego produktu i montażem produktu zastępczego.

Ustawowe prawa przysługujące w razie występowania wad, nieodpłatność

Opisane tu świadczenia obowiązują dodatkowo oprócz ustawowych roszczeń z tytułu rękojmi, włączając szczególne przepisy dotyczące ochrony konsumenta, i nie ograniczają ich ani ich nie zastępują. Z ustawowych praw, przysługujących w przypadku wystąpienia wad, korzystają Państwo nieodpłatnie.

PL

Odstępstwa od gwarancji

Gwarancja wyraźnie nie obejmuje żadnych wymienialnych żarówek. Poza tym gwarancja nie obejmuje:

- zużycia części produktu uwarunkowanego użytkowaniem lub innego naturalnego zużycia, bądź wad produktów STEINEL Professional, które wynikają z uwarunkowanego użytkowaniem lub innego naturalnego zużycia,
- w przypadku użytkowania produktu niezgodnie z przeznaczeniem lub w sposób nieprawidłowy, bądź nieprzestrzegania wskazówek dotyczących użytkowania,
- gdy samowolnie dokonano przebudowy lub zabudowy bądź innych modyfikacji w produkcie lub gdy wady wynikają ze stosowania akcesoriów, części zamiennych i uzupełniających, które nie są oryginalnymi produktami STEINEL,
- jeżeli konserwacja i pielęgnacja produktów nie była wykonywana zgodnie z instrukcją obsługi,
- gdy montażu i instalacji nie wykonano zgodnie z przepisami dotyczącymi instalacji STEINEL,
- w przypadku szkód lub strat powstałych podczas transportu.

Obowiązywanie polskiego prawa

Obowiązuje polskie prawo z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG). Dla konsumentów wiążące przepisy dotyczące ochrony konsumentów kraju, w którym mają Państwo swoje miejsce stałego pobytu, pozostają nienaruszone.

Dochodzenie roszczeń

Jeśli chcą Państwo skorzystać z roszczenia gwarancyjnego, prosimy przesłać produkt wraz z oryginalnym dowodem zakupu, na którym widnieje data zakupu oraz nazwa produktu, do swojego sprzedawcy lub bezpośrednio do nas: "LŁ" Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k. dawniej "Lange Łukaszuk" spółka jawna Byków, ul. Wrocławska 43, 55-095 Mirków, Poland

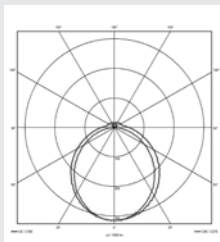
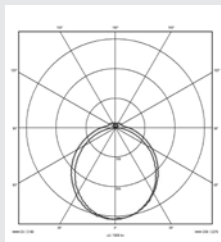
Z tego powodu zalecamy staranne przechowywanie dowodu zakupu aż do momentu upływu okresu gwarancyjnego. W razie pytań dotyczących warunków gwarancji prosimy o kontakt telefoniczny: +48 71 398 08 00 lub mailowy: firma@langelukaszuk.pl. Chętnie pomożemy!

PL

5 L A T
GWARANCJI
PRODUCENTA

11. Dane techniczne

- Wymiary (wys. x szer. x gł.): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Napięcie zasilające: 220–240 V, 50/60 Hz
- Pobór mocy (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Temperatura barwowa: biała neutralna 4.000 K
ciepła biel 3.000 K
- Indeks oddawania barw: Ra = 82
- Jednolitość barwy SDCM: Wartość początkowa: 3
- Współczynnik mocy: 0,93
- Prąd sieciowy: 150 mA
- Średnia znamionowa żywotność: L70B50 przy 25 °C:
60.000 h
- Rozkład natężenia światła:



- Technika wysokiej częstotliwości: 24 GHz (reaguje niezależnie od temperatury nawet na nieznaczne ruchy)
- Moc nadajnika modułu wysokiej częstotliwości: 4 dBm /
2,5 mW
- Kąt wykrywania: 360° o kącie rozwarcia 120°
- Wysokość montażu: maks. 3,5 m
- Zasięg: Ø 1–8 m

- Maks. obszar wykrywania: *ok. 50 m²*
- Światło podstawowe: *10–100 %*
- Światło główne: *10–100 %*
- Ustawienie czasu: *5 s – 60 min + tryb instalacji*
- Ustawianie progu czułości zmierzchovej: *2–2.000 luksów + tryb wyuczania*
- Temperatura otoczenia: *-20 °C do +40 °C*
- Stopień ochrony: *IP44*
- Klasa ochronności: *II*
- Materiał: *PC IK07*
- Tryb czuwania sieci (Pnet): *0,44 W*
- Czujnik trybu czuwania (Psb): *0,44 W*
- Okablowanie przejściowe: *maks. 16 A*
- Częstotliwość Bluetooth: *2,4–2,48 GHz*
- Moc nadawcza Bluetooth: *5 dBm / 3 mW*

Tylko w przypadku RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Rodzaj akumulatora światła awaryjnego: *litowo-żelazowo-fosforanowy (LFP)*
- Napięcie robocze: *3,2 V*
- Wydajność świetlna światła awaryjnego: *4,3 W / 730 lm*
- Czas świecenia światła awaryjnego: *3 h¹*

¹ Maksymalna pojemność jest zapewniona tylko w przypadku używania dołączonych akumulatorów.

12. Sposób usunięcia usterki

Brak napięcia zasilającego lampę z czujnikiem ruchu.

- Zadziałał bezpiecznik, niewłączony wyłącznik sieciowy, przerwany przewód.
 - Włączyć i wymienić bezpiecznik; włączyć wyłącznik sieciowy; sprawdzić przewód próbnikiem napięcia.
- Zwarcie w przewodzie zasilającym.
 - Sprawdzić przyłącza.
- Ewentualnie zainstalowany wyłącznik sieciowy jest wyłączony.
 - Włączyć wyłącznik sieciowy.

Lampa z czujnikiem ruchu nie włącza się.

- Nieprawidłowo ustawiona czułość zmierzchowa czujnika.
 - Ustawić na nowo.
- Wyłącznik sieciowy WYŁ.
 - Włączanie.
- Zadziałał bezpiecznik.
 - Włączyć i wymienić bezpiecznik, ewentualnie sprawdzić podłączenie.

Lampa z czujnikiem ruchu nie wyłącza się.

- W obszarze wykrywania czujnika ciągle coś się porusza.
 - Sprawdzić obszar wykrywania.

Lampa z czujnikiem ruchu zapala się bez widocznego powodu.

- Lampa zamontowana w sposób niewykluczający wstrząsów i wibracji.
 - Zamontować obudowę na sztywno.
- Ruch miał miejsce, jednak nie został zauważony przez obserwatora (ruchy za ścianą, poruszanie się małego obiektu w bezpośrednim sąsiedztwie lampy itp.).
 - Sprawdzić obszar wykrywania.

Lampa z czujnikiem ruchu nie zapala się mimo ruchu.

- Szybkie ruchy zostały stłumione w celu zminimalizowania zakłóceń lub ustawiony obszar wykrywania jest zbyt mały.
 - Sprawdzić obszar wykrywania.
- Zamienione podłączenie przewodu zasilającego (L i N).
 - Sprawdzić przyłącza L oraz N lub przewód fazowy.

Dioda LED miga stale na czerwono.

- Błąd akumulatora (niewystarczająca pojemność czy przerwany przewód doprowadzający akumulatora).
 - Odczekać, aż akumulator zostanie naładowany (reset alarmu następuje natychmiast po usunięciu usterki).

dioda LED statusowa miga w sposób przerywane na czerwono (wskazywanie dopiero po kolejnym autoteście)

- Lampa z czujnikiem jest niepodłączona.
 - Podłączyć lampę z czujnikiem.
- Lampa z czujnikiem jest uszkodzona.
 - Wymienić lampę z czujnikiem.

Dioda LED statusowa jest ciemna pomimo podłączenia do sieci (dłużej niż 5 minut).

- Uszkodzenie napięcia sieciowego.
 - Sprawdzić napięcie zasilające i ewentualnie je włączyć.
- Urządzenie z trybem światła awaryjnego uszkodzone.
 - Wymienić urządzenie z trybem światła awaryjnego.

Dioda LED światła awaryjnego wył.

- Brak napięcia zasilającego. / Przerwa w dostawie napięcia zasilającego wynosząca minimum 4 h.
 - Sprawdzić napięcie zasilające i ewentualnie je włączyć.
- Uszkodzone światło awaryjne.
 - Wymienić lampę z czujnikiem.

Cuprins

1.	Despre acest document	521
2.	Instrucțiuni generale de securitate	521
3.	Descrierea dispozitivului	522
4.	Conexiune electrică	530
5.	Montaj	531
6.	Funcționarea	538
7.	Întreținere și îngrijire	541
8.	Eliminarea ca deșeu	542
9.	Declarație de conformitate	543
10.	Garanția de producător	543
11.	Date tehnice	546
12.	Remediarea defecțiunilor.	548

1. Despre acest document

- Protejat prin Legea drepturilor de autor. Reproducerea, inclusiv în extras, este permisă numai cu aprobarea noastră.
- Ne rezervăm dreptul de a face modificări care servesc progresului tehnic.



Atenție, pericole!



Atenție, pericole din cauza curentului electric!



Atenție, pericole din cauza apei!

2. Instrucțiuni generale de securitate



Pericol din cauza nerespectării instrucțiunilor de utilizare!

Aceste instrucțiuni conțin informații importante despre utilizarea sigură a aparatului. Se atrage atenția în mod deosebit asupra pericolelor posibile. Nerespectarea poate duce la deces sau la vătămări corporale grave.

- Citiți cu atenție instrucțiunile.
- Respectați instrucțiunile de siguranță.
- Păstrați la îndemână.
- Manipularea componentelor conducătoare de curent electric poate duce la situații periculoase. Atingerea pieselor conducătoare de curent poate duce la șoc electric, la arsuri sau deces.
- Lucrările la tensiunea de rețea se pot realiza numai de către personal calificat de specialitate.

RO

- Se vor respecta normele de instalare și condițiile de racordare uzuale în țara respectivă (de ex. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Folosiți numai piese de schimb originale.
- Reparațiile se vor efectua numai de către firme de specialitate.
- Sistemul de lumină de siguranță trebuie instalat în conformitate cu dispozițiile aplicabile în țara respectivă și verificat periodic să funcționeze corect.

3. Descrierea dispozitivului

Utilizare conform destinației RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Lampă cu senzor, cu detector de mișcare activ, adecvată și pentru montarea în spații umede.
- În exterior se poate utiliza numai în anumite condiții, având în vedere sistemul sensibil de detecție.

Indicație:

La montaj asigurați-vă că se respectă o distanță de minimum 3 m față de router-ele WiFi sau față de punctele de acces.

Utilizare conform destinației RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Lampă cu senzor, cu detector de mișcare activ, adecvată și pentru montarea în spații umede.
- În exterior se poate utiliza numai în anumite condiții, având în vedere sistemul sensibil de detecție.
- Lumină de siguranță integrată (EM).



Adecvat pentru utilizarea în medii în care se așteaptă depuneri de praf conductor pe lampă.

Funcționarea lămpilor cu senzori

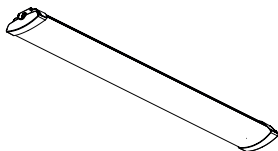
Senzorul de înaltă frecvență integrat emite unde electro-magnetice de înaltă frecvență (24 GHz) și recepționează ecoul acestora. La cea mai mică mișcare în domeniul de detecție al lămpii, senzorul percepe modificarea ecoului. Într-un astfel de caz un microprocesor declanșează comanda de comutare „Aprindere lumină”.

Funcționarea luminii de siguranță

În cazul unei pene de curent, se aprinde în mod automat, timp de 3 h, lumina de siguranță (EM) conform EN 60598-2-22.

Indicație: Lumină de siguranță DC cu variantele standard: La sisteme de iluminat de siguranță, variantele standard pot fi acționate cu baterie centrală de la întrerupătorul de lumină de siguranță. La aplicarea tensiunii DC, lampa trece pe lumină permanentă sau pe regim de funcționare cu senzor. Diminuarea luminii se poate regla prin aplicația Steinell Connect.

3.1



2x



1x

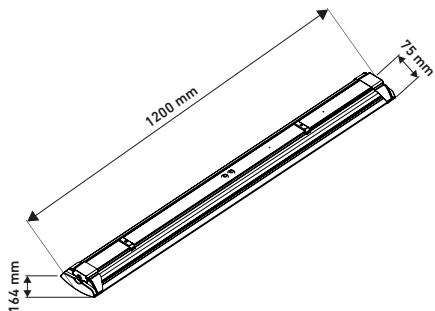


1x

- 2x Table de ecranare.
- 1 Fișă tehnică de securitate (A).
- 1 Ghid rapid de inițiere (B).

Dimensiunile produsului RS PRO 5500

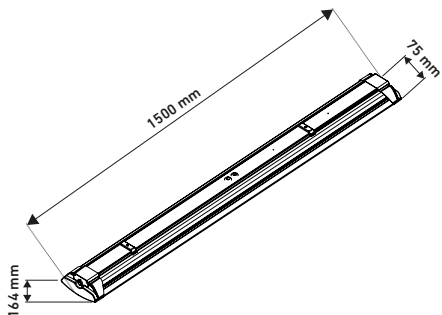
3.2



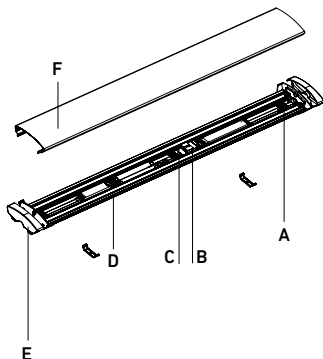
RO

Dimensiunile produsului RS PRO 5550

3.3



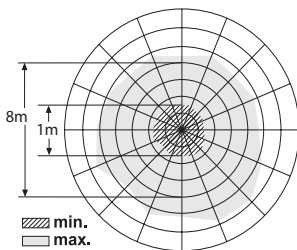
3.4



- A Presetupă
- B Închizător rotativ
- C Bornă de conexiune
- D Tablă de ecranare
- E Capace
- F Carcasă lampă
- G Senzor cu frecvență mare
- H Diafragmă demontabilă

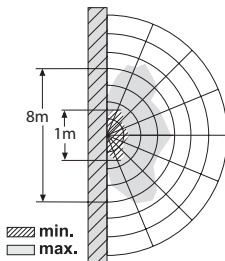
Zonă de detecție, montare pe tavan Ø 1 – 8 m

3.5

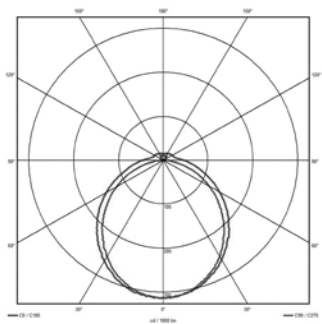


Zonă de detecție, montare pe perete Ø 1 – 8 m

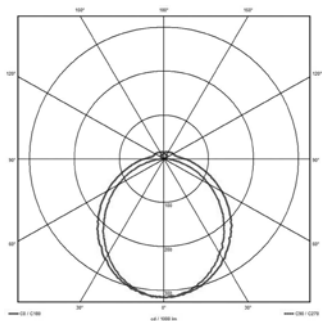
3.6



3.7



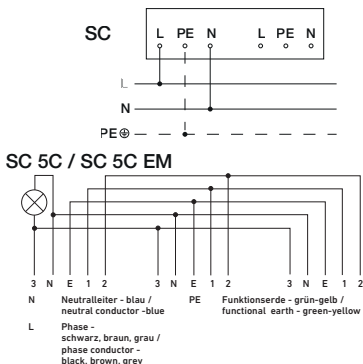
3.8



RO

4. Conexiune electrică

4.1



Circuitul de alimentare este format dintr cabluri cu 3 până la 5 conductoare:

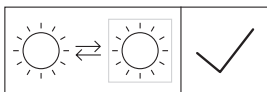
- L** = Conductor de fază (de obicei negru, maro sau gri).
- N** = Conductor neutru (de obicei albastru).
- PE** = Conductor de protecție (verde / galben).

Dacă nu sunteți siguri, identificați conductoarele cu un verifcator de tensiune; apoi scoateți din nou cablul de sub tensiune. Faza (**L**), conductorul neutru (**N**) și cel de protecție (**PE**) se conectează la bornă.

Important: Inversarea conexiunilor poate duce la scurtcircuit în aparat sau panoul de siguranțe. În acest caz trebuie identificat fiecare cablu și ulterior refăcute conexiunile corecte.

Pe cablul de alimentare se poate monta, bineînțeles, un întrerupător de rețea, pentru activare și dezactivare.

Indicație: Sursa de lumină a acestei lămpi nu se poate înlocui.



5. Montaj

- Verificați toate componentele pentru a constata dacă prezintă deteriorări.
- Nu puneți în funcțiune produsul dacă prezintă deteriorări.
- La montarea lămpii cu senzor trebuie avut grijă să nu fie supusă trepidațiilor.
- Alegeți un loc adecvat pentru montare, ținând cont de raza de acțiune și de detectarea mișcării.

Indicație: În cazul montării pe perete, lampa trebuie aplicată orizontal.

RO

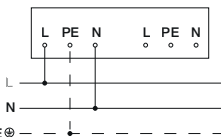
Nu fixați lampa pe suprafețe cu vibrații/oscilații. Acest lucru poate duce la comutări greșite ale senzorului de mișcare.

Etapele montării

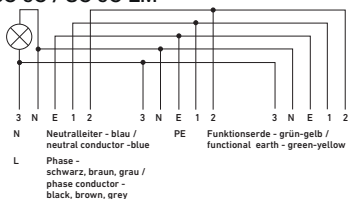
5.1



SC

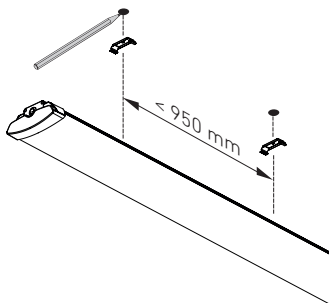


SC 5C / SC 5C EM



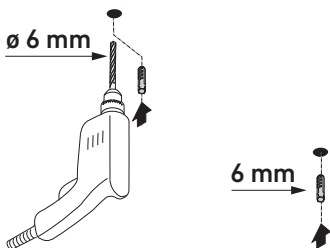
- Opriți alimentarea cu curent.

5.2



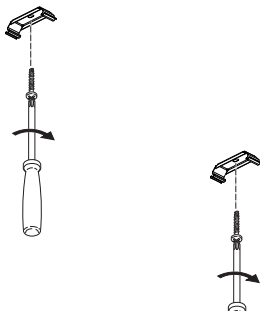
- Marcați locul unde vor fi găurile.

5.3



- Faceți găurile și introduceți diblurile.

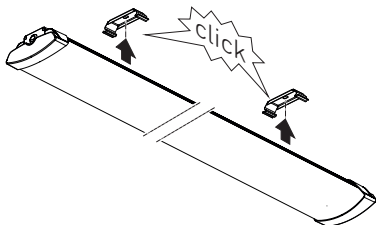
5.4



- Prindeți în șuruburi clemele de montaj.

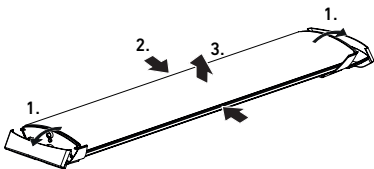
RO

5.5

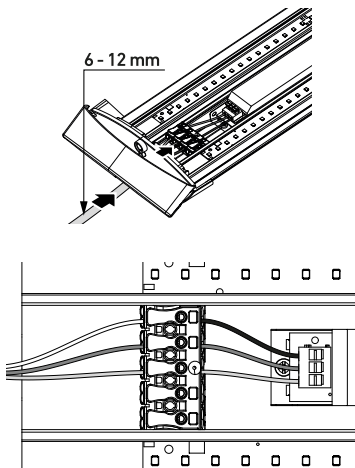


- Fixați lampa în clemele de montaj.
- Un zgomot tip clic confirmă că fixarea a avut loc.

5.6

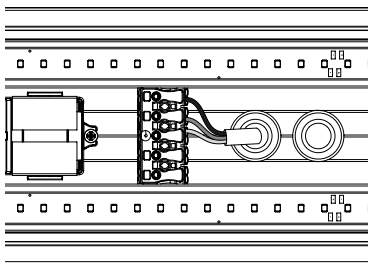


- Îndepărtați masca LED.



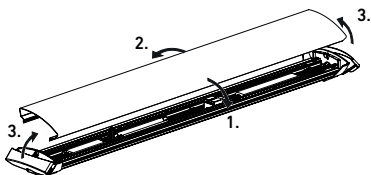
- Treceți cablul de conexiune prin bușoanele de etanșare și conectați-l la blocul terminal conform schemei de conexiuni.

5.8

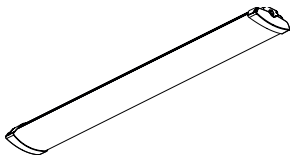


- Conexiune centrală: Treceți cablul de conexiune prin bușoanele de etanșare și conectați-l la blocul terminal conform schemei de conexiuni.

5.9



- Montați masca LED.



- Porniți alimentarea cu curent.

6. Funcționarea

Reglaje din fabrică (stare la livrare)

Reglarea razei de acțiune:	max.
Temporizare lumină principală:	10 sec.
Temporizare lumină de veghe:	1 min.
Luminozitate de comutare:	2.000 lucși
Diminuare lumină de veghe:	10 %

Pentru a comuta produsul în modul de referință, trebuie accesată documentația tehnică la adresa:
www.steinell.de/aufzurufen.

Pentru configurarea lămpii trebuie descărcată aplicația STEINEL Connect din AppStore. Este necesar un smartphone sau o tabletă cu Bluetooth.

Android



iOS



Dacă nu se configurează cu aplicația, lampa va lucra ca lampă cu senzor independentă, având setările făcute din fabrică.

Funcționare DC

La funcționarea cu tensiune continuă, puterea de iluminare este setată pe 100 %.

Start-Up / întrerupere a tensiunii

La decuplarea tensiunii de rețea, setările și stare actuală de funcționare a lămpii sunt salvate. Când tensiunea de rețea revine, acestea se restabilesc.

Temporizare

Durata de iluminare dorită poate fi reglată continuu de la cinci secunde până la 60 minute. La fiecare mișcare detectată înaintea scurgerii acestei durate de timp, temporizatorul repornește de la zero.

Lumină de veghe

Luminozitatea luminii de veghe poate fi reglată între 10 % și 100 %.

Durata luminii de veghe poate fi reglată continuu între 10 minute și 30 de minute sau întreaga noapte.

Lumină principală

Luminozitatea luminii principale poate fi reglată între 0 % și 100 %.

Setarea luminozității de comutare

Pragul dorit de comutare a lămpii poate fi reglat continuu de la 2 până la 2.000 lucși.

Grupare

Există posibilitatea de a utiliza RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC ca lampă individuală sau a de comuta mai multe lămpi împreună, în grupe, printr-o comunicație radio.

Pentru fiecare grupă trebuie stabilită o lampă master în Steinel Connect App. Ulterior toate lămpile dintr-o grupă vor acționa analog configurației lămpii master. Raza de acțiune poate fi reglată individual pentru toți participanții din grupă.

Având în vedere verificările ciclice ale acumulatorilor, RS PRO 5500 SC EM este adecvată doar în anumite condiții ca lampă master a grupei. În timpul fazelor de auto-test, senzorul este dezactivat. De aceea, lampa nu poate detecta mișcare în acest interval.

Fade Time

Cu Fade Time se poate regla diagrama de diminuare a intensității luminoase la aprindere și stingere (1 s–3 s).

Funcție de vecinătate

Prin intermediul aplicației SteinEl Connect se poate activa, respectiv dezactiva funcția de vecinătate. Grupurile vecine sunt alocate grupului de lămpi selectat.

Grupul primește semnalele de aprindere ale grupului vecin alocat și comută, corespunzător setărilor, pe lumina principală sau lumina de bază.

Lumină de siguranță (EM)

„Indicatorul de stare lumină de siguranță (EM)“ este un LED de stare cu două culori la nivelul lămpii cu senzor.

- LED de stare verde intermitent:
Regenerare acumulator.
- LED de stare verde permanent:
Nicio defecțiune / stare normală.
- LED de stare clipește permanent în roșu:
Acumulatori defecți / gradul de încărcare al acumulatorului nu mai e suficient.
- LED de stare clipește intermitent în roșu:
Lampa nu este conectată sau e defectă.
- LED-ul de stare nu se aprinde:
Tensiunea de alimentare sau unitatea de alimentare de siguranță defectă.

7. Întreținere și îngrijire

Pentru întreținere și control trebuie respectate dispozițiile și normele aplicabile la locul montării pentru lumina de siguranță. Luminile de siguranță și unitățile de alimentare de siguranță trebuie verificate periodic.

Auto-teste „(EM)”

Auto-testele lămpii cu senzor, LED-ului de stare și acumulatorilor au loc automat la fiecare cca. 8 zile.

Auto-testul pentru capacitatea acumulatorului prin simularea penei de curent se face de patru ori pe an.

Funcționarea generală a lămpii cu senzor, cu lumina principală și funcția de senzor, se păstrează în timpul testului. Auto-testul nu înlocuiește verificarea funcționării iluminatului de siguranță, prescrisă în dispozițiile legale ale țării respective.

Verificări de către utilizator „(EM)”

Trebuie efectuate verificări vizuale lunare ale indicatorului de stare cu LED, precum și ale lămpii cu LED, pentru a stabili dacă funcționează corect.

Schimbarea acumulatorilor „(EM)”

Atunci când LED-ul de stare al modulului de lumină de siguranță clipește permanent în roșu, acumulatorii trebuie schimbați.

Dispuneți efectuarea schimbării acumulatorilor de către producător. Asistență clienți: STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz,

Tel: +49/5245/448-188, email: service@steinel.de

Contactați producătorul în prealabil, pentru a fi siguri că lampa de schimb respectivă este disponibilă.

Două posibilități:

Se schimbă cu o lampă cu senzor modificată de STEINEL, cu acumulatori noi (sumă pașală pentru service).

Se schimbă cu o lampă cu senzor nouă (preț de achiziție redus). Ulterior returnați lampa cu senzor demontată.

RO

Regenerare acumulator „(EM)”

După prima punere în funcțiune (inclusiv schimbarea acumulatorilor sau remedierea unei defecțiuni), unitatea de alimentare de siguranță regenerează acumulatorii în mod automat.

Se parcurg două cicluri. Un ciclu constă dintr-o încărcare a acumulatorilor timp de 24 de ore și o descărcare completă, cu lampa cu senzor în regim de urgență.

În timpul acestor cicluri, nu se efectuează măsurători ale capacității acumulatorilor.

Procedura de regenerare a acumulatorilor nu se efectuează nici după o descărcare normală a acestora, nici după un auto-test al capacității acumulatorilor.

Curățarea

În caz de murdărire, lampa cu senzor poate fi curățată cu o lavetă umedă (fără detergent).

8. Eliminarea ca deșeu

Aparatele electrice, accesoriile și ambalajele trebuie să facă obiectul unei reciclări ecologice.



Nu aruncați aparatele electrice la gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:

În conformitate cu directiva europeană privind eliminarea deșeurilor electrice și electronice în vigoare și transpunerii ei în legislația națională, aparatele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie să fie colectate separat și să facă obiectul unei reciclări ecologice.

9. Declarație de conformitate

Prin prezenta STEINEL GmbH declară că tipul de echipament hertzian RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC corespunde directivei 2014/53/UE.

Textul complet al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.steinell.de

10. Garanția de producător

Garanție de producător STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Toate produsele STEINEL îndeplinesc cele mai înalte standarde de calitate. Din acest motiv, în calitate de producător, vă oferim, în calitate de prim cumpărător al unui produs STEINEL nou fabricat, o garanție în conformitate cu următoarele condiții: Garanția acoperă absența defectelor care se dovedesc a fi cauzate de un defect de material sau de fabricație și care ne sunt comunicate imediat după constatare și în perioada de garanție. Garanția se aplică numai produselor STEINEL Professional achiziționate și utilizate în România. În cazul în care vindeți sau transferați produsul, garanția nu se transferă noului proprietar.

Garanțiile noastre pentru consumatori

Reglementările de mai jos se aplică consumatorilor. Consumatorul este orice persoană fizică care, la momentul încheierii achiziției, nu acționează în exercitarea activității sale comerciale sau profesionale independente. Avem posibilitatea de a alege dacă prestăm serviciul de garanție prin reparație gratuită sau înlocuire gratuită (dacă este cazul, cu un model succesor de valoare egală sau superioară). Perioada de garanție pentru produsul STEINEL Professional achiziționat este de **5 ani** de la data achiziționării produsului pentru senzori, proiectoare, lămpi de exterior și de interior.

RO

Componentele reparate sau înlocuite de noi sunt acoperite de această garanție pentru perioada de garanție rămasă. Noi suportăm costurile de transport, dar nu și riscurile de transport ale returului.

Serviciile noastre de garanție pentru întreprinzători

Reglementările de mai jos se aplică întreprinzătorilor. Un întreprinzător este o persoană fizică sau juridică sau o societate cu capacitate juridică care, la încheierea achiziției, acționează în exercitarea activității sale comerciale sau profesionale independente. Avem posibilitatea de a alege dacă vom presta serviciul de garanție prin remedierea gratuită a defectelor, înlocuirea gratuită (dacă este cazul, cu un model similar sau superior) sau emiterea unei note de credit. Perioada de garanție pentru produsul STEINEL Professional achiziționat este de **5 ani** de la data achiziționării produsului pentru senzori, proiectoare, lămpi de exterior și de interior. Componentele reparate sau înlocuite de noi sunt acoperite de această garanție pentru perioada de garanție rămasă. În cadrul serviciului de garanție, nu suportăm cheltuielile dvs. necesare pentru îndeplinirea ulterioară a obligațiilor și nici cheltuielile dvs. pentru demontarea produsului defect și instalarea unui produs de înlocuire.

Drepturi legale în materie de vicii, gratuititate

Serviciile descrise aici se aplică în plus față de drepturile legale de garanție – inclusiv dispozițiile speciale de protecție pentru consumatori – și nu le limitează sau înlocuiesc. Exercitarea drepturilor legale în cazul defectelor este gratuită.

Excepții de la garanție

Sunt excluse în mod expres din această garanție toate sursele de lumină înlocuibile.

În plus, garanția este exclusă în următoarele cazuri:

- în cazul uzurii normale sau a altor forme de uzură naturală a pieselor produsului sau a defectelor produsului STEINEL Professional care se datorează uzurii normale sau altor forme de uzură naturală,

- în cazul utilizării necorespunzătoare sau neconforme a produsului sau al nerespectării instrucțiunilor de utilizare,
- dacă au fost efectuate modificări, transformări sau alte intervenții asupra produsului fără autorizație sau dacă defectele sunt cauzate de utilizarea de accesorii, piese suplimentare sau de schimb care nu sunt piese originale STEINEL,
- dacă întreținerea și îngrijirea produselor nu s-au efectuat conform instrucțiunilor de utilizare,
- dacă montarea și instalarea nu au fost efectuate conform instrucțiunilor de instalare ale STEINEL,
- în cazul daunelor sau pierderilor survenite în timpul transportului.

Aplicabilitatea dreptului german

Se aplică legislația germană, cu excluderea Convenției Națiunilor Unite privind contractele de vânzare internațională de mărfuri (CISG).

Pentru consumatori, dispozițiile obligatorii privind protecția consumatorilor din statul în care aveți reședința obișnuită rămân neschimbate.

Revendicare

Dacă doriți să formulați o cerere de garanție, vă rugăm să trimiteți produsul împreună cu dovada originală a achiziției, care trebuie să conțină data cumpărării și denumirea produsului, fie către distribuitorul dumneavoastră, fie direct către partenerul nostru de distribuție.

S.C. Steinel Distribution S.R.L. – Câmpului nr. 1, 505400 Râșnov, Brașov, România

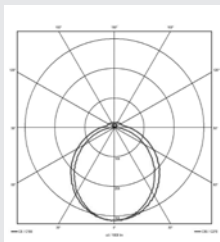
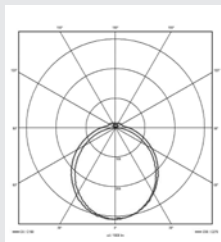
Din acest motiv, vă recomandăm să păstrați bonul de achiziție într-un loc sigur până la expirarea perioadei de garanție. Dacă aveți întrebări referitoare la condițiile de garanție, nu ezitați să ne sunați la +40 0268530000 sau să ne trimiteți un e-mail la info@steinel.ro. Vom fi bucuroși să vă oferim orice asistență de care aveți nevoie.

5 A N I
GARANȚIA
PRODUCĂTORULUI

RO

11. Date tehnice

- Dimensiuni (H × l × A):
164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Tensiune de alimentare: 220–240 V, 50/60 Hz
- Consum de putere (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Temperatura culorii: alb neutru 4.000 K
alb cald 3.000 K
- Indice de redare a culorilor: Ra = 82
- Consistența culorii SDCM: valoarea inițială: 3
- Factor de putere: 0,93
- Curent de rețea: 150 mA
- Durata medie de viață nominală: L70B50 la 25 °C:
60.000 ore
- Distribuirea intensității luminii:



- Tehnologie HF: 24 GHz (reacționează la cele mai mici mișcări, indiferent de temperatură)
- Putere de emisie modul HF: 4 dBm / 2,5 mW
- Unghi de detecție: 360°, cu 120° unghi de deschidere
- Înălțime de montaj: max. 3,5 m
- Rază de acțiune: Ø 1–8 m
- Suprafață maximă acoperită: cca. 50 m²

- Lumină de bază: 10 – 100 %
- Lumină principală: 10 – 100 %
- Temporizare: 5 sec. – 60 min. + *regim de instalare*
- Luminozitate la comutare: 2 – 2.000 *lucși* +
regim de învățare
- Temperatura ambientală: -20 °C până la +40 °C
- Tip de protecție: IP44
- Clasa de protecție: II
- Material: PC IK07
- Rețeaua Standby (Pnet): 0,44 W
- Senzor Standby (Psb): 0,44 W
- Cablu traversant: max. 16 A
- Frecvență Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Putere de emisie Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Numai la RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Tip acumulator lumină de siguranță: *litiu-fier-fosfat (LFP)*
- Tensiune de lucru: 3,2 V
- Intensitate luminoasă a luminii de siguranță:
4,3 W / 730 lm
- Durata luminii de siguranță: 3 h¹

¹ Capacitatea maximă este garantată numai dacă sunt utilizați acumulatorii livrați împreună cu produsul.

12. Remedierea defecțiunilor.

Lampa cu senzor nu are curent.

- Siguranța a declanșat, aparat neconectat, cablu întrerupt.
 - Cuplați siguranța, înlocuiți-o, cuplați întrerupătorul de rețea, verificați cablul cu ajutorul unui creion de tensiune.
- Scurtcircuit în cablul de rețea.
 - Verificați conexiunile.
- Întrerupătorul de rețea eventual existent este decuplat.
 - Cuplați întrerupătorul de rețea.

Lampa cu senzor nu se aprinde.

- Reglarea luminozității de comutare este incorectă.
 - Reglați din nou.
- Întrerupător de rețea OPRIT.
 - Pornire.
- Siguranța a declanșat.
 - Cuplați siguranța, înlocuiți-o, eventual verificați legătura.

Lampa cu senzor nu se stinge.

- Mișcare permanentă în zona de detecție.
 - Controlați zona.

Lampa cu senzori se aprinde fără mișcare identificabilă.

- Lampa cu senzor nu este montată pe un suport care să nu transmită vibrațiile.
 - Montați carcasa așa încât să nu se deplaseze.
- S-a produs mișcare, dar nu a fost sesizată de observator (mișcarea s-a produs după un perete, s-a mișcat un obiect mic în imediata apropiere etc.)
 - Controlați zona.

Lampa cu senzori nu se aprinde în ciuda mișcării.

- Detectarea mișcărilor rapide este dezactivată pentru reducerea numărului de semnalări eronate sau zona de detecție este setată la un nivel prea redus.
 - Controlați zona.

- Conectare greșită a cablului de alimentare (L și N)
 - Verificați conexiunile L și N, respectiv verificați faza.

LED-ul de stare clipește permanent în roșu.

- Acumulator defect (capacitate insuficientă sau cablu de alimentare întrerupt)
 - Așteptați să se încarce acumulatorul (resetarea alarmei se face imediat după remedierea erorii).

LED-ul de stare clipește intermitent cu roșu (se aprinde abia după următorul auto-test).

- Lampa cu senzor neconectată.
 - Conectați lampa cu senzor.
- Lampa cu senzor defectă.
 - Înlocuiți lampa cu senzor.

LED-ul de stare nu luminează în ciuda conectării la rețea (mai mult de 5 min.).

- Tensiunea de rețea defectă.
 - Verificați tensiunea de alimentare și eventual porniți.
- Unitatea de alimentare de siguranță defectă.
 - Înlocuiți unitatea de alimentare de siguranță.

LED-ul luminează de siguranță stins

- Nu există tensiune de alimentare. / Tensiunea de alimentare întreruptă de min. 4 h.
 - Verificați tensiunea de alimentare și eventual porniți.
- Lumina de siguranță defectă.
 - Înlocuiți lampa cu senzor.

Vsebina

1.	O tem dokumentu	551
2.	Splošna varnostna navodila	551
3.	Opis naprave	552
4.	Električni priključek	560
5.	Montaža	561
6.	Funkcija	568
7.	Vzdrževanje in nega	571
8.	Odstranjevanje	572
9.	Izjava o skladnosti	573
10.	Garancija proizvajalca	573
11.	Tehnični podatki	576
12.	Odprava motenj	578

1. O tem dokumentu

- Zaščiteno z avtorskimi pravicami. Ponatis v celoti ali po delih je dovoljen le z našim soglasjem.
- Spremembe zaradi tehničnega napredka so pridržane.



Opozorilo pred nevarnostmi!



Opozorilo pred nevarnostmi zaradi elektrike!



Opozorilo pred nevarnostmi zaradi vode!

2. Splošna varnostna navodila



Če ne upoštevate navodil za uporabo, grozi nevarnost!

Ta navodila vsebujejo pomembne informacije za varno uporabo naprave. Še posebej opozarjamo na mogoče nevarnosti. Neupoštevanje lahko ima za posledico smrt ali težje poškodbe.

- Navodila skrbno preberite.
- Upoštevajte varnostne napotke.
- Shranite jih na dostopnem mestu.
- Ravnanje z električnim tokom lahko povzroči nevarne situacije. Dotikanje delov pod napetostjo lahko povzroči električni udar, opekline ali smrt.
- Dela na omrežni napetosti lahko izvaja le usposobljeno tehnično osebje.
- Upoštevajte lokalne predpise za inštalacijo in priključitev (npr. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.
- Popravila naj izvajajo le strokovne delavnice.

SI

- Sistem z zasilno osvetlitvijo je treba instalirati v skladu z državnimi predpisi in njegovo delovanje redno preverjati.

3. Opis naprave

Namenska uporaba RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Senzorska svetilka z vklopljenim javljalnikom gibanja je primerna tudi za montažo v vlažnih prostorih.
- V zunanosti uporabna samo pogojno zaradi visoke občutljivosti zajemanja.

Napotek:

Pri namestitvi zagotovite, da bo razdalja do usmerjevalnikov ali dostopnih točk WLAN vsaj 3 m.

Namenska uporaba RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Senzorska svetilka z vklopljenim javljalnikom gibanja je primerna tudi za montažo v vlažnih prostorih.
- V zunanosti uporabna samo pogojno zaradi visoke občutljivosti zajemanja.
- Vgrajena zasilna osvetlitev (EM).



Primerno za uporabo v okolju, kjer lahko pričakujemo usedanje prevodnega prahu na svetilko.

Delovanje senzorskih svetilk

Vstavljeni VF-senzor oddaja visokofrekvenčne elektromagnetne valove (24 GHz) in sprejema njihov odmev.

Ob najmanjšem premiku v področju zaznavanja svetilke senzor zazna spremembo odmeva. Mikroprocesor nato sproži ukaz za „vklop luči“.

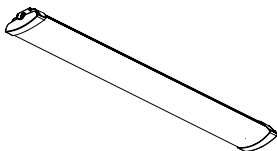
Delovanje zasilne luči

Ob izpadu elektrike se vklopi zasilna osvetlitev (EM) v skladu z EN 60598-2-22 samodejno za 3 ure.

Napotek: Zasilna luč s standardnimi različicami:

Standardne različice lahko delujejo na centralnih baterijskih sistemih zasilne razsvetljave s stikalom zasilne luči. Ko se priključi enosmerna napetost, luč preklopi na trajno osvetlitev brez delovanja senzorja. Stopnjo zatemnitve svetlobe lahko nastavite prek aplikacije Steinel Connect.

3.1



2x



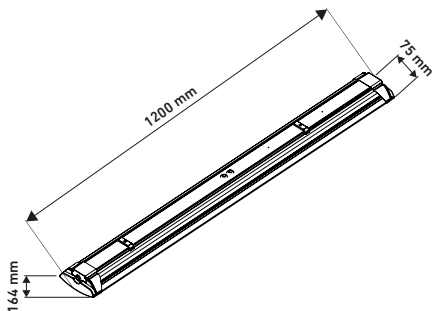
1x



1x

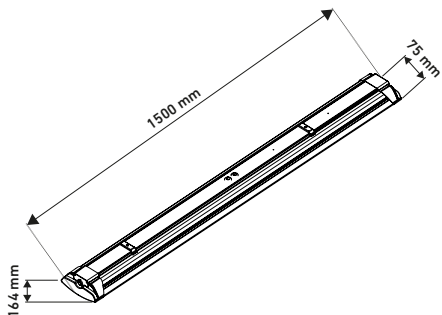
- 2x Zaslonska plošča.
- 1 Varnostni list (A).
- 1 Navodilo za hiter zagon (B).

3.2

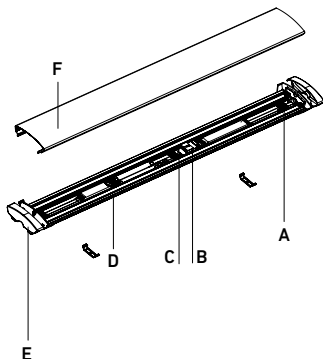


SI

3.3



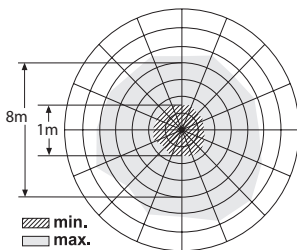
3.4



- A Kabelski vijačni spoj
- B Vijačna zveza
- C Priključna sponka
- D Zaščitna pločevina
- E Zaključnimi pokrovi
- F Ohišje svetilke
- G Visokofrekvenčni senzor
- H Vtična zaslonka

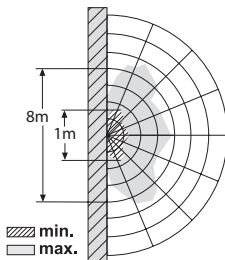
Območje zaznavanja pri stropni montaži Ø 1 – 8 m

3.5

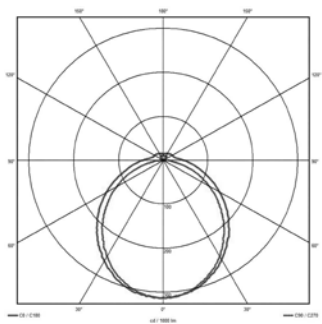


Območje zaznavanja pri stenski montaži Ø 1 – 8 m

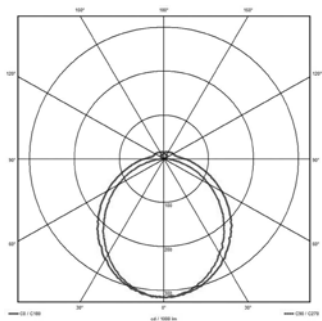
3.6



3.7



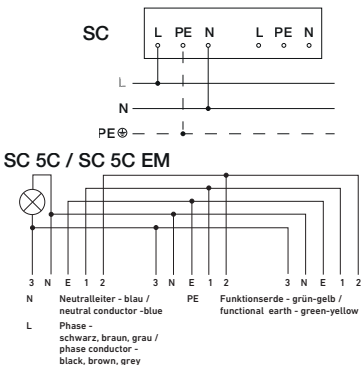
3.8



SI

4. Električni priključek

4.1



Električna napeljava je sestavljena iz 3- do 5-žilni kablji:

L = Faza (praviloma črn, rjav ali siv).

N = Nevtralni vodnik (največkrat moder).

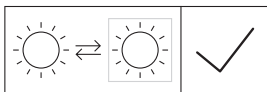
PE = Varnostni vod (zeleno / rumen).

V primeru dvoma morate kabel identificirati z indikatorjem napetosti; nato ga ponovno preklopite na stanje brez napetosti. Faza (**L**), nevtralni vodnik (**N**) in zaščitni vodnik (**PE**) se priključijo na vtično sponko.

Napotek: Zamenjava priključkov lahko privede do kratkega stika v napravi ali v vaši električni omarici. V tem primeru morajo vsi kablji biti posamično identificirani in na novo montirani.

Na omrežni kabel lahko inštalirate omrežno stikalo za vklop in izklop.

Napotek: Vir svetlobe v tej svetilki je nadomestljiv.



5. Montaža

- Preverite vse sklope glede poškodb.
- Poškodovanega izdelka ne uporabljajte.
- Pri montaži senzorske svetilke pazite, da je pritrjena brez pretresanja.
- Izberite primeren kraj montaže in upoštevajte doseg zaznavanja gibanja.

Napotek: Pri stenski montaži je svetilko treba namestiti vodoravno.

Luči ne pritrjujte na vibrirajoče se površine. To lahko povzroči nepravilno preklapljanje senzorja gibanja.

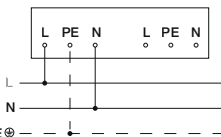
SI

Navodila za montažo

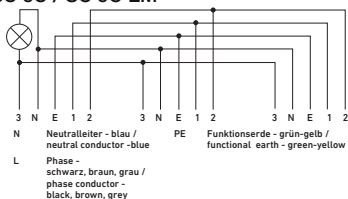
5.1



SC

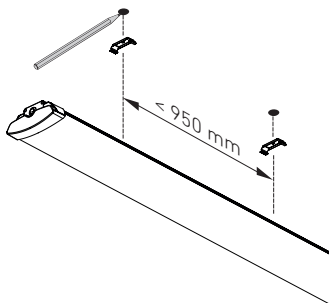


SC 5C / SC 5C EM



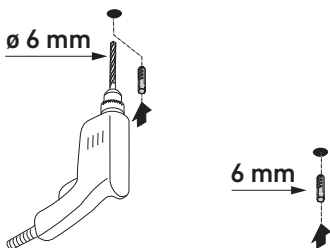
- Izklopite oskrbo z energijo.

5.2



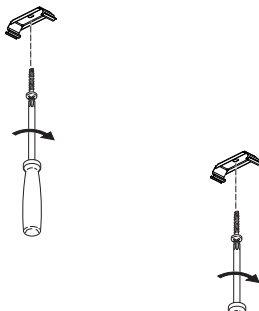
- Zarišite luknje za vrtanje.

5.3



- Izvrtajte luknje in vstavite vložke.

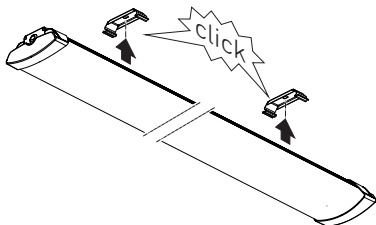
5.4



- Privijte pritrdilne sponke.

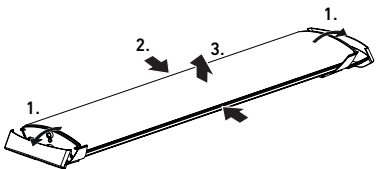
SI

5.5

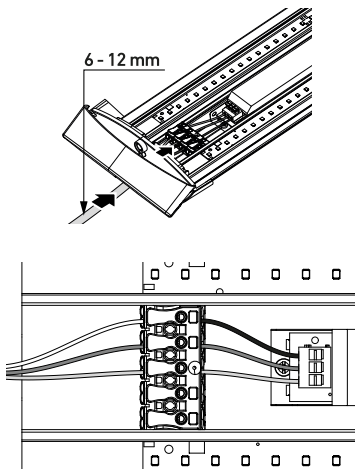


- Luč vpnete v pritrdilne sponke.
- S klikom se potrdi zaskočitev.

5.6

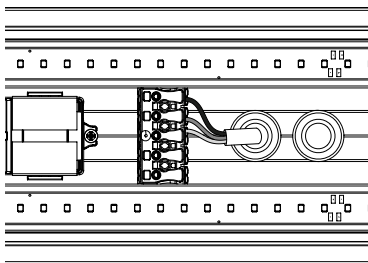


- Odstranite LED-pokrov.



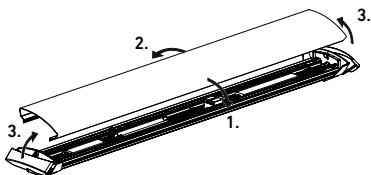
- Povezovalni kabel vstavite skozi tesnilni vtič in ga v skladu s shemo ožičenja priključite na priključek lustre.

5.8

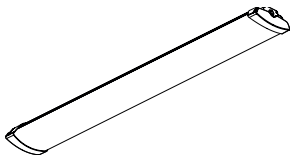


- Centralna povezava: Povezovalni kabel vstavite skozi tesnilni vtič in ga v skladu s shemo ožičenja priključite na priključek lustre.

5.9



- Montirajte LED-pokrov.



- Vključite oskrbo z energijo.

6. Funkcija

Tovarniške nastavitve (dobavno stanje)

Nastavitev dosega:	maks.
Nastavitev časa, glavna luč:	10 sek.
Nastavitev časa, osnovna luč:	1 min.
Nastavitev zatemnitve:	2.000 luksov
Osnovna luč, nivo zatemnitve:	10 %

Za preklop izdelka v referenčni način vpokličite tehnično dokumentacijo pod: www.steinell.de.

Za konfiguracijo svetilke je treba iz AppStore sneti aplikacijo STEINEL Connect. Potreben je za Bluetooth primeren pametni telefon ali tablični računalnik.

Android



iOS



Če svetilke ne konfiguriramo z aplikacijo, dela kot samostojna senzorska svetilka z vnaprej podanimi tovarniškimi nastavitvami.

Delovanje na enosmerni tok

V delovanju z enosmerno napetostjo se moč luči nastavi na 100 %.

Zagon / prekinitev napetosti

Pri ločitvi od omrežne napetosti se nastavitve ter aktualno stanje delovanja svetilke shranijo. Ko je omrežna napetost spet vklopljena, se le-te spet vzpostavijo.

Nastavitev časa

Želeni čas svetenja luči lahko brezstopenjsko nastavite od 5 sekund do 60 minut. Z vsakim zaznanim gibanjem pred iztekom tega časa se ura postavi na začetek.

Osnovna osvetlitev

Svetlost osnovne luči lahko nastavite na od 10 do 100 %. Trajanje osnovne luči lahko nastavite brezstopenjsko na od 10 do 30 minut ali celo noč.

Glavna luč

Svetlost glavne luči lahko nastavite na od 0 do 100 %.

Nastavitev zatemnitve

Želena mejo vklopa svetilke lahko brezstopenjsko nastavite na od približno 2 luksov do 2.000 luksov.

Tvorjenje skupin

Obstaja možnost uporabe RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC kot posamične svetilke ali kot vezave več svetilk v skupine prek radijske komunikacije.

V vsaki skupini mora biti določena v aplikaciji Steinell Connect skupinska nadređitev. Vse svetilke ene skupine delujejo pri tem analogno s konfiguracijo nadređene enote v skupini. Mejo dosega lahko za vse udeležence skupine nastavite individualno.

Zaradi cikličnega preverjanja akumulatorske baterije je RS PRO 5500 SC EM le pogojno primerna kot nadređena enota skupine. Med fazo samodejnega testiranja je senzor izklopljen. Svetilka zato v tem obdobju ne zaznava gibanja.

SI

Fade Time

Pri vklopu in izklopu lahko krivuljo zatemnitve nastavite s časom za zameglitev (1 s – 3 s).

Sosednja funkcija

Reguliranje sosednje funkcije lahko aktivirate/deaktivirate prek aplikacije Steinell Connect. Pri tem se dodelijo sosednje skupine aktivne skupine luči.

Skupina reagira na signale vklopa dodeljene sosednje skupine in ustrezno preklopi na glavno ali osnovno svetlobo.

Zasilna osvetlitev (EM)

"Statusni prikaz zasilne osvetlitve (EM)" se na senzorski svetilki prikaže z dvobarvno statusno LED-lučjo.

- Statusna LED-luč sveti periodično zeleno:
Regeneracija akumulatorske baterije.
- Statusna LED-luč trajno sveti zeleno:
Ni motnje/normalno stanje delovanja.
- Statusna LED-luč trajno utripa rdeče:
Akumulatorska baterija manjka /baterija ni napolnjena/ni dovolja napolnjena.
- Statusna LED-luč utripa periodično rdeče:
Svetilka ni priključena ali je okvarjena.
- Statusna LED-luč je temna:
Omrežna napetost ali naprava za uporabo naprave za zasilno osvetlitev je okvarjena.

7. Vzdrževanje in nega

Za vzdrževanje in kontrolo je treba upoštevati predpise in standarde za zasilno osvetlitev na kraju montaže.

Zasilne svetilke in naprave za zasilno osvetlitev je treba redno preverjati.

Samodejni test "(EM)"

Samodejni test senzorske svetilke, statusne LED-luči in akumulatorske baterije se izvaja pribl. vsakih 8 dni.

Samodejni test kapacitete akumulatorske baterije s simulacijo izpada omrežja se izvaja štirikrat na leto.

Splošna funkcija senzorske svetilke z glavno lučjo in senzorsko funkcijo ostane med testiranjem nespremenjena.

Samodejni test ne nadomešča državno predpisanega preverjanja delovanja zasilne osvetlitve.

Kontrole, ki jih izvaja uporabnik "(EM)"

Z rednimi mesečnimi vizualnimi pregledi zagotavljajte, ali prikaz LED-statusa in senzorsko svetilko redno delujeta.

Menjava akumulatorske baterije "(EM)"

Če statusna LED-dioda zasilne luči trajno utripa rdeče, morate baterije zamenjati.

Akumulatorske baterije naj zamenja proizvajalec. Servis za stranke: STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84

33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188, e-pošta: service@steinel.de

Najprej se povežite s proizvajalcem, da se prepričate, ali je na razpolago svetilka, ki jo potrebujete za zamenjavo.

Možnosti sta dve:

Zamenjava s senzorsko svetilko, ki jo je družba STEINEL predelala z novimi akumulatorskimi baterijami (servisni pavšalni znesek).

Zamenjava za novo senzorsko svetilko (ugodnejša nakupna cena). Šele po tem vrnite demontirano senzorsko svetilko.

Regeneracija akumulatorske baterije "(EM)"

Po prvem zagonu (po menjavi akumulatorske svetilke ali odpravi napake) naprava za zasilno osvetlitev samodejno regenerira akumulatorske baterije.

Izvedejo se trije cikli. En cikel sestavlja 24-urno polnjenje akumulatorja in popolna izpraznitev prek senzorske svetilke v zasilnem obratovanju.

Med cikli ne potekajo nobene meritve kapacitete akumulatorja. Postopek regeneracije akumulatorske baterije se ne izvaja po normalnem polnjenju akumulatorske baterije ali po samodejnem testu kapacitete akumulatorske baterije.

Čiščenje

Če je senzorska svetilka umazana, jo očistite z vlažno krpo (brez čistil).

8. Odstranjevanje

Električne aparate, opremo in embalažo je treba oddati v okolju prijazno ponovno predelavo.



Električnih aparatov ne odstranjajte s hišnimi odpadki!

Samo za države članice EU:

V skladu z veljavno Evropsko direktivo o izrabljenih električnih in elektronskih aparatih in njenim prenosom v nacionalno zakonodajo je električne aparate, ki niso več uporabni, treba zbirati ločeno in jih oddati v okolju prijazno ponovno predelavo.

9. Izjava o skladnosti

STEINEL GmbH izjavlja, da radijska naprava tipa RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC ustreza določbam direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU najdete na naslednjem spletnem naslovu: www.steinell.de

10. Garancija proizvajalca

Proizvajalčeva garancija podjetja STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Nemčija. Vsi izdelki STEINEL izpolnjujejo najvišje zahteve kakovosti. Zato vam kot proizvajalec z veseljem nudimo garancijo v skladu z naslednjimi pogoji:

Garancija zajema brezhibnost izdelka, pri čemer morajo biti napake dokazljivo posledica materialne ali proizvodne napake in nam morajo biti sporočene takoj po ugotovitvi ter v garancijskem roku. Garancija velja samo za izdelke STEINEL Professional, ki so bili kupljeni in uporabljeni v Sloveniji. Če izdelek prodate ali ga prenesete na drugo osebo, garancija ne preide na novega lastnika.

Naše garancijske storitve za potrošnike

Spodaj navedene določbe veljajo za potrošnike. Potrošnik je vsaka fizična oseba, ki ob sklenitvi nakupa ne deluje v okviru svoje gospodarske ali samostojne poklicne dejavnosti.

Pridržujemo si pravico, da garancijsko storitev izvedemo bodisi z brezplačnim popravilom bodisi z brezplačno zamenjavo (po potrebi z enakovrednim ali boljšim nadomestnim modelom).

Garancijska doba za vaš kupljeni izdelek STEINEL Professional znaša za senzorje, reflektorje ter zunanje in notranje svetilke **5 let** od datuma nakupa izdelka. Komponente, ki jih popravimo ali zamenjamo, so zajete v tej garanciji za preostanek garancijskega obdobja. Stroške prevoza krijemo mi, ne pa tudi tveganja pri vračilu izdelka.

SI

Naše garancijske storitve za podjetnike

Spodaj navedene določbe veljajo za podjetnike. Podjetnik je fizična ali pravna oseba oziroma pravno sposobna osebna družba, ki ob sklenitvi nakupa deluje v okviru svoje gospodarske ali samostojne poklicne dejavnosti.

Pridržujemo si pravico, da garancijsko storitev izvedemo z brezplačno odpravo napak, brezplačno zamenjavo (po potrebi z enakovrednim ali boljšim nadomestnim modelom) ali z izdajo dobropisa.

Garancijska doba za vaš kupljeni izdelek STEINEL Professional znaša za senzorje, reflektorje ter zunanje in notranje svetilke **5 let** od datuma nakupa izdelka. Komponente, ki jih popravimo ali zamenjamo, so zajete v tej garanciji za preostanek garancijskega obdobja. V okviru garancije ne krijemo vaših stroškov, potrebnih za izpolnitev naknadne izpolnitve, niti stroškov demontaže okvarjenega izdelka in montaže nadomestnega izdelka.

Zakonske pravice iz naslova stvarnih napak, brezplačnost

Tukaj opisane storitve veljajo poleg zakonskih jamčevalnih zahtevkov – vključno s posebnimi določbami za varstvo potrošnikov – in jih ne omejujejo niti ne nadomeščajo.

Uveljavljanje vaših zakonskih pravic v primeru napak je brezplačno.

Izjeme od garancije

Iz te garancije so izrecno izključeni vsi zamenljivi svetlobni viri. Poleg tega je garancija izključena:

- pri obrabi delov izdelka zaradi uporabe ali drugi naravni obrabi oziroma pri napakah na izdelku STEINEL Professional, ki so posledica takšne obrabe,
- pri nenamenski ali nepravilni uporabi izdelka ali neupoštevanju navodil za uporabo,
- če so bile na izdelku samovoljno izvedene predelave, nadgradnje ali druge spremembe ali če so napake posledica uporabe dodatne opreme, dopolnil ali nadomestnih delov, ki niso originalni deli STEINEL,
- če vzdrževanje in nega izdelkov nista bila izvedena v skladu z navodili za uporabo,

- če montaža in namestitvev nista bili izvedeni v skladu z namestitvenimi predpisi STEINEL,
- pri poškodbah ali izgubah med prevozom.

Veljavnost nemškega prava

Velja nemško pravo, ki izključuje Konvencijo Združenih narodov o pogodbah o mednarodni prodaji blaga (CISG). Za potrošnike ostajajo veljavne obvezne določbe o varstvu potrošnikov države, v kateri imate običajno prebivališče.

Uveljavljanje

Če želite uveljaviti garancijsko pravico, prosim pošljite izdelek skupaj z originalnim dokazilom o nakupu, na katerem morata biti navedena datum nakupa in ime izdelka, bodisi svojemu trgovcu ali neposredno na naslov:

Nexum d.o.o. – Obrtniška ulica 11, 1370 Logatec, Slovenija.

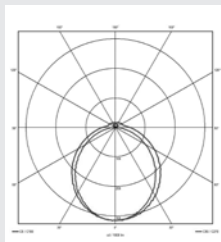
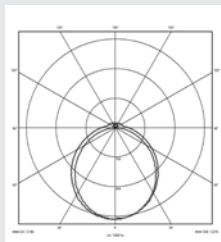
Zato vam priporočamo, da dokazilo o nakupu skrbno shranite do izteka garancijskega roka.

Če imate kakršna koli vprašanja glede garancijskih pogojev, nas pokličite na tel. +386 1 759 1746 ali nam pišite e-pošto na info@nexum.si.

Z veseljem vam bomo pomagali!

11. Tehnični podatki

- Mere (v × š × g): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Napajalna napetost: 220–240 V, 50/60 Hz
- Poraba energije (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Temperatura barve: neutrarno bela 4.000 K
topla bela 3.000 K
- Indeks barvne reprodukcije: Ra = 82
- Barvna konsistenca SDCM: začetna vrednost: 3
- Faktor moči: 0,93
- Omrežni tok: 150 mA
- Srednja izmerjena življenjska doba: L70B50 pri 25 °C:
60.000 ur.
- Razdelitev jakosti svetlobe:



- VF-tehnika: 24 GHz (reagira temperaturno neodvisno
na najmanjše premikanje)
- Oddajna moč VF-modula: 4 dBm / 2,5 mW
- Kot zaznavanja: 360°, z odpiralnim kotom 120°
- Montažna višina: maks. 3,5 m
- Doseg: Ø 1–8 m
- Maks. pokritost površine: pribl. 50 m²

- Osnovna osvetlitev: 10 – 100 %
- Glavna luč: 10 – 100 %
- Nastavitev časa: 5 sek. – 60 min. + način namestitve
- Nastavitev zatemnitve: 2 – 2.000 luksov + način učenja
- Temperatura okolice: -20 °C do +40 °C
- Vrsta zaščite: IP44
- Razred zaščite: II
- Material: PC IK07
- Stanje pripravljenosti omrežja (Pnet): 0,44 W
- Stanje pripravljenosti senzorja (Psb): 0,44 W
- Skoznje ožičenje: maks. 16 A
- Frekvenca Bluetooth: 2,4 – 2,48 GHz
- Oddajna moč Bluetooth: 5 dBm / 3 mW

Samo pri RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Vrsta akumul. baterije zasilne luči: Litij-železo-fosfat (LFP)
- Delovna napetost: 3,2 V
- Svetilna moč zasilne luči: 4,3 W / 730 lm
- Trajanje svetlenja zasilne luči: 3 h¹

¹ Maksimalna kapaciteta je zagotovljena le, če uporabljate priložene akumulatorske baterije.

12. Odprava motenj

Senzorska svetilka nima napetosti.

- Varovalka se je sprožila, ni vklopljena, povezava je prekinjena.
 - Vklopite, zamenjajte varovalko, vklopite omrežno stikalo, preverite vod z indikatorjem napetosti.
- Kratek stik v električni napeljavi.
 - Preverite priključke.
- Morebitno prisotno omrežno stikalo je izklopljeno.
 - Vklopite omrežno stikalo.

Senzorska svetilka se ne vklopi.

- Nastavitev zatemnitve je napačno izbrana.
 - Ponovno nastavite.
- Omrežno stikalo je izklopljeno.
 - Vklopite.
- Varovalka se je sprožila.
 - Vklopite, zamenjajte varovalko, po potrebi preverite priključek.

Senzorska svetilka se ne izklopi.

- Stalno premikanje na območju zaznavanja.
 - Preverite področje.

Senzorska svetilka se vklopi, ne da bi bilo zaznano gibanje.

- Senzorska svetilka ni stabilno montirana.
 - Ohišje trdno montirajte.
- Premikanje je obstajalo, toda opazovalec ga ni prepoznal (premikanje za steno, premikanje majhnega predmeta čisto v bližini svetilke, itd.).
 - Preverite področje.

Senzorska svetilka se kljub gibanju ne vklopi.

- Hitra premikanja so zatrta z namenom zmanjšati motnje ali pa je področje zaznavanja nastavljeno preozko.
 - Preverite področje.
- Zamenjan priključek omrežne napeljave (L in N).
 - Preverite priključka L in N oz. fazo.

Statusna LED-luč trajno utripa rdeče.

- Akumulatorska baterija okvarjena (nezadostna kapaciteta ali prekinjen dovod v akumulatorsko baterijo).
 - Počakajte, da se akumulatorska baterija napolni (alarm se ponastavi takoj, ko je napaka odpravljena).

Statusna LED-lučka utripa rdeče s prekinitvami (prikaže se šele po samodejnem testu).

- Senzorska svetilka ni priključena.
 - Priključite senzorsko svetilko.
- Senzorska svetilka je okvarjena.
 - Zamenjajte senzorsko svetilko.

Statusna LED-lučka je temna kljub priključitvi na omrežje (dlje kot 5 min.).

- Omrežna napetost okvarjena.
 - Preverite omrežno napetost in jo po potrebi vklopite.
- Naprava za zasilno osvetlitev je okvarjena.
 - Napravo za zasilno osvetlitev zamenjajte.

LED-zasilna osvetlitev je izklopljena.

- Ni omrežne napetosti. / Omrežna napetost je prekinjena že najmanj 4 ure.
 - Preverite omrežno napetost in jo po potrebi vklopite.
- Zasilna osvetlitev je okvarjena.
 - Zamenjajte senzorsko svetilko.

Sadržaj

1.	Uz ovaj dokument	581
2.	Opće sigurnosne napomene	581
3.	Opis uređaja	582
4.	Električni priključak	590
5.	Montaža	591
6.	Funkcija	598
7.	Njega i održavanje	601
8.	Zbrinjavanje	602
9.	Izjava o sukladnosti	603
10.	Jamstvo proizvođača	603
11.	Tehnički podaci	606
12.	Uklanjanje smetnji	608

1. Uz ovaj dokument

- Zaštićeno autorskim pravima. Pretisak, čak i djelomičan, dopušten je samo uz naše odobrenje.
- Zadržavamo pravo na izmjene koje služe tehničkom napretku.



Upozorenje na opasnosti!



Upozorenje na opasnosti od el. struje!



Upozorenje na opasnosti od vode!

2. Opće sigurnosne napomene



Opasnost u slučaju nepridržavanja uputa za uporabu!

Ove upute sadrže važne informacije o sigurnom rukovanju uređajem. Naročito upozoravamo na moguće opasnosti. Nepridržavanje uputa može dovesti do smrti ili teških ozljeđivanja.

- Pažljivo pročitajte upute.
- Pridržavajte se sigurnosnih napomena.
- Čuvajte upute na pristupačnom mjestu.
- Rad s električnom strujom može dovesti do opasnih situacija. Dodirivanje dijelova koji provode el. struju može uzrokovati električni šok, opekotine ili smrt.
- Rad na naponu mreže dopušten je samo kvalificiranom osoblju.
- Potrebno je pridržavati se državnih propisa za instalaciju i uvjeta priključivanja (npr. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.

HR

- Popravke smiju obavljati samo specijalizirane radionice.
- Sustav svjetla za slučaj nužde mora se instalirati u skladu s uobičajenim državnim propisima i redovito provjeravati njegovo ispravno funkcioniranje.

3. Opis uređaja

Namjenska uporaba RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Senzorska svjetiljka s aktivnim dojavnikom pokreta također je prikladna za montažu u vlažnim prostorijama
- Zbog osjetljivog detektiranja u vanjskom području može se koristiti samo uvjetno.

Napomena:

Molimo Vas da imate na umu da je prilikom instalacije potrebno održavati razmak od min. 3 m od WLAN usmjerivača ili pristupnih točaka.

Namjenska uporaba RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Senzorska svjetiljka s aktivnim dojavnikom pokreta također je prikladna za montažu u vlažnim prostorijama
- Zbog osjetljivog detektiranja u vanjskom području može se koristiti samo uvjetno.
- Integrirano svjetlo za slučaj nužde (EM).



Prikladno za korištenje u okolini gdje se može očekivati taloženje provodljive prašine na svjetiljci.

Funkcija senzorskih svjetiljki

Integrirani VF senzor odašilje visokofrekventne elektromagnetske valove (24 GHz) i prima njihov eho. Pri najmanjem pokretu u području detekcije svjetiljke senzor registriira promjenu eha. Mikroprocesor zatim aktivira naredbu za uključenje „Uključiti svjetlo“.

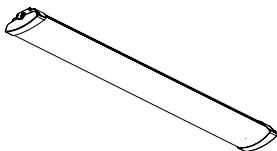
Funkcija svjetla za slučaj nužde

U slučaju nestanka struje svjetlo za slučaj nužde (EM) automatski se uključi na 3 sata, sukladno normi EN 60598-2-22.

Naputak: DC svjetlo za slučaj nužde sa standardnim varijantama: Standardne varijante mogu se koristiti s centralnim baterijskim sustavima svjetla za slučaj nužde s preklopnikom za svjetlo za slučaj nužde. Kada se uključi istosmjerna struja, svjetiljka prelazi u trajno svjetlo bez rada senzora. Razina intenziteta svjetlosti može se podesiti pomoću aplikacije Steinell Connect.

Sadržaj isporuke RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



1x

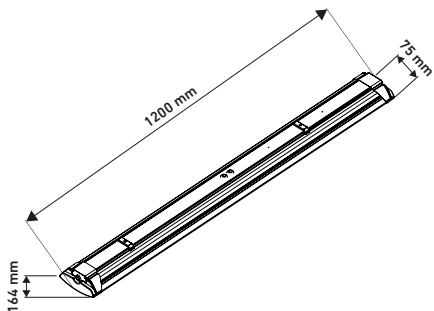


1x

- 2x Zaštitni limovi.
- 1 Sigurnosno tehnički list (A).
- 1 Uputa za brzo pokretanje (B).

Dimenzije proizvoda RS PRO 5500

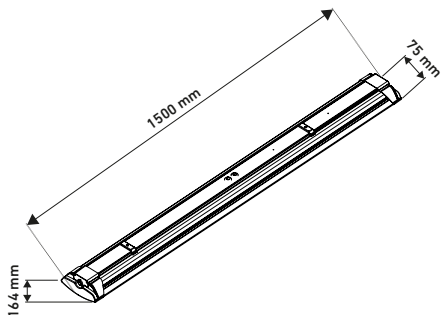
3.2



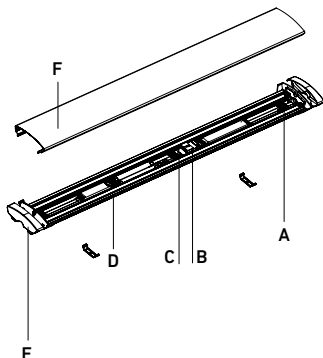
HR

Dimenzije proizvoda RS PRO 5550

3.3



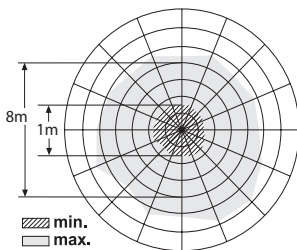
3.4



- A Vijak za spajanje kabela
- B Zakretni zatvarač
- C Priključna stezaljka
- D Zaštitni lim
- E Završnim poklopcima
- F Kućište svjetiljke
- G VF senzor
- H Utični zaslon

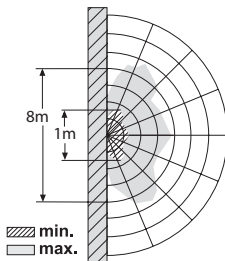
Područje detekcije kod stropne montaže Ø 1 – 8 m

3.5

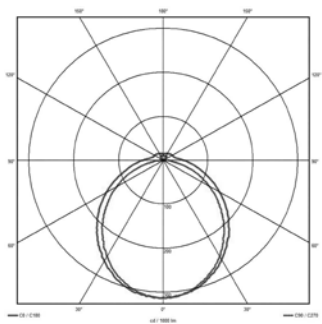


Područje detekcije kod zidne montaže Ø 1 – 8 m

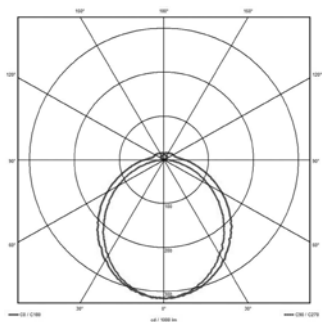
3.6



3.7



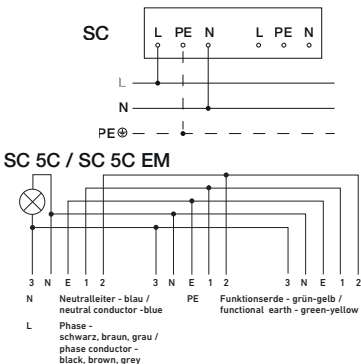
3.8



HR

4. Električni priključak

4.1



Mrežni vod sastoji se od kabela s 3 do 5 jezgri:

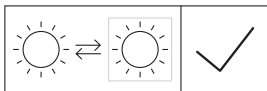
- L** = Faza (većinom crna, smeđa ili siva).
- N** = Neutralni vodič (većinom plavi).
- PE** = Zaštitni vodič (zeleno / žuti).

U slučaju dvoumljenja identificirajte kabel pomoću ispitivača napona; na kraju opet uspostavite beznaponsko stanje. Faza (**L**), neutralni vodič (**N**) i zaštitni vodič (**PE**) priključuju se na utičnu stezaljku.

Važno: Slučajna zamjena priključaka u uređaju ili Vašem ormariću za osigurače kasnije će uzrokovati kratki spoj. U tom slučaju još jednom se moraju identificirati pojedini kabele i ponovno spojiti.

U vodu, naravno, može biti montirana mrežna sklopka za uključivanje i isključivanje.

Napomena: Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne može se zamijeniti.



5. Montaža

- Provjeriti sve sastavne dijelove na oštećenja.
- U slučaju oštećenja ne koristiti proizvod.
- Prilikom montaže senzorske svjetiljke treba paziti na to da se pričvrsti stabilno.
- Odabrati prikladno mjesto montaže uzimajući u obzir domet i detektiranje pokreta.

Napomena: Pri zidnoj montaži svjetiljka se mora postaviti vodoravno.

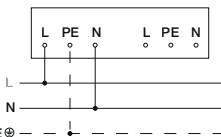
Svjetiljka se ne smije pričvrstiti na površine koje vibriraju / se njišu. To može dovesti do pogrešnih aktivacija senzora pokreta.

Koraci montaže

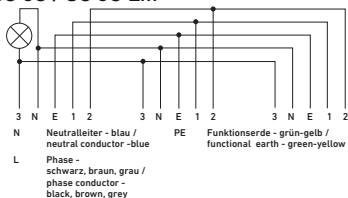
5.1



SC

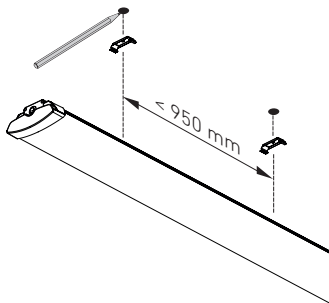


SC 5C / SC 5C EM



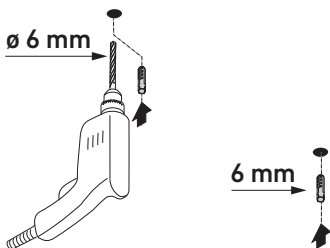
- Isključite strujno napajanje.

5.2



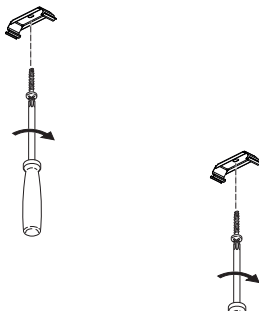
- Označite rupe.

5.3



- Izbušite rupe i umetnite učvrsnice.

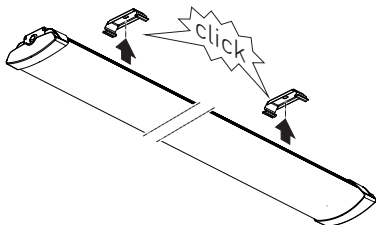
5.4



- Pričvrstite montažne stezaljke vijcima.

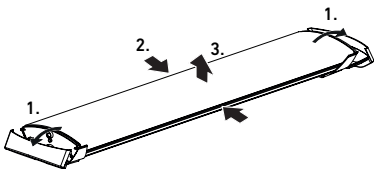
HR

5.5

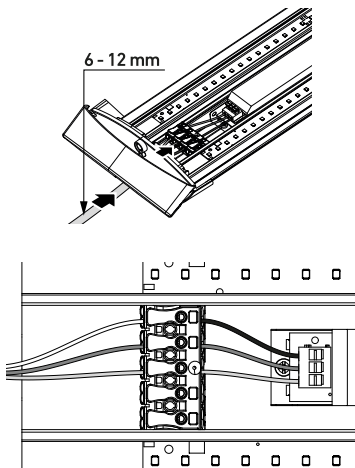


- Učvrstite svjetiljku u montažne stezaljke pomoću kopči.
- Zvuk "klik" potvrđuje uspješno uglavljivanje.

5.6

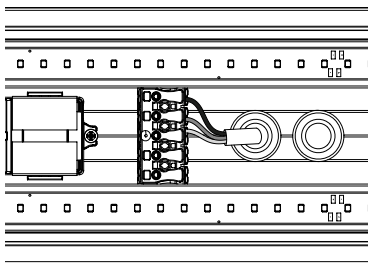


- Uklonite LED poklopac.



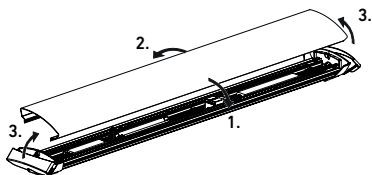
- Priključni kabel provucite kroz brtveni čep i spojite na zatičnu stezaljku prema shemi spajanja.

5.8

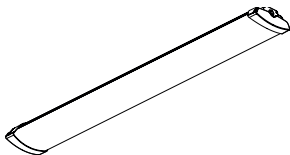


- Centralni priključak: Priključni kabel provucite kroz brtveni čep i spojite na zatičnu stezaljku prema shemi spajanja..

5.9



- Montirajte LED poklopac.



- Uključite strujno napajanje.

6. Funkcija

Tvorničke postavke (stanje kod isporuke)

Podešenost dometa:	maks.
Podešenost vremena za glavno svjetlo:	10 s
Podešenost vremena za osnovno svjetlo:	1 min
Podešenost svjetlosnog praga:	2.000 luksa
Osnovno svjetlo, razina inteziteta svjetlosti:	10 %

Da bi se proizvod postavio u referentni način rada, potrebno je preuzeti tehničku dokumentaciju na stranici:
www.steinell.de

Za konfiguraciju svjetiljke morate preuzeti aplikaciju STEINEL Connect s Vašeg AppStorea. Za to je potreban pametan telefon ili tablet s Bluetoothom.

Android



iOS



Ako svjetiljku ne konfigurirate pomoću aplikacije, ona će raditi kao samostalna senzorska svjetiljka sa zadanim tvorničkim postavkama.

DC pogon

Pri radu s istosmjernim naponom učin svjetla postavlja se na 100 %.

Pokretanje / Prekid napona

Kod isključivanja mrežnog napona spremaju se postavke i aktualni režim rada svjetiljke. Kad se napon uključi, postavke su opet uspostavljene.

Podešavanje vremena

Željeno trajanje svjetla može se podešavati kontinuirano od oko pet sekundi do 60 minuta. Svakim detektiranim pokretom prije isteka tog vremena sat se ponovno pokreće.

Osnovno svjetlo

Svjetlina osnovnog svjetla može se podesiti između 10 % i 100 %. Trajanje noćnog svjetla može se podešavati kontinuirano između 10 minuta i 30 minuta ili cijelu noć.

Glavno svjetlo

Svjetlina glavnog svjetla može se podesiti između 0 % i 100 %.

Podešavanje svjetlosnog praga

Željeni prag reagiranja svjetiljke može se podešavati kontinuirano od 2 do 2.000 luksa.

Grupiranje

Postoji mogućnost da se RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC koriste kao pojedinačne svjetiljke ili da se više svjetiljki radiokomunikacijom spoji u grupe.

U svakoj grupi mora se odrediti master grupe u aplikaciji Steinel Connect. Sve svjetiljke jedne grupe aktivne su pri tom analogno konfiguraciji mastera grupe. Domet se može podesiti individualno za sve sudionike grupe.

RS PRO 5500 SC EM je zbog cikličkih provjera akumulatora samo uvjetno prikladan kao master grupe. Tijekom faza samotestiranja senzor je deaktiviran. Stoga u tom intervalu svjetiljka ne može prepoznati pokret.

HR

Fade Time

Opcijom vremena postupnog smanjenja ili povećanja svjetlosti, eng. "fade time", može se podesiti krivulja regulacije intenziteta svjetlosti prilikom uključivanja i isključivanja (1 s – 3 s).

Funkcija susjedstva

Funkcija susjedstva može se aktivirati odnosno deaktivirati pomoću aplikacije Steinel Connect App. Pritom se grupe susjedstva dodjeljuju odabranoj grupi svjetiljki.

Grupa prekida signale uključivanja dodijeljene grupe susjedstva i prema postavkama uključuje u glavno ili osnovno svjetlo.

Svjetlo za slučaj nužde (EM)

„Statusa svjetla za slučaj nužde (EM)“ prikazan je dvobojnim LED statusom na senzorskoj svjetiljci.

- LED status - isprekidano zeleno svjetlo:
regeneracija akumulatora.
- LED status - permanentno zeleno svjetlo:
nema smetnje/normalno stanje.
- LED status permanentno crveno treptavo svjetlo:
kvar na akumulatoru / napunjenost akumulatora više nije dovoljna.
- LED status isprekidano crveno treptavo svjetlo:
svjetiljka nije priključena ili je neispravna.
- LED status tamni:
kvar na mrežnom naponu ili aktivatoru svjetla za slučaj nužde.

7. Njega i održavanje

Za održavanje i kontrolu potrebno je pridržavati se propisa i normi za svjetlo za slučaj nužde na mjestu montaže. Svjetla za slučaj nužde i aktivatori svjetla za slučaj nužde moraju se redovito provjeravati.

Samotestiranje „(EM)“

Samotestiranje senzorske svjetiljke, LED-ova statusa i akumulatora odvija se automatski, otprilike svakih 8 dana. Samotestiranje kapaciteta akumulatora odvija se simulacijom nestanka struje četiri puta godišnje.

Tijekom tog testiranja ostaje održana opća funkcija senzorske svjetiljke s glavnim svjetlom i senzorskom funkcijom. Samotestiranje ne zamjenjuje provjeru funkcioniranja rasvjete za slučaj nužde u skladu s državnim propisima.

Kontrole koje obavlja korisnik „(EM)“

Potrebno je obaviti mjesečne vizualne kontrole prikaza LED statusa kao i senzorske svjetiljke na ispravno funkcioniranje.

Zamjena akumulatora „(EM)“

Ako status LED modula svjetla za slučaj nužde treperi stalno crveno, morate zamijeniti akumulatore.

Zamjenu akumulatora prepustite proizvođaču. Korisnička služba: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84

33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49/5245/448-188,
email: service@steinel.de

Prethodno kontaktirajte proizvođača kako biste bili sigurni da je na raspolaganju odgovarajuća zamjenska svjetiljka.

Dvije mogućnosti:

Zamjena za senzorsku svjetiljku koju je preradio STEINEL s novim akumulatorima (paušal za servis).

Zamjena za novu senzorsku svjetiljku (povoljnija kupovna cijena). Uz to je potrebno vratiti demontiranu senzorsku svjetiljku.

HR

Regeneracija akumulatora „(EM)“

Nakon prvog puštanja u rad (također kod zamjene akumulatora ili uklanjanja smetnje) aktivator svjetla za slučaj nužde automatski regenerira akumulator.

Provode se tri ciklusa. Jedan ciklus se sastoji od 24-satnog punjenja akumulatora i potpunog pražnjenja preko senzorske svjetiljke u režimu rada za slučaj nužde.

Tijekom ciklusa ne provode semjerenja kapaciteta akumulatora.

Postupak regeneracije akumulatora ne provodi se nakon njegovog normalnog pražnjenja niti nakon samotestiranja kapaciteta akumulatora.

Čišćenje

U slučaju zaprljanosti senzorsku svjetiljku možete obrisati vlažnom krpom (bez sredstva za čišćenje).

8. Zbrinjavanje

Električne uređaje, pribor i ambalažu valja zbrinuti na ekološki način odvozom na reciklažu.



Ne bacajte električne uređaje u kućni otpad!

Samo za zemlje EU:

Prema važećoj Europskoj direktivi za stare električne i elektroničke uređaje i njezinoj implementaciji u nacionalno pravo, električni uređaji koji se više ne mogu koristiti moraju se posebno sakupiti i zbrinuti na ekološki način odvozom na reciklažu.

9. Izjava o sukladnosti

STEINEL GmbH ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.steinell.de

10. Jamstvo proizvođača

Jamstvo proizvođača STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80–84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Njemačka.

Svi STEINEL proizvodi zadovoljavaju najviše standarde kvalitete. Iz tog razloga mi kao proizvođač Vama kao prvom kupcu novo proizvedenog STEINEL proizvoda rado dajemo jamstvo u skladu sa sljedećim uvjetima: Jamstvo obuhvaća nedostatke koji su dokazivo posljedica greške u materijalu ili proizvodnji te koji su nam prijavljeni odmah nakon njihovog utvrđivanja i unutar jamstvenog roka. Jamstvo vrijedi samo za STEINEL Professional proizvode koji su kupljeni i koriste se u Hrvatskoj. Ako proizvod prodate ili ga ustupite drugoj osobi, jamstvo se ne prenosi na novog vlasnika.

Naše jamstvene usluge za potrošače

Sljedeće odredbe vrijede za potrošače. Potrošač je svaka fizička osoba koja pri sklapanju kupnje ne djeluje u okviru svoje gospodarske ili samostalne profesionalne djelatnosti. Imamo pravo izbora hoćemo li jamstvo ispuniti besplatnim popravkom ili besplatnom zamjenom (po potrebi jednako-vrijednim ili boljim nasljednim modelom). Jamstveni rok za Vaš kupljeni STEINEL Professional proizvod iznosi za senzore, reflektore te vanjsku i unutarnju rasvjetu **5 godina** od datuma kupnje proizvoda. Komponente koje smo popravili ili zamijenili obuhvaćene su ovim jamstvom za preostalo trajanje jamstvenog roka. Mi snosimo troškove prijevoza, ali ne i rizik prijevoza pri povratu.

HR

Naše jamstvene usluge za poduzetnike

Sljedeće odredbe vrijede za poduzetnike. Poduzetnik je fizička ili pravna osoba ili pravno sposobna osoba zajednice koja pri sklapanju kupnje djeluje u okviru svoje gospodarske ili samostalne profesionalne djelatnosti. Imamo pravo izbora hoćemo li jamstvo ispuniti besplatnim uklanjanjem nedostataka, besplatnom zamjenom (po potrebi jednakovrijednim ili boljim nasljednim modelom) ili izdavanjem odobrenja (kreditne note). Jamstveni rok za Vaš kupljeni STEINEL Professional proizvod iznosi za senzore, reflektore te vanjsku i unutarnju rasvjetu **5 godina** od datuma kupnje proizvoda.

Komponente koje smo popravili ili zamijenili obuhvaćene su ovim jamstvom za preostalo trajanje jamstvenog roka. U okviru jamstvene usluge ne snosimo Vaše troškove potrebne za ispunjenje obveze naknadnog izvršenja niti troškove demontaže neispravnog proizvoda i ugradnje zamjenskog proizvoda.

Zakonska prava u slučaju nedostataka, besplatnost

Ovdje opisane usluge vrijede dodatno uz zakonska prava iz jamstva – uključujući posebne zaštitne odredbe za potrošače – te ih ne ograničavaju niti zamjenjuju. Ostvarivanje vaših zakonskih prava u slučaju nedostataka je besplatno.

Izuzeci od jamstva

Iz ovog jamstva izričito su isključeni svi zamjenjivi izvori svjetlosti. Osim toga, jamstvo je isključeno u sljedećim slučajevima:

- u slučaju istrošenosti dijelova proizvoda uslijed korištenja ili druge prirodne istrošenosti, odnosno nedostataka na STEINEL Professional proizvodu koji su posljedica takve istrošenosti,
- u slučaju nenamjenske ili nepravilne uporabe proizvoda ili nepridržavanja uputa za uporabu,
- ako su na proizvodu samovoljno izvršene preinake, nadogradnje ili druge izmjene ili ako su nedostaci posljedica uporabe dodatne opreme, dodatka ili rezervnih dijelova koji nisu STEINEL originalni dijelovi,

- ako održavanje i njega proizvoda nisu provedeni u skladu s uputama za uporabu,
- ako ugradnja i instalacija nisu izvedene u skladu s STEL-NEL uputama za instalaciju,
- u slučaju oštećenja ili gubitka tijekom transporta.

Primjena njemačkog prava

Primjenjuje se njemačko pravo uz isključenje Konvencije Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj kupoprodaji robe (CISG). Za potrošače ostaju nepromijenjene obvezne odredbe o zaštiti potrošača države u kojoj imate svoje uobičajeno boravište.

Ostvarivanje prava

Ako želite podnijeti zahtjev za ostvarivanje jamstva, molimo vas da proizvod zajedno s originalnim računom, koji mora sadržavati datum kupnje i naziv proizvoda, pošaljete svom specijaliziranom prodavaču ili izravno nama. ERRI d.o.o. – Zagrebačka 80, 10360 Sesvete.

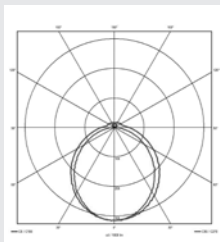
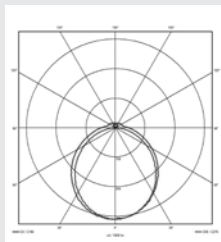
Iz tog razloga preporučujemo da svoj račun čuvate na sigurnom mjestu do isteka jamstvenog roka.

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s uvjetima jamstva, slobodno nas kontaktirajte na +385 12002562 ili putem e-maila na prodaja@erri.hr.

Rado ćemo vam pomoći.

11. Tehnički podaci

- Dimenzije (V × Š × D): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Naponsko napajanje: 220–240 V, 50/60 Hz
- Potrošnja snage (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Temperatura boje: neutralna bijela 4.000 K
topla bijela 3.000 K
- Indeks reprodukcije boje: Ra = 82
- Konzistentnost boje SDCM: početna vrijednost: 3
- Koeficijent snage: 0,93
- Struja mreže: 150 mA
- Prosječni procijenjeni vijek trajanja: L70B50 pri 25 °C:
60.000 sati
- Raspodjela jačine svjetlosti:



- VF tehnika: 24 GHz (reagira, neovisno o temperaturi
na najmanje pokrete)
- Snaga odašiljanja VF modula: 4 dBm / 2,5 mW
- Kut detekcije: 360°, sa 120° kuta otvora
- Visina montaže : maks. 3,5 m
- Domet: Ø 1–8 m
- Maks. pokrivenost površine: oko 50 m²

- Osnovno svjetlo: 10 – 100 %
- Glavno svjetlo: 10 – 100 %
- Podešavanje vremena: 5 s. – 60 min + *modus instaliranja*
- Podešavanje svjetlosnog praga: 2 – 2.000 luksa + *modus učenja (Teach In)*
- Temperatura okoline: -20 °C do +40 °C
- Vrsta zaštite: IP44
- Klasa zaštite: II
- Materijal: PC IK07
- Stanje pripravnosti za rad mreže (Pnet): 0,44 W
- Stanje pripravnosti za rad senzora (Psb): 0,44 W
- Spojni kabel: maks. 16 A
- Frekvencija Bluetootha: 2,4 – 2,48 GHz
- Snaga odašiljanja Bluetoothom: 5 dBm / 3 mW

Samo kod RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Vrsta akumulatora za svjetlo za slučaj nužde: *litij-željezo-fosfat (LFP)*
- Radni napon: 3,2 V
- Svjetlosni učin svjetla za slučaj nužde: 4,3 W / 730 lm
- Trajanje rasvjete za slučaj nužde: 3 h¹

¹ Maksimalni kapacitet zajamčen je samo kad se koriste isporučeni akumulatori.

12. Uklanjanje smetnji

Senzorska svjetiljka bez napona.

- Reagirao je osigurač, nije uključena, prekinut vod.
 - Uključiti osigurač, zamijeniti, uključiti mrežnu sklopku, provjeriti vod ispitivačem napona.
- Kratki spoj u mrežnom vodu.
 - Provjerite priključke.
- Eventualno postojeća mrežna sklopka je isključena.
 - Uključite mrežnu sklopku.

Senzorska svjetiljka se ne uključuje.

- Pogrešno je odabrana podešenost svjetlosnog praga.
 - Podesite iznova.
- Mrežna sklopka je ISKLJUČENA.
 - Uključiti.
- Reagirao je osigurač.
 - Uključiti osigurač, zamijeniti, eventualno provjeriti priključak.

Senzorska svjetiljka se ne isključuje.

- Stalno kretanje u području detekcije.
 - Provjerite područje.

Senzorska svjetiljka uključuje se bez prepoznatljivog kretanja.

- Senzorska svjetiljka nije pričvršćena stabilno.
 - Montirajte kućište stabilno.
- Pokret se događa ali ga promatrač ne prepoznaje (pokret iza zida, pokret malog objekta u neposrednoj blizini svjetiljke itd.).
 - Provjerite područje.

Senzorska svjetiljka ne uključuje se unatoč kretanju.

- Brzi pokreti se prigušuju radi minimiziranja smetnji ili je podešeno premalo područje detekcije.
 - Provjerite područje.
- Zamijenjen priključak mrežnog voda (L i N).
 - Provjeriti priključke L i N odnosno fazu.

LED status stalno treperi crveno.

- Neispravan akumulator (nedovoljan kapacitet ili prekinut vod akumulatora).
 - Pričekati da se akumulator napuni (resetiranje alarma odvija se odmah nakon uklanjanja kvara).

LED status treperi isprekidano crveno (prikaz tek nakon sljedećeg samotestiranja).

- Senzorska svjetiljka nije priključena.
 - Priključiti senzorsku svjetiljku.
- Neispravna senzorska svjetiljka.
 - Zamijeniti senzorsku svjetiljku.

LED status tamni unatoč tomu što je uspostavljen mrežni priključak (dulje od 5 min).

- Kvar na naponu mreže.
 - Provjerite napon strujne mreže i eventualno uključite.
- Neispravan aktivator svjetla za slučaj nužde.
 - Zamijeniti aktivator svjetla za slučaj nužde.

isključen LED svjetla za slučaj nužde.

- Nema napona strujne mreže. / Mrežni napon je prekinut najmanje 4 sata.
 - Provjerite napon strujne mreže i eventualno uključite.
- Neispravno svjetlo za slučaj nužde.
 - Zamijeniti senzorsku svjetiljku.

Sisu

1.	Käesoleva dokumendi kohta	611
2.	Üldised ohutusjuhised	611
3.	Seadme kirjeldus	612
4.	Elektriline ühendamine	620
5.	Montaaž	621
6.	Talitus	628
7.	Hooldus ja korrashoid	631
8.	Utiliseerimine	632
9.	Vastavusdeklaratsioon	633
10.	Tootja garantii	633
11.	Tehnilised andmed	636
12.	Tõrgete kõrvaldamine	638

1. Käesoleva dokumendi kohta

- Autoriõigusega kaitstud. Järeltrükk, ka väljavõtteliselt, ainult meie nõusolekul.
- Õigus muudatusteks tehnilise täiustamise eesmärgil reserveeritud.



Hoiatus ohtude eest!



Hoiatus vooluga seotud ohtude eest!



Hoiatus veega seotud ohtude eest!

2. Üldised ohutusjuhised



Kasutusjuhendi mittejärgimisest tulenev oht!

Juhend sisaldab olulist teavet seadme turvaliseks kasutamiseks. Eriti juhitakse tähelepanu võimalikele ohtudele. Mittejärgimine võib kaasa tuua surma või rasked vigastused.

- Lugege juhendit hoolikalt.
- Järgige ohutusjuhiseid.
- Hoidke kättesaadavas kohas.
- Elektrivooluga ümberkäimine võib tuua kaasa ohtlikke olukordi. Elektrit juhtivate osade puudutamine võib põhjustada elektrišokki, põletusi või surma.
- Võrgupingel töid tohivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid.
- Tuleb järgida riigisiseseid installatsioonieeskirju ja ühendamistingimusi (nt VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

EE

- Parandustöid tohivad teha ainult spetsialistid.
- Avariivalgustussüsteem tuleb paigaldada ja selle õiget talitlust kontrollida riigis kehtivate eeskirjade järgi.

3. Seadme kirjeldus

Nõuetekohane kasutus RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Aktiivse liikumisanduriga sensorvalgustid, mis sobivad paigaldamiseks ka niiskettesse ruumidesse.
- Välistingimustes on tundliku tuvastamise tõttu ainult teatud tingimustel kasutatav.

Märkus

Paigaldamisel veenduge, et WLAN-ruuter või pääsupunkt on vähemalt 3 m kaugusel.

Nõuetekohane kasutus RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Aktiivse liikumisanduriga sensorvalgustid, mis sobivad paigaldamiseks ka niiskettesse ruumidesse.
- Välistingimustes on tundliku tuvastamise tõttu ainult teatud tingimustel kasutatav.
- Integreeritud avariituli (EM).



Sobib kasutamiseks keskkonnas, kus võib oodata elektrit juhtiva tolmu kogunemist valgustile.

Sensorvalgustite funktsioon

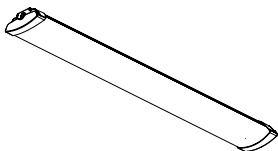
Integreeritud HF-sensor saadab välja kõrgsageduslikke elektromagnetlaineid (24 GHz) ja võtab vastu nende kaja. Väikseimagi liikumise korral tuvastuspiirkonnas registreerib sensor kaja muutused. Mikroprotsessor käivitab seejärel lülituskäsu „valguse sisselülitamine“.

Avariivalgustuse funktsioon

Voolukatkestuse korral lülitub avariituli (EM) vastavalt standardile EN 60598-2-22 automaatselt 3 tunniks sisse.

Märkus: Alalisvoolu-avariivalgustus standardvariantidega: Standardseid variante saab kasutada tsentraalse akuga avariivalgustussüsteemiga koos avariivalgustuse lülitiga. Kui rakendatakse alalispinget, lülitub valgusti ilma sensori-režiimita pidevvalgustusele. Valgusti hämardusastet saab reguleerida rakenduses Steinell Connect.

3.1



2x



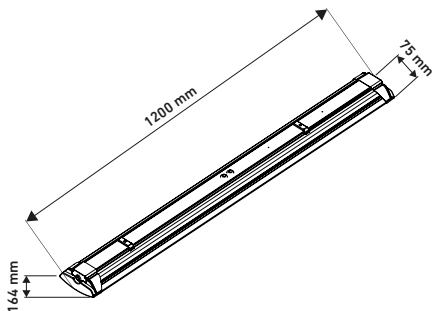
1x



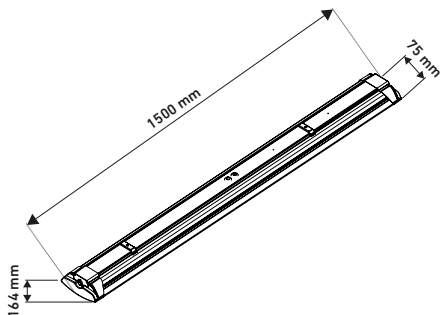
1x

- 2 Varjestusplaati.
- 1 Ohutuskaart (A).
- 1 Kiirjuhend (B).

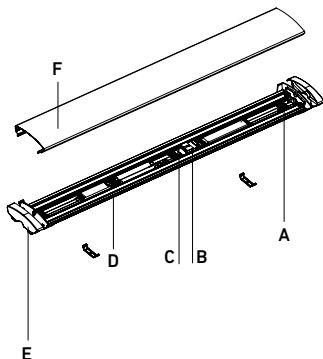
3.2



3.3



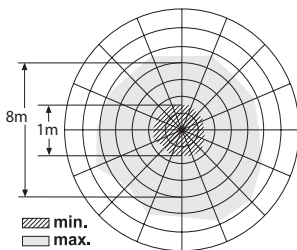
3.4



- A Kaabliühendus
- B Keeratav kork
- C Ühendusklemm
- D Varjestusplaat
- E Otsak
- F Valgusti korpus
- G HF-sensor
- H Sisestatav varjuk

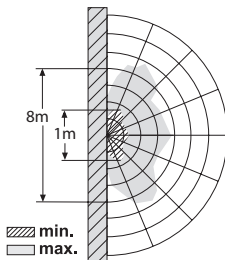
Tuvastuspiirkond lakke paigaldamisel Ø 1–8 m

3.5

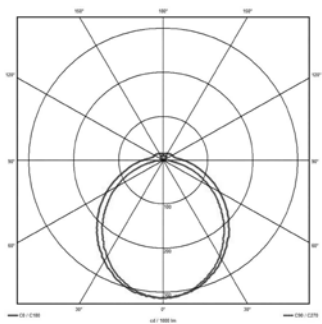


Tuvastuspiirkond lakke paigaldamisel Ø 1–8 m

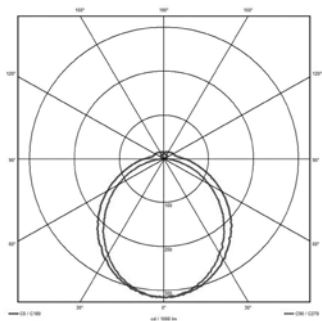
3.6



3.7



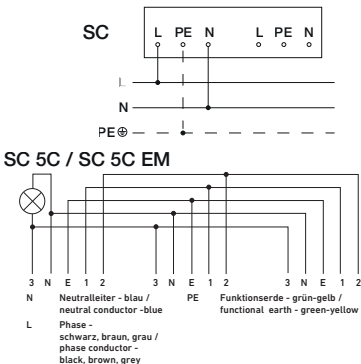
3.8



EE

4. Elektriline ühendamine

4.1



Võrgutoitejuhe koosneb 3- kuni 5-juhtmelistest kaablid:

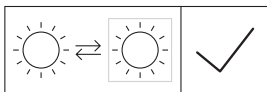
- L** = Faas (enamasti must, pruun või hall).
N = Neutraaljuht (enamasti sinine).
PE = Kaitsejuht (roheline / kollane).

Kahtluse korral tuleb kaablid pingetestriga identifitseerida; seejärel lülitage taas pingevabaks. Faas (**L**), neutraaljuht (**N**) ja kaitsejuht (**PE**) ühendatakse pistikklemmide külge.

Tähtis! Ühenduste omavaheline äravahetamine põhjustab seadmes või kaitsmekarbis lühise. Sel juhul tuleb üksikud kaablid veel kord identifitseerida ja uuesti ühendada.

Võrgutoitejuhtmesse võib olla iseenesestmõistetavalt installeeritud sisse ja välja lülitamiseks võrgulüliti.

Märkus: Selle valgusti valgusallikas on vahetatav.



5. Montaaž

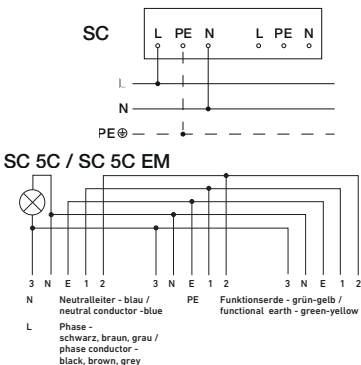
- Kontrollige kõiki koostedetaile kahjustuste suhtes.
- Ärge võtke toodet kahjustuste korral käiku.
- Sensori tulede montaažil tuleb silmas pidada, et see kinnitataks raputuskindlalt.
- Valige tööraadiust ja liikumise tuvastamist arvesse võttes sobiv montaažikoht.

Märkus: seinale paigaldamisel peab valgusti olema horisontaalselt.

Ärge kinnitage valgustit vibreerivatele / kõikuvatele pindadele. See võib põhjustada liikumisanduri väärlülitusi.

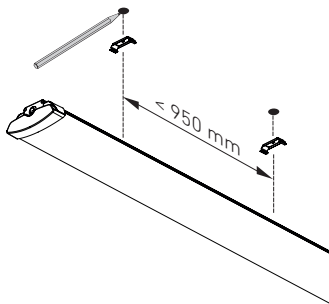
Montaažisammud

5.1



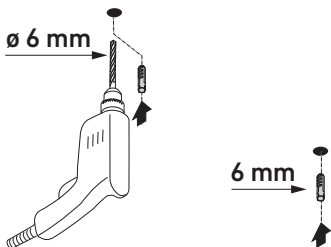
- Lülitage volutoide välja.

5.2



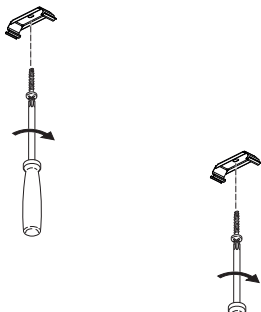
- Märgistage puurimisavad.

5.3



- Puurige avad ja pange tüüblid sisse.

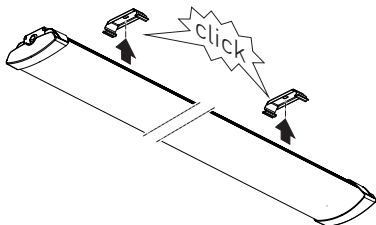
5.4



- Kinnitage paigaldusklambrid kruvidega.

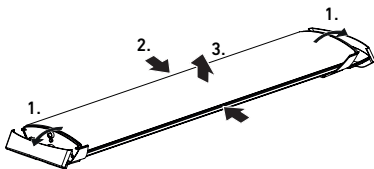
EE

5.5

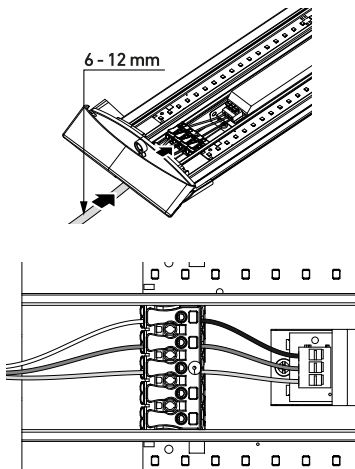


- Klõpsake valgusti paigaldusklambrite vahele kinni.
- Klõpsatus viitab korralikule lukustumisele.

5.6

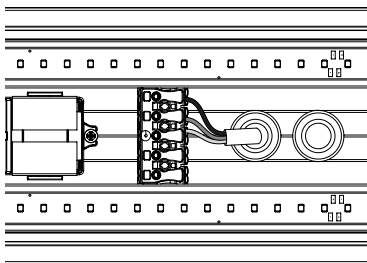


- Eemaldage LED-tule kate.



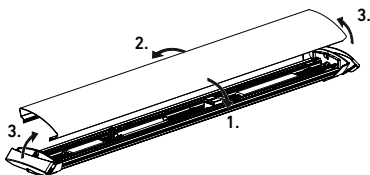
- Sisestage ühenduskaabel läbi tihenduskorgi ja ühendage see vastavalt elektriskeemile ridaklemmiga.

5.8

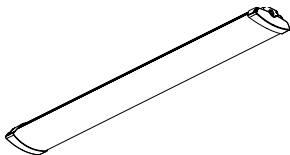


- Tsentraalne ühendus: sisestage ühenduskaabel läbi tihenduskorgi ja ühendage see vastavalt elektriskeemile ridaklemmiga.

5.9



- Paigaldage LED-tule kate.



- Lülitage voolutoide sisse.

6. Talitlus

Tehaseseadistused (tarneolekus)

Tööraadiuse seadistamine:	max.
Peavalgustuse ajasätted:	10 s
Põhivalgustuse ajasätted:	1 min.
Hämaruse seadmine:	2.000 lx
Põhivalgustuse hämardusaste:	10 %

Toote referentsrežiimi panemiseks tuleb vaadata tehnilist dokumentatsiooni veebilehel www.steinell.de.

Valgusti konfigureerimiseks tuleb rakenduste e poest alla laadida STEINEL Connecti rakendus. Vajalik on Bluetoothi võimekusega nutitelefon või tahvelarvuti.

Android



iOS



Kui valgustit ei konfigureerita rakendusega, töötavad need iseseisvate sensorvalgustitena etteantud tehaseseadistuste järgi.

Alalisvooluga käitamine

Alalispingega käitamisel seatakse valgusvõimsus 100 % peale.

Käivitamine / toitepinge katkestus

Võrgupinge katkestamisel salvestatakse seaded ja valgusti praegune tööseisund. Need taastuvad, kui võrgupinge on taastatud.

Aja seadmine

Soovitud valgustuskestust saab sujuvalt muuta vahemikus viiest sekundist kuni 60 minutini. Enne selle aja möödumist käivitatakse taimer iga tuvastatud liikumisega uuesti.

Põhivalgusti

Põhivalgustuse heledust saab seadistada vahemikus 10 – 100 %. Põhivalgustuse kestust saab seadistada sujuvalt vahemikus 10 minutit ja 30 minutit või terveks ööks.

Põhivalgustus

Peavalgustuse heledust saab seadistada vahemikus 0 % ja 100 %.

Hämarusnivoo seadistamine

Valgusti soovitud rakendumisläve saab seadistada sujuvalt vahemikus 2 – 2.000 lx.

Grupeerimine

RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC valgustit on võimalik kasutada eraldi valgustina või lülitada kaugjuhitava side kaudu gruppidesse.

Igas grupis tuleb Steinel Connect'i rakenduse abil määrata grupi ülem. Kõik grupi valgustid talitlevad sealjuures analoogselt grupi ülema konfiguratsioonile. Tööulatust saab iga grupi alama puhul eraldi seadistada.

RS PRO 5500 SC EM on tsükliilise akukontrolli tõttu ainult teatud tingimustel sobilik grupiülemaks. Enesetesti faasis on sensor deaktiveeritud. Nii ei suuda valgusti selle aja jooksul liigutusi tuvastada.

Fade Time

Fade Time'i abil on võimalik seadistada hämarduskõver sisse- ja väljalülitamisel (1 s kuni 3 s).

EE

Kõrvalfunktsioon

Steinel Connect'i rakenduse abil saab aktiveerida või inaktiveerida kõrvalfunktsiooni. Seejuures määratakse valitud valgustite grupi kõrvalgrupid. See grupp kuulab määratud kõrvalgruppide sisselülitussignaale ja lülitab vastavalt seadistustele sisse peavalgustuse või põhivalgustuse.

Avariituli (EM)

„Avariitule (EM) olekunäit“ tähistatakse kahevärvilise oleku-LEDiga sensorvalgustil.

- Oleku-LED on vahelduvalt roheline:
Aku regeneratsioon.
- Oleku-LED on alati roheline:
Tõrget pole / normaalolek.
- Oleku-LED vilgub alaliselt punaselt:
Akud on defektsed / aku laetusaste ei ole enam piisav.
- Oleku-LED vilgub vahelduvalt punaselt:
Valgusti pole ühendatud või on defektne.
- Oleku LED on väljas:
Avariitule võrgupinge või ajam defektne.

7. Hooldus ja korrashoid

Hoolduse ja kontrolli kohta tuleb paigalduskohas järgida avariitule eeskirju ja norme.

Avariitulesid ja avariiseadmeid tuleb regulaarselt kontrollida.

Enesetestid (EM)

Sensorvalgustite, oleku-LEDide ja aku enesetest toimub automaatselt u iga 8 päeva tagant.

Aku mahtuvuse enesetest võrgukatkestuse simulatsiooni teel toimub neli korda aastas.

Sensorvalgusti üldine talitus koos põhivalgusti ja sensorifunktsiooniga säilivad testimise ajaks. Enesetest ei asenda riigipõhist ettenähtud avariivalgusti talitluskontrolli.

Kasutaja läbiviidavad kontrollid (EM)

Igakuiselt tuleb läbi viia LED-olekunäitude ja sensorvalgustite visuaalne kontroll õige funktsioneerimise suhtes.

Akude vahetamine (EM)

Kui avariivalgustusmooduli oleku-LED vilgub pidevalt punaselt, tuleb akud välja vahetada.

Laske tootjal aku välja vahetada. Klienditeenindus:

STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Tel: +49 5245 448 188,

e-post: service@steinel.de

Võtke eelnevalt tootjaga ühendust veendumaks, et asjakohane vahetusvalgusti on olemas.

Kaks võimalust:

Vahetage välja uute akudega STEINELi töödeldud sensorvalgusti vastu (hooldusstandard). Vahetage välja uue sensorvalgusti vastu (soodustatud sisseostuhind). Seejärel saatke demonteeritud sensorvalgusti tagasi.

Aku regeneratsioon (EM)

Pärast esmast kasutuselevõttu (ka pärast aku vahetamist või vea kõrvaldamist) regenereerib avariituleseade akusid automaatselt.

Läbi viiakse kolm tsüklit. Tsükkel koosneb 24-tunnisest aku laadimiskorrast ja täielikust tühjenemisest sensorvalgusti kaudu avariirežiimis.

Tsüklite jooksul ei mõõdeta aku mahtuvust.

Aku regenereerimisprotsessi ei viida läbi pärast normaalset aku tühjenemist ega pärast akumahtuvuse enesetesti.

Puhastamine

Sensorvalgustit võib määrumise korral puhastada niiske lapiga (ilma puhastusvahendita).

8. Utiliseerimine

Elektriseadmed, lisatarvikud ja pakendid tuleb suunata keskkonnateadlikku taaskasutusse.



Ärge visake elektriseadmeid olmejäätmete hulka!

Ainult ELi riikidele:

Vastavalt vanu elektri- ja elektroonikaseadmeid puudutavale kehtivale Euroopa määrusele ja selle rakendamisele rahvusvahelises õiguses tuleb kasutuskõlbmatud elektri-seadmed koguda eraldi ning suunata keskkonnateadlikku taaskasutusse.

9. Vastavusdeklaratsioon

Siinkohal kinnitab STEINEL GmbH, et raadioseade RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC vastab määrusele 2014/53/EL. Eli ühilduvusdeklaratsiooni täisteksti leiate alljärgnevalt internetiaadressilt: www.steinell.de

10. Tootja garantii

Tootjagarantii STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Saksamaa.

Kõik Kõik STEINEL tooted vastavad kõrgeimatele kvaliteedistandarditele. Seetõttu anname meie kui tootja teile kui uue STEINEL toote esmakordsele ostjale garantii järgmiste tingimuste alusel: Garantii katab puuduste puudumise, mis on tõendatult tingitud materjali- või tootmisveast ning millest tuleb meile teatada viivitamata pärast nende avastamist ja garantiiaja jooksul. Garantii kehtib ainult STEINEL Professional toodetele, mis on ostetud ja mida kasutatakse Eestis. Kui müüte toote või annate selle edasi, ei lähe garantii uuele omanikule üle.

Meie garantiiteenused tarbijatele

Alljärgnevad sätted kehtivad tarbijatele. Tarbija on iga füüsiline isik, kes ei tegutse ostu sõlmimisel oma äri- ega kutsetegevuse raames. Meil on õigus otsustada, kas täidame garantiikohustuse tasuta remondi või tasuta asendamise teel (vajadusel samaväärse või parema järglasemudeliga). Teie ostetud STEINEL Professional toote garantiiaeg on andurite, prožektorite ning välis- ja sisevalgustite puhul **5 aastat** alates toote ostukuupäevast. Meie poolt remonditud või asendatud komponendid on selle garantii alla hõlmatud kuni algse garantiiperioodi lõpuni.

Me kanname transpordikulud, kuid mitte tagastamisega seotud transpordiriske.

EE

Meie garantiiteenused ettevõtjatele

Alljärgnevad sätted kehtivad ettevõtjatele. Ettevõtja on füüsiline või juriidiline isik või õigusvõimeline isikute ühendus, kes tegutseb ostu sõlmimisel oma äri- või kutsetegevuse raames. Meil on õigus otsustada, kas täidame garantiikohustuse puuduste tasuta kõrvaldamise, tasuta asendamise (vajadusel samaväärse või parema järglasemudeliga) või krediidiarve väljastamise teel. Teie ostetud STEINEL Professional toote garantiiaeg on andurite, prožektorite ning välis- ja sisevalgustite puhul **5 aastat** alates toote ostukuupäevast.

Meie poolt remonditud või asendatud komponendid on selle garantii alla hõlmatud kuni algse garantiiperioodi lõpuni.

Garantiikohustuse täitmise raames ei kannaks me teie kulusid, mis on vajalikud puuduste kõrvaldamiseks, ega kulusid defektse toote demonteerimiseks ja asendustoote paigaldamiseks.

Seaduslikud puuduste kõrvaldamise õigused, tasuta teenus

Siin kirjeldatud teenused kehtivad lisaks seaduslikele garantiinõuetele – sealhulgas tarbijate erikaitset käsitlevatele sätetele – ega piira ega asenda neid. Teie seaduslike õiguste kasutamine puuduste korral on tasuta.

Garantiist tulenevad erandid

Sellest garantiist on sõnaselgelt välja jäetud kõik vahetatavad valgusallikad. Lisaks on garantii välistatud järgmistel juhtudel:

- toote osade kasutamisest tingitud või muu loomuliku kulumise korral või STEINEL Professional toote puuduste puhul, mis on tingitud kasutamisest või muust loomulikust kulumisest,
- toote mittesihipärase või ebaõige kasutamise või kasutusjuhiste eiramise korral,
- kui toodet on omavoliliselt muudetud, ümber ehitatud või muul viisil modifitseeritud või kui puudused on tingitud selliste tarvikute, lisade või varuosade kasutamisest, mis ei ole STEINELi originaalosad,

- kui toodete hooldus ja korrashoid ei ole toimunud vastavalt kasutusjuhendile,
- kui paigaldus ja monteerimine ei ole teostatud vastavalt STEINELi paigaldusjuhistele,
- transpordikahjustuste või -kao korral.

Saksamaa õiguse kohaldamine

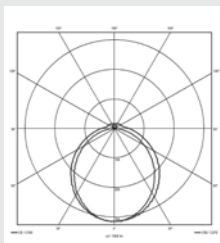
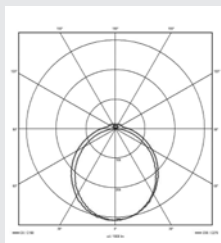
Kohaldatakse Saksamaa õigust, välistades ÜRO rahvusvahelise kaupade müügilepingute konventsiooni (CISG) kohaldamise. Tarbijate puhul jäävad puutumata selle riigi kohustuslikud tarbijakaitsesätted, kus on teie alaline elukoht.

Nõude esitamine

Kui soovite kasutada garantiid, saatke toode koos originaalostukviitungiga, millel peab olema märgitud ostukuupäev ja toote nimetus, kas oma edasimüüjale või otse aadressile: FORTRONIC AS – Tööstuse tee 10, 61715, Tõrvandi, Ülenurme vald, Tartumaa (Ülenurme Tehnop), Eesti. Soovitame teil seetõttu hoida ostukviitungit hoolikalt alles kuni garantiiperioodi lõpuni. Kui teil on küsimusi garantiitingimuste kohta, helistage meile telefonil +372 7475208 või saatke meile e-kiri aadressile [i nfo@fortronic.ee](mailto:nfo@fortronic.ee). Me aitame teid hea meelega!

11. Tehnilised andmed

- Mõõtmed (K × L × S): 164 × 1.200 × 75 mm
164 × 1.500 × 75 mm
- Toitepinge: 220–240 V, 50/60 Hz
- Võimsustarve (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Värvitemperatuur: neutraalvalge 4.000 K
soe-valge 3.000 K
- Värvuse taasesitusindeks: Ra = 82
- Värvikonsistents SDCM: Algvääratus: 3
- Jõudlustegur: 0,93
- Võrgupinge: 150 mA
- Keskmine mõõtmise tööiga: L70B50 temperatuuril 25 °C:
60.000 h
- Valgustugevuse jaotus:



- HF tehnika: 24 GHz (reageerib temperatuurist
sõltumatult väikseimatele liikumistele)
- HF-mooduli saatevõimsus: 4 dBm / 2,5 mW
- Tuvastusnurk: 360° avatusnurgaga 120°
- Paigalduskõrgus: max 3,5 m.
- Tööraadius: Ø 1–8 m
- Max pinnakaetus u 50 m²

- Põhivalgustuse: 10 – 100 %
- Põhivalgustus: 10 – 100 %
- Aja seadmine: 5 sek – 60 min + Install-moodus
- Hämaruse seadmine: 2 – 2.000 lx + Teach-in-moodus
- Keskkonnatemperatuur: -20 °C kuni +40 °C
- Kaitseliik: IP 44
- Kaitseklass: II
- Materjal: PC IK07
- Ooterežiim (võrk) (Pnet): 0,44 W
- Ooterežiim (sensor) (Psb): 0,44 W
- Läbivad kaablid: max 16 A
- Bluetoothi sagedus: 2,4 – 2,48 GHz
- Bluetoothi saatmisvõimsus: 5 dBm / 3 mW

Ainult RS PRO 5500 / 5550 SC EM puhul

- Avariitule aku liik: *Liitium-raud-fosfaat (LFP)*
- Tööpinge: 3,2 V
- Avariivalgusti valgusvõimsus 4,3 W / 730 lm
- Avariitule valgustuskestus: 3 h¹

¹ Maksimaalne mahtuvus tagatakse ainult siis, kui kasutatakse kaasasolevaid akusid.

12. Tõrgete kõrvaldamine

Sensorvalgustil puudub pinge.

- Kaitse on vallandunud, pole sisse lülitatud, juhe on katki.
 - Lülitage kaitse sisse või vahetage välja; lülitage võrgulüli sisse; kontrollige juhett pingetestriga.
- Lühis võrgutoitejuhtmes.
 - Kontrollige ühendusi.
- Võimalik olemasolev võrgulüli väljas.
 - Lülitage võrgulüli sisse.

Sensorvalgusti ei lülitu sisse.

- Hämaruseseadistus valesti valitud.
 - Seadistage uuesti.
- Võrgulüli VÄLJAS.
 - Lülitage sisse.
- Kaitse on vallandunud.
 - Lülitage kaitse sisse või vahetage välja; vajaduse korral kontrollige ühendust.

Sensorvalgusti ei lülitu välja.

- Pidev liikumine tuvastuspiirkonnas.
 - Kontrollige piirkonda.

Sensorvalgusti lülitub ilma nähtava liikumiseta sisse.

- Sensorvalgusti ei ole monteeritud raputusvabalt.
 - Monteerige korpus tugevasti külge.
- Liikumine toimus, kuid jälgija ei tuvastanud seda (liikumine seina taga, väikse objekti liikumine valgustite vahetus läheduses jne).
 - Kontrollige piirkonda.

Sensorvalgusti ei lülitu liikumisest hoolimata sisse.

- Rikete minimeerimiseks eiratakse kiireid liikumisi või on seadistatud liiga väike tuvastuspiirkond.
 - Kontrollige piirkonda.
- Võrgutoitejuhtme ühendus ära vahetatud (L ja N)
 - Kontrollige ühendused L ja N või vastavalt faas üle.

Oleku-LED vilgub alaliselt punaselt.

- Aku on vigane (ebapiisav mahtuvus või katkenud akutoide).
 - Oodake, kuni aku on laetud (alarmi lähtestamine toimub kohe pärast vea kõrvaldamist).

Oleku-LED vilgub vahelduvalt punaselt (näit alles pärast enesetesti).

- Sensorvalgusti pole ühendatud.
 - Ühendage sensorvalgusti.
- Sensorvalgusti on defektne.
 - Vahetage sensorvalgusti välja.

Oleku-LED ei sütti hoolimata võrguühendusest (pikemalt kui 5 min).

- Võrgupinge defektne.
 - Kontrollige võrgupinget ja vajaduse korral lülitage sisse.
- Avariituleseade defektne.
 - Vahetage avariituleseade välja.

Avariitule LED ei põle.

- Võrgupinge puudub. / Toide alates vähemalt 4 h katkenud.
 - Kontrollige võrgupinget ja vajaduse korral lülitage sisse.
- Avariituli on defektne.
 - Vahetage sensorvalgusti välja.

Turinys

1.	Apie šį dokumentą	641
2.	Bendrieji saugos nurodymai	641
3.	Prietaiso aprašymas	642
4.	Elektros jungtis	650
5.	Montavimas	651
6.	Veikimas	658
7.	Priežiūra ir techninė priežiūra	661
8.	Šalinimas	662
9.	Atitikties deklaracija	663
10.	Gamintojo garantija	663
11.	Techniniai duomenys	666
12.	Trikčių šalinimas	668

1. Apie šį dokumentą

- Autorių teisės saugomos. Perspausdinti, taip pat ir atskiras ištraukas, leidžiama tik gavus mūsų sutikimą.
- Pasiliekiama teisė daryti pakeitimus techninio tobulinimo tikslais.



Įspėjimas apie pavojus!



Įspėjimas apie elektros pavojų!



Įspėjimas apie vandens keliamą pavojų!

2. Bendrieji saugos nurodymai



Pavojus dėl naudojimo instrukcijos nesilaikymo!

Šioje instrukcijoje pateikta saugaus elgesio su prietaisu informacija. Didžiausias dėmesys kreipiamas į galimus pavojus. Nesilaikant nurodymų galimi mirtini arba sunkūs sužalojimai.

- Kruopščiai perskaitykite instrukciją.
- Laikykitės saugos nurodymų.
- Laikykite pasiekiamoje vietoje.
- Dirbant su elektros srove galimos pavojingos situacijos. Prisilietus prie dalių, kuriomis teka srovė, galima patirti smūgį, nudegimus arba žūtį.
- Darbus, susijusius su tinklo įtampa, gali atlikti tik kvalifikuoti darbuotojai.
- Būtina laikytis šalyje galiojančių įrengimo instrukcijų ir prijungimo reikalavimų (pvz., D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).

LT

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Remontą gali atlikti tik specializuotos įmonės.
- Avarinio apšvietimo sistemą reikia įrengti laikantis šalyje galiojančių nuostatų ir reguliariai tikrinti, ar ji veikia tinkamai.

3. Prietaiso aprašymas

Naudojimas pagal paskirtį RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorinis šviestuvas su aktyviu judesio sensoriumi, skirtas montuoti ir drėgnose patalpose.
- Dėl jautraus judesių fiksavimo naudojimo galimybės lauke yra ribotas.

Pastaba

Montuodami užtikrinkite, kad iki WLAN maršrutizatorių arba prieigos taškų būtų išlaikytas ne mažesnis kaip 3 m atstumas.

Naudojimas pagal paskirtį RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensorinis šviestuvas su aktyviu judesio sensoriumi, skirtas montuoti ir drėgnose patalpose.
- Dėl jautraus judesių fiksavimo naudojimo galimybės lauke yra ribotas.
- Integruotas avarinis apšvietimas (EM).



Tinka naudoti aplinkoje, kurioje tikėtinas laidžių dulkių nuosėdų susidarymas.

Sensorinio šviestuvo funkcija

Įrengtas AD sensorius siunčia aukšto dažnio elektromagnetines bangas (24 GHz) ir priima jų aidą.

Esant mažiausiam judesiui jautrumo zonoje, sensorius pastebi aido pasikeitimą. Tada mikroprocesorius duoda komandą „jungti šviesą“.

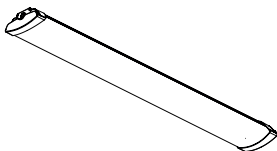
Avarinio apšvietimo funkcija

Nutrūkus elektros energijos tiekimui automatiškai 3 valandoms įsijungia avarinis apšvietimas (EM) pagal EN 60598-2-22.

Pastaba: nuolatinės srovės avarinis apšvietimas su standartiniais variantais:

Standartinius variantus galima naudoti su centrine akumuliatorine avarinio apšvietimo sistema, turinčia avarinio apšvietimo jungiklį. Įjungus nuolatinę įtampą, šviestuvas persijungia į nuolatinį apšvietimą be sensoriaus funkcijos. Šviesos pritemdymo lygį galima nustatyti naudojant programėlę „Steinel Connect App“.

3.1



2x



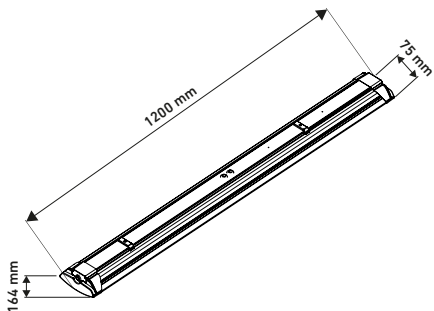
1x



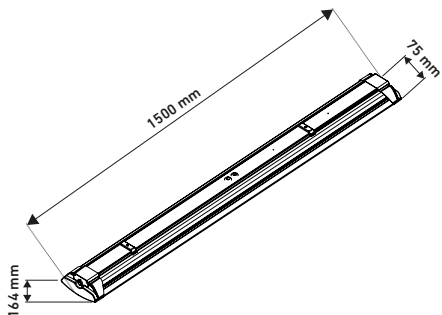
1x

- 2 x Ekranavimo plokštelės.
- 1 Saugos duomenų lapas (A).
- 1 Greitojo paleidimo vadovas (B).

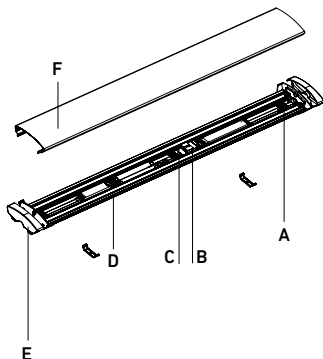
3.2



3.3



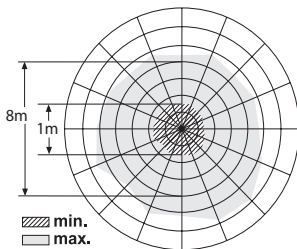
3.4



- A Kabelių sujungiklis
- B Sukamoji jungtis
- C Gnybtai
- D Ekranavimo plokštelė
- E Antgaliais
- F Šviestuvo korpusas
- G AD sensorius
- H Įkišamas dangtelis

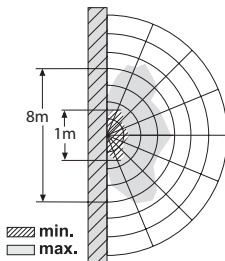
Jautrumo zona montuojant ant lubų Ø 1 – 8 m

3.5



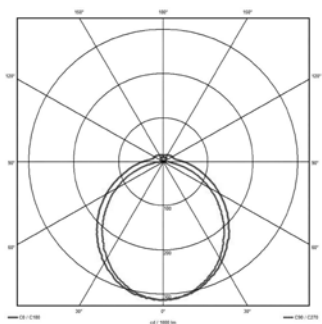
Jautrumo zona montuojant ant sienos Ø 1 – 8 m

3.6

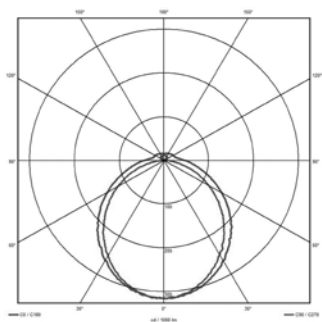


Šviesos intensyvumo pasiskirstymas RS PRO 5500 / 5550

3.7



3.8



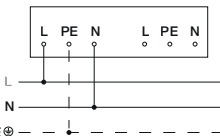
LT

4. Elektros jungtis

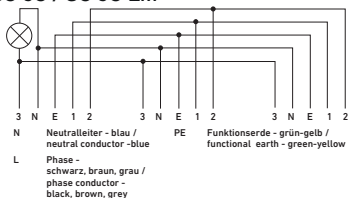
4.1



SC



SC 5C / SC 5C EM



Įvadą sudaro 3–5 laidų kabeliai:

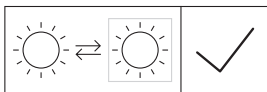
- L** = Fazė (dažniausiai juodas, rudas arba pilkas).
- N** = Nulinis laidas (dažniausiai mėlynas).
- PE** = Apsauginis laidas (žalias / geltonas).

Jei kyla abejonių, laidus patikrinkite įtampos indikatoriumi; po to atjunkite srovę. Fazė (**L**), nulinis laidas (**N**) ir apsauginis laidas (**PE**) jungiami prie kištukinio gnybto.

Svarbu! Neteisingai sujungti laidai sukelia trumpąjį jungimą prietaise arba paskirstymo spintoje. Tokiu atveju reikia identifikuoti atskirus kabelius ir vėl juos sujungti.

Tinklo įvade galima įrengti įjungimo ir išjungimo jungiklius.

Pastaba: šio šviestuvo šviesos šaltinis yra keičiamas.



5. Montavimas

- Patikrinkite visas dalis, ar nėra pažeidimų.
- Esant pažeidimams gaminio nenaudokite.
- Montuodami sensorinį šviestuvą pasirinkite nuo vibracijos apsaugotą vietą.
- Pasirinkite tinkamą montavimo vietą atsižvelgdami į jautrumo zonos ilgį ir judėjimo fiksavimą.

Pastaba: tvirtinant ant sienos šviestuvą turi būti montuojamas horizontaliai.

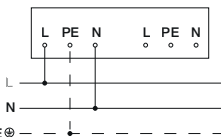
Netvirtinkite šviestuvo prie vibruojančių / sukamųjų paviršių. Tai gali lemti klaidingus judesio sensoriaus įsijungimus.

Montavimo eiga

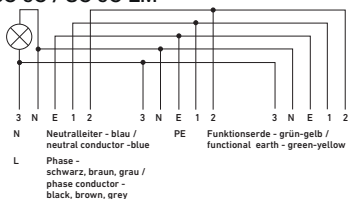
5.1



SC

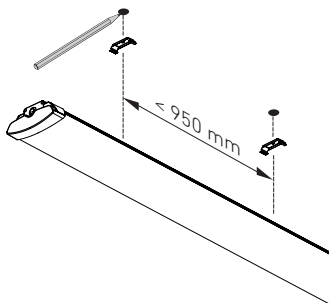


SC 5C / SC 5C EM



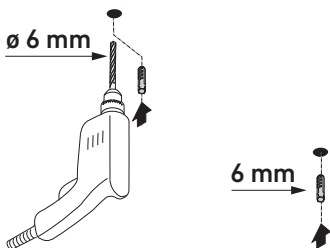
- Išjunkite elektros energijos tiekimą.

5.2



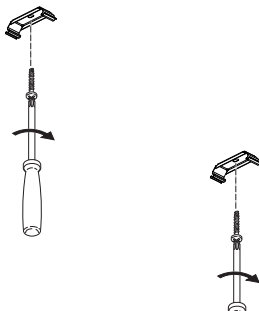
- Pasižymėkite gręžtinių skylių vietas.

5.3



- Išgręžkite skyles ir įkiškite kaiščius.

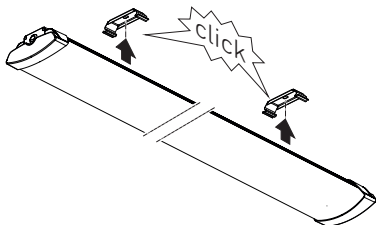
5.4



- Prisukite montavimo spaustuvus.

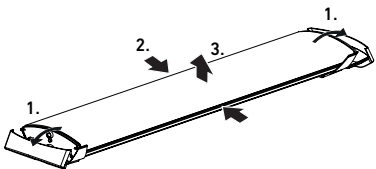
LT

5.5

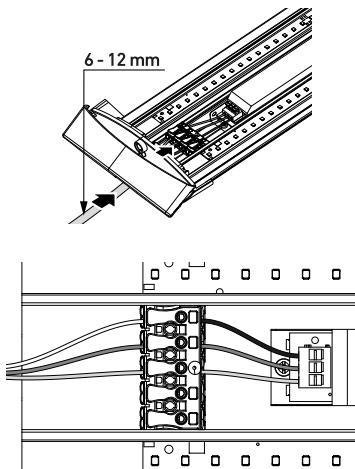


- Įspauskite šviestuvą į tvirtinimo spaustuvus.
- Sėkmingą užsifiksavimą patvirtina spragtelėjimas.

5.6

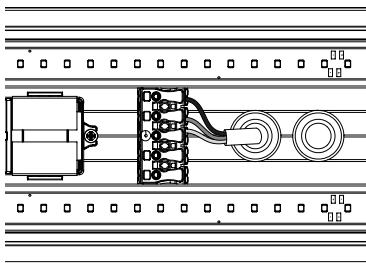


- Nuimkite LED dangtelį.



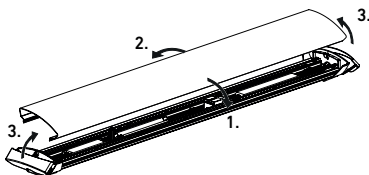
- Įkiškite jungiamąjį kabelį per sandarinimo kištuką ir prijunkite jį prie šviestuvo gnybto pagal laidų schemą.

5.8

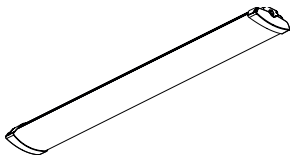


- Centrinė jungtis: Įkiškite jungiamąjį kabelį per sandarinimo kištuką ir prijunkite jį prie šviestuvo gnybto pagal laidų schemą.

5.9



- Sumontuokite LED dangtelį.



- Ijunkite elektros energijos tiekimą.

6. Veikimas

Gamykliniai nustatymai (pristatymo būseną)

Jautrumo zonos nustatymas:	maks.
Pagrindinio apšvietimo trukmės nustatymas:	10 sek.
Bazinio apšvietimo trukmės nustatymas:	1 min.
Prieblandos lygio nustatymas:	2.000 liuksų
Bazinio apšvietimo reguliavimo lygis:	10 %

Jei norite nustatyti gaminio etaloninį režimą, techninius dokumentus rasite www.steinell.de.

Norint konfigūruoti šviestuvą reikia iš „AppStore“ atsisiųsti STEINEL „Connect App“. Reikalingas išmanusis telefonas arba planšetinis kompiuteris su „Bluetooth“ funkcija.

Android



iOS



Nesukonfigūravus šviestuvo programėle, jis veikia kaip savarankiškas sensorinis šviestuvas su numatytais gamykliniais nustatymais.

Nuolatinės srovės režimas

Esant nuolatinei srovei, nustatoma 100 % apšvietimo galia.

Ijungimas / elektros energijos pertrūkis

Atjungus tinklo įtampą, šviestuvo nustatymai ir esama veikimo būseną išsaugomi. Vėl įjungus tinklo įtampą, jie vėl atkuriami.

Švietimo trukmės nustatymas

Pageidaujamą švietimo trukmę galima nustatyti tolygiai maždaug nuo 5 sekundžių iki 60 minučių. Kaskart užfiksuojus judesį prieš pasibaigiant šiam laikui, laikmatis įsijungia iš naujo.

Bazinis apšvietimas

Bazinio apšvietimo ryškumas gali būti nustatytas tarp 10 % ir 100 %.

Bazinio apšvietimo trukmė gali būti nustatyta tarp 10 ir 30 minučių arba visai nakčiai.

Pagrindinis apšvietimas

Pagrindinio apšvietimo ryškumas gali būti nustatytas tarp 0 % ir 100 %.

Prieblandos lygio nustatymas

Pageidaujamas šviestuvo suveikimo slenkstis nustatomas tolygiai maždaug nuo 2 iki 2.000 liuksų.

Grupavimas

„RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC“ galima naudoti kaip atskirą šviestuvą arba radijo ryšiu sujungti kelis šviestuvus į grupę.

Programėlėje „Steinel Connect“ turi būti nustatytas pagrindinis kiekvienos grupės įrenginys. Visi grupės šviestuvai veikia analogiškai sukonfigūruotam pagrindiniam grupės įrenginiui. Kiekvieno grupės įrenginio jautrumo zonos ilgį galima nustatyti individualiai.

„RS PRO 5500 SC EM“ dėl ciklinių akumuliatoriaus patikrų tik sąlyginai tinkamas naudoti kaip pagrindinis grupės prietaisas. Savitikros fazių metu sensorius yra išaktyvintas. Todėl šiuo laikotarpiu šviestuvai negali fiksuoti judėjimo.

Užtamsinimo laikas

Įjungimo ir išjungimo metu galima nustatyti užtamsinimo kreivę (1 – 3 s).

Kaimynų funkcija

Naudojantis programėle „Steinel Connect App“ galima suaktyvinti ir (arba) išaktyvinti kaimynų funkciją. Kaimyninės grupės priskiriamos pasirinktai apšvietimo grupei.

Grupė reaguoja į priskirtos kaimynų grupės signalus ir pagal nustatymus persijungia, atitinkamai, į pagrindinį arba bazinį apšvietimą.

Avarinis apšvietimas (EM)

„Avarinio apšvietimo ŪEM) būklės indikatorius“ būklė parodoma dvispalviu šviesos diodu ant sensorinio šviestuvo.

- Būklės LED su pertrūkiais žalias:
akumuliatoriaus regeneravimas.
- Būklės LED nuolat žalias:
trikčių nėra / normali būklė.
- Būklės LED nuolat mirksi raudonai:
*Sugedę akumuliatoriai / akumuliatoriaus įkrovos nebe-
pakanka.*
- Būklės LED su pertrūkiais mirksi raudonai:
šviestuvas neprijungtas arba sugedęs.
- Būklės LED nešviečia:
*sutriko tinklo įtampa arba avarinio apšvietimo prietaiso
veikimas.*

7. Priežiūra ir techninė priežiūra

Vykdamy techninį aptarnavimą ir kontrolę būtina laikytis nuostatų ir standartų, taikomų avariniam apšvietimui montavimo vietoje. Avarinis apšvietimas ir avarinio apšvietimo prietaisai turi būti reguliariai tikrinami.

Savitikros testai „(EM)“

Sensorinio šviestuvo, būklės LED ir akumuliatorių savitikros testai vykdomi automatiškai maždaug kas 8 dienas.

Akumuliatoriaus talpos savitikros testas imituojant tinklo sutrikimą atliekamas keturis kartus per metus.

Bendrosios sensorinio šviestuvo su pagrindiniu apšvietimu ir sensorine funkcija funkcijos testavimo metu išlieka.

Savaiminis testas nepakeičia šalyje įstatymais numatytų avarinio apšvietimo funkcijų patikros.

Naudotojo kontrolės „(EM)“

Reikia atlikti kas mėnesines LED būklės indikatorius ir sensorinio šviestuvo apžiūras tikrinant tinkamą veikimą.

Akumuliatoriaus keitimas „(EM)“

Jeigu avarinio apšvietimo modulis būklės LED nuolat mirksi raudonai, reikia pakeisti akumuliatorius.

Paveskite kumuliatorių keitimą gamintojui. Klientų aptarnavimo tarnyba: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84

33442 Herzebrock-Clarholz, Tel.: +49/5245/448-188, el. paštas: service@steinel.de

Susisieki su gamintoju iš anksto, ar įsitikintumėte, kad gamintojas turi atitinkamą šviestuvą pakeitimui.

Dvi galimybės:

pakeitimas STEINEL modifikuotu sensoriniu šviestuvu su naujais akumuliatoriais (bendras aptarnavimo mokestis)

Pakeitimas nauju sensoriniu šviestuvu (palankesnė įsigijimo kaina). Po to grąžinkite išmontuotą sensorinį šviestuvą.

LT

Akumulatoriaus regeneravimas „(EM)“

Po pirmojo paleidimo (akumulatoriaus keitimo arba trikties pašalinimo) avarinio apšvietimo prietaisas regeneruoja akumulatorius automatiškai.

Atliekami trys ciklai. Ciklą sudaro 24 valandų įkrova ir pilna iškrova per sensorinį šviestuvą, veikiantį avariniu režimu.

Ciklų metu neatliekami akumulatoriaus talpos matavimai. Akumulatoriaus regeneravimo procedūra neatliekama nei po įprasto akumulatoriaus išsikrovimo, nei po akumulatoriaus talpos savitikros testo.

Valymas

Užsiteršusį sensorinį šviestuvą galima valyti drėgnu skudurėliu (be valiklio).

8. Šalinimas

Elektros prietaisai, priedai ir pakuotės turi būti perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.



Neišmeskite elektros prietaisų kartu su buitinėmis atliekomis!

Tik ES šalims

Remiantis galiojančia Europos Sąjungos Direktyva dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų ir jos perkėlimo į nacionalinę teisę, nebetinkami naudoti elektros prietaisai turi būti renkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

9. Atitikties deklaracija

„STEINEL GmbH“ pareiškia, kad „RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC“ tipo radijo ryšio įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo adresu internete: www.steinel.de

10. Gamintojo garantija

Gamintojo garantija STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Vokietija.

Visi STEINEL produktai atitinka aukščiausius kokybės standartus. Todėl mes, kaip gamintojas, suteikiame jums, kaip naujai pagaminto STEINEL produkto pirmajam pirkėjui, garantiją pagal toliau nurodytas sąlygas: Garantija apima trūkumus, kurie įrodomai atsirado dėl medžiagų ar gamybos defektų ir apie kuriuos mums pranešama nedelsiant po jų nustatymo ir garantiniu laikotarpiu. Garantija taikoma tik STEINEL Professional produktams, įsigytiems ir naudojamiems Lietuvoje. Jei produktą parduodate ar perduodate kitam asmeniui, garantija naujam savininkui neperduodama.

Mūsų garantinės paslaugos vartotojams

Toliau pateiktos nuostatos taikomos vartotojams. Vartotojas yra bet kuris fizinis asmuo, kuris pirkimo sandorio sudarymo metu neveikia nei vykdydamas savo komercinę, nei savarankišką profesinę veiklą. Mes galime pasirinkti, ar garantinę paslaugą teiksime nemokamai remontuodami arba nemokamai keisdami (atitinkamu atveju – lygiaverčiu arba aukštesnės kokybės nauju modeliu). Jūsų įsigyto STEINEL Professional produkto garantinis laikotarpis jutikliams, šviestuvams, lauko ir vidaus šviestuvams yra **5 metai** nuo produkto pirkimo datos. Mūsų remontuoti arba pakeisti komponentai yra garantuojami likusiu garantiniu laikotarpiu. Mes padengiame transportavimo išlaidas, tačiau neatsakome už grąžinimo transportavimo riziką.

LT

Mūsų garantinės paslaugos verslininkams

Toliau pateiktos nuostatos taikomos verslininkams.

Verslininkas yra fizinis arba juridinis asmuo arba juridinio asmens statusą turinti partnerystė, kuri sudarant pirkimo sandorį veikia vykdydama savo komercinę arba savarankišką profesinę veiklą. Mes galime pasirinkti, ar garantinę paslaugą teiksime nemokamai pašalinant trūkumus, nemokamai pakeičiant (jei reikia, lygiaverčiu arba aukštesnės kokybės modeliu) arba išrašydami kredito avansą. Jūsų įsigyto STEINEL Professional produkto garantinis laikotarpis jutikliams, šviestuvams, lauko ir vidaus šviestuvams yra **5 metai** nuo produkto pirkimo datos. Mūsų suremontuoti arba pakeisti komponentai yra garantuojami likusiu garantiniu laikotarpiu. Garantijos paslaugos apima ne Jūsų išlaidas, reikalingas trūkumų pašalinimui, ir ne Jūsų išlaidas, susijusias su defektuoto produkto išmontavimu ir pakeitimo produkto montavimu.

Teisinės teisės į trūkumų pašalinimą, nemokamumas

Čia aprašytos paslaugos taikomos papildomai prie įstatyminių garantinių reikalavimų, įskaitant specialias vartotojų apsaugos nuostatas, ir jų neapriboja ar nepakeičia. Jūsų įstatyminių teisių įgyvendinimas trūkumų atveju yra nemokamas.

Garantijos išimtys

Iš šios garantijos aiškiai išskiriamos visos keičiamos šviesos šaltiniai. Be to, garantija netaikoma:

- dėl naudojimo ar kitokio natūralaus produkto dalių nusidėvėjimo arba STEINEL Professional produkto defektų, kurie yra susiję su naudojimu ar kitokiu natūraliu nusidėvėjimu,
- jei produktas naudojamas ne pagal paskirtį ar netinkamai arba nesilaikoma naudojimo instrukcijų,
- jei produktas buvo savavališkai modifikuotas, pertvarkytas ar kitaip pakeistas arba jei defektai atsirado dėl to, kad buvo naudojami ne STEINEL originalios detalės, o priedai, papildomos ar atsarginės dalys.
- jei produktai nebuvo prižiūrimi ir prižiūrimi pagal naudojimo instrukciją,

- jei montavimas ir įrengimas nebuvo atlikti pagal STEINEL montavimo instrukcijas,
- dėl transportavimo metu patirtų nuostolių ar sugadinimų.

Vokietijos teisės taikymas

Taikoma Vokietijos teisė, išskyrus Jungtinių Tautų konvenciją dėl tarptautinių prekių pirkimo-pardavimo sutarčių (CISG).

Vartotojams lieka galioti privalomos vartotojų apsaugos nuostatos, galiojančios valstybėje, kurioje jie nuolat gyvena.

Reikalavimo pareiškimas

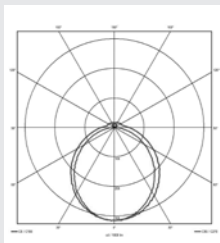
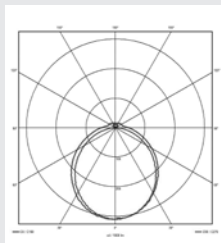
Jei norite pasinaudoti garantija, prašome produktą kartu su originaliu pirkimo kvitu, kuriame turi būti nurodyta pirkimo data ir produkto pavadinimas, išsiųsti savo platintojui arba tiesiogiai adresu:

KVARCAS – Neries krantine 32, 48463 Kaunas, Lietuva.

Todėl rekomenduojame pirkimo kvitą saugoti iki garantinio laikotarpio pabaigos. Jei turite klausimų apie garantijos sąlygas, skambinkite mums tel. +370 37408030 arba rašykite el. laišką adresu info@kvarcas.lt. Mes mielai Jums padėsime!

11. Techniniai duomenys

- Matmenys (A x P x G): $164 \times 1.200 \times 75 \text{ mm}$
 $164 \times 1.500 \times 75 \text{ mm}$
- Maitinimo įtampa: $220-240 \text{ V}, 50/60 \text{ Hz}$
- Galios suvartojimas (Pon): *RS PRO 5500*
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO DL 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Spalvinė temperatūra: *neutrali balta 4.000 K*
šiltai balta spalva 3.000 K
- Spalvos atkūrimo indeksas: $Ra = 82$
- Spalvų nuoseklumas SDCM: *Pradinė reikšmė: 3*
- Galios koeficientas: $0,93$
- Tinklo srovė 150 mA
- Vidutinė vardinė naudojimo trukmė: *L70B50, esant*
 25°C temperatūrai: 60.000 val.
- Šviesos intensyvumo pasiskirstymas:



- Aukštųjų dažnių (HF) technika: *24 GHz (nepriklausomai nuo temperatūros reaguoja į mažiausią judėjimą)*
- Perdavimo galios HF modulis $4 \text{ dBm} / 2,5 \text{ mW}$
- Apimties kampas 360° , esant 120° atverties kampui
- Didžiausias montavimo aukštis: *maks. 3,5 m*
- Jautrumo zonos ilgis: $\varnothing 1-8 \text{ m}$
- Maks. apimamas plotas: *maždaug 50 m^2*

- „Budintis“ režimas: 10 – 100 %
- Pagrindinis apšvietimas: 10 – 100 %
- Švietimo trukmės nustatymas: 5 sek. – 60 min. + įrengimo režimas
- Prieblandos lygio nustatymas: 2 – 2.000 liuksų + įsisavinimo režimas
- Aplinkos temperatūra: nuo -20 iki +40 °C
- Apsaugos tipas: IP44
- Apsaugos klasė: II
- Medžiaga: PC IK07
- Budėjimo režimas (Pnet): 0,44 W
- Budėjimo režimas (sensorius) (Psb): 0,44 W
- Kiaurinis laidų tiesimas: maks. 16 A
- „Bluetooth“ dažnis: 2,4 – 2,48 GHz
- „Bluetooth“ siuntimo galia: 5 dBm / 3 mW

Tik RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Avarinio apšvietimo akumuliatoriaus rūšis: *Ličio geležies fosfatų (LGF)*
- Maitinimas: 3,2 V
- Avarinio apšvietimo šviesos galia: 4,3 W / 730 lm
- Avarinio apšvietimo švietimo trukmė: 3 h¹

¹ Maksimali talpa užtikrinama tik naudojant pridėtus akumuliatorius.

12. Trikčių šalinimas

Sensoriniame šviestuve nėra elektros srovės.

- Suveikė saugiklis, neįjungta, nutrauktas laidas.
 - Įjunkite, pakeiskite saugiklį; įjunkite tinklo jungiklį; įtampos tikrinimo prietaisu patikrinkite laidą.
- Tinklo įvade įvyko trumpasis jungimas.
 - Patikrinkite jungtis.
- Išsijungė tinklo jungiklis (jei yra).
 - Įjunkite tinklo jungiklį.

Sensorinis šviestuvas neįsijungia.

- Neteisingai nustatytas prieblandos lygis.
 - Nustatykite iš naujo.
- Tinklo jungiklis išjungtas.
 - Įjunkite.
- Suveikė saugiklis.
 - Įjunkite, pakeiskite saugiklį; jeigu reikia, patikrinkite jungtį.

Sensorinis šviestuvas neišsijungia.

- Nuolatinis judėjimas aptikimo zonoje.
 - Patikrinkite veikimo zonos nustatymus.

Sensorinis šviestuvas įsijungia, nors judesio nebuvo.

- Sensorinis šviestuvas vibruoja.
 - Tvirtai sumontuokite korpusą.
- Buvo fiksuotas judesys, tačiau stebėtojas jo neatpažino (judesys už sienos, mažo objekto judesys netoli šviestuvo ir pan.)
 - Patikrinkite veikimo zonos nustatymus.

Sensorinis šviestuvas neįsijungia esant judėjimui.

- Greiti judesiai nuslopinami siekiant sumažinti trikdžius arba nustatyta per maža jautrumo zona.
 - Patikrinkite veikimo zonos nustatymus.
- Netinkamo tinklo laido prijungimas (L ir N).
 - Patikrinkite L ir N jungtis ir (arba) fazę.

Būklės šviesos diodas nuolat mirksi raudona spalva.

- Sugedo akumuliatorius (nepakankama talpa arba nutrūkęs akumuliatoriaus laidas).
 - Palaukite, kol akumuliatorius bus įkrautas (pavojaus signalo atstata įvyksta iškart po trikties pašalinimo).

Būklės LED su pertrūkiais mirksi raudona spalva (tik po kito savitikros testo).

- Neprijungtas sensorinis šviestuvas.
 - Prijunkite sensorinį šviestuvą.
- Sensorinis šviestuvas sugedo.
 - Pakeiskite sensorinį šviestuvą.

Būklės LED nešviečia nepaisant tinklo jungties (ilgiau nei 5 min.).

- Sutriko tinklo įtampa.
 - Patikrinkite tinklo įtampą ir įjunkite.
- Sugedo avarinio apšvietimo prietaisas.
 - Pakeiskite avarinio apšvietimo prietaisą.

Avarinio apšvietimo LED išj.

- Nėra įtampos. / Tinklo įtampos nėra mažiausiai 4 val.
 - Patikrinkite tinklo įtampą ir įjunkite.
- Sugedo avarinis apšvietimas.
 - Pakeiskite sensorinį šviestuvą.

Saturs

1.	Par šo dokumentu	671
2.	Vispārēji drošības norādījumi	671
3.	Ierīces apraksts	672
4.	Elektriskais pieslēgums	680
5.	Montāža	681
6.	Funkcijas	688
7.	Kopšana un apkope	691
8.	Utilizācija	692
9.	Atbilstības deklarācija	693
10.	Ražotāja garantija	693
11.	Tehniskie dati	696
12.	Traucējumu novēršana	698

1. Par šo dokumentu

- Autortiesības ir aizsargātas. Pārpublicēšana, arī atsevišķu izvilkumu veidā, tikai ar mūsu atļauju.
- Paturam tiesības veikt izmaiņas, kas saistītas ar tehnikas attīstību.



Brīdinājums par bīstamību!



Brīdinājums par bīstamību elektrības dēļ!



Brīdinājums par bīstamību ūdens dēļ!

2. Vispārēji drošības norādījumi



**Neievērojot lietošanas pamācību,
draud briesmas!**

Šī pamācība ietver svarīgu informāciju drošai ierīces lietošanai. Uz iespējamiem riskiem tiek īpaši norādīts. Neievērošana var izraisīt nāvi vai smagu savainošanos.

- Rūpīgi izlasiet pamācību.
- Ievērojiet drošības norādes.
- Uzglabājiet pieejamā vietā.
- Darbošanās ar elektrisko strāvu var izraisīt bīstamas situācijas. Pieskaršanās strāvu vadošām daļām var izraisīt šoku, apdegumus vai nāvi.
- Darbu ar elektrotīkla spriegumu jāveic profesionāli kvalificētam personālam.
- Jāievēro vietējo instalēšanas un pieslēgšanas tehnisko priekšrakstu prasības (piem., D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).
- Izmantojiet tikai oriģinālās detaļas.
- Remontu drīkst veikt tikai specializētas darbnīcas.

- Avārijas gaismas sistēma ir jāuzinstalē pēc konkrētajā valstī spēkā esošajiem priekšrakstiem un regulāri ir jāpārbauda to pareiza funkcija.

3. Ierīces apraksts

Pareiza lietošana RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Sensorgaismeklis ar aktīvu kustību ziņotāju, kas ir piemērota arī montāžai mitrās telpās.
- Jūtīgās uztveres dēļ ārā izmantojams tikai ierobežoti.

Norāde!

Lūdzu, instalējot, nodrošiniet, ka atstatums līdz WLAN rūterim vai pieejas punktam tiek ievērots vismaz 3 m.

Pareiza lietošana RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Sensorgaismeklis ar aktīvu kustību ziņotāju, kas ir piemērota arī montāžai mitrās telpās.
- Jūtīgās uztveres dēļ ārā izmantojams tikai ierobežoti.
- Integrēts avārijas apgaismojums (EM).



Piemērots izmantošanai vidē, kurā ir paredzama vadošu putekļu nosēšanās uz gaismekļa.

Sensogaismekļu funkcijas

Iebūvētais augstfrekvences sensors raida augstas frekvences elektromagnētiskos viļņus (24 GHz) un uztver to atstarojumu. Mazākās kustības gadījumā gaismekļa uztveres zonā sensors fiksē izmaiņas atstarotajos viļņos. Iebūvēts mikroprocesors tad aktivizē komandu "Ieslēgt gaismu".

Avārijas gaismas funkcija

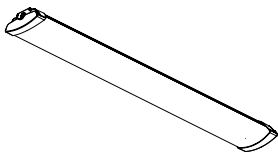
Strāvas pārtraukuma gadījumā saskaņā ar EN 60598-2-22 uz 3 h automātiski ieslēdzas avārijas apgaismojums (EM).

Norāde: DC avārijas gaisma ar standarta variantiem:

Standarta variantus var darbināt ar centrālās baterijas avārijas gaismas ierīcēm ar avārijas gaismas norādi. Pievienojot DC strāvu, gaismeklis nekavējoties pāriet uz ilgstošo apgaismojumu bez sensora režīma. Gaismekļa aptumšošanas līmeni var iestatīt Steinel Connect lietotnē.

Piegādes apjoms RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



1x

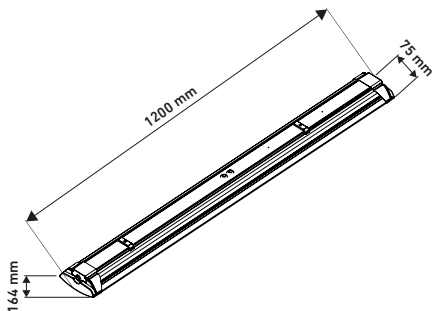


1x

- 2x Nosedzošā metāla plāksne.
- 1 Drošības datu lapa (A).
- 1 Ātrais starts (B).

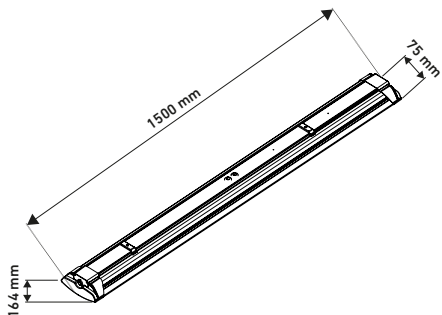
Izstrādājuma izmēri RS PRO 5500

3.2

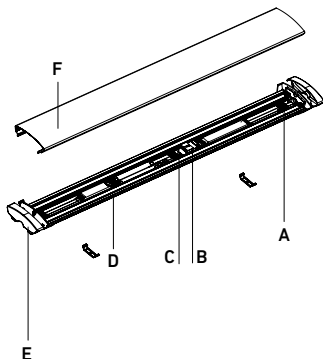


Izstrādājuma izmēri RS PRO 5550

3.3



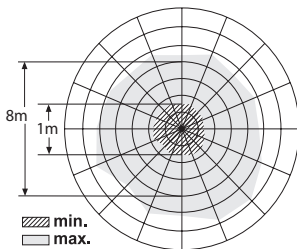
3.4



- A Kabeluzmava
- B Pagriežama aizdare
- C Pieslēguma aizspiednis
- D Nosedzošā plāksne
- E Gala kapes
- F Gaismekļa korpuss
- G Augstfrekvences sensors
- H Uzspraužams nosegs

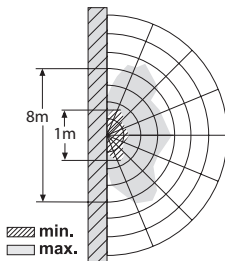
Uztveres lauks griestu montāža Ø 1 – 8 m

3.5

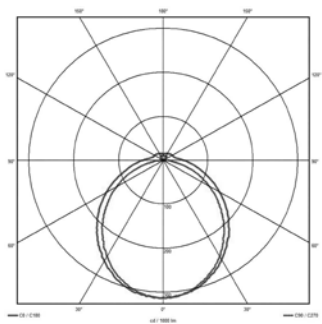


Uztveres lauks motāžai pie sienas Ø 1 – 8 m

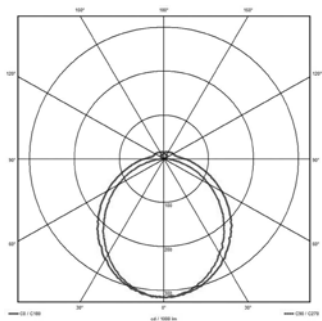
3.6



3.7



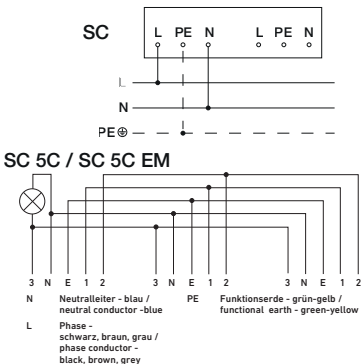
3.8



LV

4. Elektriskais pieslēgums

4.1



Tīkla pievadvadu veido 3 līdz 5 vadu kabeli:

L = Fāze (parasti melns, brūns vai pelēks)

N = Nulles vads (parasti zils)

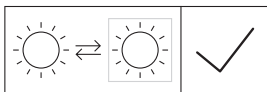
PE = Zemējums (zaļš / dzeltens)

Šaubu gadījumā ar sprieguma mērītāju ir jānosaka kabeļa dzīslas; pēc tam kabelis atkārtoti ir jāatslēdz no strāvas tīkla. Fāze (**L**), nulles vads (**N**) un zemējums (**PE**) ir jāpievieno spailēm.

Svarīgi! Pieslēgumu sajaukšana vēlāk izraisa īssavienojumu ierīcē vai Jūsu sadales skapī. Šādā gadījumā ir atkārtoti jāveic atsevišķu kabeļu noteikšana un savienošana.

Tīkla pievadvadā var iemontēt tīkla slēdži, kas paredzēts ieslēgšanai un izslēgšanai.

Norāde! Šī gaismekļa gaismas avots ir nomaināms.



5. Montāža

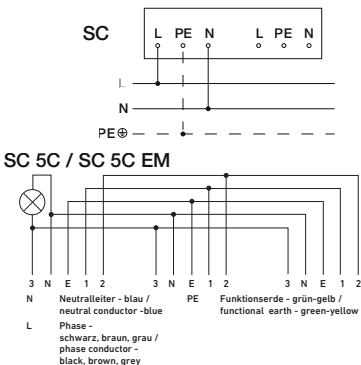
- Pārbaudiet visas detaļas, vai tās nav bojātas.
- Bojājumu gadījumā nelietojiet produktu.
- Montējot sensora gaismekli, uzmanība jāpievērš tam, lai tas tiktu piestiprināts stabili.
- Izvēlieties montāžai piemērotu vietu, ņemot vērā sniedzamību un kustības uztveršanu.

Norāde! Veicot montāžu pie sienas, gaismeklis ir jāuzstāda horizontāli.

Nestipriniet gaismekli pie vibrējošām/šūpojošām virsmām. Tsa var izraisīt nevēlamu kustību sensora slēgšanos.

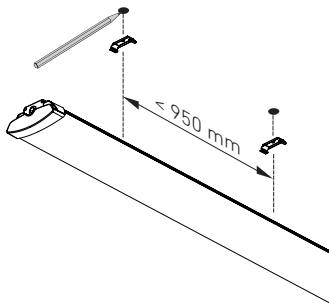
Montāžas soļi

5.1



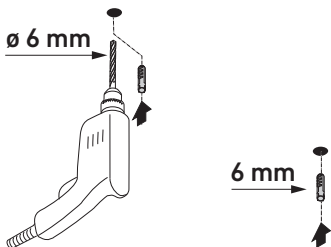
- Atslēdziet elektrības apgādi.

5.2



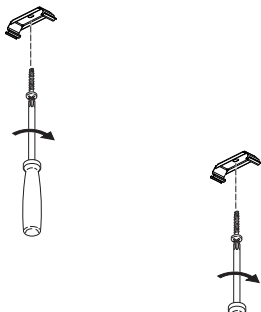
- Atzīmējiet urbuma vietas.

5.3



- Izurbiet caurumus un ievietojiet cībeļus.

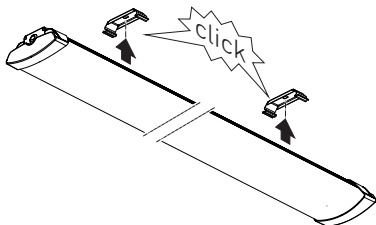
5.4



- Pieskrūvējiet montāžas klemmes.

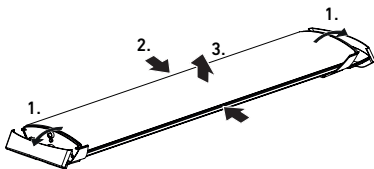
LV

5.5

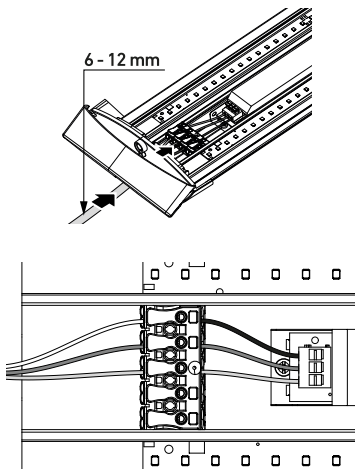


- Ieklipsējiet gaismekli montāžas klemmēs.
- Klikšķis apstiprina nofiksēšanos.

5.6

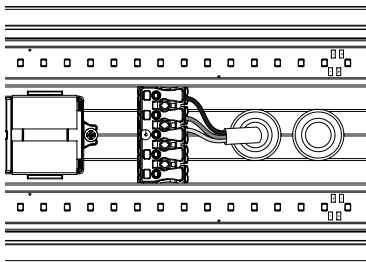


- Noņemiet LED nosegu.



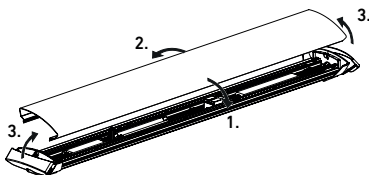
- Izvadiet pieslēguma kabeli caur blīvēšanas aizbāzni un pieslēdziet savienotāju blokam atbilstoši slēgumu plānam.

5.8

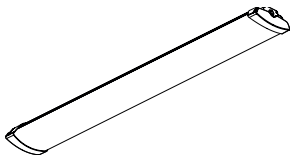


- Centrālais pieslēgums: Izvadiet pieslēguma kabeli caur blīvēšanas aizbāzni un pieslēdziet savienotāju blokam atbilstoši slēgumu plānam.

5.9



- Uzmontējiet LED nosegu.



- ieslēdziet elektrības apgādi.

6. Funkcijas

Rūpnīcas iestatījumi (stāvoklis uz piegādes brīdi)

Darbības rādiusa izvēle: maks.

Laika iestatīšana: 10 s

Pamata apgaismojuma laika iestatīšana: 1 min

Krēslas iestatījums: 2.000 luksi

Pamata apgaismojuma aptumšošanas līmenis: 10 %

Lai precei ieslēgtu references režīmu, ir jāapskata tehniskā dokumentācija: www.steinell.de.

Gaismekļa konfigurācijai Jūsu AppStore ir jālejuplādē STEINEL Connect lietotne. Ir vajadzīgs viedtālrunis vai planšetdators ar Bluetooth.

Android



iOS



Ja gaismekli nekonfigurē ar lietotnes palīdzību, tas darbojas kā neatkarīgs sensorgaismeklis ar iestatītiem rūpnīcas iestatījumiem.

DC režīms

Darbojoties ar līdzstrāvu, gaismas jauda tiek iestatīta uz 100 %.

Uzsākšana / Sprieguma pārtraukšana

Atvienojot tīkla spriegumu, tiek saglabāti gan iestatījumi, gan gaismekļa aktuālais darbības stāvoklis. Ja atkal tiek pievienots tīkla spriegums, tie atkal tiek atjaunoti.

Laika iestatīšana

Vēlamo gaismekļa degšanas ilgumu iespējams iestatīt bez pakāpēm no apm. 5 s līdz maks. 60 min. Ar katru kustību, kas uztverta pirms šī laika beigām, pulkstenis tiek startēts no jauna.

Pamata gaisma

Pamata gaismas gaišumu iespējams iestatīt starp 10 % un 100 %.

Pamats gaismas ilgumu iespējams iestatīt starp 10 minūtēm un 30 minūtēm, vai arī uz visu nakti.

Galvenais apgaismojums

Galvenās gaismas gaišumu iespējams iestatīt starp 0 % un 100 %.

Krēslas sliekšņa iestatījums

Vēlamo gaismekļa reakcijas sliekšni iespējams iestatīt bez pakāpēm no apm. 2 līdz 2.000 luksiem.

Grupēšana

Pastāv iespēja, RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC izmantot kā atsevišķu gaismekli, vai arī saslēgt vairākus gaismekļus grupā caur radiokomunikāciju.

Katrā grupā Smart Remote lietotnē jānosaka grupas vadītājs. Visi vienas grupas gaismekļi darbojas analogi grupas vadītāja konfigurācijai. Sniedzamību iespējams iestatīt individuāli visiem grupas dalībniekiem.

RS PRO Connect 5500 CS EM ciklisko akumulatoru pārbaužu dēļ ir tikai nosacīti piemērots kā grupas vadošais sensors. Paštrastēšanas fāzē sensors ir deaktivēts. Līdz ar to gaismeklis šajā laikā nevar atpazīt kustību.

Fade Time

Ar Fade Time var iestatīt aptumšošanas līkni, ieslēdzot un izslēdzot (1 s – 3 s).

Kaimiņu funkcija

Kaimiņu funkciju var aktivēt/deaktivēt Smart Connect lietotnē. Kaimiņu grupas tiek pievienotas izvēlētajai gaismekļu grupai.

Grupa atsaucas uz piešķirtās kaimiņu grupas ieslēgšanas signāliem un atbilstoši iestatījumiem ieslēdz galvano vai pamata gaismu.

Avārijas apgaismojums (EM)

"Statuss avārijas apgaismojums (EM)" tiek parādīts sensor-gaismeklī ar divkrāsainas statusa diodes palīdzību.

- Statusa diode degoša ar pārtraukumiem, zaļa:
Akumulatora reģenerācija.
- Statusa diode nepārtraukti zaļa:
Nav traucējumu/normālstāvoklis.
- Statusa diode nepārtraukti mirgojoša, sarkana:
Akumulatora kļūda / Akumulatora uzlāde vairs nav pietiekama.
- Statusa diode mirgojoša ar pārtraukumiem, sarkana:
Gaismeklis nav pieslēgts vai ir bojāts.
- Statusa diode tumša:
Bojāta elektrības padeve vai avārijas darbības ierīce.

7. Kopšana un apkope

Uzturēšana un kontrole jāizpilda atbilstoši priekšrakstiem un normām, kas paredzēti avārijas gaisai montāžas vietā. Avārijas gaismas un avārijas režīma ierīces regulāri jākontrolē.

Paštesti "(EM)"

Sensorgaismekļa, statusa diožu un akumulatoru paštesti notiek automātiski aptuveni katras 8 dienas.

Akumulatora kapacitātes paštests, simulējot tīkla defektu, notiek četras reizes gadā.

Sensorgaismekļa pamatfunkcija ar galveno gaismu un sensorfunkcijas testa laikā paliek nemainīga.

Pašpārbaude neaizstāj konkrētajā valstī noteikto avārijas apgaismojuma funkcijas pārbaudi.

Lietotāja kontroles "(EM)"

Reizi mēnesī jāveic LED statusa kontroles, kā arī sensorgaismekļa pareizas funkcijas kontrole.

Akumulatora maiņa "(EM)"

Kad avārijas gaismas moduļa statusa LED nepārtraukti mirgo sarkana, izmantotie akumulatori.

Akumulatora maiņu veiciet pie ražotāja. Klientu serviss:

STEINEL GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442

Herzebrock-Clarholz, Tel.: +49/5245/448-188,

E-pasts: service@steinel.de

Sazinieties iepriekš ar ražotāju, lai noskaidrotu, vai viņa rīcībā ir atbilstošais nomaiņas gaismeklis.

Divas iespējas:

Apmaiņa pret STEINEL pārstrādātu sensorgaismekli ar jauniem akumulatoriem (fiksēta servisa cena).

Apmaiņa pret jauno sensorgaismekli (zemāka iepirkuma cena). Beigās nosūtiet atpakaļ demontēto sensorgaismekli.

LV

Akumulatora reģenerācija "(EM)"

Pēc pirmreizējas ievades ekspluatācijā (arī nomainot akumulatoru vai novēršot kļūdu) avārijas režīma ierīce automātiski reģenerē akumulatorus.

Tiek veikti trīs cikli. Viens cikls sastāv no 24 stundu akumulatora uzlādes un pilnīgas izlādes caur sensorgaismekli avārijas režīmā.

Ziklu laikā akumulatora kapacitātes mērījumi netiek veikti. Akumulatoru reģenerācijas process netiek veikts ne pēc normālas akumulatora izlādes, ne pēc akumulatora kapacitātes pašteta.

Tīrīšana

Ja sensorgaismeklis ir netīrs, noslaukiet to ar mitru drānu (bez tīrīšanas līdzekļiem).

8. Utilizācija

Elektroierīces, piederumi un iepakojumi jānodod dabai draudzīgai atkārtotai pārstrādei.



Nemetiet elektroierīces parastajos atkritumos!

Tikai ES valstīm:

Atbilstoši Eiropas vadlīnijām par vecām elektroierīcēm un elektroniskām ierīcēm, un to lietojumam nacionālās tiesībās, nefunkcējošas elektroierīces jāsavāc atsevišķi un tās jānodod dabai draudzīgai atkārtotai pārstrādei.

9. Atbilstības deklarācija

Ar šo STEINEL GmbH paziņo, ka radioiekārta RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC atbilst direktīvai 2014/53/ES.

Visu ES atbilstības deklarācijas tekstu

Jūs varat izlasīt: www.steinel.de

10. Ražotāja garantija

Ražotāja garantija STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Vācija.

Visi STEINEL produkti atbilst visaugstākajiem kvalitātes standartiem. Tāpēc mēs kā ražotājs sniedzam jums kā jaunizgatavota STEINEL produkta pirmajam pircējam garantiju saskaņā ar turpmāk minētajiem nosacījumiem: Garantija attiecas uz defektu neesamību, kas pierādāmi radušies materiāla vai ražošanas kļūdas dēļ un par kuriem mums tiek paziņots nekavējoties pēc to konstatēšanas un garantijas perioda laikā. Garantija attiecas tikai uz STEINEL Professional produktiem, kas ir iegādāti un tiek lietoti Latvijā. Ja jūs pārdodat vai nododat produktu tālāk, garantija nepāriet nākamajam īpašniekam.

Mūsu garantijas pakalpojumi patērētājiem

Turpmāk minētie noteikumi attiecas uz patērētājiem.

Patērētājs ir jebkura fiziska persona, kas, veicot pirkumu, nedarbojas ne savas komercdarbības, ne savas pašnodarbinātības ietvaros. Mums ir izvēle, vai garantijas pakalpojumu sniegt, veicot bezmaksas remontu vai bezmaksas nomaiņu (attiecīgā gadījumā ar tādu pašu vai augstākas kvalitātes pēctecīgu modeli). Jūsu iegādātā STEINEL Professional produkta garantijas termiņš sensoriem, prožektoriem, āra un iekštelpu apgaismojumam ir **5 gadi** no produkta iegādes datuma.

Mūsu remontētās vai nomainītās detaļas ir iekļautas šajā garantijā uz atlikušo garantijas termiņu. Mēs sedzam transporta izmaksas, bet ne atgriešanas transporta riskus.

LV

Mūsu garantijas pakalpojumi uzņēmējiem

Turpmāk minētie noteikumi attiecas uz uzņēmējiem.

Uzņēmējs ir fiziska vai juridiska persona vai tiesībspējīga personu apvienība, kas pirkuma noslēgšanas brīdī rīkojas, veicot savu komercdarbību vai neatkarīgu profesionālo darbību. Mums ir izvēle, vai garantijas pakalpojumu sniegt, bez maksas novēršot defektus, bez maksas veicot apmaiņu (attiecīgā gadījumā ar tādu pašu vai augstākas kvalitātes pēctecīgu modeli) vai izrakstot kredītrēķinu. Garantijas termiņš jūsu iegādātajam STEINEL Professional produktam ir **5 gadi** no produkta pirkuma datuma attiecībā uz sensoriem, starotājiem, āra un iekštelpu apgaismojumu. Mūsu remontētās vai nomainītās detaļas ir iekļautas šajā garantijā uz atlikušo garantijas laiku. Garantijas pakalpojuma ietvaros mēs nesedzam Jūsu izdevumus, kas nepieciešami, lai izpildītu garantijas saistības, kā arī Jūsu izdevumus par defektīvā produkta demontāžu un nomainītā produkta uzstādīšanu.

Likumiskās tiesības uz defektu novēršanu, bezmaksas pakalpojumi

Šeit aprakstītie pakalpojumi ir papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām, tostarp īpašajiem patērētāju aizsardzības noteikumiem, un tos neierobežo vai neaizstāj. Jūsu likumā noteikto tiesību izmantošana defektu gadījumā ir bez maksas.

Garantijas izņēmumi

No šīs garantijas ir izslēgtas visas nomaināmās spuldzes. Turklāt garantija neattiecas uz:

- ja STEINEL Professional produktam ir radušies lietošanas vai citi dabiskie nolietojuma pazīmes vai defekti, kas saistīti ar lietošanu vai citiem dabiskajiem nolietojuma pazīmēm,
- ja produkts tiek izmantots neatbilstoši paredzētajam mērķim vai nepareizi, vai netiek ievērotas lietošanas instrukcijas,
- ja produktam ir veikti patvaļīgi uzlabojumi, pārbūves vai citas modifikācijas, vai arī defekti ir saistīti ar tādu pieredrumu, papildus detaļu vai rezerves daļu izmantošanu, kas nav STEINEL oriģinālās detaļas,

- ja produktu apkope un kopšana nav veikta saskaņā ar lietošanas instrukciju,
- ja uzstādīšana un instalēšana nav veikta saskaņā ar STEINEL instalēšanas noteikumiem,
- transportēšanas laikā radušos bojājumu vai zaudējumu gadījumā.

Vācijas tiesību aktu piemērošana

Tiek piemēroti Vācijas tiesību akti, izņemot Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par starptautiskajiem preču pirkuma līgumiem (CISG).

Patērētājiem joprojām ir spēkā obligātie patērētāju aizsardzības noteikumi tās valsts, kurā ir jūsu parastā dzīvesvieta.

Prasības celšana

Ja vēlaties izmantot garantijas tiesības, lūdzu, nosūtiet produktu kopā ar oriģinālo pirkuma čeku, uz kura ir norādīts pirkuma datums un produkta nosaukums, vai nu savam izplatītājam, vai tieši uz:

UTU POWEL SIA – Noliktavu iela 2, 2130 Dreiliņi, Latvija.

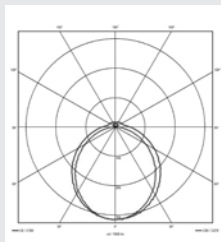
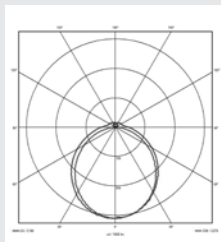
Tāpēc iesakām rūpīgi glabāt pirkuma čeku līdz garantijas termiņa beigām. Ja Jums ir jautājumi par garantijas nosacījumiem, zvaniet mums pa tālruni +371 67808681 vai rakstiet e-pastu uz info.lv@utugroup.com. Mēs labprāt Jums palīdzēsim!

5 GADU
RAŽOTĀJA
GARANTIJA

LV

11. Tehniskie dati

- Izmēri (A x P x Dz): 164 x 1.200 x 75 mm
164 x 1.500 x 75 mm
- Barošanas spriegums: 220–240 V, 50/60 Hz
- Jaudas patēriņš (Pon): RS PRO 5500
NW: 31 W / 4.458 lm / 143,8 lm/W
WW: 31 W / 4.149 lm / 133,8 lm/W
RS PRO 5550
NW: 42 W / 6.047 lm / 144 lm/W
WW: 42 W / 5.768 lm / 137,3 lm/W
- Gaismas krāsas temperatūra: neitrāli balta 4.000 K
silti balta 3.000 K
- Krāsas attēlošanas indekss: Ra = 82
- Krāsas konstistence SDCM: Sākuma vērtība: 3
- Jaudas faktors: 0,93
- Elektroenerģija: 150 mA
- Vidējs dzīves ilgums: L70B50 pie 25 °C: > 60.000 h
- Gaismas stipruma sadalījums:



- Augstfrekvences tehnika: 24 GHz (neatkarīgi no
temperatūras reaģē uz vismazāko kustību)
- Raidjauda augstfrekvences modulis: 4 Bm / 2,5 mW
- Uztveres leņķis: 360° ar 120° atvēruma leņķi
- Montāžas augstums: maks. 3,5 m.
- Sniedzamība: Ø 1 – 8 m
- Maks. virsmas noseģšana: apm. 50 m²
- Pamata gaisma: 10–100 %

- Galvenais apgaismojums: 10 – 100 %
- Laika iestatīšana: 5 min – 60 min + ievadīšanas režīms
- Krēslas sliekšņa iestatīšana: 2 – 2.000 luksi + Teach režīms
- Apkārtējā temperatūra: -20 °C līdz +40 °C
- Aizsardzības klase: IP 44
- Drošības klase: II
- Materiāls: PC IK07
- Standby tīkls (Pnet): 0,44 W
- Standby sensors (Psb): 0,44 W
- Caurstāgājamās telpas kabeļi: maks. 16 A
- Bluetooth frekvence: 2,4 – 2,48 GHz
- Bluetooth raidjauda: 5 dBm / 3 mW

Tikai RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Akumulatora veids avārijas apgaismojumam: *Litija dzelzs fosfāts (LFP)*
- Darba spriegums: 3,2 C
- Avārijas gaismas jauda: 4,3 W / 730 lm
- Avārijas apgaismojuma ilgums: 3 h¹

1 Maksimālā kapacitāte tiek nodrošināta tikai tad, kad tiek izmantoti kopā ar ierīci piegādātie akumulatori.

12. Traucējumu novēršana

Sensorgaismeklim netiek pievadīta strāva

- Drošinātājs ir izslēdzies, nav ieslēgts, bojāts vads.
 - Ieslēdziet drošinātāju, nomainiet, ieslēdziet tīkla slēdzi; pārbaudiet vadu ar sprieguma testerī.
- Īssavienojums tīkla pievadvadā.
 - Pārbaudiet pieslēgumus.
- Iespējams izslēgts tīkla slēdzis, ja tāds ir ierīkots.
 - Ieslēdziet tīkla slēdzi.

Sensorgaismeklis neieslēdzas.

- Krēslas sliekšņa iestatījums izvēlēts nepareizi.
 - Iestatiet no jauna.
- IZSL. tīkla slēdzis.
 - Ieslēgšana.
- Drošinātājs ir izslēdzies.
 - Ieslēdziet drošinātāju, nomainiet, pēc vajadzības pārbaudiet pieslēgumu.

Sensorgaismeklis neizslēdzas.

- Nepārtraukta kustība uztveršanas zonā.
 - Pārbaudiet uztveres zonu.

Sensorgaismeklis ieslēdzas bez acīmredzama iemesla.

- Sensorgaismeklis nav uzmontēts tā, lai tas nevibrētu.
 - Stingri uzmontējiet korpusu.
- Kustība ir bijusi, bet sensors to nav atpazinis (kustība aiz sienas, tiešā gaismekļa tuvumā kustējies mazs objekts u.c.).
 - Pārbaudiet uztveres zonu.

Sensorgaismeklis neieslēdzas, neskatoties uz kustību.

- Ātras kustības netiek uztvertas, lai mazinātu traucējumu, vai arī ir uzstādīts pārāk mazs uztveres lauks.
 - Pārbaudiet uztveres zonu.
- Sajaukti vietām elektrotīkla pievadvada pieslēgumi (L un N).
 - Jāpārbauda pieslēgumus L un N, t.i., jāpārbauda fāze.

Statusa LED nepārtraukti mirgo sarkana.

- Akumulatora kļūda (nepietiekama kapacitāte vai nepietiekama akumulatora pievade).
 - Sagaidiet akumulatora uzlādi (Trauksmes atiestatīšana notiek uzreiz pēc kļūdu novēršanas).

Sarkana statusa LED mirgo ar pārtraukumiem (redzma tikai pēc nākamā paštesta).

- Sensorgaismeklis nav pieslēgts.
 - Pieslēdziet sensorgaismekli.
- Sensorgaismeklis ir bojāts.
 - Nomainiet sensorgaismekli.

Statusa LED nedeg, neskatoties uz tīkla pieslēgumu (ilgāk par 5 min).

- Elektrotīkla spriegums ir bojāts.
 - Pārbaudiet tīkla spriegumu un ieslēdziet pēc vajadzības.
- Avārijas apgaismojuma ierīce ir bojāta.
 - Nomainiet avārijas apgaismojuma ierīci.

Avārijas apgaismojuma LED izsl.

- Nav tīkla sprieguma. / Elektrotīkla spriegums ir pārtraukts jau vismaz 4 h.
 - Pārbaudiet tīkla spriegumu un ieslēdziet pēc vajadzības.
- Avārijas gaisma ir bojāta.
 - Nomainiet sensorgaismekli.

Съдържание

1.	За този документ	701
2.	Общи указания за безопасност	701
3.	Описание на устройството	702
4.	Електрическо свързване	710
5.	Монтаж	711
6.	Функция	718
7.	Грижа и поддръжка	721
8.	Отстраняване	722
9.	Декларация за съответствие	723
10.	Гаранция от производителя	723
11.	Технически данни	727
12.	Отстраняване на повреди	729

1. За този документ

- Всички права запазени. Препечатване, дори откъслечно, само с наше разрешение.
- Запазваме си правото за промени, които служат на техническото развитие.



Предупреждение за опасности!



Предупреждение за опасности от ел. ток!



Предупреждение за опасности от вода!

2. Общи указания за безопасност



**Опасност при неспазване на
упътването за употреба!**

Това упътване съдържа важна информация за безопасното боравене с уреда. Особено внимание се посочва към възможните опасности. Неспазването може да доведе до смърт или тежки наранявания.

- Упътването да се чете внимателно.
- Указанията за безопасност да се спазват.
- Да се съхранява на достъпно място.
- Работата с електрически ток може да доведе до опасни ситуации. Допирът до части, провеждащи ток, може да доведе до електрически шок, изгаряния или смърт.
- Работата по мрежовото напрежение е допустима само от квалифициран персонал.
- Да се спазват съответните държавни предписания за свързване и монтаж (напр. D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, CH: SEV 1000).

- Използвайте само оригинални резервни части!
- Ремонти са допустими само от специализирани фирми.
- Системата за аварийна светлина трябва да бъде инсталирана според обичайните предписания и редовно да бъде проверявана за безупречна функционалност.

3. Описание на устройството

Употреба по предназначение RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Сензорна лампа с активен датчик за движение, подходяща за монтаж и в мокри помещения.
- Поради чувствително засичане по-слабо подходяща за външно използване.

Сведение:

При монтажа осигурете разстояние от най-малко 3 m до WLAN-рутери или Access Points.

Употреба по предназначение RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Сензорна лампа с активен датчик за движение, подходяща за монтаж и в мокри помещения.
- Поради чувствително засичане по-слабо подходяща за външно използване.
- Вградена аварийна светлина (EM).



Подходяща за употреба в среда, в която се очаква отлагане на проводим прах върху лампата.

Функция сензорни лампи

Интегрираният високочестотен сензор изпраща високочестотни електро-магнитни вълни (24 GHz) и прихваща тяхното ехо. При най-малкото движение в обхвата на лампата, сензорът отчита промяната в ехото.

Микропроцесор издава команда за включване на осветлението.

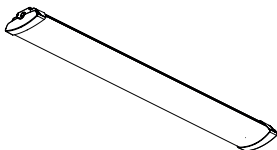
Функция аварийна светлина

При прекъсване на електрозахранването, аварийната светлина (EM) по EN 60598-2-22 се включва автоматично за 3 h.

Сведение: DC аварийна светлина със стандартните варианти: Стандартните варианти могат да се употребяват в системи за аварийно осветление с централна батерия с помощта на разпределител. При постоянно (DC) напрежение лампата включва на постоянна светлина без сензорен режим. Нивото на димиране на лампата се настройва с Steinell Connect App.

Съдържание на комплекта RS PRO 5500 / RS PRO 5550

3.1



2x



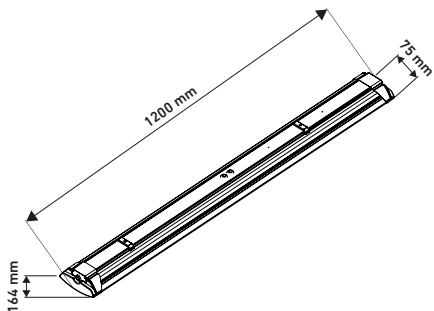
1x



1x

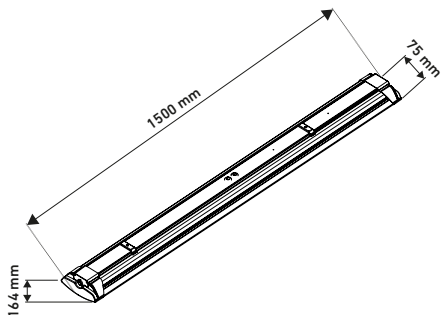
- 2x покриващи ламарини.
- 1 данни за безопасност (A).
- 1 Quick-Start-Guide (B).

3.2

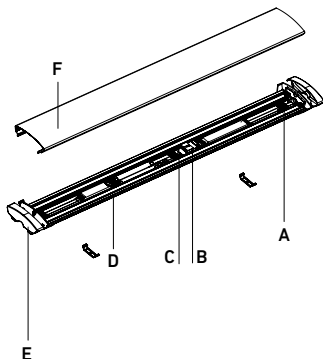


Размери RS PRO 5550

3.3



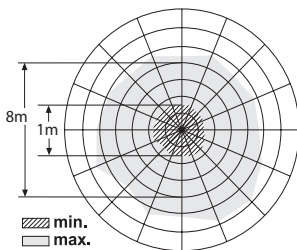
3.4



- A Кабелни винтове
- B Винтово затваряне
- C Клема за свързване
- D Покриваща ламарина
- E Капачки
- F Корпус на лампата
- G Високочестотен сензор
- H Бленда

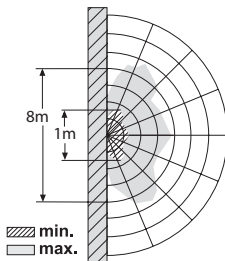
Обхват при монтаж на таван $\varnothing$ 1 – 8 m

3.5

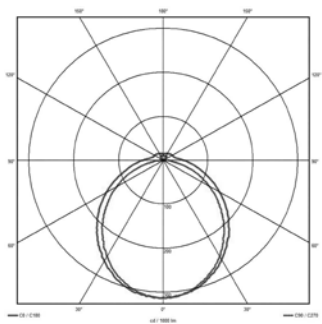


Обхват при монтаж на стена $\varnothing$ 1 – 8 m

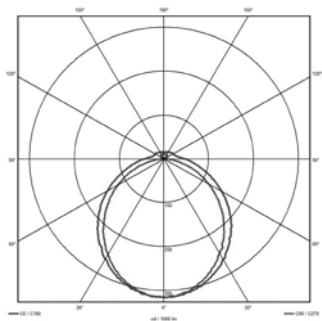
3.6



3.7

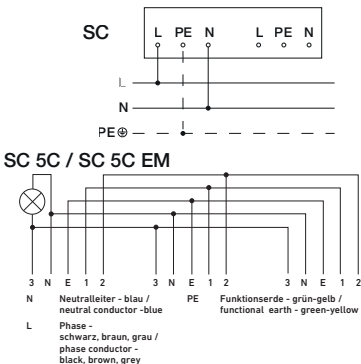


3.8



4. Електрическо свързване

4.1



Кабелът съдържа 3 до 5-жични кабели:

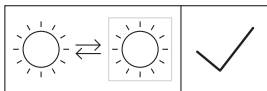
- L** = фаза (обикновено черен, кафяв или сив)
- N** = нула (обикновено син)
- PE** = заземяващ проводник (зелен / жълт)

При съмнение проводниците трябва да бъдат идентифицирани с уред за проверка на напрежението, след което напрежението отново трябва да бъде спряно. Фазата (**L**), нулата (**N**) и заземяващият проводник (**PE**) се свързват към клемата.

Важно: Размяна на проводниците води до късо съединение в уреда или таблото с предпазители. При такъв случай всеки проводник трябва да бъде идентифициран и наново свързан.

Към системата, разбира се, може да бъде добавен прекъсвач, за включване и изключване.

Сведение: осветителното тяло на тази лампа може да бъде заменено.



5. Монтаж

- Всички части да се проверят за щети.
- При повреди продуктът да не се пуска в експлоатация.
- Сензорната лампа трябва да бъде монтирана стабилно.
- Да се избере подходящо място за монтаж, съобразявайки се с обхвата и засичането на движение.

Сведение: при монтаж на стена, лампата трябва да бъде монтирана хоризонтално.

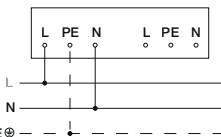
Лампата да не се монтира на вибриращи/клатещи се повърхности. Това може да доведе до грешни сигнали на сензора за движение.

Последователност за монтаж

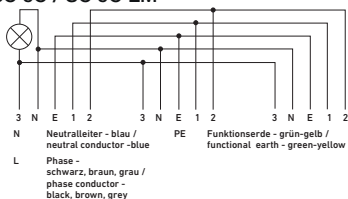
5.1



SC

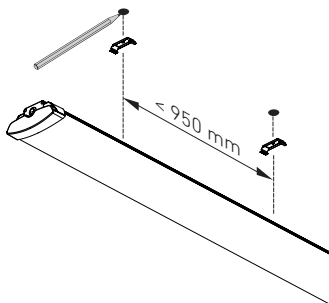


SC 5C / SC 5C EM



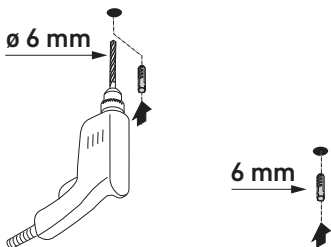
- Да се изключи електрозахранването.

5.2



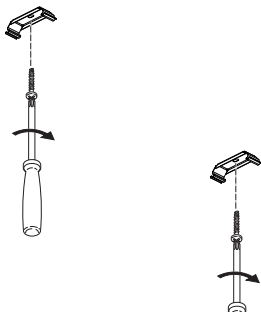
- Да се маркират местата за пробиване.

5.3



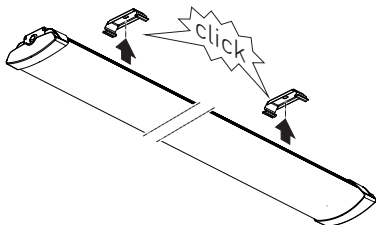
- Да се пробият дупките и да се поставят дюбелите.

5.4



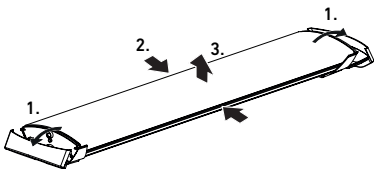
- Да се завинтят монтажните скоби.

5.5

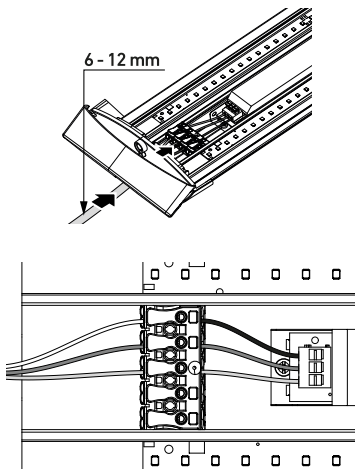


- Лампата да се постави в монтажните скоби.
- Едно кликване потвърждава застопоряването.

5.6

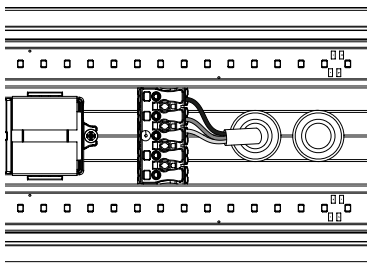


- LED-капакът да се отстрани.



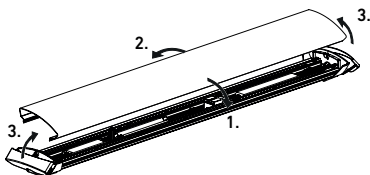
- Кабелите да се прокарат през уплътнителя и да се свържат към клемата според плана за свързване.

5.8



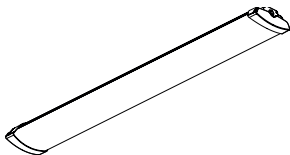
- Централно свързване: Кабелите да се прокарат през уплътнителя и да се свържат към клемата според плана за свързване.

5.9



- LED-капакът да се постави.

5.10



- Електрозахранването да се включи.

6. Функция

Заводски настройки (първоначално състояние)

Настройка на обхвата:	макс.
Настройка на времето главна светлина:	10 сек.
Настройка на времето базово осветление:	1 мин.
Настройка на светлочувствителността:	2.000 лукса
Базово осветление ниво на димиране:	10 %

За да бъде въведен продукта в справочен режим, трябва да се проучи техническата документация на адрес: www.steinel.de.

За конфигуриране на лампата трябва да си свалите приложението STEINEL Connect App от Вашия магазин за приложения. Необходим е смартфон или таблет с Bluetooth.

Android



iOS



Ако лампата не се конфигурира с приложението, тя ще функционира като самостоятелна сензорна лампа със заводски настройки.

DC-режим

При експлоатация с постоянен ток светлинната мощ се поставя на 100 %.

Start-Up / прекъсване на напрежението

При прекъсване на напрежението, настройките и актуалното състояние на лампата се запамятват.

При възобновяване на напрежението, те се възстановяват.

Настройка на времето

Желаната продължителност на светене на лампата може да се регулира безстепенно от пет секунди до 60 минути. Всяко засечено движение преди изтичане на времето връща часовника в първоначална позиция.

Базово осветление

Силата на базовата светлина може да се регулира между 10 % и 100 %.

Продължителността на базовата светлина може да се регулира безстепенно между 10 минути и 30 минути или да се включи за цяла нощ.

Главна светлина

Силата на главното осветление може да се регулира между 0 % и 100 %.

Настройка на светлочувствителността

Желаният праг на задействане на лампата може да бъде регулиран безстепенно от 2 до 2.000 лукса.

Групи

Съществува възможност, RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC да се използва като самостоятелна лампа или няколко лампи да бъдат включени в група, посредством радио-връзка.

В приложението Steinel Connect App за всяка група трябва да се посочи основен уред (Master). При това, всички уреди в дадена група приемат конфигурацията на основния уред. Обхватът може да се настройва индивидуално за всеки уред от групата.

RS PRO 5500 SC EM не е особено подходяща за основен уред в група заради цикличните проверки на батерията. По време на фазите за тестове сензорът не е активен. Поради тази причина в този период лампата не може да разпознае движение.

Fade Time

С Fade Time е възможна настройка на кривата на димиране при включване и изключване (1 s – 3 s).

Функция "Съседни уреди"

С приложението Steinell Connect App може да се активира или деактивира функцията за съседни уреди. При това групите от съседи се присвояват на избраната група лампи.

Групата следи за включващи сигнали от присвоената група съседи и според настройките включва съответно главната или основната светлина.

Аварийна светлина (EM)

„Състояние аварийна светлина (EM)“ се демонстрира с двуцветен LED за състоянието върху сензорната лампа.

- LED за състоянието мига зелено:
регенерация на батерията.
- LED за състоянието свети зелено:
няма проблеми / нормално състояние.
- LED за състоянието постоянно мига червено:
грешка в батерията / недостатъчен заряд на батерията.
- LED за състоянието периодично мига червено:
лампата не е свързана или е дефектна.
- LED за състоянието не свети:
дефект в мрежовото напрежение или уреда за аварийна светлина.

7. Грижа и поддръжка

За поддръжка и проверка да се спазват предписанията и нормите за аварийна светлина на мястото на монтаж. Аварийните светлини и уредите за аварийна светлина трябва редовно да бъдат проверявани.

Автотест „(ЕМ)“

Автотестовите на сензорната лампа, не LED за състоянието и на батериите се извършва автоматично на всеки 8 дни.

Автотестът на акумулаторния капацитет със симулация на отпадане на захранването, се извършва четири пъти в годината.

Основната функция на сензорната лампа с главна светлина и сензорна функция остава запазена по време на теста.

Самодиагностиката не замества предписаните държавни проверки на функционалността на аварийното осветление.

Проверки от потребителя „(ЕМ)“

Месечно да се извършват визуални проверки на LED за състоянието, както и проверка на сензорната лампа за правилно функциониране.

Смяна на батерия „(ЕМ)“

Когато LED на модула за аварийно осветление мига постоянно червено, батериите трябва да бъдат заменени. Замяната на батериите трябва да се извърши от производителя. Сервиз: STEINEL GmbH Dieselstraße 80-84 33442 Herzebrock-Clarholz,

Тел: +49/5245/448-188. Имейл: service@steinel.de

Предварителен контакт с производителя, за да се получи потвърждение за наличието на съответната резервна лампа.

Две възможности:

Замяна с обработена от STEINEL сензорна лампа с нови батерии (сервизна ценова ставка).

Замяна с нова сензорна лампа (намалена покупна цена). След това демонтираната сензорна лампа се изпраща обратно.

Регенерация на батериите „(ЕМ)“

След първото въвеждане в експлоатация (също след смяна на батериите или отстраняване на грешка) уредът за аварийна светлина регенерира батериите автоматично. Извършват се три цикъла. Всеки цикъл се състои от 24-часово зареждане на батериите и пълното им разреждане чрез сензорната лампа в аварийен режим. По време на тези цикли не се извършват измервания на капацитета на батериите.

Процесът на регенерация не се извършва нито след нормално разреждане, нито след автотест на капацитета на батериите.

Почистване

При замърсяване, сензорната лампа може да бъде почистена с влажна кърпа (без почистващ препарат).

8. Отстраняване

Електроуреди, принадлежности и опаковки трябва да бъдат рециклирани, с цел опазване на околната среда.



Не изхвърляйте електроуреди с общите домашни отпадъци!

Само за страни от ЕС:

Според действащата Директива на ЕС за стари електронни и електроуреди и транспонирането ѝ в национално право, електроуреди, които повече не могат да бъдат употребявани, трябва да бъдат разделно събирани и рециклирани, с цел опазване на околната среда.

9. Декларация за съответствие

STEINEL GmbH декларира, че типът на радио-системата RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC отговаря на Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на декларацията за съвместимост със законодателството на ЕС е на разположение на интернет-адрес: www.steinell.de

10. Гаранция от производителя

Производителска гаранция на STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, Германия.

Всички продукти на STEINEL отговарят на най-високите стандарти за качество. Поради тази причина ние като производител с удоволствие Ви предоставяме гаранция като първоначален купувач на новопроизведен продукт

STEINEL съгласно следните условия: Гаранцията покрива липсата на дефекти, които доказуемо се дължат на материален или производствен дефект и които ни се съобщават незабавно след установяването им и в рамките на гаранционния срок.

Гаранцията важи само за STEINEL Professional продукти, закупени и използвани в България. В случай че продадете или прехвърлите продукта на друго лице, гаранцията не се прехвърля на новия собственик.

Нашите гаранционни услуги за потребители

Следните разпоредби важат за потребители.

Потребител е всяко физическо лице, което при сключването на покупката не действа в амките на своята търговска или самостоятелна професионална дейност. Ние имаме право да изберем дали да предоставим гаранционното обслужване чрез безплатен ремонт или безплатна замяна (ако е необходимо, с модел от същия или по-висок клас).

Гаранционният срок за закупения от Вас продукт STEINEL Professional е **5 години** от датата на покупка на продукта за сензори, прожектори, външни и вътрешни осветителни тела. Ремонтираните или заменени от нас компоненти са обхванати от тази гаранция за остатъка от гаранционния срок. Ние поемаме транспортните разходи, но не и рисковете, свързани с транспортирането при връщане.

Нашите гаранционни услуги за предприемачи

Следните разпоредби се отнасят за предприемачи. Предприемач е физическо или юридическо лице или дружество с правоспособност, което при сключването на покупката действа в рамките на своята търговска или самостоятелна професионална дейност. Ние имаме право да изберем дали да изпълним гаранционното задължение чрез безплатно отстраняване на дефектите, безплатна замяна (ако е необходимо, с модел със същата или по-висока стойност) или издаване на кредитно известие. Гаранционният срок за закупения от Вас продукт STEINEL Professional е **5 години** от датата на покупка на продукта за сензори, прожектори, външни и вътрешни осветителни тела. Ремонтираните или заменени от нас компоненти са обхванати от тази гаранция за остатъчния гаранционен срок. В рамките на гаранционното обслужване ние не поемаме разходите Ви, необходими за последващо изпълнение, нито разходите Ви за демонтиране на дефектния продукт и монтаж на заместващ продукт.

Законови права при дефекти, безвъзмездност

Описаните тук услуги са в допълнение към законовите гаранционни права – включително специални разпоредби за защита на потребителите – и не ги ограничават или заменят. Упражняването на вашите законни права при дефекти е безплатно.

Исключения от гаранцията

Изрично изключени от тази гаранция са всички сменяеми осветителни тела. Освен това гаранцията не се отнася за:

- при износване на части от продукта, дължащо се на употреба или други естествени причини, или при дефекти на продукта STEINEL Professional, дължащи се на износване, дължащо се на употреба или други естествени причини,
- при неправилна или нецелесъобразна употреба на продукта или неспазване на инструкциите за експлоатация,
- ако са били извършени самоволни добавки, преустройства или други модификации на продукта или дефектите се дължат на използването на аксесоари, допълнителни или резервни части, които не са оригинални части на STEINEL,
- ако поддръжката и грижата за продуктите не са извършени съгласно инструкциите за употреба,
- ако монтажът и инсталирането не са извършени в съответствие с инструкциите за инсталиране на STEINEL,
- при транспортни щети или загуби.

Приложимост на германското право

Прилага се германското право, с изключение на Конвенцията на Организацията на обединените нации за договорите за международна продажба на стоки (CISG). За потребителите задължителните разпоредби за защита на потребителите на държавата, в която имате обичайно местопребиваване, остават незасегнати.

Упражняване на право

Ако желаете да предявите гаранционни претенции, моля изпратете продукта заедно с оригиналния документ за покупка, на който трябва да са отбелязани датата на покупка и наименованието на продукта, или до Вашия специализиран търговец, или директно до: Tashev-Galving – Kl. Ochridski blvd. 68, 1756 София, България.

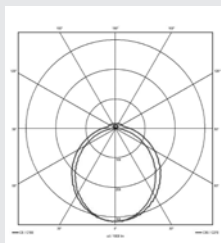
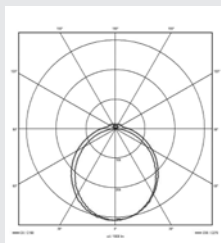
BG

Затова Ви препоръчваме да съхранявате внимателно касовата си бележка до изтичане на гаранционния срок. Ако имате въпроси относно гаранционните условия, моля, обадете ни се на тел. +359 2 9621010 или ни пишете на имейл info@tashev-galving.com. С удоволствие ще Ви помогнем!

5 ГОДИНИ
ГАРАНЦИЯ
ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛ

11. Технически данни

- Размери (В × Ш × Д): $164 \times 1.200 \times 75 \text{ mm}$
 $164 \times 1.500 \times 75 \text{ mm}$
- Захранващо напрежение: $220 - 240 \text{ V}, 50/60 \text{ Hz}$
- Консумирана мощност (Pon): *RS PRO 5500*
ЕБ: $31 \text{ W} / 4.458 \text{ lm} / 143,8 \text{ lm/W}$
ТБ: $31 \text{ W} / 4.149 \text{ lm} / 133,8 \text{ lm/W}$
RS PRO 5550
ЕБ: $42 \text{ W} / 6.047 \text{ lm} / 144 \text{ lm/W}$
ТБ: $42 \text{ W} / 5.768 \text{ lm} / 137,3 \text{ lm/W}$
- Температура на цвета: *естествено бяло 4.000 K*
топло бяло 3.000 K
- Индекс цветово отражение: $Ra = 82$
- Консистенция на цвета SDCM: *начална стойност: 3*
- Мощностен фактор: $0,93$
- Мрежов ток: 150 mA
- Средна продължителност на живот: *L70B50 при $25 \text{ }^{\circ}\text{C}$: 60.000 ч.*
- Разпределение на светлината:



- Висококочестотна технология: 24 GHz
(реагира на най-малките движения, независимо от температурата)
- Излъчваща мощност ВЧ-модул: $4 \text{ dBm} / 2,5 \text{ mW}$
- Ъгъл на обхват: 360° , с 120° ъгъл на разтвор
- Височина на монтаж: *макс. $3,5 \text{ m}$*
- Обхват: $\varnothing 1 - 8 \text{ m}$

BG

- Макс. покритие: *около 50 m²*
- Базово осветление: *10 – 100 %*
- Главно осветление: *10 – 100 %*
- Настройка на времето: *5 сек. – 60 мин. +
инсталационен режим*
- Настройка на светлочувствителността: *2 – 2.000 Lux
+ обучителен режим*
- Околна температура: *-20 °C до +40 °C*
- Вид защита: *IP44*
- Клас защита: *II*
- Материал: *PC IK07*
- Standby мрежа (Pnet): *0,44 W*
- Standby сензор (Psb): *0,44 W*
- Проходно окабеляване: *макс. 16 A*
- Честота Bluetooth: *2,4 – 2,48 GHz*
- Излъчваща мощност Bluetooth: *5 dBm / 3 mW*

Само при RS PRO 5500 / 5550 SC EM

- Вид на батерията аварийна светлина: *литиево-же
лязно-фосфатна (LFP)*
- Работно напрежение: *3,2 V*
- Мощност на осветяване аварийна светлина: *4,3 W / 730 lm*
- Продължителност на осветяване аварийна светлина: *3 h¹*

¹ Максималният капацитет се гарантира само ако се използват приложените батерии.

12. Отстраняване на повреди

Сензорната лампа е без напрежение.

- Задействал се е предпазител, не е включена, прекъснат кабел.
 - Предпазителят да се включи или замени, шалтерът да се включи, проводниците да се проверят с уред за напрежение.
- Късо съединение в мрежовия кабел.
 - Да се проверят връзките.
- Евентуален прекъсвач е изключен.
 - Прекъсвачът да се включи.

Сензорната лампа не се включва.

- Настройката на светлочувствителността е погрешно направена.
 - Да се настрои наново.
- Прекъсвач ИЗКЛ.
 - Включете.
- Предпазителят се е задействал.
 - Предпазителят да се включи, замени, евентуално да се провери връзката.

Сензорната лампа не се изключва.

- Продължаващо движение в обхвата.
 - Да се провери обхвата.

Сензорната лампа се включва без видимо движение.

- Сензорната лампа не е монтирана стабилно.
 - Корпусът да се закрепим стабилно.
- Движението е останало скрито за наблюдателя (движение зад стена, движение на малък обект в непосредствена близост до лампата и т.н.).
 - Да се провери обхвата.

Сензорната лампа не се включва, въпреки наличието на движение.

- Бързи движения не се отчитат, за да се намалят прекъсванията, или е избран твърде малък обхват.
 - Да се провери обхвата.
- Разменени полюси на мрежата (L и N).
 - Връзките L и N да се проверят или да се провери фазата.

LED за състоянието постоянно мига червено.

- Батерия дефектна (недостатъчен капацитет или прекъснат кабел).
 - Да се изчака зареждане на батерията (ресет на алармата се извършва веднага след отстраняване на грешката).

LED за състоянието мига червено на интервали (показание след следващия автотест).

- Сензорната лампа не е свързана.
 - Сензорната лампа да се свърже.
- Сензорната лампа е дефектна.
 - Сензорната лампа да се замени.

LED за състоянието не свети, въпреки връзка с мрежата (по-дълго от 5 мин.).

- Дефект в мрежовото напрежение.
 - Мрежовото напрежение да се провери, съответно включи.
- Уред за аварийна светлина дефектен.
 - Уредът за аварийна светлина да се замени.

LED аварийна светлина угасен

- Липсва мрежово напрежение. / мрежовото напрежение е прекъснато от поне 4 часа.
 - Мрежовото напрежение да се провери, съответно включи.
- Аварийна светлина дефектна.
 - Сензорната лампа да се замени.

内容

1.	关于本文件	732
2.	一般安全性提示	732
3.	设备说明	733
4.	电气连接	741
5.	安装	742
6.	功能	749
7.	维护和保养	752
8.	废弃物处理	753
9.	一致性声明	754
10.	制造商保修	754
11.	技术参数	756
12.	故障排除	758

1. 关于本文件

- 版权所有。未经我方批准禁止翻印或摘录。
- 保留技术更改的权利。



危险警示！



警告电流危险！



遇水危险警告！

2. 一般安全性提示



不遵守使用说明书
会发生危险！

本说明书中包含安全使用设备的重要信息。其中特别指出潜在的风险。不遵守使用说明可导致死亡或严重的人身伤害。

- 请仔细阅读使用说明。
- 遵守安全提示。
- 存放在随时可用的位置。
- 处理电流时可能造成危险情况！如果触碰到带电的零部件，可能会遭受电击，导致烧伤或死亡。
- 仅可允许具备相关资质的专业人员对电源电压进行操作。
- 请务必遵守各个国家的安装规定和接线条件（比如，德国：VDE 0100；奥地利：OEVE-OENORM E8001-1；瑞士：SEV 1000）。
- 仅可使用原装备件。
- 仅允许专业机构进行维修。
- 应急照明系统需按本国通用的规定安装，且需定期检查其功能。

3. 设备说明

RS PRO 6100 / 6150 SC 的合规用途

- 带主动模式检测器感应灯可用于潮湿房间中的安装工作。
- 因探测灵敏，在室外区域仅可限制使用。

提示：

安装时，请确保与 WLAN 路由器或接入点保持至少 3 m 的距离。

RS PRO 6100 / 6150 SC EM 的合规用途

- 带主动模式检测器感应灯可用于潮湿房间中的安装工作。
- 因探测灵敏，在室外区域仅可限制使用。
- 集成式应急照明灯 (EM)



适用于灯具上有可导电性粉尘积淀的环境。

感应灯功能

集成式高频感应器可发射高频电磁波 (24 GHz) 并接收其反射波。即使灯感应范围内发生极小幅度的移动，传感器也能感应到反射波变化。

微处理器随即发出“打开感应灯”的开关指令。

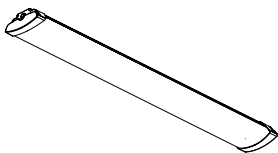
应急照明灯功能

根据 EN 60598-2-22 标准规定，在停电情况下，应急照明灯 (EM) 会自动开启 3 小时。

提示：标准型号的直流电应急照明灯

标准型号的灯可通过带有应急照明灯开关的中央电池应急照明系统运行。直流电系统下，无需运行传感器，灯即可切换为连续照明。可通过 Steinel Connect APP 设置灯的调光等级。

3.1



2x



1x

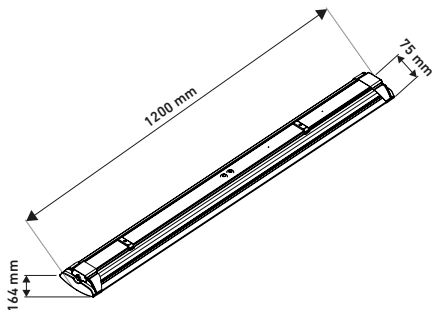


1x

- 2 个固定夹.
- 1 份安全数据单 (A) .
- 1 份快速启动指南 (B) .

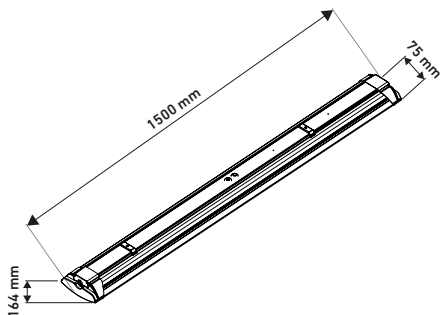
产品尺寸 RS PRO 6100

3.2

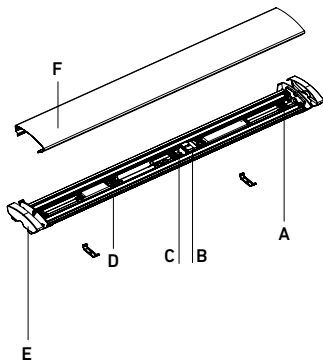


产品尺寸 RS PRO 6150

3.3



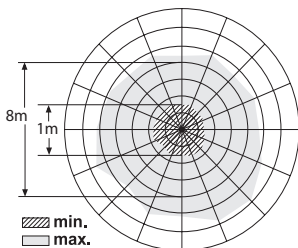
3.4



- A 电缆接头
- B 扭锁
- C 连接端子
- D 固定夹
- E 灯头盖子
- F 灯壳
- G 高频感应器
- H 插孔挡板

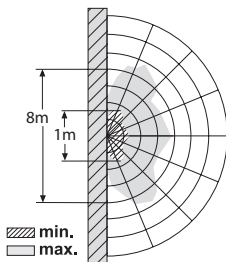
天花板安装直径 1 – 8 m 的感应范围

3.5

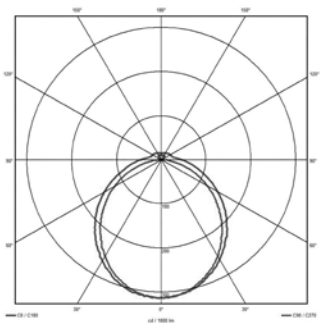


墙面安装直径 1 – 8 m 的感应范围

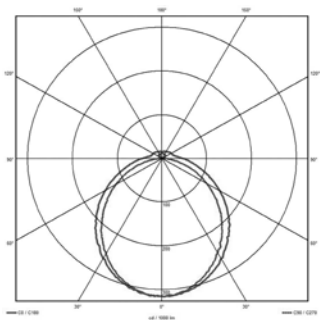
3.6



3.7

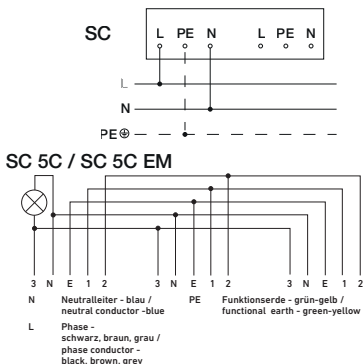


3.8



4. 电气连接

4.1



电源线由 3至5芯电缆：

L = 火线（通常是黑色，棕色或灰色）

N = 零线（通常为蓝色）

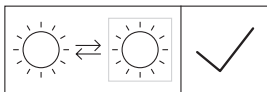
PE = 地线（绿色 / 黄色）

如有疑问，必须使用电压检测器识别电缆；然后再次关闭电源。相位 (L)、中性导体 (N) 和保护导线 (PE) 连接在插接端子上。

重要：混淆接头将导致设备内或者保险丝盒内发生短路。在此情况下须辨别每一根电缆并重新连接。

在电源线上可以安装用于开关的电源开关。

提示：灯泡可更换。



5. 安装

- 检查所有构件是否受损。
- 损坏时禁止使用产品。
- 安装传感器灯时必须注意将其无振动地固定。
- 在考虑有效距离和探测到运动的情况下选择合适的装配地点。

提示：墙面安装的情况下，灯必须保持水平。

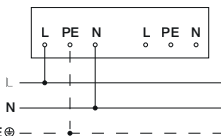
不要将灯安装在振动/晃动的平面上。这可能导致运动传感器的开关故障。

安装步骤

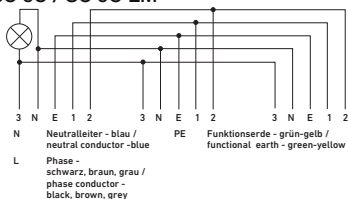
5.1



SC

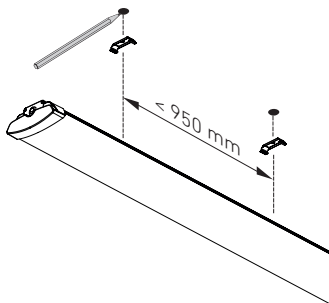


SC 5C / SC 5C EM



- 切断供电。

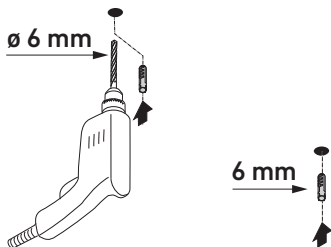
5.2



- 标记钻孔。

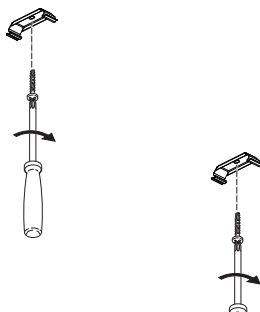
CN

5.3



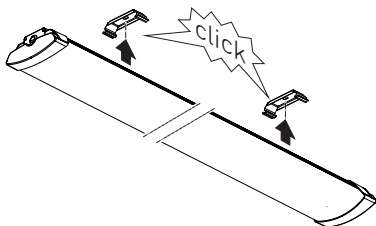
- 钻孔并插入销子。

5.4



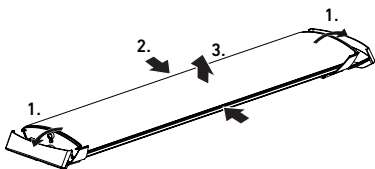
- 拧紧安装夹。

5.5

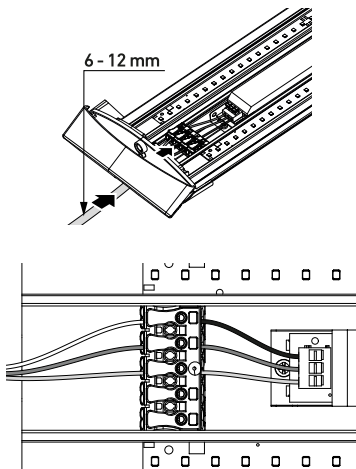


- 将灯卡进安装夹。
- 听见“咔哒”声，即安装成功。

5.6

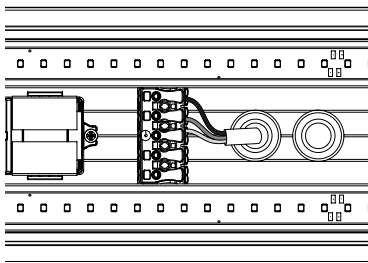


- 取下 LED 灯盖。



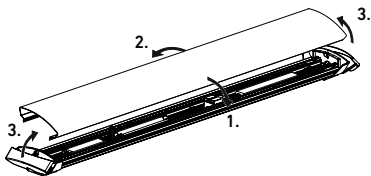
- 将连接电缆穿过密封塞，并按照接线图连接到接线端上。

5.8



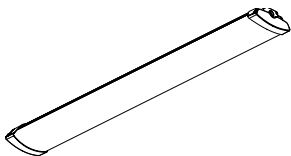
- 中央连接：将连接电缆穿过密封塞，并按照接线图连接到接线端上。

5.9



- 装上 LED 灯盖。

5.10



- 接通电源。

6. 功能

出厂设置（交货状态）

有效距离设置： 最大
主灯时间设置： 10 秒钟
底灯时间设置： 1 分钟。
亮度设置： 2,000 Lux
底灯调光等级： 10 %

要将产品设置为参考模式，请参阅 www.steinell.de 上的技术资料。

配置灯光，须选用 STEINEL Connect APP 可从 AppStore 下载。需要支持蓝牙功能的智能手机或平板电脑。

安卓



iOS



如果不使用 App 配置灯具，灯具将作为独立的传感器灯以设定的出厂设置运行。

直流电模式

直流电模式下，光输出为 100 %。

启动/断电

断电的时候，将保存灯具的设置和当前运行状态。一旦重新通电，就会恢复断电之前的状态。

时间设置

灯具的所需照明时长可从五秒到 60 分钟进行无级调节。通过该时间结束前所探测到的每次运动，重新启动时钟。

底灯

底灯的亮度可在 10 % 和 100 % 之间无级调节。

夜灯的照明时长可在 10 分钟和 30 分钟之间或者整夜无级调节。

主灯

主灯的亮度可在 0 % 和 100 % 之间无级调节。

亮度设置

灯具所需的响应阈值可在 2 至 2,000 Lux 之间进行无级调节。

分组 RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC 既可作为单个灯具，也可以通过无线通信技术将多盏灯具按组联接起来。

必须在 Steinel Connect App 内确定每个组中的组主机。一个组中所有灯具依照组主机的配置进行动作。可针对所有组成员定制调节有效距离。

由于需要定期检查电池，因此 RS PRO 5500 SC EM 只能作为灯组主灯。在自测阶段，传感器处于关闭状态。这意味着在此期间，灯具无法检测到任何移动。

Fade Time

使用 Fade Time 功能可以设置接通和关闭时的调光曲线（1 - 3 秒）。

相邻功能

通过 Steinel Connect App 可以激活或停用这个相邻功能。相邻灯组会被分配到选定灯组。灯组遵循指定相邻灯组的并根据设置切换到主灯或底灯。

应急照明灯 (EM)

“状态指示器 应急照明灯 (EM) 可通过传感照明灯上的两色状态指示—LED 灯显示。

- 状态指示——LED 间歇性呈绿色：电池充电。
- 状态指示——LED 持续呈绿色：无故障 / 正常状态。
- 状态指示——LED 持续闪烁红色：电量低 / 电池电量不足。
- 状态指示——LED 间歇性闪烁红色：未通电或电池故障。
- 状态指示——LED 不亮：电源电压或应急照明设备故障。

7. 维护和保养

进行维护和检查时，在安装现场
必须遵守应急照明灯的相关条例和规定。
必须定期检查应急照明设备及应急照明灯。

自测 (EM)

传感灯，状态指示—LED灯以及电池的自测每8天自动进行一次。

通过每年四次的模拟断电进行电池自测，检查电池容量。
在测试过程中，带有主光源和传感器功能的传感灯的一般功能仍然存在。

该自检并不能取代针对特定国家的应急照明功能测试。

通过用户 (EM) 检查

每月必须对LED—状态指示灯以及感应灯进行目测检查，
以保证其功能正常。

电池更换 (EM)

如果应急照明模块的 LED 状态指示灯持续闪烁红色，则必须更换电池。

由制造商负责更换电池。客户服务：STEINEL GmbH

地址：Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

电话：+49/5245/448-188

邮箱：service@steinel.de

提前联系制造商，保证有合适的备用灯可选。

两种选择：

给STEINEL加工的感应灯更换新电池（服务费）

更换新的感应灯（优惠价）。将拆下的感应灯寄回。

电池充电 (EM)

初次调试后（包括更换电池或纠正故障），应急照明设备会自动充电。

共包括三个循环。一个循环包括24小时的电池充电过程和紧急模式下的感应灯完全放电过程。

在循环期间，不对电池容量进行测量。

不会在正常的电池放电过程或电池容量自测阶段后进行电池充电。

清洁 可用湿布（无清洁剂）清洁传感器灯。

8. 废弃物处理

必须将电器、配件和包装采用可回收的环保方式处理。



不得将电子设备投入生活垃圾！

仅针对欧盟国家：

根据适用的关于废旧电子设备和电子元件欧盟指令及其在国家法律中的实施规则，必须将无法再使用的电子设备分开收集在一起并根据环保要求寻求再次利用。

9. 一致性声明

STEINEL GmbH 特此声明，RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC 的无线电设备类型符合指令 2014/53/EU。

在以下网址中提供欧盟一致性声明的完整文本：www.steinell.de

10. 制造商保修

製造商保固 STEINEL GmbH, Dieselstrasse 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz, 德国

所有 STEINEL 产品均符合最高质量标准。因此，作为制造商，我们根据以下条款，向您作为新生产的 STEINEL 产品的首次购买者提供保修：

本保修涵盖已被证明是由于材料缺陷或制造缺陷所导致的瑕疵，且这些瑕疵需在发现后立即并在保修期内通知我们。本保修仅适用于在中国购买并使用的 STEINEL Professional 产品。如您将产品出售或转让给他人，保修权利不随产品转移至新的所有者。

我們對消費者的保修服務

以下規定適用於消費者。

消費者是指在購買時並非以商業或獨立職業身份行事的任何自然人。我們有權選擇提供免費維修

或免費更換（如有必要，將更換為同等或更高價值的後續型號）作為保修服務。您購買的 STEINEL Professional 產品的保固期為感應器、射燈、戶外和室內照明設備自產品購買之日起 5 年。

我們維修或更換的組件在剩餘保固期內仍享受此保固。

我們承擔運輸費用，但不承擔退貨的運輸風險。

我們為企業家提供的保證服務

以下規定適用於企業家。企業家是指在購買時以商業或獨立職業活動身份行事的自然人、法人或具有法律行為能力的合夥企業。

我們有權選擇通過免費修復缺陷、免費更換（必要時更換為同等或更高價值的後續型號）或開具信用憑證來履行保修義務。

您購買的 STEINEL Professional 產品的保修期為 5 年，自產品購買之日起計算，適用於傳感器、射燈、室外和室內照明燈具。

我們維修或更換的組件在剩餘的保固期內仍受此保固的保障。在保固服務範圍內，我們不承擔您為後續履行所需的費用，

也不承擔您拆卸有缺陷產品和安裝替換產品的費用。

法定瑕疵權利、無償性

此處所述的服務是對法定保修權（包括針對消費者的特殊保護條款）的補充，並不限制或取代法定保修權。在出現缺陷時，您可免費行使法定權利。

保修的例外情況

所有可更換的照明設備均明確不包括在保固範圍內。此外，以下情況亦不包括在保固範圍內：

- 因使用或自然磨損導致產品部件損壞，或因使用或自然磨損導致 STEINEL Professional 產品出現缺陷時，
- 如果產品未按規定或不當使用，或未遵守操作說明，
- 如果擅自對產品進行加裝、改裝或其他修改，或者缺陷是由於使用非 STEINEL 原廠配件、補充件或替換件所致，則保固不適用。
- 如果產品的維護和保養未按照操作說明進行，
- 如果未按照 STEINEL 的安裝規定進行安裝和安裝，
- 運輸損壞或損失。

適用德國法律

本條款適用德國法律，但排除《联合国国际货物销售合同公约》（CISG）的適用。對於消費者而言，其慣常居住地所在國家的強制性消費者保護法律規定不受影響。

主張

如果您對保修條款有任何疑問，請聯繫位於中國的服務中心：Steinel Intelligent Technology System Co., Ltd., 地址：Rm. 25A, Huadu Mansion, No. 838 Zhangyang Road, 200122 Shanghai。

您也可以撥打電話 +86 18601672953 或發送電子郵件至 james.chai@steinel.cn（聯繫人：Mr. James Chai）。

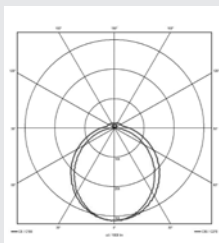
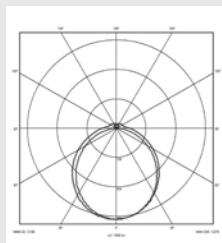
我們將竭誠為您服務！

5年
廠商質保

CN

11. 技术参数

- 尺寸 (高 × 宽 × 深) : 164 x 1,200 x 75 mm
164 x 1,500 x 75 mm
- 电源电压: 220-240 V, 50/60 Hz
- 功率消耗 (Pon): RS PRO 5500
自然白光 31 W / 4,458 lm / 143.8 lm/W
暖白光 31 W / 4,149 lm / 133.8 lm/W
RS PRO 5550
自然白光 42 W / 6,047 lm / 144 lm/W
暖白光 42 W / 5,768 lm / 137.3 lm/W
- 色温: 中性白 4,000 K
暖白光 3,000 K
- 显色指数: Ra = 82
- SDCM 的颜色一致性: 初始值: 3
- 功率系数: 0.93
- 电源电流: 150 mA
- 平均额定使用寿命: L70B50 在 25 ° C 的温度下:
60,000 小时。
- 光强分布:



- 高频-技术: 24 GHz (不受温度影响,
可以对最微小的移动作出反应)
- 高频模式发射功率: 4 dBm / 2.5 mW
- 感应角度: 360° 时 120° 开口角度
- 安装高度: 最大为 3.5 m
- 有效距离: Ø1-8m
- 最大覆盖面积: 大约 50 m²

- 底灯: 10 – 100 %
- 主灯: 10 – 100 %
- 时间设置: 5 秒 – 60 分钟 + 安装模式
- 亮度设置: 2 – 2,000 Lux + 示教模式
- 环境温度: -20 ° C 至 +40 ° C
- 防护类型: IP44
- 保护等级: II
- 材质: PC IK07
- 待机 (网络) (Pnet): 0.44 W
- 传感器待机 (Psb): 0.44 W
- 通道接线: 最大 16 A
- 蓝牙频率: 2.4 – 2.48 GHz
- 蓝牙发射功率: 5 dBm / 3 mW

仅限 RS PRO 5500/5550 SC EM

- 电池式应急灯: 磷酸铁锂 (LFP)
- 工作电压: 3.2 V
- 应急照明灯的光效率: 4,3 W / 730 lm
- 应急照明灯照明时长: 3 h¹

¹ 仅当使用附带的充电电池时，才能保证达到电池最大容量。

12. 故障排除

感应灯无电压。

- 保险丝已熔断，未接通，断线。
 - 接通、更换保险丝，打开电源开关，使用试电笔检查电线。
- 电源线路短路。
 - 检查接头。
- 电源开关已关闭。
 - 打开电源开关。

感应灯无法打开。

- 暮光设置选择错误。
 - 重新设置。
- 电源开关关闭。
 - 打开。
- 保险丝已熔断。
 - 接通、更换保险丝，必要时检查接头。

感应灯无法关闭。

- 感应范围内出现持续移动。
 - 检查范围。

未检测到移动，但感应灯打开。

- 传感器灯没有经过无震荡安装。
 - 将外壳安装牢固。
- 存在移动，但操作人员未发现（墙后发生的移动，相邻灯具中的小物体移动等等）。
 - 检查范围。

发生移动，但感应灯无法打开。

- 为将干扰降低到最低限度而抑制了快速运动或者探测范围设置得太小。
 - 检查范围。
- 混淆电源线（零线和火线）。
 - 检查零线和火线接头以及相位检查。

状态指示—LED 持续闪烁红色。

- 电量不足（容量不足或电池引线中断）。
 - 等待电池充电（故障排除后，警报立即复位）。

状态指示—LED 间歇闪烁红色（仅在下一次自检后显示）：

- 感应灯未通电。
 - 感应灯通电。
- 感应灯故障。
 - 更换感应灯。

尽管接通电源，状态显示—LED 灯仍未亮（超过 5 分钟）。

- 电源电压故障。
 - 检查电源电压并在必要时打开。
- 紧急照明设备故障。
 - 更换紧急照明设备。

应急灯—LED 灯熄灭。

- 无电源电压。电源电压中断至少 4 小时。
 - 检查电源电压并在必要时打开。
- 应急照明灯故障。
 - 更换感应灯。

Оглавление

1.	Об этом документе	761
3.	Описание изделия	762
4.	Электрическое подключение	770
5.	Монтаж	771
6.	Эксплуатация	778
7.	Техническое обслуживание и уход	781
8.	Утилизация	782
9.	Сертификат соответствия	783
10.	Гарантия производителя	783
11.	Технические данные	787
12.	Устранение сбоев	789

1. Об этом документе

- Защищено авторскими правами. Перепечатка, также выдержками, только с нашего согласия.
- Мы сохраняем за собой право на изменения, которые служат техническому прогрессу.



Предупреждение об опасностях!



Предупреждение об опасностях из-за удара электрическим током!



Предупреждение об опасностях из-за воды!

2. Общие указания по технике безопасности



Опасность при несоблюдении инструкции по эксплуатации!

Данная инструкция содержит важную информацию для безопасного обращения с изделием. На возможные опасности даются особые указания. Несоблюдение может приводить к летальному исходу или тяжелым травмам.

- Тщательно прочесть инструкцию.
- Соблюдать указания по технике безопасности.
- Хранить в доступном месте.
- Обращение с электрическим током может приводить к опасным ситуациям. Прикосновение к токопроводящим деталям может приводить к удару электрическим током, ожогам или летальному исходу.
- Выполнение работ с сетевым подключением поручать только квалифицированному специализированному персоналу.

- Соблюдать национальные указания по установке и условия подключения (D: VDE 0100, A: ÖVE-ÖNORM E8001-1, SEV 1000).
- Использовать только оригинальные запасные части.
- Ремонт разрешается выполнять только специализированным предприятиям.
- Система аварийного освещения должна быть установлена согласно национальным предписаниям. Следует регулярно проверять правильность ее работы.

3. Описание изделия

Применение по назначению RS PRO 5500 / 5550 SC / 5C

- Сенсорный светильник с активным датчиком движения подходит также для монтажа во влажных помещениях.
- Использование на открытом воздухе возможно только условно из-за чувствительной регистрации.

Указание:

При установке убедиться, что расстояние до маршрутизаторов или точек доступа WLAN составляет не менее 3 м.

Применение по назначению RS PRO 5500 / 5550 SC 5C EM

- Сенсорный светильник с активным датчиком движения подходит также для монтажа во влажных помещениях.
- Использование на открытом воздухе возможно только условно из-за чувствительной регистрации.
- Встроенное аварийное освещение (EM).



Подходит для использования в окружении, в котором ожидается отложение проводящей пыли на светильнике.

Принцип работы сенсорных светильников

Встроенный ВЧ-сенсор посылает высокочастотные электромагнитные волны (24 ГГц) и принимает их эхо. При мельчайшем движении в зоне обнаружения светильника сенсор воспринимает изменения эхо. Микропроцессор дает команду переключения „Включить свет“.

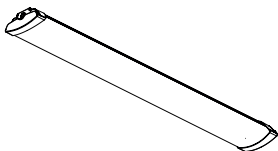
Принцип работы аварийного освещения

В случае исчезновения питания происходит автоматическое включение аварийного освещения (ЕМ) согласно EN 60598-2-22 на 3 ч.

Указание: Аварийное освещение пост. тока со стандартными вариантами:

Стандартные варианты могут работать от центральных аккумуляторных систем аварийного освещения с выключателем аварийного освещения. При подаче постоянного тока светильник будет гореть постоянно без сенсорного режима. Уровень яркости светильника можно регулировать с помощью приложения Steinel Connect.

3.1



2x



1x

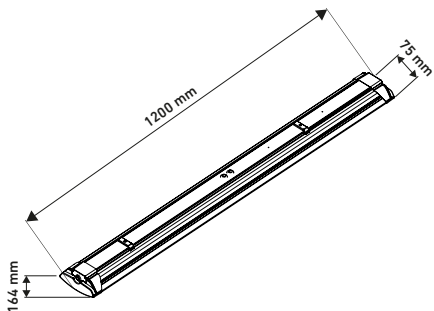


1x

- Экраны, 2 шт.
- 1 сертификат безопасности (A).
- 1 инструкция по быстрому запуску (B).

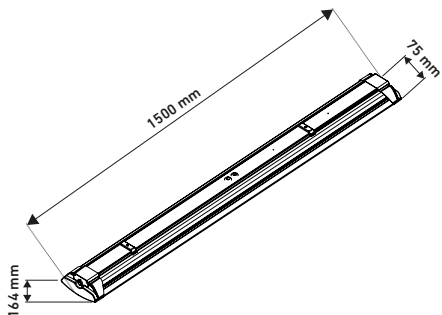
Размеры изделия RS PRO 5500

3.2

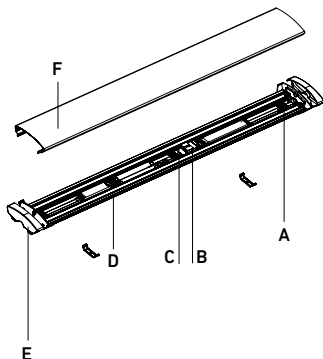


Размеры изделия RS PRO 5550

3.3



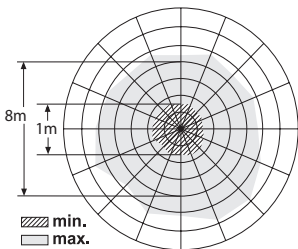
3.4



- A Уплотнительный кабельный ввод
- B Поворотный затвор
- C Клемма подключения
- D Экран
- E заглушками
- F Корпус светильника
- G ВЧ-датчик
- H Вставная панель

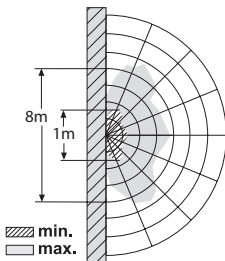
Диапазон охвата при потолочном монтаже Ø 1 – 8 м

3.5

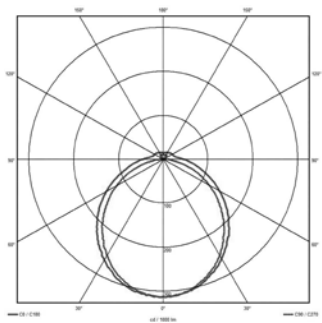


Диапазон охвата при настенном монтаже Ø 1 – 8 м

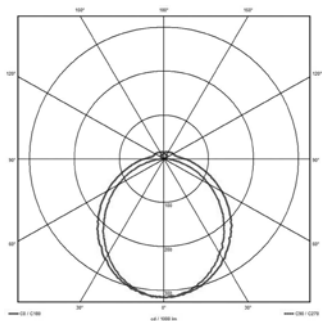
3.6



3.7

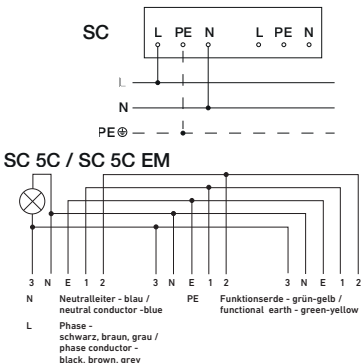


3.8



4. Электрическое подключение

4.1



Сетевой провод состоит 3 – 5-жильные кабели:

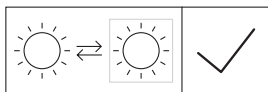
- L** = фаза (обычно черного, коричневого или серого цвета).
- N** = нулевой провод (чаще всего синий).
- PE** = провод заземления (зеленый / желтый).

В случае сомнения идентифицировать провода с помощью индикатора, затем снова отключить напряжение. Фазный (**L**), нулевой (**N**) провод и провод заземления (**PE**) подключаются к контактному зажиму.

Важно: вследствие неправильного присоединения проводов в приборе или в распределительном ящике с предохранителями может произойти короткое замыкание. В таком случае рекомендуется проверить провода и заново подключить их.

При необходимости в сетевой провод может быть вмонтирован выключатель для включения и выключения сетевого тока.

Указание: источник света этого светильника можно заменять.



5. Монтаж

- Проверить все конструктивные детали на предмет повреждения.
- При повреждениях не включать продукт.
- При монтаже сенсорного светильника следить за тем, чтобы он крепился без вибраций.
- Выбрать подходящее место для монтажа с учетом радиуса действия и регистрации движений.

Указания: при настенном монтаже светильник должен устанавливаться горизонтально.

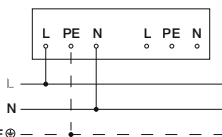
Не закреплять светильник на вибрирующих / колеблющихся поверхностях. Это может привести к ошибочным срабатываниям датчика движения.

Порядок монтажа

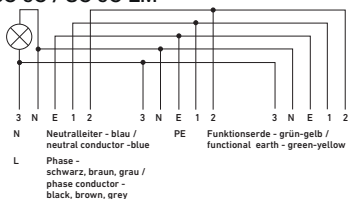
5.1



SC

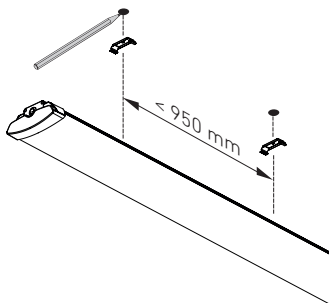


SC 5C / SC 5C EM



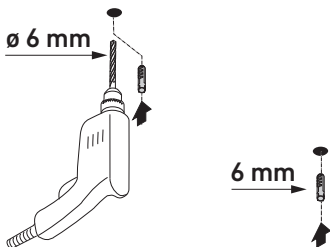
- Отключить электропитание.

5.2



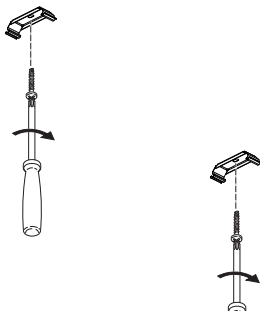
- Наметить отверстия для сверления.

5.3



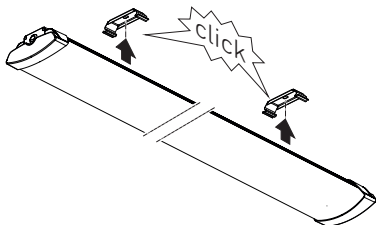
- Просверлить отверстия и вставить дюбели.

5.4



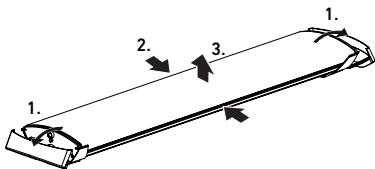
- Привинтить монтажные скобы.

5.5

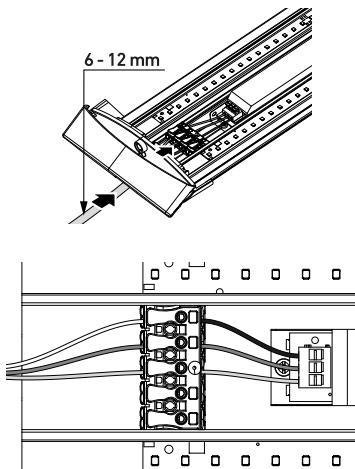


- Защелкнуть светильник в монтажные скобы.
- Щелчок подтверждает выполненную фиксацию.

5.6

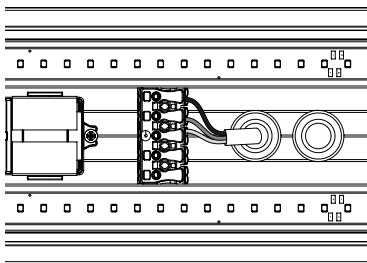


- Снять СИД-плафон.



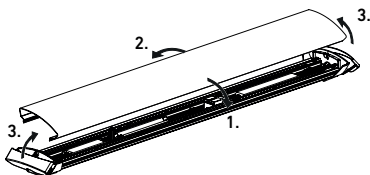
- Ввести соединительный провод через уплотнитель и подключить к клемме согласно схеме соединений.

5.8

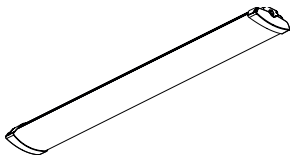


- Центральное подключение: ввести соединительный провод через уплотнитель и подключить к клемме согласно схеме соединений.

5.9



- Установить СИД-плафон.



- Включить электропитание.

6. Эксплуатация

Заводские настройки (состояние при поставке)

Установка дальности действия:	макс.
Время включения основного освещения:	10 сек.
Регулировка времени базовой яркости:	1 мин.
Установка сумеречного порога:	2.000 лк
Уровень регулировки базовой яркости:	10 %

Для перевода изделия в эталонный режим необходимо обратиться к технической документации на сайте www.steinell.de.

Для конфигурации светильника нужно скачать приложение STEINEL Connect из AppStore. Необходим смартфон или планшет с Bluetooth.

Android



iOS



Если светильник не будет сконфигурирован с помощью приложения, то он работает как самостоятельный сенсорный светильник с заданными заводскими установками.

Режим DC

При работе с постоянным напряжением световая мощность устанавливается на 100 %.

Пуск / прерывание напряжения

При отключении сетевого напряжения настройки и текущее рабочее состояние светильника сохраняются. При восстановлении подачи сетевого напряжения они восстанавливаются.

Время включения

Необходимое время освещения может быть установлено на светильнике плавно в диапазоне от 5 сек. до макс. 60 мин. Каждое зарегистрированное движение до истечения этого времени заново начинает отсчет времени.

Подсветка

Яркость подсветки можно установить от 10 % до 100 %. Продолжительность подсветки можно установить плавно от 10 до 30 минут или на всю ночь.

Основное освещение

Яркость основного освещения можно установить от 0 % до 100 %.

Установка сумеречного включения

Необходимый порог срабатывания светильника может быть установлен плавно в диапазоне от 2 лк до 2.000 лк.

Группировка

Можно использовать RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC как отдельный светильник или объединить несколько светильников в группы посредством радиокommunikации.

В каждой группе необходимо определить в приложении Steinel Connect мастера группы. Все светильники в одной группе при этом действуют аналогично конфигурации мастера группы. Радиус действия можно отрегулировать индивидуально для всех участников группы.

RS PRO 5500 SC EM по причине циклических проверок аккумуляторов только условно подходит в качестве мастера группы. Во время фаз самоконтроля сенсор деактивирован. Тем самым светильник в это время не может распознавать движения.

Fade Time

С помощью Fade Time можно отрегулировать кривую яркости при включении и выключении (1 с – 3 с).

Функция соседства

Функцию соседства можно активировать или деактивировать посредством приложения Steinel Connect. При этом соседние группы назначаются выбранной группе светильников.

Группа принимает сигналы включения назначенной ей соседней группы и соответственно переключает настройки на основное освещение или базовую яркость.

Аварийное освещение (ЕМ)

„Индикация состояния аварийного освещения (ЕМ)“ отображается посредством двухцветного светодиода состояния на сенсорном светильнике.

- Светодиод состояния прерывисто мигает зеленым: *регенерация аккумулятора.*
- Светодиод состояния горит зеленым: *сбоев нет / нормальное состояние.*
- Светодиод состояния постоянно мигает красным: *дефект аккумулятора / недостаточный заряд аккумулятора.*
- Светодиод состояния прерывисто мигает красным: *светильник не подключен или неисправен.*
- Светодиод состояния темный: *неисправность сетевого питания или устройства управления аварийным освещением.*

7. Техническое обслуживание и уход

Для содержания и контроля следует соблюдать предписания и стандарты для аварийного освещения на месте монтажа. Светильники аварийного освещения и устройства управления аварийным освещением необходимо регулярно контролировать.

Самоконтроль „(ЕМ)“

Самоконтроль сенсорного светильника, светодиода состояния и аккумуляторов выполняется автоматически примерно через каждые 8 дней.

Самоконтроль емкости аккумуляторов за счет моделирования исчезновения питания выполняется четыре раза в год.

Принципиальная работа сенсорного светильника с основным освещением и функцией сенсора сохраняется во время этого теста.

Самоконтроль не заменяет национальную предписанную функциональную проверку аварийного освещения.

Контроль пользователем „(ЕМ)“

Ежемесячно следует проводить визуальные проверки корректности работы светодиодов состояния и сенсорного светильника.

Замена аккумуляторов „(ЕМ)“

Если светодиод состояния модуля аварийного освещения постоянно мигает красным цветом, то необходимо заменить аккумуляторы.

Замену аккумуляторов должен выполнять производитель. Сервисная служба: STEINEL GmbH

Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz,

Тел.: +49/5245/448-188, Эл.почта: service@steinel.de

Следует предварительно связаться с производителем, чтобы обеспечить, что соответствующий светильник на замену имеется в наличии.

Две возможности:

Замена на переработанный STEINEL сенсорный светильник с новыми аккумуляторами (сервисный сбор). Замена новым сенсорным светильником (льготная цена закупки). Затем следует отправить назад демонтированный сенсорный светильник.

Регенерация аккумуляторов „(ЕМ)“

После первого пуска в эксплуатацию (также замены аккумуляторов или устранения ошибки) устройство управления аварийным освещением автоматически выполняет регенерацию аккумуляторов.

Выполняются три цикла. Один цикл состоит из 24-часового заряда аккумулятора и полного разряда посредством сенсорного светильника в аварийном режиме. Во время циклов не проводятся измерения емкости аккумуляторов. Процедура регенерации аккумуляторов не проводится ни после обычного разряда аккумуляторов, ни после самоконтроля емкости аккумуляторов.

Чистка

Загрязнения на сенсорном светильнике можно удалять влажным сукном (не используя моющие средства).

8. Утилизация

Электроприборы, комплектующие и упаковку следует направлять на экологичную вторичную переработку.



Не выбрасывать электроприборы в бытовые отходы!

Только для стран ЕС:

Согласно действующей Европейской директиве по отработанному электрическому и электронному оборудованию и ее реализации в национальных законодательствах отработанные электроприборы должны собираться отдельно и направляться на экологичную вторичную переработку.

9. Сертификат соответствия

Настоящим компания STEINEL GmbH заявляет, что тип радиоустановки RS PRO 5500 / 5550 SC 5C / SC 5C EM / SC отвечает требованиям директивы 2014/53/EU. Полный текст сертификата соответствия ЕС можно найти на следующем сайте: www.steinell.de

10. Гарантия производителя

Гарантия производителя STEINEL GmbH,
Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz
Все изделия STEINEL соответствуют самым высоким стандартам качества. По этой причине мы, как производитель, предоставляем вам, как первому покупателю нового изделия STEINEL, гарантию на следующих условиях:

Гарантия распространяется на отсутствие дефектов, которые доказуемо обусловлены дефектами материала или производства и о которых нам сообщается незамедлительно после их обнаружения и в течение гарантийного срока. Гарантия действует только для продукции STEINEL Professional, приобретенной и используемой в России. В случае продажи или передачи изделия другому лицу гарантия не переходит к новому владельцу.

Наши гарантийные обязательства перед потребителями

Нижеследующие положения применяются к потребителям. Потребителем является любое физическое лицо, которое при совершении покупки не действует в рамках своей коммерческой или самостоятельной профессиональной деятельности. Мы имеем право выбрать, предоставить ли гарантийное обслуживание в виде бесплатного ремонта или бесплатной замены (при необходимости на аналогичную или более дорогую модель). Гарантийный срок на приобретенный вами продукт STEINEL Professional составляет

5 лет с даты покупки продукта для датчиков, прожекторов, наружных и внутренних светильников. Компоненты, отремонтированные или замененные нами, покрываются данной гарантией на оставшийся гарантийный срок.

Мы несем транспортные расходы, но не риски, связанные с обратной доставкой.

Наши гарантийные услуги для предпринимателей

Нижеследующие положения применяются к предпринимателям. Предпринимателем является физическое или юридическое лицо либо общество с правоспособностью, которое при заключении сделки купли-продажи действует в рамках своей коммерческой или самостоятельной профессиональной деятельности. Мы имеем право выбрать, будет ли гарантийное обслуживание осуществляться путем бесплатного устранения дефектов, бесплатной замены (при необходимости на аналогичную или более дорогую модель) или выставления кредитовой ноты. Гарантийный срок на приобретенный вами профессиональный продукт STEINEL составляет **5 лет** с даты покупки продукта для датчиков, прожекторов, наружных и внутренних светильников. Компоненты, отремонтированные или замененные нами, покрываются данной гарантией на оставшийся гарантийный срок.

В рамках гарантийного обслуживания мы не несем ваши расходы, необходимые для последующего выполнения обязательств, а также ваши расходы на демонтаж неисправного продукта и установку замены. Законные права в отношении дефектов, бесплатность Услуги, описанные здесь, действуют в дополнение к законным гарантийным требованиям, включая особые положения о защите прав потребителей, и не ограничивают и не заменяют их. Осуществление ваших законных прав в случае дефектов является бесплатным.

Исключения из гарантии

Из этой гарантии явно исключаются все сменные источники света. Кроме того, гарантия не распространяется на:

- в случае износа деталей продукта в результате эксплуатации или иного естественного износа, а также в случае дефектов продукта STEINEL Professional, которые являются результатом износа в результате эксплуатации или иного естественного износа,
- при ненадлежащем или нецелевом использовании продукта или несоблюдении инструкций по эксплуатации,
- если на изделии были самовольно выполнены монтажные, переоборудовательные или иные модификации, либо дефекты возникли вследствие использования принадлежностей, дополнительных компонентов или запасных частей, не являющихся оригинальными деталями STEINEL.
- Если техническое обслуживание и уход за изделиями не осуществлялись в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Если монтаж и установка не были выполнены в соответствии с инструкциями по установке STEINEL.
- при повреждениях или утрате во время транспортировки.

Применение законодательства Германии

Применяется право Германии с исключением действия Конвенции Организации Объединённых Наций о договорах международной купли-продажи товаров (CISG). Для потребителей обязательные положения о защите прав потребителей государства, в котором находится их обычное место жительства, остаются в силе.

Предъявление требований

Если вы хотите воспользоваться гарантией, пожалуйста, используйте нашу онлайн-форму гарантии по адресу www.steinell.de/garantie.

Полностью заполните форму и загрузите оригинал чека о покупке, в котором должны быть указаны дата покупки и наименование продукта. Поэтому мы рекомендуем вам тщательно хранить чек о покупке до окончания гарантийного срока. После того как вы получите от нас соответствующее уведомление по электронной почте, отправьте продукт вашему дилеру или по адресу сервисного центра, указанному в письме. Real.Group – Srednyaya Kalitnikovskaya street 26/27 bld. 1, 109029 Moscow, Russian Federation

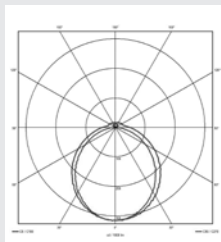
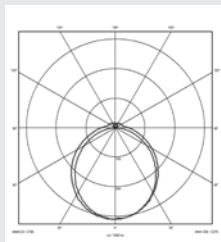
Если у вас возникнут вопросы по условиям гарантии, вы можете связаться с нашим дистрибьюторским партнером по телефону +7 4952303135, по факсу +7 4952303135 или по электронной почте Dmitry.Goncharov@steinell-rusland.ru.

Мы будем рады помочь вам!

5 Л Е Т
ГАРАНТИИ
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

11. Технические данные

- Габариты (В × Ш × Г): 164 × 1.200 × 75 мм
164 × 1.500 × 75 мм
- Напряжение питания: 220–240 В, 50/60 Гц
- Потребляемая мощность (P_{оп}): RS PRO 5500
НБ: 31 Вт / 4.458 лм / 143,8 лм/Вт
ТБ: 31 Вт / 4.149 лм / 133,8 лм/Вт
RS PRO 5550
НБ: 42 Вт / 6.047 лм / 144 лм/Вт
ТБ: 42 Вт / 5.768 лм / 137,3 лм/Вт
- Температура цвета: нейтральный белый 4.000 К
теплый белый 3.000 К
- Коэффициент цветопередачи: Ra = 82
- Консистенция цвета SDCM: Начальное значение: 3
- Коэффициент мощности: 0,93
- Сетевой ток: 150 мА
- Средний расчетный срок службы: L70B50 при
25 °С: 60.000 ч.
- Распределение силы света:



- ВЧ-техника: 24 ГГц (регистрирует мельчайшие
движения независимо от температуры)
- Мощность сигнала ВЧ-модуля: 4 дБм / 2,5 мВт
- Угол обнаружения: 360°, с углом раствора 120°
- Монтажная высота: не более 3,5 м
- Радиус действия: Ø 1–8 м
- Макс. площадь освещения: ок. 50 м²

- Базовая яркость: 10 – 100 %
- Основное освещение: 10 – 100 %
- Установка времени включения: 5 с – 60 мин + режим установки
- Установка сумеречного порога: 2 – 2.000 люкс + режим обучения
- Температура окружающей среды: от -20 °C до +40 °C
- Вид защиты: IP 44
- Класс защиты: II
- Материал: PC IK07
- Резервная сеть (Pnet): 0,44 Вт
- Резервный сенсор (Psb): 0,44 Вт
- Сквозная проводка: не более 16 А
- Частота Bluetooth: 2,4 – 2,48 ГГц
- Мощность передатчика Bluetooth: 5 дБм / 3 мВт

Только для RS PRO 5500/5550 SC EM

- Тип аккумулятора аварийного освещения: *литий-же лезо-фосфатный (LFP)*
- Рабочее напряжение : 3,2 В
- Световая мощность аварийного освещения: 4,3 Вт / 730 лм
- Продолжительность аварийного освещения: 3 ч¹

¹ Максимальная емкость гарантируется только в случае, если используются входящие в комплект поставки аккумуляторы.

12. Устранение сбоев

На сенсорном светильнике нет напряжения.

- Предохранитель сработал, не включен, неисправность провода.
 - Включить, заменить предохранитель, включить сетевой выключатель, проверить провод индикатором напряжения.
- Короткое замыкание на сетевом проводе.
 - Проверить соединения.
- Выключен возможно имеющийся сетевой выключатель.
 - Включить сетевой выключатель.

Сенсорный светильник не включается.

- Неправильно выбрана установка сумеречного включения.
 - Произвести новую регулировку.
- Сетевой выключатель ВЫКЛ.
 - Включить.
- Сработал предохранитель.
 - Включить, заменить предохранитель; при необходимости проверить соединение.

Сенсорный светильник не выключается.

- Постоянное движение в зоне обнаружения
 - Проверить зону обнаружения.

Сенсорный светильник включается без распознаваемого движения.

- Светильник установлен без защиты от вибраций.
 - Зафиксировать корпус.
- Движение было, однако наблюдатель его не обнаружил (движение за стеной, движение небольшого объекта в непосредственной близости к светильнику и пр.).
 - Проверить зону обнаружения.

Сенсорный светильник не включается, несмотря на движение.

- Для минимизации помех быстрые движения игнорируются или установлена слишком малая зона обнаружения.
 - Проверить зону обнаружения.
- Перепутаны жилы сетевого провода (L и N)
 - Проверить жилы L и N либо проверить фазы.

Светодиод состояния постоянно мигает красным цветом.

- Дефект аккумулятора (недостаточная емкость или обрыв провода аккумулятора).
 - Дождаться заряда аккумулятора (сброс сигнала сбоя выполняется сразу после устранения ошибок).

Светодиод состояния прерывисто мигает красным цветом (индикация после следующего самоконтроля).

- Сенсорный светильник не подключен.
 - Подключить сенсорный светильник.
- Сенсорный светильник неисправен.
 - Заменить сенсорный светильник.

Светодиод состояния темный несмотря на подключение к сети (более 5 мин).

- Сетевое напряжение неисправно.
 - Проверить сетевое напряжение и при необходимости включить.
- Устройство управления аварийного освещения неисправно.
 - Заменить устройство управления аварийного освещения.

Светодиод аварийного освещения выкл.

- Нет сетевого напряжения. / Сетевое напряжение отсутствует уже как минимум 4 часа.
 - Проверить сетевое напряжение и при необходимости включить.
- Аварийное освещение неисправно.
 - Заменить сенсорный светильник.

STEINEL GmbH

Dieselstraße 80-84

33442 Herzebrock-Clarholz

Tel: +49/5245/448-188

www.steinel.de

**Contact**

www.steinel.de/contact

